

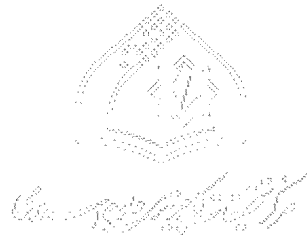
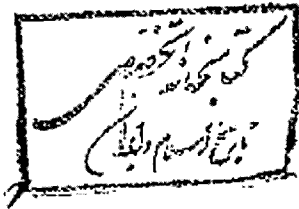
# المورد

مجلة تراثية نصف سنوية



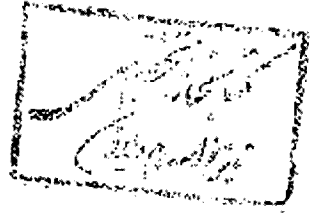
تصدرها وزارة الثقافة والاعلام - نابغ - الشؤون الثقافية العامة - بغداد - جمهورية العراق

المجلد الثاني والعشرون - العدد الثاني - ١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م



رئيس التحرير عبد الحميد العلوي

سكرتير التحرير ماريه كامله بكان



## المحتوى

### البحوث والدراسات

- سياسة الحرب - باقلام الاقدمين «مظف من وحي ام المكارم» (اعداد عبد الحميد الطوجي وصارح فاضل) .. ٣-٩
- التعليم في العراق في العهد العثماني - دراسة تاريخية - القسم الثاني (د. فاضل مهدي بيات) ..... ١٠-١٦
- استكشاف مجمع آيات الاقتباس - القسم الثاني (عبد القادر القحاني) ..... ١٧-٢٧
- كتاب الاغاني للبروفيسور - انس خالدوف (ترجمة د. جليل كمال الدين) ..... ٢٨-٣٢
- الجهد اللغوي في امالي الشريف المرتضى - القسم الاول (د. نعمة رحيم المزروي) ..... ٢٣-٣٦
- شعر البند - من فنون الشعر العربي في العراق في القرن التاسع عشر (د. محمد حسن علي مجيد) ..... ٣٧-٤٣

### النصوص المحققة

- قصيدة الفناء والضاد لابن جابر الهواري (تحقيق د. علي حسين البواب) ..... ٤٤-٥٠
- كحل الميون النجل في حل مسألة الكحل - القسم الاول (تحقيق د. حاتم صالح الضامن) ..... ٥١-٥٥
- شعر يحيى بن زياد العارثي - القسم الثاني (تحقيق د. يونس احمد السامرائي) ..... ٥٦-٦٣

### الفهارس والبيبلوغرافيا

- اهم المخطوطات العربية في مكتبة جامعة بنجاب - القسم الاول (اعداد د. احمد خان) ..... ٦٤-٧١
- الصيدانية والاعشاب - مراجع ومصادر - (اعداد عبد الجبار محمود السامرائي) ..... ٧٢-٧٨

# طف من وهي أم المارك

## سياسة العرب بأقلام الاقدمين

اعداد واختيار وتنسيق

صادق هامل

سكرتير تحريرها

عبد الحميد العلوجي

رئيس تحرير المورد

تمهيد

الله الواحد الاحد موجود وان الايمان والمؤمنين بخبر وان المستضعفين قادرين عندما ياتن الله بالانتصار على الطاغوت . وسينجلي غبار المنازلة عن شمس ساطعة وسيصبح الخيرون والتميزيون في الايمان والمواقف الجهادية هم القادة الفعليون لجمع الايمان .

ليس لدينا ما نقوله عن ام المارك ابلغ ولا اشمع مما قاله السيد الرئيس القائد المجاهد صدام حسين (حفظه الله ورضاه) . فهذه المعركة الخالدة ، عند سيانته اكبر من الوصف ، وليس هناك من يستطيع وصفها لمعطياتها حقها ، وقد احاطت سيانته بمعالمها - وارجو هذه الاحاطة بالاجتهاد العقلاني ، فقال :

• انه صراع ملحمي بين الحق والباطل .  
• والمنازلة اسطورية .. مدخل ايمان واقتدار للمؤمنين ومدل هاوية وفلة للكفرة المجرمين والخونة .  
• فحصاد ام المارك سيكون اكثر بكثير من زمنه الحالي .  
• وسيهزم جمع الفساد والضلال والنفاق والكفر .  
• لان الحياة تصارع مضاداتها بالقلم وبالسيف والاقتصاد .  
• فالديروس كانت بليفة وستشفى امراضاً كثيرة داخل مجتمعنا .  
• ولاشك ان القيادة عند العرب لاتجتمع مع الخوف والثروة .  
فالقادة يجب ان تمثل خير الناس في الشعب وليس وسط الناس .

ونحن اهل السيف والبناء والحق .. وامتنا سيده كل قوانين الارض .

وستفعل معاني ام المارك فعلها في بناء النفس والوطن والامة . فلقد ادنى العراق مهر الاقتدار والنهضة في الامة ونال شرف تاج الجهاد والايمان والصبر والتضحية وعناوين المجد . فالعدوان الثلاثيني كان منازلة بين الخير والايمان من جهة وبين الشر والعدوان من جهة اخرى .

ان راية [الله اكبر] لا يستطيع حملها الا من له جذر حقيقي . لان المعركة معركة الامة ككل وليس العراقيين وحدهم . وانها ، سواء في بدايتها ، او في اي ميدان وزمن لاحق فيها ليست ماضياً ،

• ان ام المارك كشفت صورة الخلل وحدونه وميادينه على كل المستويات الانسانية والقومية والمحلية .  
• واننا كلما صبرنا شهراً اكثر نجعل اعدائنا يضعفون اكثر .  
• وهذه المارك امتدت منذ شهر آب ١٩٩٠ ومازالت مستمرة الى الان .

• وفيها .. وقف كل تحت لوائه وسمي العراق باسمه كمثل للرحمن والانسان ..

• فهي معركة ضد الظلم الاجتماعي والاقتصادي والفوارق الطائفة والقياسات المزبوجة والفساد والتحلل .

بل هي معركة من اجل تحرير فلسطين ومعركة ضد الطغيان وشعارات التسلط الاميركية واخراج قوات الكفر والكفار من ارض مقدسات المسلمين .

فالمنازلة اليوم هي منازلة بين الكفر والايمان ومن اجل اهداف انسانية .

• وانها باختصار منازلة بين الحق والباطل .. وبين الخيرين والاشرار الفاسدين .

• فلا مكان في العراق للظلام الذي تريده الادارة الاميركية ان يتصرب الى العقول والقلوب والضمائر .

• ولقد برهنتم ابها المجاهدون بانن الله ويمعجزة ارادها الله بعد اكثر من الف واربع مئة سنة على اشراقة الرسالة الاسلامية على ان

## والاخلاق والحكمة والبلاغة .

بلغ كتاب (محاضرات الانبياء ومحاورات الشعراء والبلغاء) ارفع مكانة بين مؤلفاته الاخرى . ولا بد من القول باننا اخترنا بعض نصوصه الدائرة مع سياسة الحرب من الجزء الثالث (المجلد الثاني) طبعة بيروت ، وهو ما سوف يراه القارئ الكريم في القسم الثالث من هذه المختارات .

واخيراً ختمنا هذا المنتقى بمختارات محمود بن عمر الزمخشري التي نشرها في كتابه (ربيع الابرار) ..

والزمخشري اشتهر من ان يعرف ، فهو ابو القاسم جاز الله محمود بن عمر الزمخشري المتوفى ٥٢٨ هـ / ١١٤٤ م ، ومن تحصيل الحاصل ان يقال ان منزلته الثقافية قد ارتفعت به الى ان يكون اماماً مشهوراً باللغة والتفسير والادب . اشتهر كتبه (الكشاف) في تفسير القرآن واسباس البلاغة في اللغة وربيع الابرار في الادب والفاثق في غريب الحديث والمستقصى في الامثال وغير ذلك .

وقد اخترنا نصوصه المتعلقة بسياسة الحرب من الجزء الثالث من كتابه (ربيع الابرار ونصوص الاخبار) الذي حققه الدكتور سليم النميمي وطبع في بغداد سنة ١٩٨٠ واثبتناها قصماً رابحاً في هذا الملف والجدير بالاشارة ان هذه النصوص وردت في الجزء الثالث تحت باب (الغزو والقتل والشهادة وذكر الحرب والاسلحة والهزيمة والغارة والشجاعة والحبين وما اشبه ذلك) .

## القسم الاول

### انتقاء : أحمد بن عبد ربه

١ - قال ابن عبد ربه: نحن قائلون بعون الله وتوفيقه في الحروب وضار أمرها ، وقُد الجيوش وتبديرها ، وما على المُتْرَلها من إعمال الخُدعة ، وانتهاز الفرصة ، والتماس الفرصة ، وإنكأ الميون ، وإنشاء الطلائع ، واجتتاب التضايق ، والتخُطْظ من البنيات ، هذا بعد معرفة أحكامها ، وإحكام معرفتها ، وطول تجربتها لها والمقاساة الحروب ومُماناة الجيوش ، وعِلْمُه ان لا يزع كالصبر ، ولا حِضْن كاليقين . ثم نذكر كرم الاقدام ومحمود عاقبته ، ولُجْم الفرار ، ومُضْموم نُعَيْبَتِه والله المُعِين . (هذا ما قاله احمد بن عبد ربه في مطلع كتاب التفریح في الحروب من المقد الفريد ثم استمر قائلاً :

الحرب زحى ثفالها الصبر ، وقَطْبها المكر ، وضارها الاجتهاد وثقافها الاناة ، وزمامها الخذر . ولكل شيء من هذه ثمرة ، فثمررة الصبر التأييد ، وثمررة المكر الظفر ، وثمررة الاجتهاد التوفيق ، وثمررة الاناة اليمن ، وثمررة الخذر السلامة . ولكل مقام مقال ، ولكل زمان رجال ، والحرب بين الناس سجال ، والرأي فيها ابلغ من القتال .

٢ - قال عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) لعمر بن معد يكرب : صف لنا الحرب فقال الحرب مَرَّةُ المَذاق ، إذا كشفت عن ساق ، من صبر فيها عُرِف ، ومن نكَل عنها تَلَف .

٣ - العرب تقول : الحرب غُضوم ، لانها تنال غير الجاني .

٤ - قيل لآكثم بن ضيفي : صف لنا العمل في الحرب . قال اقولوا الخُلاف على أمرائكم ، فلا جماعة لمن اختلف عليه ، واعلموا أن كثرة الصياح من الفضل ، فنتبئوا فان أحزم الفريقين الركين ، ورب

وانما هي الحاضر والمستقبل في حياة الامة .

فهي المنظار الجديد والموقف منها هو المقياس الجديد . وهي ايضاً - جهاد المؤمنين وصولاً لما يميز شعبيهم وامتهم . بل هي جوهر استعداد الامة لتحمل الايمان العظيم وبناء القدرة على تجديد صورتها .

وأم الممارك بداية غير عادية للايمان الجديد والفعل الجديد .. بداية غير عادية للقومية والانسانية والوطنية . لان الاقتدار فيها كان حاضراً واضحاً للاعداء والاصدقاء . فلقد عبرت عن خصائصكم بطريقة تستحقونها .

تلك هي الاقوال الماثورة عن السيد الرئيس القائد صدام حسين (حفظه الله وبرعاه) حول ام الممارك - ولكن اعداء العراق والامة يتشبثون بهزلة الشرعية الدولية والقانون الدولي أداة للعدوان العسكري الفاتك والمقاطعة الجائرة والحصار الظالم وهم في هذا النهج اللا اخلاقي انما يجرحون حقوق الانسان العراقي ويفتالون الطفولة ويجهزون على المرضى ويواجهون النساء والشيوخ بالويل والثبور .

وهذا كله هو الذي حفزنا على استجلاء سياسة الحرب والشرعية القرآنية والتقاليد العربية في اهابها الانساني الذي عرفناه في تراثنا العربي الخالد ..

ورأينا من الانفع ان يحتضن هذا الملف نصوصاً مختارة موزعة بين اربعة اصنام ، احدها منتزع من (المقد الفريد) والثاني مقتبس من (عيون الاخبار) والثالث من محاضرات الانبياء والرابع من (ربيع الابرار) وكلها يكشف لنا سياسة الحرب عند العرب والمسلمين .

ان المقد الفريد كان وما يزال من اكرم النفايس التراثية التي تركها للاجدال ابو عمر شهاب الدين احمد بن محمد بن عبد ربه القرطبي الذي ولد سنة ٢٤٦ هـ (٨٦٠ م) وتوفي سنة ٣٢٨ هـ (٩٤٠ م) وكان شاعراً ولكنه عدل عن الشعر الى الادب ، ولذلك دخل في زمرة اثريناه بعد ان كابد من الحرمان والفقر ما لا يوصف .. والمعروف انه اطلق على كتابه اسم (المقد) ولكن متأخري النساخ اضافوا اليه صفة (الفريد) .. وقد احب الدارسون والباحثون كتابه ، وعكفوا على مطالعته ، واقتبسوا منه ، واستعانوا به في نتائجهم .

وقد اعتمدنا في اختيار نصوصه المتعلقة بسياسة الحرب على طبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر التي صدرت في القاهرة سنة ١٩٤٨ م بتحقيق احمد امين واحمد الزين وابراهيم الابياري .

اما القسم الثاني فقد انتزعنا طائفة من نصوصه المرتبطة بسياسة الحرب من كتاب (عيون الاخبار) الذي طبع باشراف وعناية احمد زكي العموي في مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة سنة ١٩٢٥ م . ولا يخفى على اهل «المورد» ان هذا الكتاب من ألمع مؤلفات ابي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الديلموي الذي ولد في بغداد سنة ٢١٢ هـ (٨٢٨ م) وتوفي سنة ٢٧٠ هـ .

والمعروف انه سكن الكوفة ولكنه لم يهجر مسقط رأسه ، وكان من المصنفين الكثيرين -

ويبدو انه لم يكتم اعجاب به بكتابه القيم (عيون الاخبار) .. فقد قال فيه «انه لقاخ عقول العلماء ونتاج افكار الحكماء والمتبحر من كلام البلغاء ووطن الشعراء ، وسر الملوك وآثار السلف» .

ثم كان لنا لقاء مع ابي القاسم الراغب الاصفهاني (الحسين ابن محمد بن الفضل) المتوفى ٥٠٢ هـ / ١١٠٨ م وهو اديب طرأ على بغداد فسكنها ، وفيها اشتهر عالماً حكيماً ، ومؤلفاً بارزاً في التفسير

عجلة تُعقب ريتاً .

وأتروعا الليل ، فانه أخفى للزئيل ، وتحفظوا من البيات .

٥ - قال عتبة بن ربيعة لاصحابه يوم بدر لما رأى عسكر رسول الله (ﷺ) : اما ترونهم خرساً لا يتكلمون ويتمظنون تلتظ الحيات .

٦ - قال علي بن ابي طالب (رض) : من أكثر النظر في العواقب لم يُشجع .

٧ - قال النعمان بن مقرن لاصحابه عند لقاء العدو : اني هارز لكم الراية ، فليضلع كل رجل منكم من شأنه ، وليشُد على نفسه وفرسه ، ثم اني هارها لكم الثانية ، فليظهر كل رجل منكم موقع سهمه ، وموضع عدوه ، ومكان فرسته . ثم اني هارها لكم الثالثة وحامل ، فاحملوا على اسم الله .

٨ - قال بعض الحكماء : انتهز الفرصة ، فانها خلصة ، وثبت عند رأس الامر ، ولا تلب عند نفيه ، وإياك والفخر ، فانه أنزل مركب ، والضيق المهين فانه [والله] أضعف وسيلة .

٩ - وخرجت خارجة بخراسان على قتيبة بن مسلم فاهمه ذلك ، فقيل له : ما نهمك منهم وجّه الهم وكيع بن ابي سود فانه يُكفيكم . فقال : لا ، ان وكيعاً رجل به كثير ، يحتقر اعداءه ، ومن كان هكذا قلت مبالاته بأعدائه فلم يحتس منهم ، فيجد عدوه مرة منه .

١٠ - سُئل بعض الملوك عن وثائق الحزم في القتال فقال : مُحاطلة العدو عن الزيف ، وإعداد العيون على الرصد ، وإعطاء المبلغين على الصدق ، ومماقبة المتوصلين بالكذب ، والأخروج هاربا الى قتال ، ولا تضيق على مُستامين ، ولا تُشبهنك الفديمة عن المحاذرة .

١١ - جمع الله تبارك وتعالى تدبير الحرب [كلها] في آيتين من كتابه فقال تعالى : ( يا أيها الذين آمنوا اذا لقيتم فئة فاثبتوا وانكروا الله كثيراً لعلمكم تُظفون . وأطيعوا الله ورسوله ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم واضبروا إن الله مع الصابرين ) .

١٢ - تقول العرب : إن الشجاعة وقاية ، والجبن مقتلة واعتبر من ذلك ، [ان من] يقتل مُذبذباً أكثر ممن يُقتل مُقبلاً .  
ولذلك قال ابو بكر (رض) لخالد بن الوليد : احرص على الموت توهب لك الحياة . والعرب تقول : الشجاع موقى ، والجبان مُلقى .

١٣ - كان خالد بن الوليد يسير في الصفوف يُذمر الناس ويقول : بأهل الاسلام إن الصبر عز ، وإن الفشل عجز ، وإن مع الصبر النصر .

١٤ - قالت الحكماء : استقبال الموت خير من استنباره .

١٥ - خطب عبد الله بن الزبير الناس لما بلغه قتل مصعب أخيه فقال : إن يُقتل فقد قُتل أبوه وأخوه وعمه ، إنا والله لانموت حتفاً ، ولكن نموت قهصاً بأطراف الرماح ، وموتاً تحت ظلال السيوف [وإن يُقتل مصعب فان في آل الزبير خلفاً منه] .

١٦ - قال هشام بن عبد الملك لآخيه مسلمة : يا أبا سعيد .. هل حلك نعر قط لخراب أو عدو؟ قال : ما سلمت في ذلك من نعر يُنتبه عليّ حيلي ، ولم يُفئني نعر [قط] سلبي رأسي . قال هشام : [صدقت] ، هذه والله النبالة .

١٧ - كان فارس العرب في الجاهلية ربيعة بن مُكثم ، من بني فراس بن غنم بن مالك بن كنانة ، وكان يمقر على قبره في الجاهلية ، ولم يُفقر على قبر احد غيره .

١٨ - كان بلو فراس بن غنم بن كنانة أنجد العرب ، كان الرجل منهم يُقبل بمشرة من غيرهم وفيهم يقول علي بن ابي طالب (رض) لاهل الكوفة من فاز بكم فقد فاز بالسهم الأخب ، أبئلكم الله بي من هو شر لكم ، وأبدلني بكم من هو خير منكم . وبئت والله أن لي بجمعكم - وأنتم مائة الف - ثثمانة من بني فراس بن غنم .

١٩ - ومن فرسان العرب في الجاهلية : عنقرة الفوارس ، وعُتبية بن الحارث بن شهاب ، وأبو براء عامر بن مالك مُلاعب الاسنة ، وزيد الخيل ، وبسطام بن قيس ، والأحيمر السعدي ، وعامر بن الطفيل ، وعمرو بن عبد ود ، وعمرو ابن مُقدِر يركب .

وفي الاسلام : [أمير المؤمنين علي بن ابي طالب (ع) والزيبر وطلحة ، ورجال الانصار] ، وعبد الله بن حازم السلمي ، وعباد بن الحصين ، وعُصفر بن الحُباب ، وقطرني بن الضجاعة ، والخريش بن هلال الشفدي ، وشبيب الخروزي .

٢٠ - كتب عمر بن الخطاب الى النعمان بن مقرن وهو على الضائفة : أن استعن في حرك بعمرو بن معد يركب ، وطلحة الأزدي ولا تُولئهما من الامر شيئاً فإن كل صانع أعلم بصناعته .

٢١ - قال النبي (ﷺ) الحرب خدعة .

وقال المهلب لجنه : عليكم بالمكيدة في الحرب ، فإنها أبلغ من النجدة . وكان يقول : أناة في عواقبها فؤت خير من عجلة في عواقبها برك .

٢٢ - قال مسلمة بن عبد الملك : ما أخذت أمراً قط بحرُم فُلمت نفسي فيه وإن كانت العاقبة عليّ ، ولا أخذت أمراً قط وُضِعَتْ الحزم فيه إلا لمت نفسي عليه وإن كانت العاقبة لي .

٢٣ - كان بعض أهل التمرس يقول لاصحابه : شاوروا في حركم الشُجعان من أولي العزم ، والجبناء من أولي الخزم ، فإن الجبان لا يألو برأيه ما يفتي مُهجمك ، والشجاع لا يُفئو ما يشد بصيرتكم . ثم خَلصوا من بين الرايين نتيجة تحمل عمرة الجبان ، وشهؤر الشجعان فتكون أنفذ من السهم الزالنج والحسام الوالنج .

٢٤ - كان النبي (ﷺ) إذا غزا أخذ طريقاً وهو يريد أخرى ، ويقول : الحرب خدعة .

٢٥ - قال مالك بن أنس : كان مالك عبد الله الخثعمي ، وهو على الصائفة يقوم الناس كلما أراد أن يرحل ، فيحمد الله تعالى ويشي

والغاش عين عليك وليس عيناً لك . وليكن منك عدد ذنوك من أرض العدو ان تكثر الطلائع وتبث السرايا بينك وبينهم ، فتقطع السرايا امدانهم ومرافقهم وتتبع الطلائع عورتاتهم . وانتق للطلائع اهل الرأي والباس من اصحابك وتخبر لهم سوابق الخيل . فان لقوا عدوا كان اول ما تلقاهم القوة من رأيك . واجعل امر السرايا الى اهل الجهاد والصبر على الجلاء ، لاتخص بها احداً بهوى ، فوضيغ من رأيك وامرك اكثر مما حابيت به اهل خاصتك . ولا تبعثن طلعية ولا سرية في وجه تتخوف عليها فيه [غلبة] اوضعة ونكاية . فاذا عاينت العدو فاضم اليك اقاصيك وطلائعك وسراياك ، واجمع اليك مكيدتك وقوتك ، ثم لاتعاجلهم المناجزة ، ما لم يستكروك قتال ، حتى تبصر عورة عدوك ومقاتله ، وتعرف الارض كلها كعمرة اهلها بها ، فتصنع بعدوك كصنعه بك . ثم اذك احراسك على عسكرك وتيقظ من البيات جهديك .

٢٩ - كان سعيد بن زيد يقول لبنية : قصروا الاعنة ، واشحذوا الاسنة ، تاكلوا القريب ، ويرهبكم البعيد .

٣٠ - قال عبد الملك بن مروان لابن مطاع المنزي : اخبرني عن مالك بن صعصع . قال [له] : لو غضب مالك لغضب معه مائة الف سيف لايسالونه في اي شيء غضب . قال عبد الملك : هذا والله السعود .

٣١ - قال عمرو بن معد يكرب : الفزعان ثلاث : فمن كانت فزعته في رجله ، فذلك الذي لاتقله رجلاه ، ومن كانت فزعته في رأسه ، فذلك الذي يفرعن ابويه ، ومن كانت فزعته في قلبه ، فذلك الذي يقاتل .

٣٢ - قالت عائشة ام المؤمنين (رضي) : ان لله خلقاً قلوبهم كقلوب الطير ، كلما خفقت الريح خفقت معها ، فأف للجبناء اف للجبناء .

٣٣ - قال خالد بن الوليد عند موته : لقد لقيت كذا وكذا زحفاً ومالي جسمي موضع شبر الا وفيه ضربة او طعنة او رمية ، ثم هانذا اموت حتف انفي كما يموت الفير فلا نامت اعين الجبناء .

٣٤ - اسلم الحارث يوم فتح مكة وحسن اسلامه ، وخرج في زمن عمر الى الشام من مكة بأهله وماله [مجاهداً] فاتبعه اهل مكة ليكون ، فرق ويكى وقال : اما لو كنا نستبدل داراً بدارنا ، او جاراً بجارنا ، ما رأينا بكم بدلا ، ولكنها الذلة الى الله . فلم يزل هناك مجاهداً حتى مات .

٣٥ - اشترى زيد بن حاتم الراعى وقال : اني لست اشترى ابراعاً وانما اشترى اعماراً .

٣٦ - قال حبيب بن المهلب لبنية : لايقعدن احدكم في السوق فان كنتم لايد فاعلين فالى زراد ، او سراج ، او وراق .

٣٧ - قال العتبي : بعث عمر بن الخطاب الى عمرو بن معد يكرب ان يبعث اليه بصيفه المعروف بالمصمامة . فبعث به اليه فلما

عليه ، ثم يقول : اني دارياً بالعداة ان شاء الله تعالى نزل كذا . فتفرق الجواسيس عنه بذلك . فاذا اصبح الناس سلك بهم طريقاً اخرى . فكانت الروم تسميه الثعلب .

٢٦ - كان عمر بن الخطاب (رضي) يقول عند عقد الالوية : بسم الله وبالله وعلى عون الله ، امضوا بتأييد الله والنصر ، ولزوم الحق والصبر ، فقاتلوا في سبيل الله من كفر بالله ، ولا تمتدوا ان الله لا يحب الممتدين ، ولا تجبنوا عند اللقاء ، ولا تمتكوا عند القدرة ، ولا تنفروا عند الظهور ، ولا تقتلوا هراً ولا امرأة ولا وليداً ، وتوقوا قتلهم اذا التقى الرخفان ، وعند حفة النهضات وفي شئ الغارات .

٢٧ - قال ابو بكر (رضي) لخالد بن الوليد [حين وجهه لقتال اهل الرقة] : سز على بركة الله فاذا دخلت أرض العدو فكن بعيداً من الخفلة ، فاني لاامن . الجولة واستظهر بالزاد ، وسر بالالاء ، ولا تقاتل بغير جرح فان بعضه ليس منه ، واحترس من البيات فان في العرب غرة . وأقل من الكلام فانما لك ماوعى عنك . وأقل من الناس علانيتهم ، وكلهم الى الله في سرائرهم . وأستودعك الله الذي لاتضيع ودائعه .

٢٨ - كتب عمر بن الخطاب الى سعد بن ابي وقاص رضي الله عنهما ومن معه من الاجناد : اما بعد فاني امرت ومن معك من الاجناد بتقوى الله على كل حال ، فان تقوى الله افضل العنة على العدو ، وأقوى المكيدة في الحرب وأمرت ومن معك ان تكونوا اشد احتراساً من المعاصي منكم من عدوكم ، فإن ذنوب الجيش اخوف عليهم من عدوهم . وانما ينصر المسلمون بمعصية عدوهم لله . ولولا ذلك لم تكن لنا بهم قوة ، لأن عدونا ليس كمديهم ولا عدتنا كمديتهم ، فان استويينا في المعصية كان لهم الفضل علينا في القوة ، والانصر عليهم بفضلنا لم نغلبهم بقوتنا . واعلموا ان عليكم في مسيركم حفظة من الله يعلمون ماتفعلون ، فاستحيوا منهم ، ولا تعملوا بمعاصي الله وانتم في سبيل الله ، ولا تقولوا ان عدونا شر منا فلن يسلط علينا [وان أسأنا] ، فرب قوم قد سلط عليهم شر منهم كما سلط على بني اسرائيل ، لما عملوا بمساخط الله ، كفار المجوس [فجاسوا خلال النيار وكان وعداً مفعولاً] واسألوا الله العون على انفسكم ، كما تسألونه النصر على عدوكم ، وأسأل الله ذلك لنا ولكم ، وترفق بالمسلمين في مسيرهم ولا تجشهم مسيراً يتبعهم ، ولا تقصر بهم عن منزل يرفق بهم ، حتى يبلغوا عدوهم والسفر لم ينقص قوتهم ، فانهم سائرون الى عدو متيقح حاسي الانفس والكراع واقم بمن معك في كل جمعة يوماً وليلة ، حتى تكون لهم راحة يحيون فيها انفسهم ويؤمنون اسلحتهم وامتعتهم ونح منازلهم عن قرى اهل الصلح والنمة ، فلا يدخلها من اصحابك الا من تتق بدينه ، ولا يبرزوا احداً من اهلها شيئاً ، فان لهم حجة ودية ابتليتم بالفداء بها كما ابتلوا بالصبر عليها ، فما صبروا لكم فتولاهم خيراً ، ولا تستنصروا على اهل الحرب بظلم اهل الصلح ، واذا وطئت أرض العدو فاذك العيون بينك وبينهم ، ولا يخف عليك امرهم ، وليكن عندك من العرب او [من اهل الارض] من تطمنن الى نصحه وصدقه ، فان الكذب لاينفعك خبره وان صدقك في بعضه ،

ضرب به وجهه لئلا يكون ما كان يبلغه عنه ، فكتب اليه في ذلك . فرد عليه : انما بعثت الى اصغر المؤمنين بالسيف ، ولم ابعث [اليه] بالساعد الذي يضرب به .

وساله عمر بن الخطاب (رضي) يوماً عن السلاح . فقال : يسأل اصغر المؤمنين عما بدا له قال : ماتقول في الفرس ؟ قال : هو المجن [الدائر] وعليه تدور الدوائر . قال : فما تقول في الرمح ؟ قال : اخوك وربما خاتك فانقص قال : فالذبل ؟ قال : منايا تخطي وتصيب . قال : فما تقول في الدرع ؟ قال مثله للراجل متمبة للفرس ، وانها لحصن حصين .

٣٩ - روى عن عقبة بن عامر قال : سمعت رسول الله (ﷺ) يقول وهو قائم على المنبر : وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة ، ألا ان القوة الرمي ألا ان القوة الرمي .

٤٠ - قالت الحكماء : احذر الموت ولا تطمئن اليه ، وكن اشد ماتكون حذراً منه ألطف ما يكون مداخلة لك ، فانما السلامة من العدو بتباعك منه ، وانقباضك عنه ، وعند الانس اليه والثقة [به] تمكنه من مقاتلك .

#### القسم الثاني انتقاء : ابن قتيبة

١ - اوصى عبد الملك بن صالح امير سرية الى بلاد الروم فقال : انت تاجر الله لعباده فكن كالمضارب الكيس الذي ان وجد ريحاً تجر ، والاحتفظ برأس المال . ولا تطلب الغنيمة حتى تحوز السلامة ، وكن خيراً احتياك على عدوك اشد حذراً من احتيال عدوك عليك .

٢ - قال رسول الله (ﷺ) : «خير الاصحاب اربعة وخير السرايا اربعمائة وخير الجيوش اربعة الاف وماغلب قوم قط يبلغون اثني عشر الفاً اذا اجتمعت كلمتهم» . وقال رجل يوم حنين : لن تغلب اليوم عن قلة . وكانوا اثني عشر الفاً فهزم المسلمون يومئذ وانزل الله عزوجل (ويوم حنين اذ اعجبتكم كثرتكم) . وقالوا كان يقال : ثلاث من كن فيه كن عليه : البغي ، قال الله تعالى (وايها الناس انما بغيكم على انفسكم) ، والمكر ، قال الله تعالى (ولا يحق المكر البيه الا بأهله) . والنكت ، قال عزوجل (فمن نكت فانما ينكت على نفسه) .

٣ - في بعض الكتب ان بعض الحكماء سئل عن اشد الامور تدريباً للجنود وشحناً لها ، فقال : استعادة القتال وكثرة الظفر ، وان تكون لها مواد من ورائها وغنيمة فيما امامها ، ثم الاكرام للجنود بعد الظفر والابلاغ بالمجاهدين بعد المناصب ، والتشريف للشجاع على رؤوس الناس .

٤ - كان يقال : اصلح الرجال للحرب المجرب الشجاع الناصح .

٥ - قال الزهري : كان احب الايام الى رسول الله (ﷺ) ان يعقد فيه رايته يوم الخميس ، وكان احب الى رسول الله (ﷺ) ان يسافر يوم الخميس .

٦ - قال النعمان بن مطر بن لاصحابه : اني لقيت مع رسول الله (ﷺ) فكان من احب مايلقي فيه اذا لم يلق في اول النهار اذا زالت الشمس وحلت الصلاة وهبت الرياح ودعا المسلمون .

٧ - كان النبي (ﷺ) يقول : اذا اشتبت حلقة البلاء وكانت الضيقة : «تضيقي تفرجي» ثم يرفع يديه فيقول : «بسم الله الرحمن الرحيم لاحول ولاقوة الا بالله العلي العظيم اللهم اياك نعبد واياك نستعين اللهم كف عنا باس الذين كفروا انك اشد باساً واشد تنكلاً» فما يخفض يديه المباركتين حتى ينزل الله النصر .

٨ - قال حبيب بن المهلب : ما رأيت رجلاً في الحرب مستلقاً الا كان عندي رجلين ، ولأرأيت حاسرين الا كانا عندي واحداً . فسمع هذا الحديث بعض اهل المعرفة فقال : صدق ، ان للسلاح فضيلة . اما تراهم ينادون عند الصرخ : السلاح السلاح ولا ينادون : الرجال الرجال .

٩ - قال علي (رضي) : السيف انسى عزداً واكثر ولداً . وفي الحديث «بقية السيف مباركة» يعني ان من نجا من ضربة السيف ينمو عنده ويكثر ولده . وقال المهلب : ليس شيء انسى من سيف . ويقال : لاصجد اسرع من مجد سيف .

١٠ - كان عمر بن الخطاب ياخذ بيده اليمنى اذنه [اليمنى ويديه اليسرى اذن فرسه اليسرى] ثم يجمع جراميزه ويثب فكانما خلق على ظهر فرسه .

١١ - خطب قتيبة بن مسلم على منبر خراسان فقال في خطبته : اذا غزوتم فأطيلوا الاظفار وقصروا الاشعار .

١٢ - قال ابن المقفع : الجبن مقتلة والحرص محرمة فانظر (فيما رأيت وسمعت) : من قتل في الحرب مقبلاً اكثر ام من قتل مدبراً ؟ وانظر من يطلب اليك بالاجمال والتكرم احق ان تسخو نفسك له بالمعطية ام من يطلب اليك بالشره والحرص ؟

١٣ - [قال عمر (رضي) : ان الشجاعة والجبن غرائز في الرجال ، تجد الرجل يقاتل عنن لاييالي الا يؤوب الى اهله ، وتجد الرجل يفر عن ابيه وامه) وتجد الرجل يقاتل ابتغاء وجه الله فذلك هو الشهيد

#### القسم الثالث

انتقاء : الراغب لاصطهاني



١ - قيل : الشجاعة صبر ساعة .

٢ - كتب زياد الى ابن عباس، صف لي الشجاعة والجبن والجد والبخل . فقال، الشجاع من يقا تل من لايمرفه ، والجبان يفر من عرسه ، والجواد يعطي من لايلومه حقه ، والبخيل يمنع من نفسه .

٣ - سئل فيلسوف عن الشجاعة فقال : جبلة نفس ابية . وقال : الرجال ثلاثة فارس وشجاع وبطل ، الفارس الذي يشد اذا شدوا ، والشجاع الداعي الى البراز والمجيب داعيه ، والبطل الحامي لظهورهم ان انهزموا .

٤ - قيل : قد جمع الله تعالى في قوله «يا ايها الذين آمنوا اذا لقيتم فئة فاثبتوا وانكروا الله كثيراً ، واطيعوا الله ورسوله ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم . واصبروا ان الله مع الصابرين» جميع ما يحتاج اليه في الحرب .

٥ - قال النبي (ﷺ) الحرب خدعة . وقيل : اذا لم تغلب فأخلب .

٦ - قال بعضهم : كن بحيلتك اوتق منك بشدتك ، وبحذرك افرج منك بنجدتك ، فان الحرب حرب للمتهور وغنيمة للمتحذر .

٧ - قيل:المكر ابلغ من النجدة . وقيل:حازم في الحرب خير من الف فارس ، لان الفارس يقتل عشرة وعشرين . والحازم قد يقتل جيشاً بحزمه وتبصره .

٨ - قال الله تعالى : يا ايها الذين آمنوا اذا لقيتم الذين كفروا زحفاً فلا تولوهم الابيار . وقال : ان الله يحب الذين يقا تلون في سبيله صفاً .

٩ - قيل لعباد بن الحصين : ان جالت الخيل فأين نطلبك ؟ قال : حيث تركتموني .

١٠ - قيل : من قاتل بغير نجدة ، وخاصم بغير حجة ، وصارع بغير قوة فقد اعظم الخطر واكبر الضرر .

١١ - وصف اعرابي قوماً فقال : ماسألوا قط كم القوم ، وانما يسألون اين هم .

١٢ - سأل رجل يزيد بن المهلب فقال : صف لي نفسك ، فقال : ما بارزت احداً الا ظننت ان روحه في يدي .

١٣ - لما بلغ قتيبة حد العين قيل له : قد اوغلت في بلاد الترك والحوادث بين اجنحة الدهر تقبل وتدبر . فقال : بتقتي بنصر الله توغلت ، واذا انقضت المدة لم تنفع العدة . فقال الرجل ناسلك حيث شئت فهذا عزم لا يظله الا الله .

١٤ - قيل : نيل المعالي هول الموالي ، وبترك الاحوال في ركوب الاهوال . بالصبر على نبس الحديد تنتم في الثوب الجديد ، في

الصبر على الدواب ابراك الرغائب . رب قصة تمنع قعدات ، وأكلة تمنع اكلات .

١٥ - قال يزيد بن المهلب يوماً لجلسائه : اراكم تمنفوني في الاقدام . فقالوا : اي والله انك لترمي نفسك ، فقال : اليكم عني فوالله لم أت الموت من حبه ولكني آتبه من بفضه .

١٦ - وصف اعرابي آخر فقال : هو اشد اقداماً من اسد ، وتوثباً من فهد ، واختطافاً من حدأة ومن عقاب ملاح .

١٧ - وصف رجل آخر فقال : كان ركوباً لاهوال غير ألوف للهلل .

١٨ - قيل : الكرام اصبر نفوساً واللثام اصبر ابداناً .

١٩ - كان حكيم بن جبلة قطعت رجله يوم الجمل فأخذها وزحف بها على قاطعها فقتله .

٢٠ - كان العرب اذا قصدا غارة ركبوا الابل وجنبوا الخيل ، فاذا انتهوا الى المعركة ركبوا الخيل .

٢١ - قال رجل لرجل : لاغزوتك بمرء على جرد . فقال لا لقيتك بكهول على فحول .

٢٢ - قال مقاتل بن مسمع لعباد بن الحصين : لولا شيء لاخذت رأسك . فقال : اجل تلك الشيء سيوفي .

٢٣ - قال النبي (ﷺ) : اعلموا ان الجنة تحت ظلال السيوف وقيل السيف حرز اذا جرد وهيبة اذا اغمد . وقيل الشرف مع السيف . وقال جعفر بن محمد : السيف مفتاح الجنة والنار .

٢٤ - يروى ان فتى من الازد دفع الى المهلب بن ابي صفرة سيفاً له وقال : كيف ترى سيفي يا عم ؟ فقال المهلب : سيفك جيد الا انه قصير . فقال : اصله بخطوة فقال : يا ابن عم المشي الى الصين على انياب الافاعي اسهل من تلك الخطوة ا ولم يقل المهلب هذا جبناً وانما اراد توجيه الصورة .

٢٥ - روى الجراح بن عبد الله وقد لبس درعين في بعض الحروب فأكثر ناظره النظر اليه فقال له : والله يا هذا ما اقي بندي وانما اقي صبري . فأخبر بذلك سعيد بن عمرو ، وكان من فرسان الشام ، فقال : صدق لان لامة الانسان حظيرة نفسه .

٢٦ - قيل لاعرابي : أيسرك انك من اهل الجنة وانك لاتترك تاراً قط ؟ قال : بل يسرني ان ابرك التار وانفي العار وادخل مع فرعون النار .

٢٧ - قال الله تعالى : وان طائفتان مع المؤمنین اقتتلوا فأصلحوا بينهما ، وان جنحوا للسلم فاجنح لها .

٢٨ - قيل : الحرب صعبة مرة والصلح امن ومسررة .



٢٩ - من اقوالهم : رب خطوة يسيرة عادت همة كبيرة .

٣٠ - قال امير المؤمنين يوم الجمل : ان الموت طالب حثيث لا يمجزه المقيم ولا يفوته الهارب ، وان لم تقتلوا تموتوا ، وان اشرف الموت القتل .

٣١ - قيل ليمضهم : ما الذذالة قال : الجريمة على الصديق والنكول عن العدو .

#### القسم الرابع

انتقاء محمود بن عمر الزمخشري

١ - عن النبي (ﷺ) : تكفل الله لمن جاهد في سبيله ، لا يخرج من بيته الا جهاد في سبيله وتصديق كلمته ، بان يدخله الجنة ، او يدرجه الى مسكنة الذي خرج منه مع ما نال من اجر وخليفة .

٢ - كتب ابو بكر (رض) : اعلم ان عليك عيونا من الله ترعاك وترباك ، فاذا لقيت العدو فاحرص على الموت توجب لك السلامة . ولا تفصل الشهداء من بماتهم ، فان دم الشهيد يكون نوراً يوم القيامة .

٣ - حضر منصور بن عمار على الفزو ، فطوحت امرأة رقعة فيها : رأيتك يا ابن عمار تحض على الجهاد ، وقد القيت اليك نوابتي ، فلست املك والله غيرها ، فبالله الاجعلتها قيد فرس غاز في سبيل الله ، فمضى الله ان يرحمني . فارتج المجلس بالبكاء .

٤ - قال علي (رض) : لقد كنا مع رسول الله نقتل اباغنا وابناغنا واخواننا واعمامنا ما يزيدنا نلك الا ايماناً وتسليماً ، ومضياً على اللقم وصبراً على مضض الالم (وجداً في جهاد العدو) ، ولقد كان الرجل منا والاخر من عدونا يتصاولان تصاول الفحلين ، يتخالسان

انفسهما ايها يسقي صاحبه كأس الملون ، فمرة لنا من عدونا ، ومرة لعدونا منا . فلما رأى الله صفقتنا اذل بموتنا الكبت برانزل علينا النصر ، حتى استقر الاسلام ملكياً جراحه ، وشتبوا اوطانهم ولمعري لو كنا ناتي ما أتيتم ، ما قام للدين عمود ، ولا اخضر للايمان عود ، واهم الله لتحتلها دماً ولتتبعها دماً .

٥ - قال اعرابي : ما هنكم بسيف الله في ايدي اوليائه وقد نصرهم من سماه وسلطهم على اعدائه .

٦ - قال اعرابي : يقتحمون الحرب حتى كانوا يلتقونها بأنفس اعدائهم .

٧ - قال النبي (ﷺ) : ما من قطرة انصب الى الله من قطرة دم في سبيله او قطرة دم في جوف الليل من خشيته .

٨ - قال رسول الله (ﷺ) يوم بدر : قوموا الى جنة عرضها السموات والارض ، فقال عمير بن الحمام الانصاري : يا رسول الله ، جنة عرضها السموات والارض قال : نعم قال : بخ بخ . قال : فاخترج تمرات من قرابه فجعل يأكل منهن ، ثم قال : لنن حبيبت حتى أكل تمراتي هذه انها لحياة طويلة . فرمى بما معه من التمر ، ثم قاتل حتى قتل .

٩ - سهل بن حنيف رفته : من سال الله الشهادة يصدق بلغه الله منازل الشهداء وان مات على فراشه .

١٠ - مثل رسول الله عن الرجل يقاتل شجاعة ، ويقاوم حمية ، ويقاوم رياء . اي ذلك في سبيل الله ؟ فقال : من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا فذلك سبيل الله .

١١ - قال علي (رض) : ان اكرم الموت القتل ، والذي نفس ابن ابي طالب بيده لائف ضربة بالسيف اهون من مية على فراش .

# التعليم في العراق في العهد العثماني

## دراسة تاريخية في ضوء السالنامات العثمانية

### القسم الثاني

بقلم

د. فاضل مهدي بيات

كلية الآداب/ جامعة بغداد

نقول ان حظ الموصل كان راجحاً على بغداد ، فقد ذكرت سالنامة الدولة العثمانية اسم الموصل ضمن اسماء الولايات العثمانية الـ ٢٩ التي تضم مدارس رشدية في سنة ١٢٨٢ هـ - ١٨٦٥ م<sup>(١)</sup> . ولم يمض على هذا وقت طويل حتى اقيمت مدرسة رشدية في بغداد . ونشرت جريدة الزوراء ان بناءها تم في سنة ١٢٨٦ هـ - ١٨٦٩ م<sup>(٢)</sup> . ثم انتشرت في مراكز المدن ، وتمتدنا سالنامة الدولة العثمانية الصادرة سنة ١٣٠١ هـ - ١٨٨٢ م ( ص ٣٩٢ ، ٣٩٦ - ٣٩٧ ) حيث كان العراق مقسماً الى ولايتين ( الموصل وبغداد ) باسماء المدن التي تحوي مدارس رشدية واعداد طلبتها . ففي ولاية الموصل كانت هناك اربع مدارس موزعة في مركز الولاية والسليمانية وكركوك وراوندوز . ويتراوح عدد الطلبة فيها بين ٦١ في الموصل و ١٨ في راوندوز . اما ولاية بغداد فكانت فيها ١٣ مدرسة ، ضم مركز الولاية اثنتين منها ، وضم كل من المنتفك وبعقوبة ومنبلي وسامراء وكوت الامارة والزبير واربل والحلة والعمارة وعقرة وكربلاء واحدة منها ، اما اعداد طلابها فتتراوح بين ٣٠ في مدرسة بغداد الاولى و ١٨ في منبلي . وفي سنة ١٣٠٥ هـ - ١٨٨٧ م حيث كانت البصرة مستقلة عن بغداد ، اصبح عدد المدارس الرشدية في الولايات العراقية عشرين ، ٧ منها في ولاية الموصل ضمت ٣١٨ طالباً و ٨ في ولاية بغداد ضمت ٢٧٧ طالباً وخمس في ولاية البصرة ضمت ١٤٤ طالباً<sup>(٣)</sup> . ومما يجدر ذكره انه لم تؤسس في اية مدينة من مدن الولايات العراقية اكثر من مدرسة رشدية إلا مدينة بغداد ، فقد ضمت مدرستين في كل جانب منها مدرسة كما ورد في سالنامة بغداد لسنة ١٣٠٢ هـ - ١٨٨٤ م ( ص ١١٤ ) . إلا ان هاتين المدرستين لم تستمرا طويلاً فاندمجتا ، وقد بلغ عدد طلابها في

### المدارس الرشدية :

وهي المدارس التي تقابل المدارس المتوسطة الحالية ، وقد اسست اول مدرسة تحمل اسم الرشدية في استانبول في سنة ١٨٢٨<sup>(٤)</sup> ، غير ان السالنامات ذكرت ضمن ذكرها اهم الاحداث في التاريخ ، ان المدارس الرشدية تأسست في سنة ١٢٦٣ هـ ( ١٨٤٦ - ١٨٤٧ م ) . اما مؤلف تاريخ المعارف التركية فقد ذكر انه بالرغم من المحاولات التي جرت من قبل الدولة بتأسيسها ، إلا انها لم تظهر التي حيز الوجود إلا في سنة ١٢٦٢ هـ - ١٨٤٥ م وانها بدأت بتخريج الطلبة اعتباراً من سنة ١٨٤٧ م وان خريجها كانوا ينخرطون في السلك الاداري للدولة ، وكانت مخصصة للذكور فقط ، ولم تفتح مدرسة رشدية للبنات إلا في سنة ١٨٥٨ م<sup>(٥)</sup> ويستدل من الأنظمة التي اصدرتها وزارة المعارف العثمانية ان المدرسة الرشدية كانت تدار من قبل معلم اول وبنوب عنه معلم ثان ، وقد اشترطت الوزارة في المقبولين بها ان يكونوا حاملين لشهادة الدراسة الابتدائية ، كما فسح المجال لأي طالب يرغب في الدخول في هذه المدارس بعد تاديبته امتحان القبول<sup>(٦)</sup> . وبطبيعة الحال كان تأسيس المدارس الرشدية مقتصرأ على العاصمة في بداية الامر ، غير انه لم يمض وقت طويل حتى انتشرت في الولايات العثمانية ، وقد الزم نظام المعارف الذي صدر في ١٨٦٩ م اقامة مدرسة رشدية في الاماكن التي يتجاوز عدد دورها ٥٠٠ كما حدد مدة الدراسة فيها بأربع سنين وان تكون خاصة بالمسلمين او بغيرهم<sup>(٧)</sup> . وبالرغم من هذا فاننا لا نعرف على وجه التحديد ، متى بدىء بتأسيسها في الولايات العراقية ، ولكننا نتمكن ان

المعروف أن وزارة المعارف حينما أسست دار المعلمين ، جعلتها ثلاثة اقسام : الابتدائي والرشدي والاعدادي ، وكان خريجو القسم الرشدي يتخصصون في التعليم في المدارس الرشدية . غير أن داري المعلمين في بغداد والموصل لم تضما غير القسم الابتدائي ، ولهذا كانت المدارس الرشدية في الولايات العراقية تعتمد على خريجي دور المعلمين الرشدية في استانبول والولايات الاخرى ، كما كانت تعتمد على مدرسي المدارس الدينية . وتذكر جريدة الزوراء<sup>(١١٠)</sup> أن وزارة المعارف اقرت في سنة ١٩٠٩ م دوام خريجي الاعداديات في القسم الرشدي من دور المعلمين لمدة سنة كاملة . ثم تعيينهم معلمين في المدارس الرشدية وذلك من اجل تلافي النقص الموجود في هذه المدارس .

#### المدارس الاعدادية :

اقر نظام وزارة المعارف الصادر سنة ١٨٦٩ م تأسيس مدرسة اعدادية في المدن التي يبلغ عدد دورها الفأ يقبل فيها الطلاب المسلمون وغير المسلمين على حد سواء<sup>(١١١)</sup> . إلا أن اول مدرسة اعدادية لم تؤسس في استانبول إلا بعد ست سنوات من صدور هذا النظام اي في سنة ١٨٧٥ م ، ثم انتشرت في مراكز الولايات ، غير أن هذه المدارس لم تفلح الاقبال والتشجيع من قبل الدولة ولا من قبل الاهالي ، وذلك لأنها كانت تحمل الدولة اعباء مالية في الوقت الذي كانت الخزينة العثمانية تعاني من ازمة مالية حادة بسبب الحرب الروسية . ولهذا لم تفكر الدولة بتأسيسها في الولايات في بادئ الامر ، اما سبب عدم رغبة الاهالي الدوام في هذه المدارس فيعود الى انهم كانوا يرون أن تعليمهم في المدارس الرشدية كاف لكسب معيشتهم وتعيينهم في الدوائر الحكومية<sup>(١١٢)</sup> . غير أن الدولة العثمانية ما برحت أن قامت بفتح مدرسة اعدادية في مراكز الولايات وبعض الالوية .

كانت المدارس الاعدادية العثمانية على نوعين : النوع الاول كان يتكون من سبعة صفوف ، الثلاثة الاولى منها رشدية والصفوف التالية اعدادية ، وهذا النوع كان خاصاً بالعاصمة وبعض الولايات ، اما النوع الثاني فكان ذا خمسة صفوف ، الصفوف الثلاثة الاولى منها رشدية وقد اقيم هذا النوع من المدارس في الكثير من الولايات والالوية ومنها ولايتا بغداد والموصل .

واشترطت التعليمات التي اصدرتها وزارة المعارف<sup>(١١٣)</sup> أن يكون الطالب الراغب في الدخول الى الصف الاول من المدرسة الاعدادية حائزاً على الشهادة الابتدائية ، اما الحاصلون على شهادة المدارس الرشدية او القسم الرشدي من المدارس الاعدادية فيقبلون في الصف الرابع . واصبحت معظم هذه المدارس داخلية اي ألحق بها قسم داخلي لاسكان الطلاب الوافدين من خارج مركز الولاية واصبحت تسمى بالمدرسة الاعدادية المسائية ( ليلى اعدادي مكتبي ) ، إلا أن الدراسة فيها بقيت صباحية . وقد فرضت اجور على الطلاب الميسورين ، اما الفقراء فقد تقرر قبولهم مجاناً في المدرسة والقسم الداخلي .

ويبدو انه لم يمض وقت طويل على تأسيس المدرسة الاعدادية في استانبول حتى اقيمت مدرسة اعدادية للذكور في مركز ولاية بغداد التي كانت تضم في هذا الوقت الموصل والبصرة ايضاً ، وأول اشارة الى

سنة ١٣١٦ هـ - ١٨٩٨ م ٢٤٢ طالباً وكانت مدرسة داخلية يقيم الطلاب فيها ولم تفتح الى جانب هذه المدرسة اية مدرسة للذكور طيلة الحكم العثماني بل كانت تتوسع بطلابها . اما مدرسة الموصل فلم تكن داخلية ، وقد بلغ عدد طلبتها في نفس السنة ٤٣١ طالباً<sup>(١١٤)</sup> .

وطبقاً لما اورده السالنامات التي اصدرتها الولايات العراقية فان المدارس الرشدية تأسست في كل من : بغداد والحلة وكربلاء وسامراء ومندلي وخانقين ويعقوبية وكوت الامارة وديلم ( رمادي ) وعنه والموصل وكركوك واربيل والسليمانية وراوندوز وصلاحية ( كفري ) والبصرة وابي الخصيب والناصرية والحي والعمارة .

اما المدارس الرشدية الخاصة بالاناث فلم تؤسس في بداية الامر إلا في مراكز الولايات ، وأول اشارة اليها وردت في سالنامة وزارة المعارف لسنة ١٣١٧ هـ ( ص ١٤٠٤ ) حيث ورد اسم المدرسة الرشدية للبنات في الموصل وتكرت السالنامة أن عدد طالباتها في سنة ١٣١٦ هـ - ١٨٩٨ م كان عشرين طالبة . وارى أن هذه المدرسة كانت اول مدرسة رشدية للبنات تتأسس في العراق في العهد العثماني ، وذلك لأن سالنامة المعارف لم تكن تغفل ذكرها لو كانت موجودة في ولاية بغداد او البصرة .

اما المدرسة الرشدية للاناث في بغداد فقد تأسست بعد فترة قصيرة من اقامتها في الموصل وذلك في زمن الوالي نامق باشا ( ١٨٩٩ - ١٩٠٢ م )<sup>(١١٥)</sup> . وقد اوردت سالنامة بغداد الصادرة سنة ١٣١٨ هـ - ١٩٠٠ م ( ص ٢٤٦ ) اسما معلماتها وعدد طالباتها ( ٩٥ طالبة ) ، غير أن هذا العدد تقلص الى ٧٥ طالبة في سنة ١٩١٠ - ١٩١١ م كما ورد في سالنامة سنة ١٣٢٩ هـ ( ص ٧٨ ) .

ويستدل مما ذكرته جريدة الزوراء أن الحكومة العثمانية قررت في سنة ١٩١٠ م اقامة مدرسة رشدية للبنات في كل من كربلاء والحلة والديوانية وطلبت معلمات اولى للتعيين فيها . كما يستدل من الزوراء ايضاً انه كانت في سنة ١٩١٣ م مدرسة رشدية للبنات في كل من الحلة وخانقين وأن منتسباتها تبرعن بمبالغ نقدية للمجهود الحربي<sup>(١١٦)</sup> .

ومما يجدر ذكره أن المدارس الرشدية للبنات كانت تضم قسمين : القسم الابتدائي والقسم الرشدي وعدد سني الدراسة فيهما ست سنوات .

اما المواد الدراسية التي كانت تدرس في المدارس الرشدية للذكور فهي : القرآن الكريم والعلوم الدينية ، واللغتين العربية والتركية والحساب والجغرافية والمعلومات النافعة ( العلوم العامة ) والخط والرسم ، وهذه المواد تدرس في المراحل الثلاث ، واللغة الفارسية والتاريخ وهما تدرسان في المرحلتين الثانية والثالثة ، واللغة الفرنسية والهندسة تدرسان في المرحلة الثالثة فقط . ولم تختلف المواد المقررة في المدارس الرشدية للاناث كثيراً عن هذه المواد ، بل اضيفت اليها بعض المواد مثل القراءة والاملاء والكتابة والاخلاق وحفظ الصحة وادارة البيت والاعمال اليدوية ، كما حذفت مادتا الفرنسية والهندسة<sup>(١١٧)</sup> .

اما فيما يتعلق بالهيئة التعليمية في المدارس الرشدية ، فمن

انتشار المدارس الابتدائية والرشدية فيها ، فرأت ان المعلمين في هذه المدارس غير جديرين بالتدريس لعدم كفاءتهم ، فصدر الامر السلطاني باقامة دور المعلمين في بعض الولايات وكانت متكونة من قسم واحد وهو قسم الصبيان . ويستدل مما ورد في النظام الداخلي لدار المعلمين ، انها اقيمت من اجل اعداد معلمين اكفاء لمدارس الصبيان ثم الابتدائية في مراكز المدن والقرى ، وان مدة الدراسة فيها سنتان . وقد اورد النظام الداخلي لدار المعلمين المقامة في استانبول شروط قبول الطالب فيها وهي : ان ينجح في امتحان الصرف والنحو والقراءة التركية والخط والاملاء وان يكمل العشرين من عمره، وواكد نظام دار المعلمين الخاصة بالولايات على اجادة المقبول اللغة التركية اجادة تامة ، كما لزم هذا النظام القائمين بالتعليم في مدارس الصبيان الكائنة في المدن والقرى الدوام في دور المعلمين بالتناوب ، ويتناسب من مجالس ادارة الولايات ، لمدة زمنية تكفي لاعدادهم كمعلمين اكفاء في مدارسهم<sup>(٣٤)</sup> .

والمعروف ان الدولة العثمانية اسست داراً للمعلمين في كل من بغداد والموصل . واول اشارة الى دار المعلمين في بغداد وردت في السالنامة الصادرة سنة ١٣١٨ هـ - ١٩٠٠ م ( ص ٢٤٥ ) وكانت تسمى مدرسة دار المعلمين الابتدائية ، وكان فيها ٤٠ طالباً ، ووردت السالنامة اسم معلمها الاول ( مديرها ) واسماء معلمها . وكانت تقع في جانب الكرخ ، وقد عزت السالنامة ( ص ٥٤٦ ) اقامة هذه الدار الى الزيادة الحاصلة في عدد المدارس الابتدائية وبعد ولاية بغداد عن مركز السلطنة وتعرض جلب المعلمين من هناك وكذلك تامين احتياجات البصرة الى المعلمين .

تطورت دار المعلمين في بغداد سنة بعد اخرى وتوسعت وخاصة في سنة ١٩١٠ / ١٩١١ واصبح لها مجلس ادارة يرأسه مفتش المعارف ويضم سبعة اعضاء ، كما اصبحت لها هيئة ادارية متكونة من خمسة اعضاء بينهم طبيب البلدية ، وقد اوردت سالنامة سنة ١٣٢٩ هـ اسماء هؤلاء جميعاً واسماء الهيئة التعليمية وقد بلغ عدد طلابها في هذه السنة ١٩٠ طالباً وكان فيها ( ١٢ ) فراشاً . وتذكر جريدة الزوراء<sup>(٣٥)</sup> ان هذه الدار كانت مدرسة داخلية تحملت ولاية بغداد اطعام طلابها .

اما دار المعلمين في الموصل فلم تذكر السالنامات العثمانية اي شيء عنها سوى ما ذكرناه .

اما المواد الدراسية التي كانت مقررة في دور المعلمين الابتدائية بصورة عامة فهي : القرآن الكريم والعربية والفارسية والحساب والعلوم والجغرافية وتاريخ الاسلام والخط ، وهذه المواد تدرس في الصنفين الاول والثاني . وتدرس في الصنف الثاني الى جانب هذه المواد : اصول التدريس والانشاء واللغة الفرنسية ، اما اللغة التركية فكانت تدرس في الصنف الاول فقط<sup>(٣٦)</sup> .

#### ٢ - مدرسة الصنائع :

يعود الفضل في تاسيس مدارس الصنائع في الدولة العثمانية الى مدحت باشا الذي اسس اول مدرسة من نوعها في نيس سنة ١٨٦٠ م عندما كان والياً على طونه ، وكانت الغاية من تاسيسه لهذه المدرسة هي جمع الاطفال المشردين واليتامى وتعليمهم وتربيتهم ، وعندما عاد الى

المدرسة الاعدادية في بغداد وردت في جريدة الزوراء<sup>(٣٧)</sup> ان ذكرت ان ولاية بغداد فاتحت الباب العالي لتاسيس مدرسة اعدادية في بغداد لـ « جسامتها وكثرة نفوسها » وكونها مركزاً للجيش السادس ، وتمت الموافقة على ذلك فتاسست المدرسة واصبحت داخلية ويوشر بتسجيل الطلاب فيها في سنة ١٨٧١ م . اما اول اشارة اليها في سالنامة بغداد فقد وردت في عددها الثاني الصادر سنة ١٢٩٤ هـ - ١٨٧٧ م ( ص ٦١ ) حيث ورد اسم مديرها واسماء معلمها والمواد الدراسية التي يقومون بتدريسها ، كما ورد بين منتسبي المدرسة امام للصلاة وضابطان للداخلية وهما من الضباط المتقاعدين . ووردت السالنامة في اعدادها الاخرى عدد طلابها على مر السنين ففي سنة ١٣١٤ هـ - ١٨٩٦ م ( ص ٢٢٤ ) كان عددهم ٦٠ وبلغ ٧٠ في سنة ١٣١٨ هـ - ١٩٠٠ م ( ص ٢٤٥ ) وارتفع في سنة ١٣٢٤ هـ - ١٩٠٦ م ( ص ١٠٠ ) الى ٢٢٦ طالباً منهم ١٩٥ مسلماً اما الباقون وعددهم ٢١ فكانوا غير مسلمين . وتذكر سالنامة بغداد لسنة ١٣١٤ هـ - ١٨٩٦ م ( ص ٢٢٤ ) انه صدر الامر السلطاني بتحويل المدرسة الى مدرسة داخلية فاصبح الطلاب يقيمون فيها . ويستشف مما ورد في الاعداد المختلفة من سالنامة بغداد انه لم تفتح اية مدرسة اخرى في ولاية بغداد غير هذه المدرسة .

ويبدو ان حظ الموصل كان وافراً فبالاضافة الى المدرسة الاعدادية التي اقيمت في مركز الولاية ، افتتحت مدرستان اخريان في لواءي شهرزور ( كركوك ) والسليمانية<sup>(٣٨)</sup> .

اما المواد الدراسية التي كانت تدرس في المدارس الاعدادية فهي نفس مواد المدارس الرشدية في الصفوف الثلاثة الاولى ، اما في الصنف الرابع والخامس فكانت تدرس مواد القرآن الكريم والعلوم الدينية واللغتين العربية والتركية والاخلاق والفرنسية والحساب والهندسة والجغرافية والتاريخ وعلم الاشياء ( العلوم العامة ) والخط والرسم ، كما كانت تدرس مادة حفظ الصحة في الصف الرابع واصول الدفاتر الحسابية والجبر والمثلثات في الصف الخامس فقط<sup>(٣٩)</sup> .

### المدارس العالية والمهنية

#### ١ - دار المعلمين :

بعد ان توسعت المدارس في الدولة العثمانية اصبحت هناك حاجة ماسة الى مدرسة لاعداد معلمين لتلك المدارس . ولهذا اقيمت اول دار للمعلمين في استانبول بتاريخ ١٨٤٨ م . وفي بداية الامر اقتصر القبول فيها على طلاب المدارس الدينية ، ان كان هؤلاء يتلقون دروسهم فيها الى جانب دروسهم في الجوامع ، وكانت الحكومة تشجعهم على ذلك ولهذا خصصت لهم راتباً . ولم تكن دار المعلمين في بداية اقامتها تختلف كثيراً عن المدارس الدينية ، وكان تعليم اللغة العربية يشكل الاساس فيها<sup>(٤٠)</sup> . غير ان مناهجها لم تكن كافية لاعداد معلمين كفولين فقد كانت تتخصص في مناهج مدارس الصبيان . وقررت وزارة المعارف اصلاحها سنة ١٨٩٠ م فحوّلت قسم الصبيان الى ابتدائي ، كما فتحت قسمي الرشدية والعالي لاعداد معلمين للمدارس الرشدية والاعدادية<sup>(٤١)</sup> . لم تفكر الدولة العثمانية في اقامة دور المعلمين في الولايات إلا بعد

استأنبول وأصبح في مجلس الشورى أسس أروع نموذج لهذه المدارس فيها وذلك في سنة ١٨٦٨ م<sup>(٧٦)</sup>.

وعندما أصبح مدحت باشا والياً على العراق لم يغرب عن باله إقامة مثل هذه المدارس فيه فأسسها في بغداد سنة ١٢٨٦ هـ - ١٨٦٩ م ، وسماها « صنایع مكتبي » « مدرسة الصنائع » وخصصها للأطفال اليتامى والمشردين الذين لا معين لهم ، وحظيت باهتمامه وكان يتفقدتها بين حين وآخر . غير ان هذه المدرسة كانت تكلف ولاية بغداد كثيراً . ان لم تكن قادرة على الايفاء بجميع متطلباتها وخاصة بعد تطورهما خلال سنة واحدة ، فقامت جريدة الزوراء بفتح باب التبرع للمدرسة . وقد استجاب الكثير من الاهالي وموظفي الدولة العثمانية ومنتسبي الجيش في مركز ولاية بغداد وخارجه لنداء الزوراء وتم جمع مبالغ طائلة . وقد نشرت الزوراء قوائم بأسماء المتبرعين في اعدادها الصادرة بعد تاريخ ١٠ ربيع الاول ١٢٨٨ هـ ، كما اهدى قنصل ايطاليا في بغداد سنة ١٨٧١ م أدوات وملازم هندسية للمدرسة بعد ان بدأ الطلاب بهراسة الهندسة فيها<sup>(٧٧)</sup>.

كانت مدرسة الصنائع تتخصص بمختلف المهن التي كانت ذات صلة وثيقة بالاهالي مثل النجارة ونسج الاقمشة وصنع الاحذية والخياطة والحداثة وحياكة السجاد والخراطة واصول الطباعة . وكانت في نفس الوقت بمثابة مؤسسة انتاجية ، والمنسوجات القطنية والحربية التي تنسج من قبل الطلاب كانت تضرب بها الامثال حتى ان سالنامه بغداد لسنة ١٣١٨ هـ - ١٩٠٠ م قرنتها من المصنوعات الاوربية لمئاتها وجودتها ، كما ان منتجات قسمي النجارة والاحذية لم تقل اهمية عن ذلك . وكانت مطبعة الولاية التي اسسها مدحت باشا تدار من قبل طلاب هذه المدرسة ان القسم الاكبر من منتسبيها كان من هذه المدرسة . وفي كثير من الاوقات يعين مدير واحد لكليهما ، فضلاً عن ان امانة الصندوق كانت مشتركة بينهما<sup>(٧٨)</sup>.

وتذكر سالنامه بغداد لسنة ١٣١٨ هـ - ١٩٠٠ م ( ص ٥٤٥ - ٥٤٦ ) ان بناية مدرسة الصنائع كانت تعتبر من اعلى المباني واهمها في بغداد ، إلا انها مالت الى السقوط بمرور الزمن وتقلص عدد طلابها الى حوالي ٤٠ طالباً وحددت بالتالي منسوجاتها ومصنوعاتها فقام الوالي سالف الذكر نامق باشا باحياء بنيتها فرمّمها ولوّنها وزيد وارداتها ، وضاعف عدد طلابها ثلاث مرات ووسع اقسامها وهياً المستلزمات الضرورية لها ، كما ادخل فن الموسيقى الى مناهجها وجلب لهذا الغرض فرقة موسيقية مع الآلات من اوربا . وتذكر الزوراء ان الوالي ابا بكر حازم ( ١٩٠٧ - ١٩٠٨ ) جلب من اوربا معلمين للتسيج على الطراز الحديث ، وأضافهم الى المدرسة فتوسعت دائرة نسجها وطبق اصول الامتحان المتروك منذ سنين عديدة<sup>(٧٩)</sup> . الا ان هذه المدرسة عاشت ابهى ايامها في زمن الوالي حسين جلال ( ١٩١٣ م ) الذي قام باكمال نواقصها بعد ان جهزها بمكائن وآلات جديدة ، وجلب لها معلمين من الذين تخرجوا في مدرسة صنائع استانبول واكملوا دراستهم في فرنسا والمانيا والنمسا . واصبحت للمدرسة مناهج منتظمة ويستل من اعلان نشر في جريدة الزوراء<sup>(٨٠)</sup> . ان الاقسام الرئيسية في المدرسة كانت : القسم الحديدي ( الميكانيكي ) ويضم الحداثة

والسباكة والخراطة ، والقسم الخشبي ويضم النجارة العربية والاجنبية والحفر ، كما كانت المدرسة تضم شعباً اخرى مثل الخياطة وصنع الاحذية اضافة الى النسيج . ويستدل من نفس الاعلان ان المدرسة كانت ذات اربعة صفوف تدرس فيها اللغة العربية والقرآن الكريم :وفن الرسم والتاريخ والجغرافية والمعلومات الفنية والمدنية والاقتصاد والحساب والهندسة والجبر والميكانيك والرسم الهندسي والكيمياء والخط والاملاء واللغتين التركية والفرنسية . ولم يقتصر التعليم فيها على الايتام فقط بل كان يقبل فيها الفقراء والاغنياء من تبعة الدولة العثمانية على حد سواء ممن يحملون الشهادة الابتدائية . ويستدل من محاضر مجلس ولاية بغداد ان مدرسة الصنائع ظلت تابعة الى دائرة البلدية حتى سنة ١٩١٢ م حيث تم فكها منها وربطها بادارة الولاية<sup>(٨١)</sup>.

ومما يجدر ذكره ان مدرسة الصنائع في بغداد لم تكن هي المدرسة الوحيدة من نوعها في العراق ، بل تأسست مدرسة اخرى في كل من الموصل وكركوك<sup>(٨٢)</sup> . وكانت مدرسة كركوك تسمى عند تاسيسها بـ ( اصلاحخانه ) اي دار الاصلاح ، وقد اقيمت سنة ١٨٧٠ م اي في زمن مدحت باشا من قبل الاهالي للاطفال الفقراء ، وبعد تاسيسها استمر الاهالي ومنتسبو الدوائر بتقديم المعونات اليها<sup>(٨٣)</sup>.

### ٣ - مدرسة الحقوق :

تأسست اول مدرسة للحقوق في الدولة العثمانية في استانبول سنة ١٨٧٨ م وتقرر في نفس الوقت اقامة مدارس اخرى من نفس النوع في ولايات بغداد وسورية وقصوة استجابة للطلب المتزايد على الحكام والمحققين ، إلا ان عدم توفر المدرسين والطلاب من خريجي الاعدادية حال دون تاسيسها في هذه الولايات . وبعد انتشار المدارس الاعدادية في الولايات العثمانية وتوسعها ، وعدم تمكن مدرسة استانبول من قبول جميع الطلبة الوافدين من الولايات ، لم يبق ما يمنع اعادة النظر في تاسيسها في هذه الولايات فصدر الامر السلطاني باقامتها ، وتقرر ان تتخذ الاصول المتبعة في مدرسة استانبول اساساً لهذه المدارس . واشترط الامر السلطاني في المتقدمين للدخول فيها ان يكونوا حائزين على شهادة الدراسة الاعدادية او قادرين على الكتابة والتحدث باللغة التركية او ان يكونوا حاصلين على شهادة المدارس الاسلامية او غير الاسلامية التي تعادل الشهادة الاعدادية ، وحدد الامر نفسه ان تكون مدة الدراسة فيها ثلاث سنوات<sup>(٨٤)</sup>.

ويرى بعض المؤرخين ان الدافع لتأسيس مدارس الحقوق خارج مركز الدولة هو ازدياد الرغبة عند الطلاب لاكمال تعليمهم في مدرسة الحقوق باستانبول وتخوف سلطة عبدالحميد الثاني من زيادة عدد طلبة التعليم العالي في استانبول فحاولت تقليص عدد الطلاب بفتح المدارس العليا خارج العاصمة . وبموجب الامر السلطاني تأسست في سنة ١٩٠٧ م مدرسة للحقوق في مدينة سلانيك ثم في قونية واخيراً في بغداد . ويعود اختيار هذه المدن الى احتلالها مواقع جغرافية للاقليم العثمانية : سلانيك كمركز للبلقان ، قونية كمركز للناضول الاوسط ، وبغداد كمركز للعراق<sup>(٨٥)</sup> . وتذكر جريدة الزوراء ان الارادة السلطانية صدرت بتاريخ ١٣٢٦ هـ - ١٩٠٧ م بشأن تأسيس مدرسة الحقوق في بغداد وكانت تسمى بمدرسة الحقوق الشاهانية ، وان الدافع لتاسيسها

وترك لخريجها الخيار في الاستمرار بالدوام في المدارس الاعدادية العسكرية او المدنية او التعيين في احدى دوائر الدولة . وكانت مدة الدراسة في المدارس الرشدية العسكرية ثلاث سنوات ثم زيدت الى اربع . وبقيت هذه المدارس مستمرة حتى ثورة ١٩٠٨ م حيث الغيت وبمجت مع المدارس الرشدية المدنية<sup>(٨٧)</sup> .

و اول اشارة الى المدارس العسكرية في سالنامه بغداد ، وردت في عددها الصادر سنة ١٣٠٢ هـ - ١٨٨٤ م ( ص ٨٤ ) حيث ورد ذكر المدرسة الاعدادية العسكرية : اسماء مديريها ومعلميها الى جانب الدروس التي يقومون بتدريسها . وكان في المدرسة إمام ومؤذن وعدد طلابها في هذه السنة كان ثلاثين طالباً . وبلغ هذا العدد في سنة ١٣١٠ هـ - ١٨٩٢ م ( ص ١٦١ ) ١٢٢ طالباً . ويستدل من سالنامه سنة ١٣١٤ هـ - ١٨٩٦ م ( ص ٢٥٦ ) ان مدة الدراسة في المدرسة الاعدادية العسكرية اصبحت اربع سنين اضافة الى سنة تمهيدية ، وبلغ عدد طلابها في هذه السنة ٢١٨ ثمانية منهم بحريون . غير ان عدد صفوفها اصبح ثلاثة مع صف تمهيدي سنة ١٣١٧ هـ - ١٨٩٩ م ( ص ٢٠٧ ) حيث ضمت ٣٦٥ طالباً ٩ منهم بحريون . اما اول اشارة الى المدرسة الرشدية العسكرية في سالنامه بغداد

فقد وردت كذلك في سالنامه ١٣٠٢ هـ - ١٨٨٤ م ( ص ٤٢٠٨٢ و١١٤ ) . وفي هذه السنة كانت في بغداد مدرستان رشديتان تقع كل واحدة منهما في احد جانبيها ، وكان في كل مدرسة صفان ، يدرس في كليهما في هذه السنة ٢٢٥ طالباً . ولكن هاتين المدرستين لم تستمرا طويلاً ، فقد رأت قيادة الفيلق الساس الاكثفاء بوحدة فاندمجتا في مدرسة واسعة واحدة . واشتملت في سنة ١٣١٠ هـ - ١٨٩٢ م ( ص ١٦٢ ) على اربعة صفوف مع صف تمهيدي وبلغ عدد طلابها ٥٤٢ طالباً ، ارتفع في سنة ١٣١٤ هـ - ١٨٩٦ م ( ص ٢٥٧ ) الى ٧٧٨ طالباً . وطبقاً لما اورده سالنامه بغداد لسنة ١٣١٧ هـ - ١٨٩٩ م ( ص ٢٠٦ ) ، فان المدرسة الرشدية في بغداد كانت تنقسم الى قسمين : القسم الاول ، ابتدائي وضم صفين ، والقسم الثاني رشدي وضم ثلاثة صفوف وكان عدد طلاب المدرسة بقسميها في هذه السنة ٧٧٧ طالباً .

ويبدو ان العثمانيين حذوا حذو الالمان في اقامة مدارس حربية في مراكز الفياق ، فاسسوا اعتباراً من سنة ١٩٠٤ م مدرسة حربية في كل من بغداد ودمشق واربزنجان وادرنه ومانستر<sup>(٨٨)</sup> . وقد سميت مدرسة بغداد بالمدرسة الحربية السلطانية . وقد اوردت سالنامه بغداد اسماء مديريها ومعلميها والدروس المعتمدة فيها . وكانت تدرس فيها اللغات الالمانية والروسية والفرنسية وحفظ الصحة والكتابة والعقائد الدينية اضافة الى الدروس العسكرية . وكان عدد طلابها في سنة ١٩٠٦ م ٤٤ منهم ٢٣ من المشاة والباقيون فرسان . وبعد تأسيس هذه المدرسة الحقت بها المدرسة الاعدادية العسكرية على شكل صف ولكن قلص عدد طلابها . واصبح عدد طلاب المدرسة بما فيها الصف الاعدادى ١٧٢ طالباً . اما المدرسة الرشدية فقد بقيت مستقلة عن المدرسة الحربية ، إلا ان عدد طلابها قد قلص الى ٤٣٤ طالباً . وكانت تدرس فيها من اللغات : العربية والتركية والفارسية والفرنسية والانكليزية<sup>(٨٩)</sup> .

هو ، بعد البلاد العراقية عن مركز الخلافة ورغبة اهل العراق في تحصيل العلوم<sup>(٩٠)</sup> .

ويستدل من اعلان صادر من ادارة مدرسة الحقوق في سنة ١٩٠٩ م ان شروط القبول فيها هي : ان يكون المتقدم من تبعة الدولة العثمانية وان لا يتجاوز عمره الثامنة عشرة ، وان يكون حسن السيرة والاخلاق وان لا يكون محكوماً بجناية او جنحة وان يكون حائزاً على شهادة الدراسة الاعدادية او له معلومات تعادل المعلومات التي اكتسبها خريج الدراسة الاعدادية ولهذا اشترط عليه تادية امتحان في الكتابة التركية والصرف والنحو والمنطق والجغرافية والحساب والتاريخ العثماني والعام . ويستدل من نفس الاعلان ان المدرسة فتحت ابوابها للموظفين وطلاب المدارس الدينية الذين لهم القدرة على متابعة دروس الصف الاول فيدومون فيه بصفة مستمعين وبعد نجاحهم ينقلون الى الصف الثاني ويعاملون معاملة الطلاب الاصليين ، غير ان قبول الطلاب كمستمعين قد بقي بعد سنة ، كما اضيفت مواد الجبر والمثلثات وحفظ الصحة واصول التحرير وعلم الاقتصاد والفرنسية والكيمياء والميكانيك والهندسة المجسمة والمسطحة الى المواد التي يمتحن بها من يرغب الدراسة في المدرسة من غير الحاصلين على شهادة الدراسة الاعدادية<sup>(٩١)</sup> .

ومما يجدر ذكره ان تحديد مدة الدراسة في مدرسة الحقوق والوارد في الامر السلطاني - المار ذكره - قد تغير في سنة ١٩٠٨ م فاصبحت اربع سنوات مثل مدرسة استانبول . واستمرت مدرسة الحقوق في بغداد حتى الحرب العالمية الاولى وسدت ابوابها بعد اعلان الحرب مباشرة<sup>(٩٢)</sup> .

لم ترد في سالنامه بغداد معلومات عن مدرسة الحقوق في بغداد إلا في عددها الصادر سنة ١٣٠٩ هـ - ١٩١١ م ( ص ٦٧٠٦٨ ) حيث ورد اسمها بشكل مدرسة الحقوق العثمانية ( مكتب حقوق عثماني ) ، كما وردت اسماء المواد الدراسية المقررة فيها لمراحلها الدراسية الاولى والثانية والثالثة مع اسماء المعلمين الذين يقومون بتدريسها وكان عدد طلابها في هذه السنة هو ٢٥٢ طالباً .

واضافة الى العدارس المهنية هذه تاسست في اواخر العهد العثماني في بغداد مدرسة قواد البريد<sup>(٩٣)</sup> .

### المدارس العسكرية :

في سنة ١٨٤٥ م قررت الدولة العثمانية اقامة مدرسة عسكرية في مراكز الفياق العثمانية وبضمنها بغداد التي كانت مركز الفيلق السادس . وبعد تاسيسها في بغداد اصبحت مدة الدراسة فيها ثلاث سنوات مثل بقية المدارس التي اقيمت في مراكز الفياق الاخرى ، وتقرر ان يرسل طلابها الى استانبول لاكمال دراستهم في الصف الرابع من الاعدادية العسكرية فيها وتم الدخول الى المدرسة الحربية<sup>(٩٤)</sup> . وفي عهد السلطان عبدالعزيز الذي اهتم بتحديث الجيش والاسطول اقيمت لأول مرة في سنة ١٨٧٥ م تسع مدارس رشدية عسكرية ( في اماكن مختلفة من الدولة العثمانية ) لاعداد ضباط صف ومعلمين ، وكانت هذه المدارس التي كانت بمثابة مدارس ابتدائية ، منتظمة غاية الانتظام وكان المعلمون والاداريون فيها عسكريين وتلاميذها يلبسون الزي العسكري ،



المختلفة عند ذكرها عدد المسلمين وغير المسلمين في المدارس الرسمية المختلفة .

اما المدارس الاجنبية فقد تأسست هي الاخرى قبل عهد التنظيمات ولكنها انتعشت كثيراً في هذا العهد . وكانت تطبق نفس المناهج والكتب المقررة في الدول التي تعود اليها هذه المدارس ، إلا انها أصبحت بمرور الزمن عرضة للتفتيش من قبل وزارة المعارف العثمانية . وكان التدريس فيها يتم باللغات المحلية إلا ان وزارة المعارف ألزمتها بتدريس اللغة العثمانية كمادة مستقلة<sup>(٤٤)</sup> .

ومن الممكن تقسيم المدارس غير الاسلامية التي اقيمت في الولايات العراقية الى :

١ - المدارس المسيحية وهي مدارس الكاثوليك والكلدان والسريان- الارمن .

٢ - المدارس الاجنبية وهي مدارس اللاتين والبروتستانت والالمان .

٣ - المدارس اليهودية .

وقد اوردت سالنامة وزارة المعارف معلومات في غاية الاهمية عن هذه المدارس وذلك في جداولها المتعلقة بالمؤسسات التعليمية في الولايات العراقية .

اما المدارس المسيحية فيستدل من السالنامات العثمانية انها انتشرت في ولاية الموصل انتشاراً كبيراً ، وهي لم تتمركز في مركز الولاية فحسب بل انتشرت في مختلف ارجاء الولاية وخاصة في الاماكن التي يشكل المسيحيون فيها نسبة تتمكن من اقامة مدرسة وتحمل اعبائها وتكاليفها معتمدة على نفسها . اما في ولاية بغداد فقد تمركزت المدارس المسيحية في مركز الولاية إلا ان انتشارها كان محدوداً ولم تنتشر مثلما انتشرت في ولاية الموصل . اما في ولاية البصرة فلم ترد في سالنامات الدولة العثمانية اية اشارة الى المدارس المسيحية فيها .

واقامت المدارس الاجنبية هي الاخرى في ولايتي الموصل وبغداد ، فقد اقامت فرنسا مدرستين في الموصل احدهما اعدادية والاخرى رشيدي . اما المدارس الاجنبية في ولاية بغداد فطبقاً لما اوردته سالنامة المعارف فقد اقيمت في مركز الولاية مدرستان وهما مدرسة البروتستانت الرشيدي ومدرسة اللاتين الرشيدي المختلفة<sup>(٤٥)</sup> إلا ان السالنامة لم تذكر اسم الدولة التي تعود اليها هاتان المدرستان . كما اسس الالمان مدرسة بويجة المختلفة في مدينة بغداد .

٤ - اسس اليهود من جانبيهم مدارس خاصة بهم في الولايات العراقية وعلى نطاق واسع في العهد العثماني . وقد نشطت هذه المدارس وتوسعت توسعاً كبيراً بمرور الزمن ، حتى وصلت الى مرحلة فاقت اعداد طلبتها اعداد طلبة اية مدرسة على الاطلاق . وقد اسس القسم الكبير من هذه المدارس من قبل جمعية الاليانس الاسرائيلية . وهذه الجمعية تأسست في فرنسا سنة ١٨٦٠ م واخذت على عاتقها نشر المدارس اليهودية في الدول المختلفة . وأسست اول مدرسة لها في استانبول سنة ١٨٧٥ م ثم اقامت مدارس في معظم الولايات العربية كبغداد والموصل والبصرة وحلب وسورية وتونس والجزائر وطرابلس وكذلك في ايرنه وازمير وفي همدان وشيراز واصفهان وطهران<sup>(٤٦)</sup> . وقد تناولت السالنامات العثمانية التي صدرت في الولايات

لم تستمر المدارس الحربية العثمانية طويلاً ، فبعد اعلان الدستور العثماني سنة ١٩٠٨ م ، الغيت في الولايات واكتفي بالمدرسة الحربية في استانبول<sup>(٤٧)</sup> . وبعد الغاء مدرسة بغداد بقيت المدرسة اعدادية مستقلة واصبحت المدرسة الرشيدي العسكرية تابعة لمديريتها<sup>(٤٨)</sup> .

ومما يجدر ذكره ان الفيلق السادس العثماني اقام مدرسة رشيدي اخرى في مدينة السليمانية التي كانت تابعة لولاية الموصل ، واول اشارة الى هذه المدرسة وردت في سالنامة وزارة المعارف لسنة ١٢١٦ هـ - ١٨٩٨ م ( ص ١٢٠٢ ) حيث ذكرت اسماء معلميها الى جانب الدروس التي يقومون بتدريسها وكان عدد طلابها في هذا الوقت ١٤٩ طالباً . كما ذكرتها سالنامة الموصل لسنة ١٢٣٠ هـ - ١٩١١ م ( ص ٢٩٤ ) مما يدل على استمرارها .

ويستدل مما ذكرته جريدة الزوراء<sup>(٤٩)</sup> ان شروط القبول في المدارس العسكرية السلطانية كانت عرضة للتغيير . وقد كان القبول فيها مقتصرأ على مقلدي المذاهب الدينية الاربعة فقط في بداية الامر ، إلا انها فتحت ابوابها لغيرهم بعد ثورة سنة ١٩٠٨ م بل اصبح بإمكان غير المسلمين من رعايا الدولة العثمانية الدخول فيها .

ومن المدارس العسكرية التي تأسست في نهاية العهد العثماني في بغداد ، اي بعد توقف السالنامات عن الصدور ، مدرسة نواب الضباط التي اقيمت لاعداد نواب ضباط ليمارسوا الخدمة في دوائر الجيش والشرطة والدرك والطرق والجسور والسكك .. الخ .

كما تأسست في اواخر العهد العثماني مدرسة لاعداد افراد الدرك ( الجندرية ) في بغداد وكانت تابعة الى دائرة الدرك في الولاية . وقد اوردت سالنامة بغداد لسنة ١٢٢٩ هـ - ١٩١١ م ( ص ٨٠ ) اسماء مديرها وتسعة من معلميها . وكانت تضم بين منتسبيها طبيباً وصيدلياً . وتأسست في هذا الوقت كذلك مدرسة الشرطة ، وذكرت جريدة الزوراء ان ولاية بغداد قررت في سنة ١٩١٢ م ادخال مديري النواحي بالتناوب للدراسة في هذه المدرسة الى جانب افراد الشرطة ، لغرض رفع كفاءتهم الادارية ، لان اكثرهم - كما تذكر الجريدة - كانوا يجهلون الامور القانونية مما يشكل بقاءهم بهذا الشكل ضرراً للدولة لا يمكن تلافيه<sup>(٥٠)</sup> .

#### المدارس غير الاسلامية والاجنبية :

ان البحث عن المدارس غير الاسلامية والاجنبية في العراق في العهد العثماني يجرنا الى تناول بعض الجهات التي قامت بفتح هذه المدارس وعلى وجه الخصوص جمعية الاليانس الاسرائيلية . وقد وجدت في المصادر التركية معلومات متعلقة بها هي في غاية الاهمية ، مما جعلني اتناول هذا الموضوع في بحث مستقل في ضوء المصادر التركية ، وسأكتفي هنا بمرض الموضوع بايجاز .

انتشرت المدارس غير الاسلامية في الدولة العثمانية قبل اعلان التنظيمات ولم تكن الحكومة تتدخل في شؤونها او مناهجها في بداية الامر ، وبعد اعلان التنظيمات انتعشت هذه المدارس كثيراً ، اذ قامت افراد الطوائف غير المسلمة باحياء هذه المدارس واصلاحها . ولم تكن هذه المدارس هي المدارس الوحيدة التي كان يتعلم فيها غير المسلمين ، بل كانت ابواب المدارس العثمانية مفتوحة لابنائهم ، ومن الممكن ملاحظة هذا من خلال الاحصائيات التي اوردتها السالنامات العثمانية



ابتدائية ) ، وأوردت أسماء مديريها ومعلميها والمواد الدراسية التي قاموا بتدريسها مع اعداد طلبتها<sup>(٧٧)</sup>.

العراقية مدارس اليهود التي تأسست في بغداد والموصل والبصرة وكذلك في المدن التابعة لها فذكرت اسماءها ونوعيتها : ( اعدادية ام رشدية ام

### الهوامش

- (٧٤) سالنامه بغداد سنة ١٢٦٤ ص ٦٩ ، سنة ١٣١٠ ص ١١٤ ، سنة ١٣١٤ ص ١٩٩ ، سنة ١٣١٨ ص ٤٠٣ ، وسنة ١٣٢٤ ص ١١٠ .
- (٧٥) جريدة الزوراء العدد ٢١٤٩ سنة ١٣٢٥ .
- (٧٦) انظر عن هذا الاعلان جريدة الزوراء العدد ٢٤٢٥ سنة ١٣٣١ هـ .
- (٧٧) نفس الجريدة العدد ٢٤٢٧ سنة ١٣٣١ هـ .
- (٧٨) سالنامه الموصل سنة ١٣٣٠ هـ ص ١٣٩ ، ٢٣٨ .
- (٧٩) جريدة الزوراء العدد ٨٧ سنة ١٢٨٧ ، ١٧٠ سنة ١٢٨٨ هـ .
- (٨٠) انظر عن نص الامر السلطاني عثمان اركين ج ٣ - ٤ ص ٨٨٠ .
- (٨١) نفس المصدر ج ٣ - ٤ ص ٨٧٩ - ٨٨٠ ، ١١١٦ - ١١١٧ .
- (٨٢) جريدة الزوراء العدد ٢١٦٥ سنة ١٣٢٦ هـ .
- (٨٣) نفس الجريدة العدد ٢٢٢٦ سنة ١٣٢٧ هـ والعدد ٢٢٦٨ سنة ١٣٢٨ هـ .
- (٨٤) عثمان اركين ج ٣ - ٤ ص ٨٧٩ وما بعدها ، ١١١٥ وما بعدها .
- (٨٥) انظر جريدة الزوراء العدد ٢٣٩٨ سنة ١٣٣١ هـ .
- (٨٦) عثمان اركين ج ١ - ٢ ص ٤٢٦ ، وذكرت جريدة الزوراء ( العدد ١٠٢٨ سنة ١٢٩٩ هـ ) انه تخرج في سنة ١٨٨١ م ١٣ طالباً ارسلوا الى المدرسة الحربية في استانبول لإكمال دراستهم .
- (٨٧) عثمان اركين ج ١ - ٢ ص ٤٣٢ ، ٥٠٦ - ٥٠٧ .
- (٨٨) نفس المصدر ج ٣ - ٤ ص ٨٧٧ .
- (٨٩) سالنامه بغداد سنة ١٣٢٤ ص ١٤١ - ١٤٢ .
- (٩٠) عثمان اركين ج ٣ - ٤ ص ١٣٨٤ - ١٣٨٥ .
- (٩١) جريدة الزوراء ٢٤١٧ سنة ١٣٣١ هـ .
- (٩٢) انظر الاعداد ٢١٤٨ سنة ١٣٢٥ ، ٢٢٣٣ سنة ١٣٣٧ ، ٢٤١٧ سنة ١٣٣١ هـ .
- (٩٣) انظر عن هذه المدارس جريدة الزوراء ، المديين-٢٣٦٤ ، ٢٣٧٩ سنة ١٣٣٠ هـ .
- (٩٤) انظر سالنامه المعارف سنة ١٣١٧ ص ١٤٧ - ١٥٦ ، عثمان اركين ، ج ١ - ٢ ص ٧٢٥ وما بعدها ، ج ٣ - ٤ ص ١٠٤٤ وما بعدها .
- (٩٥) سالنامه المعارف ١٣١٧ ص ١٤١٦ - ١٤١٧ ، ١٠٧١ - ١٠٧٠ .
- (٩٦) سنتناول جمعية الاليانس الاسرائيلية بالتفصيل في بحثنا المتعلق بالمدارس غير الاسلامية والاجنبية في ضوء المصادر التركية .
- (٩٧) خصصت سالنامه بغداد وسالنامه الموصل في اعدادهما المختلفة جداول خاصة بالمدارس غير الاسلامية والاجنبية التي تأسست في ولايتي بغداد والموصل .

40) pakalen, 3:65

- (٥٠) عثمان اركين ج ١ - ٢ ص ٣٨٥ ، ٣٠١ ، ٦٦٨ .
- (٥١) انظر سالنامه المعارف ١٣١٧ ص ٣٥٦ ، ٣٦١ ، ٣٦٦ .
- (٥٢) انظر دستور ٢ : ١٨٧ - ١٨٨ .
- (٥٣) انظر سالنامه الدولة العثمانية سنة ١٢٨٢ هـ ص ١١٨ .
- ذكر الباحث عبدالرزاق الهلالي ان المدرسة التي انشئت ايام الوالي كنعان باشا سنة ١٨٦١ م كانت تحتوي على صفوف ابتدائية و صفوف رشدية ، فاعتبر هذا التاريخ بداية لتأسيس المدارس الرشدية في العراق ( انظر كتابه تاريخ التعليم في العراق في العهد العثماني بغداد ١٩٥٩ ) الا انني لم اجد في المصادر العثمانية ما يؤكد قوله هذا .
- (٥٤) جريدة الزوراء العدد ١٥ سنة ١٢٨٦ والعدد ٦٤ سنة ١٢٨٧ .
- (٥٥) سالنامه الدولة العثمانية سنة ١٣٠٥ ص ٢٥٣ ، انظر عن اسماء هذه المدارس في هذه السالنامه ص ٢٥٠ - ٢٥٢ .
- (٥٦) سالنامه المعارف سنة ١٣١٧ ص ١٠٦٤ ، ١٤٠٣ .
- (٥٧) سالنامه بغداد ١٣١٨ ص ٥٤٨ .
- (٥٨) جريدة الزوراء العدد ٢٢٨١ سنة ١٣٢٨ هـ و ٢٣٩٧ سنة ١٣٣١ هـ .
- (٥٩) سالنامه المعارف سنة ١٣١٧ ص ٤٠٢ ، ٤٣٣ .
- (٦٠) جريدة الزوراء ٢٢٢٥ سنة ١٣٢٧ هـ .
- (٦١) دستور ج ٢ ص ١٩٠ - ١٩١ .
- (٦٢) عثمان اركين ج ٣ - ٤ ص ٩٢٣ .
- (٦٣) عن هذه التعليمات انظر : سالنامه المعارف سنة ١٣١٧ ص ٣٣ ، ٢٠٨ - ٢١٢ .
- (٦٤) جريدة الزوراء العدد ١١٩ سنة ١٢٨٧ هـ .
- (٦٥) انظر سالنامه الموصل ١٣٣٠ هـ ص ١٣٩ ، ٢٢٧ ، ٢٩٢ - ٢٩٣ .
- (٦٦) انظر عن مفردات المواد الدراسية في المدارس الاعدادية ، سالنامه المعارف ١٣١٧ ص ٣٠ .
- (٦٧) عثمان اركين ج ١ - ٢ ص ٥٧١ - ٥٧٢ .
- (٦٨) سالنامه المعارف ١٣١٧ ص ٣١ - ٣٢ .
- (٦٩) نفس السالنامه ص ١٣٢ ، ٣٩٨ - ٤٠٠ .
- (٧٠) جريدة الزوراء العدد ٢٢٨٤ سنة ١٣٢٨ هـ .
- (٧١) سالنامه المعارف ١٣١٧ ص ١٢٩ .
- (٧٢) عثمان اركين ج ١ - ٢ ص ٦٢٨ .
- (٧٣) انظر جريدة الزوراء الاعداد ١٤٦ ، ١٦٠ و ٢١٧ سنة ١٢٨٨ هـ .

# استناس بمعجم آيات الاقتباس

## القسم الثاني

بقلم

عبدالقادر التحافي

بغداد

بحر العزج

احدهم

وله: القمر / ٥٥

على الجهاد مُصطبراً  
عند مليك مُقتدر

لكل مؤمن ذم  
مُفقد صدق مُزدهر

البقرة / ١٣٧ (الزهرة للاصفهاني ٩٥٣: ٢)

وله ايضاً بالحاقة / ٢١، ٢٢، ٢٣، الفتح / ٢٩، آل عمران / ١٤٨  
(في عيشة راضية)، (في جنة غالية) بالطيبات زاخره

وكذب الجوع يَنشاء  
سَيَكْفِيكَهُمُ اللهُ

رأى ضيفك في الدار  
على خبزك مكتوب

اسماعيل القرطبي / ابراهيم / ٣٧ (انوار الربيع ٩٢ ٢١)

(قطونها دانية)، فضلاً من الله ورضواناً) ونعمى فاجزة  
فاخترلن إحدى وستين وقل

لئن أخطأت في مدحيك ، أخطأت في منعي  
ذقد أنزلت حاجاتي (بواب غير ذي ززع)

المؤمنون / ١٨

أهلوه صاغرهنا  
به نقابروننا

وله ايضاً:  
كفاك نهب مال  
(إننا على نقاب

محمداً خافتى الصوت  
(يساقون الى الموت)

رأيت القوم يمشون  
نساء ورجالاً

هود / ٤٤ (ديوانه : صرخة في واد)

موجود غنيم

ويحك يا أيتها الشمس أطلعي  
يا أرض غيضي (ياسماء أقليمي)

بحر الرجز

فاضل الصيدلي المنافقون / ٤ ، الهمة / ٩ ، البلد / (ديوانه : هدية  
الاحرار)

(يا ليت قومي يعلمون) بالخبز  
يا ايها الظالم كن على خذر  
ولت ليلى نظرت هذا النظر  
(كل صغير وكبير مستنظر)

من (خشب مستنذه)  
أو (عمد مُمددة)  
عليه (نار مؤضده)

قد جندوا كأنهم  
كأنهم ججارة  
من كل غر بار

وله ايضاً طه / ٧

يسر لنا رزقاً من العرش جزى  
يا من يزي ما لا يبرى ولا يبرى  
أو فاهدنا لباب رزق يُغفري  
(ويغلم السر وأخفى) في الورى

خليل البصير: القمر / ١٩، ٧ (ذرائع المصيبة للانثري: ١١٦)  
جاؤوا (كأنهم جزاء منتشر) فحاصروا (في يوم نحس له ايضاً

البحثري: النصر / ١ (ديوانه)

الحشر / ٢٣  
الملك المقتدر المهين  
(الخذ لك) (السلام المؤمن)

قد جاء نض الله والفتح  
وزير ملك ورحى نولة  
وشق عنا الظلمة الصبح  
شيمته الانعام والصفح

عبد القادر التحافي / التين / ١، ٢ (ديوانه)

احدهم: التكويد / ١٢، ٣، الانفطار / ٥ (مخطوطة الواعظ: ٨ - ٥)

وطور سينين، ونظن النون  
الى الصفا وسامر الحجون

ويونس والتين والزيتون  
هفت آستياقا وهفت عيوني

(إذا الجحيم سُقرت)  
(إذا الجبال سُيرت)

خاطري من ناره  
فيل، وبعض ثقله

يوسف / ٦٤  
(قاله خير حامظا وابتقى)

من يمتصم بالله حفظاً يلقي

(٥) نهر (القسم الاول) في العدد الاول لعام ١٩٩٣ من (ص ٥ - ١٨)

احمد الحلواني / الفتح / ٢٥ (السمو الروحي في الادب الصوفي)

وهذا زمان بالضلال نجسا  
وحتى ان يغفهم كل اسي  
وبه اصم اناه قد تفسد  
(لولا رجال مؤمنون وبصا)

وله : الهمة / ٣ ، ٤

ذبح جاني المال الذي عدته  
(يخشى ان ماله اخلده)  
فانه من فخره في عنت  
(كلا ليؤذن في السخطة)

وله : المؤمن / ٨

مولاي ازل امة اله  
(جنات عدن التي  
هادي منازل المنع  
وعنتهم وهن ضلخ)

الامام السنوسي الزخرف / ٢٢ (ذلك المور : ٢٢٤)

كم جاهل يملك مالا وقرى  
لما قرانا قوله سبحانه  
وعالم يسكن بيتنا في الكرى  
(نحن قسنا بينهم) زال البرأ

ابراهيم البراي القصص / ٢٨ (تاريخ علماء بغداد للسامرائي  
٢١)

يد كل الامم كرم  
(كل شيء في تلك)  
أنتي عليا وتقول  
بالدرا باي لم تترك

جليل البصير : صفات من اروعته الشخصية المسافة والدين  
المنظومة والعبر المكتوبة

١٢ /

١٣ /

١٤ /

١٥ /

١٦ /

١٧ /

١٨ /

١٩ /

٢٠ /

٢١ /

٢٢ /

٢٣ /

٢٤ /

٢٥ /

٢٦ /

٢٧ /

٢٨ /

٢٩ /

٣٠ /

٣١ /

٣٢ /

٣٣ /

٣٤ /

٣٥ /

٣٦ /

٣٧ /

٣٨ /

قد علمت نفسي به

اخري : فصلت / ٢١ (مجلة العربي العدد ١٤٢)

عوادة عوادة  
قال لنا اوتارها  
بالنغم المذذ  
(انطقنا الله الذي)

صفي الدين الحلبي طه / ١٠ ، النمل / ٨ (ديوانه : ٢٥٨)  
لما زفنت لاركم للشاري  
عد جنتكم اروم منها قيسا  
بنت (على النار هدى) الاسرار  
(نودي ان بورك من في النار)

عبدالرحمن الاسيوطي الاحزاب / ٢٣  
وقوله : (هو الذي يصني  
عليكم) اعظم به من فضل

احمد شوقي الشورى / ٣٠ (الشوقيات)

شبح الموك لم يضل ..... اضغ في فوادي والضمير  
سنتغير المولى له  
والله (يفغو عن كثير)

الارجاني فاطر / ٣٥ (ديوانه)

تذت اخب المجد حتى انه  
فماله ما بعه ، وشعرنا  
لو لم يرته عن ابيه لاغضب  
بيوي فد لا يصنا فيها نصت  
الجد بن حبيب الحلبي ص / ٣٥ (رحلة الخياري ج ٢)

قاله ما كان الوليد عابثا  
لكنه اخرز ملك مقيد  
في صرفه المال وبذل جهده  
(لا ينبغي لاحد من بعد)

عبدالله الحسيني النازعات / ٤٤ (الروض النضرا : ٣٠٤)

وانه سبحانه جلها  
عبدالباقي العمري (ان الى ذلك منتهاها)

الانفال / ١٧ (ديوانه)

قالك السلطان سيف حكمه  
(وما زفنت اذ رميت) مدفعا  
فعدت فيه امرا وناعيا  
لكن عنك الله كان راهبا

وله ايضا : ق / ١٠ ، الفرقان / ٧٥

لي ياسقات من مزاياهم (لها)  
وصعد (ما اسألكم عليه من  
طلع نصيد) منه اجني رهاها  
اجر) لمن به الولا قد يجهل

وله : الزمر / ١٩

الصدق لله على ما قسما  
(اشوقب الارض بنور زها)  
والشكر لله على ما زرفنا  
وتوئها لاح عليها مقلما

وله : النجم / ٢٣

أضنتك ليلي في الهوى أم زينب  
فقلت بعني من هوى تلك وذي  
أم تيمتلك في هواها سلمى  
وهذه (إن هي إلا أشفا)

عبدالباقي العمري ايضا / النجم / ٣٩ ، ٤٠ ، يوسف / ١١١  
النمل / ٨٠ ، طه / ٦٨ (ديوانه)

رب المساعي الفر فيمن تعد رعى  
(وان سقية) غدا (سوف يزي)  
ويروي حديثا للشفا مسلشلا  
لو نقرات (تسمع الضم النفا)  
ومن علا قولاً وفاق فعلا  
(ليس للانسان إلا ما سعى)  
واليوم قد شافته مكررا  
ما كان والله (حديثا يفتري)  
وكم بها من عبرة لمن وعى  
قيل له : (انك انت الاعلى)

مخزوم الرجز [الرباعي]

لا تماثر مفسراً ضلوا الهدى  
فَسَوَاءَ أَقْبَلُوا أَمْ أُدْبِرُوا  
(بَدَتْ الْبِقُضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ)  
والذي يخفون منها اكتر

عبدالمعظم الفرطوسي العلق / ٥ (حفل المولد النبوي - بغداد ٢٦  
٦٧ / ٦)

نظام الدين محمد بن اسحاق الشعراء / ٢١٢

(ديوان الدوييت للشيبني : ٢٩١)

أَوْصَيْتَكَ بِالْجِدِّ فَذَعُ مِنْ سَاخِرِ  
فَاخِرَ بِفَضِيلَةِ النَّعَى مَنْ فَاخِرَ  
لَا تَرْجُ سِوَى الرَّبِّ لِكَشْفِ الْبَلْوَى  
(لَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ -  
وله أيضاً  
النحل / ٩٢  
إِنْ أَبْطَأَ فِي زِيَارَتِي أَوْرَاتِي  
أَوْ أَشْكَلَ أَمْرُؤُهُ وَآلَتَاتِي  
حَاشَا لِمَرَاتِرِ الْهَوَى مُحْكَمَةً  
تَمْسِي (مَنْ بَعْدَ قُوَّةِ أَنْكَاتِي)

ابن حجر العسقلاني القمر / ٤٦ (الدوييت : ٤١٥)

يَا مَنْ غَنَلُ الْمَجِبِّ فِي عَشْقِ قَمَزٍ  
ظَلَمْنَا وَنَهَى عَنِ التَّلَاتِي وَزَجَرَ  
اللَّحْظَةَ فِي الضُّدُودِ لَا أُحْمِلُهَا  
يَا مُبْعِدُ (وَالسَّاعَةَ أَدْمَى وَأَمَز)

ابن يوسف المخلع الرعد / ٣٥ (الدوييت : ٥٢٢)

هَلْ غَيْرُكَ حَاكِمٌ بِي أَسْتَجِدَّادِي  
يَا مَنْ يَدُهُ غَلَّتْ عَلَى الْإِخْوَادِ  
مَنْ تُهَدِّ فَلَإِ يَضِلُّ عَنِ حُجَّتِهِ  
أَوْ مَنْ تُظَلِّلُ (فَمَالَهُ مِنْ هَادٍ)

احمد بن مرداش الحج / ٧٢ (الدوييت : ٣٧٤)

الضُّبُّ بِكَ الْمُتَعَوِّثُ وَالْمُعْتَوِّثُ  
وَالْقَلْبُ بِكَ الْمَسْلُوبُ وَالْمُسْلُوبُ  
يَا مَنْ طَلَيْتَ لِخَاظَتِهِ سَفْكَتَ دَمِي  
مَهْلًا (ضَعْفُ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ)  
أحمدهم :  
محمد / ١٩ (الدوييت : ٥٩٨)

إِنْ صَدَّ وَمَلَّنِي الَّذِي أَهْوَاةُ  
فَالْقَلْبُ عَلَى الْبِعَادِ لَا يَنْسَاءُ  
مَا كَانَ عَلَيْهِ لَوْ شَفَى مُضْنَاةُ  
كَمْ أَضْبُرُ! (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ -  
بدر الدين البوريني البقرة / ٢٠١ (الدوييت : ٤٤٤)

يَا رَبِّ تَوَقَّتْ سَيِّدَ الْإِبْرَارِ  
وَإِلْيَوْمِ فَلَيْسَ لِي سِوَى لَطْفِكَ بِي يَا  
وَاحْتَرِثْ سَبِيلَ صُخْبَةِ الْإِخْيَارِ  
هَادِي الْوَرَى (قِنَا عَذَابِ النَّارِ)

عبدالقادر التحافي الشعراء / ٨٢ (ديوانه)

تَا اللَّهُ كَفَى لِحَاجِ عُنُقِ أَوْ لِينِ  
إِنْ لَمْ تَرْنِي ظَهَرَ قَوْمِ غَاوِينِ  
إِي وَالْحَكْمَ الَّذِي أَلْبِي طَمَعًا  
أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ

بحر الرمل

وليد الاعظمي النجم / ٣٩ (ديوانه : الزوابع)

إِنَّهُ الْقُرْآنُ مَا أَعْظَمُهُ  
هُوَ لِلْحَاكِمِ كَانَ الْمَرْجَاةُ  
وَبِهِ الْعُدْلُ خَمَى النَّاسَ (وَأَنْ  
لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى)  
أحمدهم :  
الرحمن ١٩ ، ٢٠ (مخطوطة الواعظ)

(مَرْجَ الْبُخْرَيْنِ) دُعِي  
أَثْرَى يَلْتَقِيَانِ  
بَيْنَهُمْ مِنْ عَظَمِ شَوْقِي  
(بُرُؤُحٌ لَا يَنْفِيَانِ)

بمحمد الشجاعي آل عمران / ١١٨ (انوار الربيع ٢ : ٢٤٢)

مُحَكِّمُ الْقُرْآنِ يَشْكُو هَجْرَةَ  
لَكَ وَالسَّنَةُ لَمْ تُخْتَشَمِ  
يَارَسُولَ اللَّهِ يَا مَنْ بِالْهَدَى  
(عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ)  
عبد الباقي العمري الاحقاف / ٢٤ (ديوانه)

عارض المدحوب إذ أنبتته  
مَاءَ حَذْيِهِ (نَبَاتًا حَسَنًا)  
بلسان الحال قالت أغنيتي  
إِنْ (هَذَا عَارِضٌ مُعْطِرُنَا)

وله أيضاً :  
الاسراء / ٢٣

إِنَّمَا الْمَحْمُودُ نَعْتًا  
بِلِسَانِ الدِّينِ يُقْتَلُ  
هُوَ فِي الْإِسْلَامِ أَفْتَى  
(وَقَمَى رُكَّ الْآلِ ..)

وله :  
الانشقاق / ١٦

نَظَرْتُ عَيْنِي وَكَفَى لَمَسْتُهُ...  
...هَا وَأَنْفِي أَرْتَاخَ بِلَسْتِنَشَاقِ  
(طَبَقًا عَنْ طَبِقٍ) تَرَهُو كَوْزُ  
بِ رُفَا فِي مَغْرَضِ الْأَطْبَاقِ

حافظ ابراهيم  
ابراهيم / ١٠  
(قَالَ) ذَا (رَبِّي فَلَمَّا أَفْلَسَتْ  
وَدَعَا الْقَوْمَ إِلَى خَالِقِهَا  
وَأَتَى الْقَوْمَ (بِسُلْطَانِ مُبِينٍ))

محمد سعيد الحبروي طه / ٥ ديوانه

عَلَّقَ الْبِقِزْطَ بِأَذْنِيهِ وَشَنَ  
ضَلَّ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ وَعَوَى  
كَمْ بِذَاكَ اللَّبُّ نَوَّ اللَّبُّ افْتَنَّنَ  
إِذْ تَجَلَّى (عَلَى الْعَرْشِ أَسْتَوَى)

ابن الخطيب ابراهيم / ٧ (نفع الطيب للمتلمصاني : ١٢ : ٧)

مَا لِقَلْبِي كَلِمَا هُبْتُ ضَبَا  
عَانَهُ عَيْدٌ مِنَ الشُّوقِ حَدِيدِ  
كَانَ فِي اللَّوْحِ لَهُ مُكْتَمَتَا  
قَوْلُهُ : (إِنْ غَذَابِي أَشْدَرُ)

بشير حسن النمل / ٣٣ (ديوانه : اغاديير عمدة ووحدة)

عَلِمُوا الْعَالَمَ إِنَّا  
أَمَّةُ الْمَجْدِ التَّلِيدِ  
نَحْنُ أَصْحَابُ حَقِّقٍ  
(وَأَوْلُو بَأْسٍ شَدِيدِ)

صفي الدين الحلي المؤمنون / ٨٣ (ديوانه)

قَدِ قَضَيْتَنَا الْعُمَرَ فِي مَطْلِكُمْ  
فَظَنَّنَا وَعَدَكُمْ كَانَ مَنَامَا  
أَ إِذَا مَنَّا نَرَى وَغَدَكُمْ  
أَمْ إِذَا (كُنَّا تَرَابًا وَعِظَامَا)

برهان الدين الباعوني الحديد / ١٣

قَلَّتْ لَمَّا هَجَرُونِي سَادَتِي  
وَجَفَوْنِي : يَا شَقَا مَهْجُورِكُمْ  
أَظْلَمَ الْقَلْبُ فَمَا هَذَا الْجِفَا  
(أَنْظُرُونَا نَقْتَبِشُ مِنْ نُورِكُمْ)

صفي الدين الحلي يوسف / ٦٨ (ديوانه)

نَالَتْ الْأَعْدَاءُ بِالسَّعْيِ مَنَاهَا  
فِيرْغَمِي يَا أَبَا الْفَضْلِ رِضَاهَا  
كَانَ سَعْيِي الضَّدَّ فِيمَا بَيْنَنَا  
(حَاجَةٌ فِي نَفْسِي يَنْقُوبُ قَضَاهَا)

أبو محمد القاسم الشعراء / ٨٨ ، غافر / ٣٩ (اخبار الشعراء  
للصولي : ٢٠٣)

وَأَخَذَرِ الْمَوْتَ الَّذِي حَذَرْتَهُ  
(يَوْمَ لَا يُنْفَعُ مَالٌ) وَوَلَّدَ

(أنت غلام الغيوب)  
أنت غفار الذنوب

يا إله العرش ربي  
إن أكن أذنبت خشبي

وله الحجر / ٨٥  
بالذي أوحى إليه  
آية تنلى لذيه

عبدالله باشماله الصافات / ٤٨ (ديوان الموشحات الموصلية)

روضة فيها العواني  
(قاصرات الطرف عين)

أحدهم : البقرة / ١٣٨ (رحلة الخياري ج ٢)

عن نبي ، خذك هذا العنذي  
قال : ما هذا نم ، قلت : فما

أبو بكر التلمساني القمر / ١٢ (الروض النضر ٢ : ٢٧٣)

رشأ في الخذ منه روضة  
جال ماء الحسن فيها والصبا

عبدالقادر التحافي القمر / ١٢ ، ٣٦ ، ٤٢ ، ٦ (ديوانه)

إخوة الايمان لا تضطنموا  
أمر من قال لنا في عرضه  
(ولقد أنذرهم بطشتنا)

خذلاً في حكم (أمر قد فذر)  
قصص الرسل وأقوام غير  
ياتنا (أخذ عزيز مقتدر)  
من بعثنا (فتناروا بالنذر)  
ياتنا (أخذ عزيز مقتدر)  
نزوة الفكر (إلى شيء نكز)  
وله أيضاً : الذاريات / ٢١ ، الشورى / ٣٧ ، البقرة / ٢٥٦

خولكم أي (وفي أنفسكم)  
أحسن الأجداد فهما للهدى  
وارتدوا من جلمهم مذرعة  
حيث (لا إكراه في الدين) فقد

وله : غافر / ٣٤  
باطفاة أين فرعون الذي قا

(إين لي ضحاً لعلي أبلغ الأسباب أسباب السماوات) العنيفة  
عزائدين الموصلية طه / ٧ (خزانة الادب للحموي : ٣١٧)

لإين فضل التفضل  
كيف لا وهو علي

عبدالحميد السماوي الانبياء / ٢٢ (الملحمة الكبرى)

عظم المنشيء حتى أز  
فتعالى (الله رب المس)

الزهاوي آل عمران / ٤ (ديوانه)

أخذوا الشعب بصقي  
لا تخونوا الشعب فالشعب (عزيز نو أنتقام)

إنما (الذنيا متاع) زائل

عبدالقادر التحافي الكهف / ٩٥ (ديوانه)

رب فلاح أجير  
سلب الأقطاع حقي

وله أيضاً :  
فأشارت بيديها

للذي قد (كان في المه)  
ويحاكي (الناس في المه)

وله الرحمن / ٩  
أزجفتهم آية تدعو الملا  
(واقبوا الوزن بالقسط لا

وله : الكهف / ١٣  
حينما اتملت الأنتى الذي  
بيث خير هم (وزدناهم هدى

وله : الطور / ٤٩ ، ق / ٤٠  
وأحمد الله على أ

(ومن الليل مسبح...  
وأحمد الله منى ما

(ومن الليل فسبح...  
الحمودني

صاح بي ابن سعيد  
قرب الناس الأضاحي

وله أيضاً النازعات / ١١ (جمع الجواهر للقمرواني : ١٥٦)

طيلسان لابن خرب جاءني  
أبدأ يقراً من أبصره

صاح جوده الرعد / ١٧ (ديوانه : الغنيات على النيل)  
ياشباب الجبل لا تندفوا  
نحو تيار الخضارات الجذ

إنما (يمكث في الأرض) الذي  
محمد مهدي البصير الاعراف / ١٨٩ (ديوانه)

لا يفترق قيل...  
عبدوا المال (تعالى الس)

محمد حبيب العبيدي الصافات / ١٤٧ (ديوانه : ذكرى حبيب)  
أمة عزلاء تشكو دلة  
وهي في سوح الوغى ترجوا أنتصارا

فم تجذ في كل بذري مضى  
ابراهيم صبري النبأ / ٤١

يدرع الدهر مجيئاً ونهاها  
كاد يدعو (ليقتني كنت ترابا)

يونس بن حسن الموصلية المائدة / ١١٢ (ديوان الموشحات الموصلية)

أعرف ما رائحة اللحم  
جَهْلُهُ فَبَقْرًا فَكُنْتُ الَّذِي  
ابن الحسن الكايبني يوسف / ١٨ ، آل عمران / ١٧٣ (أثوا)  
الربيع ٢ : ٢٤٦

من غير ما جرم (فَصَبْرٌ جَمِيلٌ  
فَدَ خَشِينًا اللَّهُ وَنَعْمَ الْوَكِيلُ  
إِنْ كُنْتَ أَمَعْتَ عَلَى هَجْرِنَا  
وَأَنْ تَبَدَّلْتَ بِنَا غَيْرِنَا -

ابن جابر الاندلسي النحل / ٩٦ (معاهد التنصيص : ٤ : ١٨٥)  
يا صاحبة المال ألم تشمع  
فاعمل به خيراً فو الله ما  
ابن الرومي الشمس / ٣ (ديوانه)

شبه عصا موسى ولكنه  
رفقا بزاد القوم لا تفنه  
لم يخلق الله لها فاها  
يا (ناقة الله وشقياها)

الرائعي الحج / ١  
أعوأ أهل الظلم قد زلوا  
(يا أيها الناس اتقوا ربكم)  
أحدم : المارج / ١٦ ، الكهف / ٢٩ (سلك الدرر ٢ : ٣٠٧)

حفاؤنا من ضيقها تشكي  
فهي (لظن نذاعة للشوى)  
كانها صنز وقد أخرجوه  
وماؤها (كالمهل يشوي الوجوه)

ابو المتاهية الحديد / ٣ ديوانه

كل حياة ولها مدة  
سبحان من الهمني خفذه  
عبدالقادر التحافي المنحة / ٥ (ديوانه)

يا زنتا خلنا  
(وأغفر لنا زنتا)  
في جفظ جزز خريز  
(إنك أنت العزيز)

وله أيضاً : الزخرف / ١٢  
أقول إن ما سقت سيارتي  
سبحان من سخر هذا لنا  
مُنْتَظِماً فِي رَتْلِ رُكْبِ عَزِيذٍ  
فَضْلاً (وما كنا له مقرنين)

وله : النجم / ١٠ ، قريش / ٣ ، الرعد / ١٥  
خزوا الى الانقان كي يلقطوا  
ورثهم (أوحى إلى عبده)  
عبادة (فَلْيَتَّبِعُوا رَبَّهُمْ  
إِنْ الَّذِي (يَدْعُونَ مِنْ بُونِهِ) :  
البارودي البقرة / ٧٧ (ديوانه)

با من رأى الشادن في بريه  
أحتعل المكروه من أجله  
أحدم : المؤمنون / ١٤ (مخطوطة الواعظ)

ظبي من الفيد سني مهجتي  
بطرة تسبح فوق أنجيين

وله أيضاً  
كَمْ تَتَلَوْنَ لِبَنِي  
مُسْتَبِينَ (يَسُو  
البقرة / ٤٩  
نهجوا غير الصواب  
مؤنكم سوء العذاب)  
الانعام / ٩٦ ، النور / ٤٠ (ديوانه)

بات ينمو شاهز الجفن بيا  
أوحشته (فَلَمَّا تَبَغَضْنَا  
فَالِقِ الْأَصْبَاحِ) فِي لَيْلِ نَجَا  
فوق بفضي) خجبت نجم السما

وله أيضاً : النمل / ١٩  
أدفع القمل ولهفات الخزان  
نعم أجز من شكر اللسان  
وله : الاعراف / ١٤٢

خبت النفس الى الركني لديك  
قد تجليت عليها من عل -  
وهواها لم يزل وقفا عليك  
(قال رب أرني أنظر إليك)

حسن اليزار الفرقان / ٦٦ (ديوانه)

كن مجيبي من أذى الدهر فقد  
جزت أيديه للبي خساما  
وتشغ لي اذا النار تظلمت  
محمد شيت الجومرد الكهف / ٢٧ (ديوانه)

كل من أم جفاه راجيا  
ولنا إن سمرت نار لظي  
فنبيل القصد حقا سندا  
لم نجد (من بوبه ملتخدا)

كشاحم الاعراف / ١٥٩ (ديوانه)

بينع رايتنا  
قد جرى (فأنتجست منه آتنتا عشرة عينا)  
احمد الحلواني المنكبوت / ٤٥ (السمو الروحي في الادب الصوفي)

انكر الموت كثيرا  
نكرة أمر كبير  
فقل الكثر يجيز  
(ولذكر الله أجز)

وله : الملك / ٢٩  
باسم من تعبد صرخ غلنا  
فاذا ما قيل : من تفتدة  
لا تشل عن خامل أو نابه  
(قل هو الرحمن أمنا به)

وله : الانفال / ٤٦  
يا نومي العهد / أخفظوه  
وأستقيموا تم نوموا -  
وليك العهد أتيا  
(وانكروا الله كثيرا)  
خليل بن أحمد النمل / ٢٢ (التبلم المسبوك ٤٠٠)

ما خلالي غير شمس في نجى الشجر بنت  
من رأى شمسا تحلت في دجى الليل البهيم  
هي بلييس المعاني خسنها غفر سنا  
(أوتيت من كل شيء ولها عثر عظيم)

البحر السريع  
ابو الحسن الجزار / الجاثية / ٢٢ (معاهد التنصيص للمباني ٤  
١٨٤)

والشعرُ أعلى صدغه قائلًا  
صفي الدين الحلبي

(تبارك الله أحسن الخالقين)  
البقرة / ١٩٥ (ديوانه : ٤٥٨)

قناعة المرء بما عنده  
فارضوا بما قد جاء عفوًا (ولا  
ملكه ما مثلها ملكة  
تلقوا بأيديكم الى التهلكة)  
الرعد / ٢٤ (ديوانه : ٤٥١)

لا تخزنوا المال لقصده بنفسى  
وتطلبوا الخير بغيركم  
ما قال ذو العرش اخزنوا المال بل  
قال : (أنفقوا مما رزقناكم)  
آخر :  
آل عمران / ١٨٥ (البيدع لابن منذر)

يُبارك حُلماً وأناةً معاً  
عاش زماناً وقضى نوبة  
ثمة ينصاع انصياح الشجاع  
(وصالحية الدنيا الآمتاع)  
الحاقة / ٢١ ، غافر / ٢ (ديوانه)

فأهنا ونم ( في عيشة راضية )  
إذ أتت بالمتعبة السامية  
رغم المعادي وسرور الحميم  
قد خضك (الله العزيز العظيم)  
علي بن الجهم  
آل عمران / ٨٣ ، هود / ٥٦ (ديوانه)

فوزهم (طوعاً وكرهاً) الى  
(إني توكلت على الله لا  
أحدهم :  
البيئنة / ٣ (مجموعة التواريخ الشعرية للحلي)

أيا علي وأبا جعفر  
مكتبة التمييز أرختها  
حبيث في أعمالك الملهمة  
تحصر (فيها كُتِبَ قيمة)  
بجوق التمار النساء / ٢٥ (طبقات الشعراء لابن المعتز : ٤١٠)

قد قلت لما لم أجد حيلة :  
بالجار ، وأجاز له حُرمة  
أخذت قد أوصاكم ربي  
عليك ، (والصاحب بالجنب)  
محمد سعيد الحبوبي  
الناس / ٦ (ديوانه)

رشاً كأن الخال في حُدّه  
وعقرب الصُدغ على حُدّه  
نقطة حبر فوق قرطاس  
يحمي (من الجئة والناس)  
أحدهم :  
الشعراء / ٩٠ ، يوسف / ٥٤ (المعجم الجغرافي  
للشيعلي)

قد أزلت للدرس حقاً كما  
تقول للحنانف : كن أمياً  
(أزلت الجئة للمتقين)  
(فأنك اليوم لتينا مكن)  
عبد الغفار الأخرس  
هود / ٨٠ (مجموعة الأخرس للمزاوي)

وانت في الناس لمن يقتني  
وكل من أوى الى فضله  
قافية المجد وبيت القصيد  
(أوى الى) ظل (وركن شديد)

عبد الغني النابلسي  
يا حسن فؤار له زونق  
بـ (زوية ذات قرار) لها  
المؤمنون / ٥١ (رحلة الخياري ج ١)  
بروق للسامع والناظر  
طيب نسيم فاح من باكر

عبد الباقي العمري  
مدربة كانت لأجدابها  
النساء / ٥٧ (ديوانه)  
والودي كان قديماً بها.

فهي أمانات لنا عندكم  
عبد المحسن السوري

أثوا (الامانات الى أهلها)  
الحجر / ٩٥ (ديوانه)  
قلت وقد أوزني حيلة  
أفشدت دنياي ولا دين لي

لبحر المنسرح  
محمد العلمي  
البلد / ٤ (النوع المغربي لكتون ج ٢)

أشكو الى الله لا الى أحد  
وما أعاني لذيه من تعب  
غمُ الفراق الذي على كيدي  
(لقد خلقتنا الانسان في كيد)

النايفة الجمدي  
القاصص / ١٦ (الشعر والشعراء لابن قتيبة : ٣٠٠)

(الحمد لله) (لا شريك له)  
من لم يقلها فنفسه ظلمًا  
الخالق البارئ المصور  
في السند رحام ماء حتى يصح نفا  
إني امرؤ قد (فلتت نفسي) وألسد تعف عني أغلا نماً كتماً  
أطرح بالكافرين (في التزك السبغ شغل) يارب أصطلي الضرما  
عبد الباقي العمري  
البقرة / ١٢٩ (ديوانه)

إني إليهم أحسن شوقاً  
وحي من قال : زينا (أبنت)  
أحدهم :  
الجائية / (قواعد المربية لدبليو وايت)

فمنسرح الشعر ضاغحة الاول  
مستغلن مغللات مفتعلن  
من قراهم عن الهدى نكلوا  
(بذا لهم سينات ما عملوا)  
عبد الرحمن بن سعيد  
خلة الغائيات خلة سوء  
واذا ما سألتهمون شيئاً

الحمدوني  
يس / ٧٨ (تمار القلوب للشامبي : ٦٠٢)

يا أين حرب كسوتني طيلسانا  
واذا ما رفوتة قال : سبحا  
أمرضته الأوجاع فهو سقيم  
نك تخبي (العظام وهي زعيم)

ابن النبيه الانسان / ١٧ ، المزمل / ١٨ (خزانة الادب للحموي :  
٤٤٢)

وخسى عن محبه كاس نغر  
لا تشفه وعد بغير نوال  
كان منه (مزاجها زنجبيل)  
إنه (كان وعده مفعولاً)

عبد الغني النابلسي  
يا حسن فؤار له زونق  
بـ (زوية ذات قرار) لها  
الانسان / ٧٠٣ (مجلة المورد : ٤ : ١٩٧٦)



شهاب الدين الحجازي الاحزاب / ٢٥ (قديم الظرفا وتديم اللطفا)

إن عقل الفرج عقل خفيف  
هلكوا بالوبأ فماتوا جميعاً  
صفي الدين الحلبي القدر / ٣ (ديوانه : ٢٨)

قد صبرنا بالوعد ملك شهورا  
كل تلك الشهور بيضى ولكن  
النهاسي الاحزاب / ٣٣

أل طه يا آل خير نبي  
أذهب الله (عنكم الرجس أهل البيت) قدما فانتم الاطوار  
صفي الدين الحلبي لقمان/ ٣٤ (ديوانه : ٢٠٩)

ليس كل الاوقات يجتمع الشمس... ولا راجع لنا ما يفوت  
فاغتنم ساعة اللقاء فماتت... لم (ذئس باي أرض تفتت)  
السيوطي الفجر / ٤ (مآخذ الشعراء ١٧: ٢)

ياقضاة الانام كفوا ظلما  
(تاكلون التراث اكلاناً)  
تكلمون الانام كلما عما  
وتحبون المال حبا جمنا

محمد الهادي : سماعيل  
واحة أنت في الزمان أراها  
(بينات من الهدى) غمرتها  
أحدهم : يوسف / ٨٨

أهنا العزيز قد مشنا الضر  
ولدينا (بضاعة مرجاة)  
فأزل صرنا (وأوف لنا الكيف... بل) بما شئت أو تصدق علينا  
ابن المعتز الفجر / ٢١ (ديوانه)

وعد أغتدي على طائر العذ  
فإذا سار (نكت الأرض نكا)  
وجواد مسوم يتدوب  
بغد نا رامها بدلي عسب

يوسف العظيم الشعراء / ٢٢٥ (ديوانه : السلام الهزلي)  
ناولهم من راحتك كؤوسا  
وأمضحهم من ناطقنا ابتداء

عصم (في كل وإد يهيمو  
محمد حبيب العبيدي آل عسران / ٩٦ ، الرضخ / ٢٤  
محمد / ٤ (دعائه : ذكرى حبيب)

يشهد الله أن (أول بيت)  
لعلنا (المنتشات في البحر كالأغ... لام) تجري وبأسهون رخاء  
ونسئل القدر عن أياد علنه  
يوم إذا من (وإما فداء)

وله أيضاً : الفرقان / ٦٣ ، ٦٤  
(وعباد الرحمن) هاموا همياً  
كيف ضجرتي الخضم أعياه عوما  
إذ يبيتون (سجداً وشياما)  
وهي من في نهر الحجرة عامما

سيد في السماء والأرض أنى  
أحدهم : الانتشاق / ١ (التمثيل والمحاضرة للشعبي :  
حل يلقي (تحية وسلاما)  
(٢٨٣)

ذبت فيها البلى فرقت وذقت  
وإذا ماسألتها عن بلاها  
فهي تقرا : (إذا السماء انشقت)  
أذنت لي ببرها ثم حقت  
ابن الرومي السجدة / ١٦ (ديوانه)

تركوا لذة الكرى  
(تتخاف جنونهم)  
عن وطى المضاجع  
وله أيضاً : ابراهيم / ٤٦

قل لايتوب والسلام سجال  
إن شوما حلت به عقدة العهد... لشوم (تزل منه الجبال)  
والجوانا - ذات يوم - تدال  
تديم الذوب ص / ٣٢

قل لهم قد كفاكم ما صنعتكم  
وآخذتكم من الحبال سلاحا  
في رقاب الاحرار من أطواق  
هام (مشحا بالسوق والأعناق)

عبد النبي الجميل الحج / ٢ (مجموعة الاخرس للزراوي)  
هي رائحة تسامت وعزت  
فترى جملة الصحة برنا  
ها (سكارى وماهم بسكارى)

أحمد شوقي البقرة / ١١٠ (ديوانه : الشوقيات)  
إنما الموت منتهى كل حي  
(والى الله ترجع) الذئس يوماً  
لم يصب مالك من الملك خلد  
صدق الله والنيون وعدا

وإنه أيضاً الاحزاب / ٢٨ ، الروم / ٤  
وسرى في فؤاده (زخرف الفؤاد) براه مستنداً هوداء  
(سنة الله في) الممالك (من قبله) ومن بعد) شسى بقاء

عزراة الموصل الحبل / ٢٥ (شمامة العنبر)  
قد سلمنا من النور يذوق  
ورجفنا عن الشهات

وله أيضاً الرضا / ٢٤  
بابي مؤدة مؤلدة الحسن سمانا بوردة البستان  
في التصاوير ليس مثلها يلغز  
فيقولون : (ؤدة كان أن)

الأرجاني الفصص / ٢٥ ، ابراهيم / ٢٤ (ديوانه)  
فاذا ما بعثت بأبنة كرى  
(أضلها ثابت) كما ذكر الله تعالى (ومرسي في السماء)

عثمان الخطيب مريم / ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ (شمامة العنبر : ١٩٥)  
تق بوعد الاله فهو كريم  
حقب الشيز يا حبيبي وأنزل  
فذل الأرض عنده وأتل جهراً

عبد النبي الجميل الحج / ٢ (مجموعة الاخرس للزراوي)  
فإذا ما بعثت بأبنة كرى  
(أضلها ثابت) كما ذكر الله تعالى (ومرسي في السماء)

وترج الندى فانت لدى من خاف من بقده الموالى فنأدى	لم يكن بالدعاء قط شقياً ودعا (رنة نداء خفياً)	البوصيري المائدة/ ١١٩ (الهمزيه)
أحسنوا بعد الخلافة في الذي (رضي الله عنهم ورضوا عنه وله ايضا : ثم قام النبي يدعو الى الله وفي الكفر نجدة وابهاء (فيما رخصه من الله لانث	من وكل لما تولى ازاء (ه) فاني يخطو إليهم خطاء ال عمران/ ١٥٩ ، الاحزاب/ ١٠ ، ال عمران/ ١٣٧ صخرة من ابائهم صفاء	ابن واكل لما تولى ازاء (ه) فاني يخطو إليهم خطاء ال عمران/ ١٥٩ ، الاحزاب/ ١٠ ، ال عمران/ ١٣٧ صخرة من ابائهم صفاء
ويؤم الاحزاب (إذ راغت الابد (فانظروا كيف كان عاقبة) القو صفي الدين الحلي ق/ ٣١ (ديوانه)	صان) منهم وضلت الآراء م وماساق للذي البذاء (ديوانه)	صان) منهم وضلت الآراء م وماساق للذي البذاء (ديوانه)
وغدا التائبون منها ندامى فضلنا لظي (وأزلفت الجنة للمتقين غير بعيد) عبد الباقي العمري النمل/ ٤٤ (ديوانه)	والندامي في ظل عيشة رغيد فضلنا لظي (وأزلفت الجنة للمتقين غير بعيد) عبد الباقي العمري النمل/ ٤٤ (ديوانه)	والندامي في ظل عيشة رغيد فضلنا لظي (وأزلفت الجنة للمتقين غير بعيد) عبد الباقي العمري النمل/ ٤٤ (ديوانه)
يسعيد الدارين هُنْتُ دارا أنت (صريح مُمرّد من قوايرب احمد الفخري الكبير النازعات/ ٤٦ ، لقمان/ ٣٤ ، ق/ ١٩ ، الشمس/ ١٠ ، الزمر/ ٥٣ طه/ ١ ، البقرة/ ١١٩ ، ١٠٥ ، المطففين/ ٦ ، ال عمران/ ١١٠ الشورى/ ٢٣ ، ال عمران/ ٦١ لاح للنفس غيتها من هداها أيها النفس ربما لم تعيشي	مميزتها أنظاره بمزايا تحاكي بالحسن منه السجايا عبد الباقي العمري النمل/ ٤٤ (ديوانه)	مميزتها أنظاره بمزايا تحاكي بالحسن منه السجايا عبد الباقي العمري النمل/ ٤٤ (ديوانه)
أفتدري (بأي أرض تموت) الس أيها النفس ويك بالحق (جاءت هل تخليت عن دسائس مكر رب هب لي من كثر (قل يا عبادي)	نفس ، كلاب بغيه بوناها سكرة الموت) فأحذري من لقاء منك تُسبث واخاب من دساها) رحمة أغنتني بها عن سواها	نفس ، كلاب بغيه بوناها سكرة الموت) فأحذري من لقاء منك تُسبث واخاب من دساها) رحمة أغنتني بها عن سواها
ومن الغم نجني بشفيح ال جاء بالحق للعباد (بشيرا	خلق كثر الرجا حبيبيك (طه) ونذيراً) فأمنت ، سعادها	خلق كثر الرجا حبيبيك (طه) ونذيراً) فأمنت ، سعادها
ذاك فضل (والله يختص) في (رحم-ضته من يشاء) إن أشداها ذو المقام المحمود (يؤم يقوم ال (كنتم خير أمة أخرجت لل- لم يسألها (إلا المودة في الفز فاذكر الله من سدى (قل تعالوا	نفس ، كلاب بغيه بوناها سكرة الموت) فأحذري من لقاء منك تُسبث واخاب من دساها) رحمة أغنتني بها عن سواها	نفس ، كلاب بغيه بوناها سكرة الموت) فأحذري من لقاء منك تُسبث واخاب من دساها) رحمة أغنتني بها عن سواها
عبد الباقي العمري الانعام/ ١٥١ ، يوسف/ ١٠ (ديوانه)	خلق كثر الرجا حبيبيك (طه) ونذيراً) فأمنت ، سعادها	خلق كثر الرجا حبيبيك (طه) ونذيراً) فأمنت ، سعادها
قد لوئنا من العناد الرؤسا قوم عيسى عاملتم قوم موسى هو في حق كلهم مخض قزب حين (الفوة في غيابة) حُب عبد الباقي العمري الاسراء/ ٩ (ديوانه)	قل تعالوا أتل عليكم دروسا بالذي عاملتمكم الخنفاء فلهذا ماعد إتيان ذنب وزمؤه بالافك وهو براء (ديوانه)	قل تعالوا أتل عليكم دروسا بالذي عاملتمكم الخنفاء فلهذا ماعد إتيان ذنب وزمؤه بالافك وهو براء (ديوانه)
(إن هذا القران يهدي) الى	الرشد ومنه مُستثبط كل رمز	الرشد ومنه مُستثبط كل رمز
جاء فيه رشدي على السطف أولاده الشريف الرمزي	سبط بن التعاويذي البقرة/ ٢٤٧	سبط بن التعاويذي البقرة/ ٢٤٧
وأطاعتك أرض مضر ومضر ملكثها يداك (والله يُوتي	حين تدعى وحشية غصماء ملكته) من عباده (من يشاء)	حين تدعى وحشية غصماء ملكته) من عباده (من يشاء)
الزهاوي النور/ ٢٦ (ديوانه)	الزهاوي النور/ ٢٦ (ديوانه)	الزهاوي النور/ ٢٦ (ديوانه)
أيها المشككي عن القول ماأنت (الخبثيون للخبثيات) في الشز	سبب بذي قدرة على إسكاني عة (والطيبون للطيبات)	سبب بذي قدرة على إسكاني عة (والطيبون للطيبات)
وله أيضا : نوح/ ٥ ، ٦ ، ٧ ، ١١ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨	وله أيضا : نوح/ ٥ ، ٦ ، ٧ ، ١١ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨	وله أيضا : نوح/ ٥ ، ٦ ، ٧ ، ١١ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨
(رب إني دعوت قومي ليلا) ضل قومي (فلم يردنهم لعاني) (ثم إني دعوتهم) فتمادوا	ثم إني دعوت قومي (نهارا) رب إلا بعدا (إلا فرارا) (وأصروا واشتكروا أشكبارا)	ثم إني دعوت قومي (نهارا) رب إلا بعدا (إلا فرارا) (وأصروا واشتكروا أشكبارا)
قلت يا قوم استغفروا الله تنجوا إنه (يُرسل السماء عليكم) ففسوتني يارب (وأتبعوا من)	انه كان راحما غفارا مثلما تبتغونها (مذرازا) لايزيد الأنام إلا خسارا	انه كان راحما غفارا مثلما تبتغونها (مذرازا) لايزيد الأنام إلا خسارا
رب قومي قد أسدوا (لاتذُر) رب (إن تذرم) يارب في غيهم (لا أفمنوا في ضلالهم رتنا (لا	(على الأرض) منهم (ديارا) يلدوا إلا فاجرا كفارا) تؤد الظالمين إلا تبارا)	(على الأرض) منهم (ديارا) يلدوا إلا فاجرا كفارا) تؤد الظالمين إلا تبارا)
احمد الحلواني هود/ ١	احمد الحلواني هود/ ١	احمد الحلواني هود/ ١
كذب الزاعمون أي كلام ألغير القرآن يا قوم أي	كالقران الكريم في التحرير (فصلت من لدن حكيم خبير)	كالقران الكريم في التحرير (فصلت من لدن حكيم خبير)
حسن البزاز الفرقان/ ٧٤ (ديوانه)	حسن البزاز الفرقان/ ٧٤ (ديوانه)	حسن البزاز الفرقان/ ٧٤ (ديوانه)
جذبنتني لحيكم ثقثا تتمش الميت . بل وتحي الرماما	شهد الله انكم صفة الخلد عبد الله البيهوشي يوسف/ ٨٦ (كتاب البيهوشي لمحمد الخيال) رب ليل أطار نومي هواوب (أشكوي وحزني الى الله ه) وحالي لديه رأي العيان	شهد الله انكم صفة الخلد عبد الله البيهوشي يوسف/ ٨٦ (كتاب البيهوشي لمحمد الخيال) رب ليل أطار نومي هواوب (أشكوي وحزني الى الله ه) وحالي لديه رأي العيان
سعيد محمد الجمفري يوسف/ ٣١ (سلك الدور ٢ : ١٣٤)	سعيد محمد الجمفري يوسف/ ٣١ (سلك الدور ٢ : ١٣٤)	سعيد محمد الجمفري يوسف/ ٣١ (سلك الدور ٢ : ١٣٤)
سئل من لخطه الحسام وسنه وتبتدى لهن يوسف حُسن	رשא قتلُه الاحبة سنة فلهذا (قطنن أيديهنه)	رשא قتلُه الاحبة سنة فلهذا (قطنن أيديهنه)
عبد القادر التحاني هود/ ١٠٠ (ديوانه)	عبد القادر التحاني هود/ ١٠٠ (ديوانه)	عبد القادر التحاني هود/ ١٠٠ (ديوانه)
ان ربي كفيل أزواق أهل ال والمنى كالزروع يحصدها الدهر وله أيضاً الأرض فاطر/ ١٨	لارض طرا من عاهر ووليد يرى (منها قائم وخصيد)	لارض طرا من عاهر ووليد يرى (منها قائم وخصيد)

أَتَيْعَ الْبُذْلِ مَنَّةً مَنْ تَرَكَى قَائِماً	فالتقى بُورَ مَكْسِه يَتَرَكَى لِنَفْسِه	وبات وهو ضجيجي (وما أبزىء نفسي)
وله : المؤمنون / ٥٤	حيثما قُدِّمَتْ إليهم (كُلُّ جُزْبٍ بِمَا الذَّلِيمُ)	أحدهم : مريم / ١٢ (روضة المدارس المصرية : صورة الغلاف ١٢٨٨ هـ)
يُخْتَسِي الْخُمُرَ عَاشِقُومَا دُعُ عَتَابِي فَلَسْتُ مَتَمَّ	أل عمران / ٨ ، البقرة / ٢٨٦	أخر : الكهف / ١٨ (ابن الخطه للملايين : ٦٠)
رَبَّنَا لَا تُؤْخِزْ قُلُوبَ أَنْاسٍ أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْ الْخَيْرَ فِينَا	أنت مَنْ بِالْهَدَى عَلَيْهِمْ مَنَّا (وَأَعْفُفْنَا وَأَغْفِرْنَا وَأَرْحَمْنَا)	ياويلتا مَنْ أَنْاسٍ كالمثقتين . ولكن
صالح التميمي النمل / ٦	(الترياق الفاروقي : ١٢٥)	الرشاوي الاحزاب / ٧١ ، آل عمران / ٩٧ (ديوانه)
أنت يامن سبقت في تقيم قضبت السبق في مقام كريم	آية في القويم صنغ قديم حُرَّتْهَا (مَنْ لَدُنَّ حَكِيمٍ عَنِيمٍ)	قد فاز فوزاً عظيماً رجار قدراً جليلاً
البحر المضارع شهاب الدين الحجازي	البقرة / ٢٥ (خدم الظرفاونديم اللطفا)	من استطاع الى البيت بيت ليلي اسبيلاً وله أيضا البقرة / ٦٧ قد أخطأ القوم جهلاً وقد رأوا بعد حين
وضارع من أهل خير جناناً مُرَحَّرَاتٍ	تَنَلُّ مِنْ رَبِّ يَقِينَا (وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ)	وله : البقرة / ١٧٩ مشى إليه الشياطين ولقي الفصاح حياطيناً
البحر المفتضب أحدهم : الشعراء / ١٢٩	(العروض للجنتي : ١١١)	أحمد الحلواني لقمان / ١٧ (السمو الروحي في الادب الصوتي)
بناؤكم في ارتفاع مضارعا مغل عاد	كَأَنْتُمْ أَمْوَنَا (لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ)	أن كنت صاحب عزم لاتشك لتخلق طراً
أحدهم : الذهب / ٢	(قواعد العربية لديليورايت)	وله أيضا القصص / ٥٥ أن كنت من أهل جاه فقل : أسلاء عليك
انفضبه حين صبنا فاعلناه منغلن	فَنْ مَعَشَرَ الْأَدْبَا (مَالَهُ وَمَا كَسَبْنَا)	فهل نسيت جناحك (وأضمت اليك جناحك)
البحر المجتث برهان الدين الباعوني	الكهف / ٢٩ (سلك الدرر للمراي ٢ : ٣٠٦)	وله : القصص / ٢٢ أراك تمرح بسطاً أرهب عقاب التعدي
قالوا الحميا شراب فقلن ربنا عليهم	للأنس والبسوط جاءت (بئس الشراب وساءت)	عبد القادر التحافي الشعراء / ٨٩ ، الاسراء / ٨٢ (ديوانه)
ابو العنابية مريم / ٢٩	يُكْسِبُكَ أَجْرًا وَحَدَا (يَوْمَ الْقِيَامَةِ فُؤَادًا)	أبشُر (بقلب سليم) ويجتيه (شفاء)
ماتاته من جميل تموت فرداً وتأت	ماخذ الشعراء ٥٣ / ١٤ : ٢	وله أيضا : طه / ٧٢ جبار رب المواضي لا يذ لفاك يوماً
ابن الوردى زار الحبيب بليل	يوسف / ٥٣	ته . (فأفض ما أنت قاض) واله (ما أنت قاض)

ابو محمد العبد لكاشي إذا كنت متخذاً ضليعة ودار الملوك ف (إن الملوك	النمل / ٣٤ فيناك والشركاء الهجوها إذا دخلوا قرية أفسدوها	حامد بن ثابت وقالوا : الامام قضى نحبه فقلت : فما واحد قد قضى	البقرة / ١٣٤ وصيحة من قد نعام غلت ولكنه (أمة قد خلت)
أحدهم : جاناً تزخرف للكافرين قآن يك في الحشر حالي كذا	التارعات / ١٢ ونحن نحال على الآخرة ف (تلك إذن كزة خاسره)	عبد الباقي العمري إذا جاء موسى وألقى العصا من السحر (تلقف مايتكون)	الاعراف / ١١٦ ، طه / ٦٩ (ديوانه) فقد يظل السحر والشاحر (ولا يفلح الساحر الماكر)
ابن تومرت ولن يخلف الله ميعاده ف (إن تئصروا الله يتصركم)	محمد / ٧ ولا زيت ساعتنا آتية وينجز أمانيك الغالية	محيي الدين بن عربي حبرا اناحوا بوادي العقيق إذا رامه السر لم يستطع	الحج / ٢٧ وأموه (من كل فج عميق) فمن دونه كان بيض الأتوق
ابو المتاهية أنشأ الخلافة منقاداً ولو رامها أخذ غيره	الزلزلة / ١ اليه تحرز أذبالها ل (زلزلت الأرض وزالها)	احمد الحلواني تبارك من أنشأ العالمين وخض أناسا وفيهم يقول	يوسف / ٥٦ (السمو الروحي في الادب الصوفي) وعم بأحسانه من يشا (تصيب برحمتنا من نشا)
ابن نباتة إذا العلماء أنتخوا غاية فأخسل بهم في ضياء السطور	الذحل / ١٦ فهغ بضياك يسترشدون قياما (وبالنجم هم يهتدون)	وله أيضا : الملك / ٨ أيا نفس قد كان وجه الصواب فخافي لها شديد العقاب	عبد القادر التحاق صلىناه قالوا (وعيسى ابن مريم) حي لذبيهم وعيسى الذي قال (ماؤمت ربي فقلت إليهم (فلما توفيتني كنت أنت الرقيب عليهم وأنت على كل شي شهيد) فبيض يديهم البحر المتدارك
أيارودي تسبح لي ضاحكا فأغرمته قبله	المائدة / ٩٥ (ديوانه) وما نبع ثم انمطف أعفا الله عما سلف	وليد الأعظم لعل الصب لمحمد علي حسن	المائدة / ١١٤ ، ١١٧ (ديوانه) مخسوز الطرف وأومده مهلأ لا شيء عييزدا
حدهم : لا تل لسكان وادي الحمى (اليسوا علينا من الماء) فيضا	الاعراف / ٤٩ هنيئا لكم في جدار الخلود فنحن عظامي وأنته وروود	الزهاوي قالوا مالم يك معقولا كف من حر قد أندرفم	الغاشية / ٥ ، الحاقة / ١٨ ، فاطر / ١٠ (ديوانه) لعل الصب لمحمد علي حسن مخسوز الطرف وأومده مهلأ لا شيء عييزدا
شهاب الدين السجستاني أخذ العفو وأمر بالعرف أبى	الفتح / ٢ (خديم الظرف وندم الصفنا) مقارب نطقنا (بما دعونا ووبشرك الله نطقنا عزونا)	القمر / ٥ (ديوانه) أنحف منكم خافية (والعسل الضالع يرفعه)	الفتح / ٢ (ديوانه) أبى الفتح البستي الاعراف / ١٩٧ ، هود / ١١٣ (ديوانه) ١٩٨ (ديوانه) أخذ العفو وأمر بالعرف أبى
أحمدوني أباطيل ساني أغنيت طيبي ومشخبر خبز الطيلسان	الاسراء / ٨٥ أسل بجسمك إذ داغ حث فقلت له : (الزوج من أمر ربي)	عبد القادر التحاق مُتلقر الذي	الاسراء / ٨٥ (زهر الآداب وادي ٢ : ٥٩٣) أسل بجسمك إذ داغ حث فقلت له : (الزوج من أمر ربي)

يَعْتَرُّ بِغَيْرِ حِمَاةٍ غَبْنٌ  
(قالوا إنا لله وإن ..)

قالوا إنا لله فمن .  
قالوا يُلْقِيكُمْ فِي مَحَنٍ

قَدْ مِنْ قَبْلُ)

.. يَوْمٌ فِي شُغْلٍ)

أحدهم البقرة / ١٨ (الكشكول للعامي ١ : ٨٣)

وله أيضاً: هود / ٣٩

الْأُمَّ الْأُمَّ فَمُبِغْضُهَا

يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ

والحاصل منه لهم ألم

نعم فسمنت لهم نعم

في الدهر تحيرت الأمم

صمم بكم عمي بهم

وله : هود / ٨٨

قَدْ خَلَقْنَاكَ مُؤَمَّنًا تَوَفَّقِي

فَأَنْهَبِ (ماتوفيقى إلا

أحمد الحلواني البقرة / ١٥٦ (السمو الروحي في الادب الصوفي

لَا يَدُّ يِعَانِقُهُ الْغَمُّ  
(ويحل عليه عذاب م ...)

فإنما بالضد لما خلقت  
بالله عليه توكلت



مركز تحقيقات كالمبيوتر علوم اسلامي

# كتاب «الغنائي»

بقلم المستعرب  
أنسي خالدوف  
بعلربسبورج - روسيا

ترجمة وتقديم  
د. جليل كمال الدين

كلية اللغات - جامعة بغداد

تقديم المترجم :

إذا تعرف النزر القليل عن مؤلف هذا الكتاب ، أو الأخرى - مصنفه وحياته - رغم كونه بات مشهوراً بفضل كتابه هذا . وطلقتي الملاحظات عن ترجمة حياته في بعض المصادر ، حيث ترد معلومات متفرقة تتجمع لي لوحة «زقوة» كالفسيخساء . فحين تعرف اسمه ، ونسبه ، وأبرز تواريخ حياته ، ومصطلح رأسه ، وموضع وفاته ، وأسماء من تتلمذ عليهم من شيوخه ، وثبتاً بعداوين مؤلفاته ، ومشاهد عديدة من شتى فترات عمره ، وجملته أخبار عن خصوصياته ، وعاداته ، وآراء الآخرين فيه .

كان يسمى باسم . أبي الفرج ، علي بن الحسين الكاتب الاصفهاني ، وأشهر أسماءه التي عرف بها : أبو الفرج الاصفهاني . وتقدم المصادر اسمه ، على أنه أبو الفرج ، ويقابح نسبة إلى حد خمسة عشر جداً (عبد الحسين بن محمد بن الهيثم بن عبد الرحمن بن مروان بن محمد بن عبد منصور بن الحكم بن أبي العاصم بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف) ، ويوضح هذا التصيب كونه سليل إحدى أبرز الأسر العربية ، وهم بنو أمية ، من قرظين .

وكان أبو الفرج ، من جهة أبيه ، سليلاً مباشراً لمروان الثاني ، آخر الخلفاء الأمويين . بيد أن ما يؤثر الاستغراب هو الكيفية التي استطاع بها أجداده البقاء ، عقب خلعهم وتولي العباسيين زمام السلطة (وهم المنحدرون في نسبهم من عم النبي محمد ، الآخر ، العباس بن عبد المطلب) ، ويوضح أنهم احتلوا أمداً طويلاً ، فلم يدركهم أحد ، وعلى أية حال ، فإن أجداد أبي الفرج المباشرين لم يشتهروا بشيء ، على وجه الخصوص ، ولم يدخلوا التاريخ ، ولم تحتفظ سجلاته بتقوين لاسمائهم . كما لا يعرف الشكل الذي حالت به أسرة أبي الفرج في مدينة اصفهان ، التي شهدت وفاة أبيها هذا في ربيعها .

إن بالأعوان الاعتقاد أن أجداد الأمويين ، الذين عاشوا في مصر العباسية (خلال القرنين الماضيين) قد تناسوا حلالزاتهم القديمة ، بل هيمن على الكثير منهم احساس التعاطف مع العلويين ، وربما ساعد هذا الأمر أحد أجداد أبي الفرج على الظهور العلني ، وحيارة شيء من الثروة . وعلى صعيد آخر ، فإن العباسيين أو شكوا ان يفقدوا اهتمامهم بمطابقة الأمويين ، عندما بات هؤلاء قوة لا يمتد بها ، ولاتشكل خطراً فعلياً على سلطنتهم . زد على ذلك . ان تناسب القوى السياسية الداخلية قد تعرض للتغير الحاد ، حتى القرن العاشر . فقد ضعفت وحدة وعظمة وجبروت الخلافة العباسية ، بل ان سلطنتها باتت ، منذ اواسط القرن التاسع ، صورية ، فعلياً ، بينما تحكّم البويهيون والحمدانيون وسواهم في عديد من الاقاليم المهمة .

ورغم لامركزية السلطة السياسية ، فإن دور بغداد كعاصمة ثقافية واقتصادية ظل وطيداً .

ولد أبو الفرج - استناداً إلى المعطيات المتوفرة - في اصفهان ، عام ٢٨٤ للهجرة (٨٩٧ للميلاد) ، وتلقى تعليمه في بغداد ، ولكن

والبروفيسور أنسي خالدوف هو نجل المستشرق الكبير باقي خالدوف . وقد ولد أنسي خالدوف في جمهورية تاتاريا ذات الحكم الذاتي في (روسيا الاتحادية) عام ١٩٢٩ ، وأنهى دراسته في الكلية الشرقية بجامعة بطندراده عام ١٩٥١ ، ونال الدكتوراه (عام ١٩٥٥) عن أطروحته «تضال الشعب المصري ضد الاحتلال الفرنسي في فترة الحملة النابليونية» . ومنذ ذلك الوقت تفرغ للبحث العلمي . وفي العام ١٩٦٢ (وحتى الآن) ترأص (كرسي كراچكوفسكي) في الفرع «اللندفرايدي» لمعهد الأمتشرقيات التابع لأكاديمية العلوم . وقد اصدر الكثير من الاعمال العلمية باللغة ، ومنك بلاده في مؤتمرات المستشرقين ، وحل مراراً في الربوع الأوروبية ، وهو صديق لعديد من الابداء العرب البارزين .

ومن أعماله المشهورة : (الانتفاضات القاهرية وبحثها في مخطوطات الجبروتي) ، (مخطوطات الجبروتي مصدر تاريخياً) ، (مسائل التصنيف المرصلي للأدب العربي في آسيا الوسطى) ، (الأدب العربي الكلاسيكي) ، (لمحة في الثقافة العربية - الاسلامية للقرنين ٨ - ١٢ الميلادية) ، (اللغة العربية) ، (الثقافة الكتابية العربية) ، (أبو العلاء المعري) ، (عاشرة) .

- ١ -

إن كتاب «الغنائي» هو واحد من أكبر آثار الأدب العربي ، وقد وضعه مؤلفه منذ ما يزيد على الألف عام ، في بغداد ، وهو ضخيم الحجم ، أن أجزاءه الأربعة والعشرين ، قد نشرت بعدها هذا من المجلدات ، بطبعاته المختلفة الحديثة . ويعكس عنوانه ، بأمانة ، مضمون الكتاب ، إذ تضم دلقاته ، فعلاً ، كلمات الاغاني العربية ، ولكنه لا يتحدد بخصوص الاغاني ، حسب ، فقد كان يكفي لجمعها مجلد واحد ، غير كبير . ولأنه لم يتحدد الاغاني في الكتاب منفصلة ، مستقلة ، بل تورد في مضمون شعري واسع ، مقرونة بأصابع شرية ، يول الاهتمام الاساس فيها إلى نواعي وهزوف ابداع الاضهار والالجان ، وانساب الشعراء والمفنين والملحنين والمأزفين ، وبعض المواقف في حياتهم الابداعية ، وعموماً مختلف المعطيات عن أوجه الحياة الثقافية للمجتمع العربي ، المتصلة بالفن الغنائي ، والشعر ، والموسيقى . ويظهر في كتاب الاغاني على لوحات تاريخية واسعة للاغنية العربية ، على مدى أربعة - خمسة قرون ، تقريباً ، من القرن الخامس وحتى اوائل القرن العاشر . لكن لا ينبغي وصف هذا الكتاب ، بأنه مجرد بحث في تاريخ الاغنية العربية أو الشعر الغنائي ، فحين لا لتلقي ، هنا ، مذاهب معينة بخصوص مولدها ، وتطورها ، وتحليلاتها وانحداراتها ، او حتى ، على الاقل مراحل الاغنية متسلسلة زمنياً . وإنما يضم الكتاب بعض العناصر ، والحقائق ، والاحداث ، وتقدم في تلك مساهمات طريفة ، بالدرجة الاولى ، تتوخ الاضامة الوافية لاهم مراحل تاريخ الشعر العربي والاغنية العربية .

وقد نخر القرائ حديقاً منقولاً يفيد ان ابا الفرج اشتغل كاتباً في خدمة الامير ركن الدولة (وهو الحاكم البويهى لاحد القائلهم اواسط ايران). وكانت ثمة مفاخرة بينه وبين الوزير الايوب ابن العميد. فاذا صح هذا الحديث، فانه يسوق الى الاعتقاد بان ابا الفرج عاش، ربحاً من الزمن، في مدينة (الري) العمريقة، التي تقع اثار اطلالها قرب طهران الحالية. وعلى صعيد آخر، انفرد ابن خلدون، صاحب التاريخ المشهور ومقدمته الاشهر، والذي عاش في اصقاع بعيدة عن ربوع ابي الفرج، لمنى بذلك - الضمالة الافريقي ومصر خلال القرن الرابع عشر - انفرد باطلاق لقب (القاضي) على ابي الفرج! ولعل ذلك وقع سهواً، وهي هفوة، وكما يقال، لكل جواد كبره!

وفي اغلب الظن، وارجح الاحتمالات، فان ابا الفرج امضى شطراً كبيراً من حياته في بغداد، اديباً يزاول مهنة الادب الحرة، مع حظوة بالمال والجاه، وحماية رجال السلطة. ولا يمكن ان يصح، او ان ينسجم مع الواقع، مقالته الباحث الكبير في الادب العربي، كارل بروكلمان، ان ابا الفرج كان اديباً جوّاب افلاق. فقد كان له في بغداد، على ضفة نهر دجلة، وفي حي ارستقراطي، بيت يجاور بيت الوجيه الكبير - البريدي. وثمة روايات عن حياة ابي الفرج، تدور حول فترة مكوثه في بغداد، فطوراً ينضد اشعاره في مجلس المهلبى، وطوراً اخر يقصده اصحابه في بيته، لشان من الشؤون، ويظنون يتربعون الباب وقتاً طويلاً، نون ان يحفظوا بجواب، فابو الفرج لم يكن في بيته، بل كان في سوق الكتب في بغداد، جالسا في مكان واحد من الوراقين والنساخين وساعة الكتب، يستمع الى حديث صاحب في مكان مجاور كانت تلقى الاشعار فيه وتناقض، فيتدخل ابو الفرج في هذا الحوار مدلياً ببلوه، مظهراً نائلته الغنية الرهيفة وحسه الجمالي الرفيع، كاشفاً بذلك عن نوع مرهف، ومعرفة عميقة بموضوع النقاش.

بل ان ابا الفرج نفسه يتحدث ذاكراً مضيقه الى «دير الثعالب» ايام عهد الفصح، برفقة صديق له، لاحتماء الخمرة هناك، والتمتع بمشاهدة حشود الزوار. ويذكر ابو الفرج، ايضاً، انه رحل متحذراً مع تيار الماء في نهر دجلة، وبلغ البصرة، واضطر الى قضاء الليل في خان القوافل. ولكن في كل مرة، كانت بغداد نقطة انطلاق سياحاته ورحلاته. وتذكر الروايات عن شخصية ابي الفرج ومظهره الخارجي، وعاداته، انه كان طويلاً، بديناً، اكولاً نهماً، مهملاً لقبائمه تماماً. وكان الوزير المهلبى المشهور بأناقته ونظافته يلاحظ سماته هذه، غير انه كان يهتم لها، بسبب سعة اطلاع ابي الفرج وحضور بديته، وتفتق ذهنه، وسرعة خاطره. وكان الآخرون ايضاً، ينفرون من مظهر ابي الفرج الغارجي القدر، الا انهم كانوا يفضون الظهر، خشية صلاحته لسانه، فقد كان يرتجل، بسرعة، ابهاًتاً ساخرة يهزأ فيها بمن يشاء...

عاش ابو الفرج سبعين عاماً حسب التقويم الشمسي (الميلادي) اي ٧٢ عاماً، حسب التقويم القمري (الهجري)، وانركته المنية في بغداد، عام ٣٥٦ هجرية (٩٦٧ ميلادية). وفي ذلك العام ذاته، توفي ثلاثة حكام كبارهم مزم الدولة في بغداد، وسيف الدولة في جانب، وكانور الاخشيدي في القاهرة. وقد لاحظ هذه المصادفة رواية سيرة ابي الفرج، والمؤرخون ايضاً. وقد اعتبر ابو الفرج، في اواخر سني حياته، محتفظ العقل، حيث انه ابركه الخرف، حين طعن في السن.

كان «كتاب الاغاني» اكبر مؤلفات ابي الفرج، وهذا الكتاب هو الذي خلد اسمه في صفحات التاريخ وسجلاته، وليس نادراً ان يعنى (مؤلف)

المعلومات لدينا عن الامام الذي اختلفت فيه أسرته الى بغداد، وسبب هذا الانتقال، وعصر ابي الفرج آنذاك، غير انه لا يخافوننا الشك في ان هذه الاسرة كانت تربية، وقد تصلى لابنها ابي الفرج النفاذ الى مستوى تعليمي ينسجم مع رغباته.

ان اسماء شيوخه معروفة، وعلمهم يعنى على الحصر. وبين هؤلاء ندية مرموقة من العلماء البارزين في بغداد، في بداية القرن العاشر، وظهم، ابن زيود، وابن الانباري، والفضل الجمحي، والافضل الصغير، وذهلوليه، والطبري، وجعظه، وابن المرزبان، ويحيى بن علي بن يحيى المنجم، والحسين بن محمد وظهرهم. بيد ان المصنف الذي فصلت في اسماء شيوخه، ضديفة بالحديث عن اعوام تعليمه (هل تلقى تعليمه في بيته، ام في مدرسة ما، وهل تلقاه لوجهه ام مع اقران له، وكما كانت هذه الفترة التعليمية؟). كما لا تقدم هذه المصادر معلومات محددة عن أسرته، وقربائه، وتثنيته، وحياته في بيته، وما الى ذلك.

ان بالامكان الحكم على المواد التي برسها ابو الفرج، استناداً الى المطلبات الجانبية، واعتماداً على مؤلفاته وآراء معاصريه، التي تشير الى طابع الضمول في معرفته، وسعة الاطلاع والتبحر في العلم.

والتزاماً بروح عصر آنذاك، كان اتجاه التعليم الذي تلقاه ابو الفرج ميالاً نحو العلوم الانسانية، لكنه لم يكن دينياً - فقهياً حصراً، بل كان اديباً - تاريخياً. وفي الاحتمال الاكبر، فانه تلقى تعليمه العام في القراءة والكتابة الاولية ومبادئ الحساب والقرآن والدين، بيتياً، ثم واصل دراسته المتقدمة لتواعد النحو والصرف والشعر والعروض، على ايدي الشيوخ العلماء. وقد شُف بدراسة انساب العرب والروايات التاريخية وامايا العرب وغيرهما. ويؤكد الكتيون من معاصريه تمتعه بسعة الذاكرة وقوة الحافظة. فقد ذكر معاصره التنوخي ان ابا الفرج الاسفهانى «كان يحفظ من الشعر والاغاني والاخبار والاثار والاحاديث المنسدة والنسب مالم ار قط من يحفظه مثله ويحفظ نون تلك من علوم اخرى منها اللغة والنحو والخرافات والسحر والمغازي».

لقد كان اديباً وديبياً، اي انه بمواضعات عصره، كان مثقفاً حانقاً في ادارة المجالس والاسمار والاحاديث فيها، بما في ذلك مجالس العرب والشراب. وكان مثقفاً بالكثير من «علم الجوارح والبيطرة، وكتاب من الطب والنجوم والاشرية وغير ذلك»، وسوى ذلك، كان شاعراً استمتع ثناء معاصريه. وبالطبع، استطلاع الامام بكثير من المعارف والفنون، ليس فقط اثناء مرحلته التعليمية في اعوام الصبا والفتوة، بل في المراحل اللاحقة للتعليم في مجالس الشيوخ، والتثقيف الذاتي في مراحل تالية.

لقد اطلق عليه لقب (الكاتب)، ولكن لا يعرف بالضبط متى وكيف واهن التحق بالعمل كاتباً بخدمة حكام عصره. هناك معلومات تشير الى انه صاحب، امدأ طويلاً، الوجيه الحسن بن محمد المهلبى، العربي المحتد، والذي كان وزيراً للامير البويهى مزم الدولة للفترة الممتدة بين الاعوام ٩٥٠ - ٩٦٣. وكان هذا الامير حاكماً فعلياً لبغداد واقليمها لفترة امتدت بين العام ٩٤٥ والعام ٩٦٧. وبالامكان القول ان ابا الفرج كان كاتباً في نيوان المهلبى، وكن ليس ثمة اثر لمعلومات او شواهد او تلميحات تدل على ان ابا الفرج كان مجرد كاتب نيواني، فني جميع الاحاديث والاخبار التي بلغتنا عن لقاءات هائلين الشخصيتين، كان المهلبى يتصرف باعتباره نصيراً لاهل النجوم والفنون، مصححاً بصوت ابي الفرج وخلا متونداً له، يعلما كان ابو الفرج، بالمقابل، مستوراً ومناهما وماحاً يسوق لنفسه، في بعض الاحيان، مداعبة الوزير وممازحته سماعيته وهي عن الحكم المشغول المتداول بين الخلال.



وفي هذه الرواية ، لا ينكر ، على وجه الدقة ، ما اذا كان قد تم بين ابي الفرج والامير سيف الدولة ، لقاء شخصي مباشر ، ام ان المباحثات جرت بينهما ، بهذا الخصوص ، بواسطة شخص ثالث ، وسيط . وفي ارجح الاحتمالات ، فانه حتى اعتماداً على مصداقية هذه الرواية ، فان لقاءهما الشخصي لم يتم . وطبقاً لما نقله رواية اخرى ، فان الحكم الثاني ، الخليفة الاموي في الاندلس ، بعث رسوله الى ابي الفرج ، بالف دينار من الذهب ، فأرسل ابو الفرج اليه نسخة من «كتاب الاغانى» قبل نشره في العراق . وهكذا تكون هاتان الروايتان غير منسجمتين ، تماماً ، فيما بينهما ، لكنهما تظان غير متناقضتين ، اي لا تنفي احدهما الاخرى .

وهما تشهدان على انه بعد وفاة المهلب في بغداد ، لم يستطع لامعز الدولة البويهى ، ولا الخليفة ، ولا اي واحد من حاشيتيهما تقدير «كتاب الاغانى» بما ينبغي له ، ومكافاته بمكافاة تقدير مجزية . ولكن ما لبث ان خف الى ذلك (وليس بدون مبادرة المؤلف ، على ما يبدو) ، اولئك الطامعون الى نور الحكام المتطورين وحماة الابداع الانبي ، فقد تابعوا بعرض واهتمام بالعين جديد الادب والثقافة في بغداد ، وكان منهم التابع اسماً الى الخليفة : سيف الدولة ، وخصم العباسيين ومناقضهم المباشر ، خليفة قرطبة الاموي ، الحكم الثاني (وكان لدى هذا ، بالذات ، ما يبرر ميله الى ابي الفرج ، باعتباره قريبه الاموي) . وفي ذلك يقول ابن خلكان في «وفيان الاعيان» (ج ١ ، ص ٣٢٤) ، عن ابي الفرج : «... حصلت له ببلاد الاندلس كتب صنفها لبني امية ملوك الاندلس يومذاك ، وسرها اليهم سرّاً ، وجامته الانعام منهم سرّاً» .

ومهما كان الامر ، فان هذا الكتاب حظي بالمرفان والقبول بعد اخراجه ، بوقت قصير ، ولعل مؤلفه قد نال تلك الاهتمام جراء العناية التي ابدتها الحاكام المنكوران به . وحتى صاحب اسماعيل بن عباد (الوزير الحاكم من الشيعة الثانية لاسرة بني بويه ، وكانت عاصمتها مدينة الري) ، وهو المشهور بحب الكتب واقتنائها ، والذي كان قد خالطه الحمص والحقد على سيف الدولة متهماً هذا الامير بالضح والبخل ، لم يجرؤ على اطلاق تلك التهمة بعد حصوله على نسخة من الكتاب ، وبالمناسبة ، فانه من غير المعروف متى وقع كل هذا ، ولعله حصل بعد وفاة مؤلفه وسيف الدولة .

وكان هذا الوزير معجباً للغاية بكتاب الاغانى ، حتى انه كان يحمله معه في اسفاره ، تمويضاً عن مكتبة كاطة .

وهناك نبا يقول - ان ابا تطلب ، احد ابناء الحمدانيين (من شيعة الاسرة في مدينة الموصل) كان قد ابتاع ، عن طريق وسيط ، من احد تجار الكتب ، في بغداد ، نسخة من «كتاب الاغانى» بمبلغ كبير جداً ، قدره عشرة آلاف درهم ، معلناً ان التاجر هو المنيون في تلك الصفة ، لان الكتاب اغلى من ذلك بكثير .

بل ان كاتب الملك البويهى عضد الدولة (وهو اقوى ملوك بني بويه - وقد توفي عام ٩٨٣) ، قد تحدث عن الكتاب فقال بانه لم يبارح «كتاب الاغانى» لاني سفر ولا في حضر ، وكان خذنه وعشره وصديقه وسمعه في الحل والترحال . وهكذا يمكن القول بان نسخ الكتاب ، كانت متداولة ، خلال القرن العاشر ، بشكل واسع وفي مختلف انحاء العالم العربي - الاسلامي . غير ان الذين اقتنوها كانوا من ذوي السعة في الثراء والجاه والمصعب . ويبدو ان نسخ كتاب ، بمثل هذا الحجم ، كانت من ارتفاع الثمن ، بحيث انها باتت فوق متناول ايدي عموم الناس .

وبالطبع ، فان من المفهوم ان الاهتمام البالغ قد استأثرت به ، في ذلك الظرف ، مسودة الكتاب . فقد ذكر ياقوت الحموي ، في معجم ابيانه

كتاب الاغانى) او (صاحب كتاب الاغانى) وكفى . غير ان لابي الفرج من المصنفات ما يناهز الثلاثين ، ومعها لم يولدا ، رغم ان ياقوت الحموي كان قد اطلع عليها ، كلها تقريباً ، في بداية القرن الثالث عشر . وقد جمع ابو الفرج نواوين ابي تمام والبحتري وابي نواس ، ولعلم اثر الشعراء لديه . وكانت مجموعة كتبه الاخرى مكرمة للقبائل العربية ، وبعض بطونها ، واشجار النسب ، والحكايات عن المارك القبلية ، وايام العرب في الجاهلية . اما مجموعة كتبه الثالثة فقد كرسها للروايات عن اشهر المفلن والمفنيات ، الرقيق والجواري ، اساساً . واخيراً المجموعة الرابعة من المصنفات والرسائل في مواضيع شتى ، بينها البحث التاريخي «كتاب مقاتل الطالبين» الذي ادرك زماننا الحاضر ، ونشر . وليس صعباً ان نلاحظ ان كل كتب ابي الفرج ، تقريباً ، تمت بهذه الصلة او تلك ، به «كتاب الاغانى» الواسع ، الشامل في موضوع تاريخ الادب ، وربما كانت بعض مبهات له ، لكنها بعد انجازه فقدت اهميتها الخاصة ، وباتت خارج التداول ، وأسى عليها النسيان .

ليس تاريخ تأليف «كتاب الاغانى» معروفاً بمنتهاى الجلاء . لقد كتب ابو الفرج في مقدمته : «والذي بعثني في تأليفه ان رئيساً من رؤسائنا كلثني جمعه له» . ويئل في ذلك جهوداً جمة ، غير انه لا يشير ، بدقة ، الى المدة التي قضاه في التفرغ لتأليف الكتاب ، ومن هو ذلك الرئيس المنتفذ الذي اوحى بفكرة تأليفه ، وأشار بوضعه . وينبغي فهم هذه الاشارة الحفزة عن صاحب المبادرة في طرح فكرة الكتاب وتشجيع كاتبه ، في احتمال ان نكره الصريح لم يكن يخلو من الخطر ، ويخلاف ذلك كان على ابي الفرج الاعلان عنه جهاراً نهاراً ، كما هو المهود في عصر الاقطاع . ان مختلف الاحاديث التي جاء بها مؤرخو ابي الفرج وعصره ، تحمل على الاعتقاد بان الشخص الذي اهدي له «كتاب الاغانى» لم يكن غير الوزير المهلبى ، وكان هذا الوزير قد تعرض ، قبل وفاته عام ٩٦٣ م ، لضرب ممز الدولة ، ولم تنقذه من التتكيل سوى سرعة وفاته (ورغم ذلك فقد صودرت امواله كلها عقب موته) . فان كان «كتاب الاغانى» قد تم تأليفه في الفترة الزمنية (٩٦٣ - ٩٦٧) ، في ارجح الاحتمالات ، فهذا يجعل مفهوماً سبب المواربة التي اعتمدها ابو الفرج في مقدمة كتابه .

وعلى صمد آخر ، بلغنا الحديث عن الحوار الذي يقال انه جرى بين الوزير المهلبى والكاتب ابي الفرج . وقد اجاب ابو الفرج عن سؤال المهلبى : «علي كم جمعت هذا الكتاب» ؟ بقوله : «علي خمسين سنة» . ويتضمن هذا الجواب - ان كان الحديث المذكور قد جرى اصلاً - مبالغة واضحة ، ومن هنا لا يتعين فهمه حرفياً . كانت سن ابي الفرج قد بلغت حتى وفاة المهلبى سبماً وستين سنة ، حسب التقويم الهجري ، ومهما كان الوقت الذي يمرى اليه هذا الحديث ، لا يمكن ان يكون قد تعزم على بدء عمله الانبي نصف قرن . ومن جهة اخرى ، فان من غير المعروف ، ايضاً ، مسألة ما اذا كان هذا الكتاب منجزاً حتى تلك الوقت . وفيما يبدو ، فان جوهر الحقيقة ، في هذا الحديث ، انما يكمن في كون ابي الفرج قد واصل ، طوال حياته الواعية ، جمع المواد اللازمة لاعداد هذا الكتاب ، وقد شرع في ذلك قبل تعرفه على المهلبى بوقت طويل ، اي بناء على مبادرته الذاتية ، وكان الكتاب معروفاً بشكل مسودات ، او حتى في شكل اجزاء مكتملة لدى وسط ضيق من خلانه .

ثمة معلومات وأبياء متناقضة عن مسودة الكتاب ، او عن نسخته المحررة الاولى ، على حد سواء . فطبقاً لاحدى الروايات ، كان ابو الفرج قد كتب الكتاب في نسخة واحدة ، واهدى هذه النسخة الفريدة الى امير الدولة الحمدانية في حلب ، سيف الدولة ، متلقياً منه مكافاة قدرها الف دينار .

وخلال هذا الوقت ، الذي شهد انقضاء ابي الفرج الى اوساط اهل  
الادب ، كان النشاط في تدوين التراث اللغوي والادبي الشفوي العربي قد  
مارسته وتعاونت فيه ، بشكل متكامل ، عدة اجيال من اللغويين والادباء ،  
وفي غضون مائتي عام ، تقريباً ، وهكذا لم يزلوا ، اصلاً ، الترحل ، وتحمل  
مشقات الاسفار الى مواطن الاعراب ، بل كان يظنه الاستماع الى كبار  
اللغويين والادباء المرموقين ، والمضي الى سوق الوراقين ببغداد ، حيث تباع  
الكتب وتشتري ( وقد حصل ان اتهمه احد النقاد باقتناء المخطوطات ،  
وجمع واستحصال الملوحات والاخبار والروايات منها ، واقتباس  
النصوص والفصوص ) وارتداد المكتبات العديدة في المدينة ، وشهود  
التجمعات حيث كانت الندوات والحلقات واسواق الشعر والادب  
والرجاليس والولائم ، التي تتلى فيها ثمار الابداع العربي ، وتقرأ الاشعار ،  
وتؤدى الموسيقى ، وتتشد الاغاني -

وفعلاً ، بشرح ابو الفرج الى العشرات من المصادر المكتوبة ، والى بحوث  
سابقه التي استقى منها مضمون كتابه . بل ان فكرة تأليف «كتاب  
الاغاني» ذاتها لم تكن مبتكرة ، ولم تكن من بذات افكار ابي الفرج ،  
وحده . وكان قبله ، على الاقل ، كاتبان نهضوا بمحاولة مماثلة ، وعمداً الى  
تجربة كتبه . وبغضاً عن ذلك ، كان يعتمد على العديد من الرواة من بين  
معاصريه . ولم يكن يحسن بالنقص في المواد المطلوبة للعمل ، بل على  
العكس ، كان يتعين عليه الانتقاء من بين وفرة من المواد والمعلومات التي  
تفص على الحاضر ، وتنظيم المختارات منها وفق مايراه هو ، وتصنيفه ،  
وعرضه بنسق موحد متكامل .

لقد عثر على مبدئه التنظيمي المعتمد ، في الحديث الذي يفيد انه  
اجري ، منذ عهد هارون الرشيد ( 786 - 809 ) ، عن طريق الاستفتاء  
والمناقشة مايمكن ان يدعى ( المسابقة الفنية ) على افضل اغنية عربية .  
وتم هذا الاختيار على مراحل : اختتمت في البداية المائة اغنية الفاضل  
( مائة صوت ) ، وفي المرحلة الثانية اختتمت من خيرة الاغاني المائة عشر  
اغنان ، وفي مرحلة ثالثة - اختتمت من العشر ثلاث ، وفي مرحلة رابعة -  
اختتمت من الثلاث واحدة ، تعتبر الاغنية الاولى ، الفائزة في هذه  
المسابقة ، واعتماداً على هذا الحديث ( الصحيح او المختلق ) يقيم  
ابو الفرج نظامه ويكان كتابه ، وعلى اساسه يشهد صرحه ، متحدثاً ، في  
البداية عن الاغاني الثلاث المختارة ، ثم عن الاخريات ، حتى اكتمال  
المائة . وفي سبيل هذا المبدأ ، تخلى عن الاسلوب الاختياري المتسلسل  
زمنياً ، وعن طريق تسلسل المواضيع في عرض مضمون الكتاب ، وهما  
الاسلوبان اللذان يعتمدهما ، عادة اللغويون وعلماء الادب العرب . وي طرح  
ابو الفرج ، بخصوص كل اغنية ، حديثاً عن الشاعر الذي تعود اليه  
كلمات الاغنية ويعمن صاغ لحناً لها من الملحنين او المغنين ، وعمن غناها  
لاول مرة . ونظراً لقلّة عدد اهل الفناء والطرب ، بالنسبة الى الشعراء  
العرب ، فان الروايات عن المغنين والمغنيات والقبان بوضعي الاحان ،  
شكّلت بداية الكتاب ، على نحو رئيسي ، اما الروايات عن الشعراء فقد  
انتشرت ، منتظمة جميع اجزاء الكتاب ، البالغة اربعة وعشرين جزءاً ،  
وبشكل اكثر تساوياً . واذا حصل ان كانت الروايات عن احد الشعراء  
بالغة الغزارة ، فان ابا الفرج كان يعتمد الى تقسيمها الى مجموعتين  
او ثلاث مجاميع .

وكانت المهزة الاساسية لهذا المبدأ الذي اعتمده ابو الفرج في انشاء  
كتابه ، هي استطاعته ، بهذه الطريقة ، تبين الاساس الموسيقي -  
الفناني الشعبي للشعر العربي . وهذا يميز كتابه لصالحه ، وبشكل جلي ،  
عن جميع كتب المختارات الادبية العربية الاخرى . ورغم وجود اعمال

«ارشاد الارب الى معرفة الارب» رواية غير مؤرخة ، للاسف ، لكنها  
تنتمي الى القرن العاشر ، وقد جاء فيها : «قال ابو جعفر محمد بن يحيى  
ابن شعزاد: اتصل بي ان مسودة «كتاب الاغاني» وهي اصل ابي الفرج  
اخرجت الى سوق الوراقين لتبتاع فانظفت الى ابن قراية وسألته انفاذ  
صاحبها لابتاعها منه لي فجامني وعرفني انها بيعت في الداء باربعة  
الاف درهم وان اكثرها في ظهور وخط التعليق وانها اشترت لابي احمد  
ابن محمد بن حفص فراسلت ابا احمد فانكر انه يعرف شيئاً من هذا  
فبحثت كل البحث فما قدرت عليها» (ارشاد الارب ، الجزء الخامس ،  
على صفحتي 164 - 165) . وما دام محبوب الكتب وهواتها في بغداد ،  
لم يستطعوا الحصول على مسودة الكتاب ، في القرن العاشر ، فبالاحرى ،  
ومن باب اولى ، لم يستطع ذلك احد ، في الاوقات التالية .

لقد احرز «كتاب الاغاني» نجاحاً كبيراً . وبعد ظهور الكتاب ، ظل كبار  
الحكام واولي النفوذ يسمعون ، كل السمي ، الى استنساخه ، او اقتنائه ،  
غير مكتثرين بالنفقات مهما بلغت . وطال البحث ، نون جنوى ، عن  
المسودة ، والنسخ الاولى القريبة من الاصل . واعتبر الكتاب ، عن حق ،  
ضمن الرصيد الذهبي للادب العربي الكلاسيكي ، واعتبر الاطلاع عليه  
امراً لازماً على المثقفين والمتابعين والدارسين .

- 4 -

لقد قرأت جمهرة واسعة من الناس «كتاب الاغاني» ودرسته ،  
وانتقدت فلتته ، على مدى قرون عديدة . فيماذا يفسر مثل هذا الصيت  
المستطع والاشهرة العريضة والانتشار البالغ ؟ ذلك ان «كتاب الاغاني»  
اوسع بالمجموعة الاولى من كتب الادب العربي ، وهو ، كذلك ، بعيد عن ان  
يكون مجموعته الوحيدة .

لقد كان للاعراب من البدو ، مثلهم مثل العديد من الاقوام الرحل التي  
عاصرت الرعي ، شعر اصلي ، بالغ الثراء ، اجتاز مسيرة طويلة من التطور  
في بواطن الابداع الشعبي الشفوي ، وبلغ مستوى رفيعاً من الازدهار ، على  
صعيد الابداع الفردي لشعراء القرنين الخامس والسادس . ان فن الكلمة  
لدى الشعوب كلها ، يكاد يسجل بداياته بالضر ، ولكن ما اقل نظراء  
الشعب العربي ، على صعيد تدوين الشعر الشفوي ، يمثل هذا الكمال ،  
وحفظه ، والحفاظ عليه يمثل هذه الصناية البالغة ! وحينما اقام العرب في  
القرن السابع - اوائل القرن الثامن تولتهم العظمى .. وهي الخلافة  
الاسلامية ، وجعلوا لغتهم العربية اللغة الرسمية للدولة ، نشأ اهتمام  
بالغ بهذه اللغة ، وبكل ما قيل وكتب بها ، في اي وقت . وعاش في مدن  
الكوفة والبصرة وبمشق وواسط وبغداد وغيرها ، طوال القرنين الثامن  
والتاسع ، واشتغل الكثيرون من علماء اللغة والدارسين والمجددين الذين  
استنطقوا كل من اركوه من فصحاء الاعراب ، وحفظوا الاشعار والمأثورات  
والالوال والحكايات . وكثيراً ما ارتحل هؤلاء وجالوا وجابوا باحثين عن  
عرب الصحراء ، ولخصتهم اللغوية ، وجمعوا ، وصنفوا العديد من الكتب  
والمجاميع من نتاجات اللغة العربية ، في الابداع الشفوي . ولم تتراكم هذه  
النتائج ، جنتاً مبنية ، على صفحات الكتب المخطوطة ، بل كرت ودارت في  
التداول من جديد ، وظلت ، طوال الوقت ، تقرأ وتناقش وتدارس ، في  
محافل القصور ، ومجالس الحكام ، وبين الرهط المتكف وعند اوساط اهل  
المدن من المتابعين . واستمر الكثيرون من شعراء الاجيال الجديدة في  
ابداعهم ، مستلهمين روح التقاليد العربية العريقة ، شعراً مندياً رائعاً ،  
ومالبثوا ان تولوه ، واقتبوه ضمن الدواوين والمجاميع . واستحالت اشهر  
الاشعار ، القديم منها والجديد ، الى الاغاني التي اُنبت بمختلف  
الاحان ، التي وضعها الملحنون والمطربون من سكان المدن ....

سابقة لكتابه ، في موضوعه ، الا انه قدم كتاباً مبتكراً ، حقاً ، فتح به عيون معاصريه ، على نحو مباشر ، لقراءة الضمير العربي والاغنية العربية ، بشكل جديد .

وعلى صعيد الامور الأخرى ، حرص ابو الفرج على ان يجعل كتابه مضمناً . وهو ان يتتبع الصلات المقارنة ، فانه يربط ، بشكل حر ، سلس ، الروايات ، الواحدة بالأخرى ، عن مختلف الحوادث الطريفة ، والحالات المتوترة التي تقدم فيها ملاحظات وتعليقات لطيفة ، او حتى ترتجل فيها الانحياز ، وكذلك عن وقائع فاجحة او مضحكة ، ومواقف ومشاهد من الحياة اليومية الاعتيادية ، او مجرد نساكس وشايات عن اسرار القصور ونخالصها وغير ذلك . وكان مثل هذا الطرح يعتبر اهم وأمتع مالي ثمره الاضاح الاثني في القرون الوسطى بالشرق العربي ، وهو جمع النافع والمسلّي ، والتطمين عن طريق الامتاع والموانسة ، والاستطراد في الانتقال من موضوع الى آخر ، توجيهاً الى التنوع ترويحاً عن النفوس .

وعالماً ما يسطع النسيج السيفيساني «كتاب الاغاني» من المقدمات الشعرية ، والطنجية . ان المؤلف بالقبضه المباشر مختلف الروايات والاساطير والحكايات والاحاديث والبقول (فضلاً عن نصوص الاغاني والقصائد) ، فانه يوصل اليها الفكر العربي بالكيفية التي كان عليها في التصور التي حلت . ولهذا بشكل «كتاب الاغاني» ، في جوهره ، كتاباً من المخطوئات في الفكر العربي للقرون من السادس الى العاشر ، حافلاً جداً بالثراء ، لكن عظمته اثر للغاية ، على هذا الصعيد ، غير مدروس بعد ، تقريباً . وفي الوقت ذاته ، فان المؤلف لم يستطع التخلص تماماً من التقيد في النصوص الثرية التي ينقلها هو ، مجرداً فيها ، على اقل التكميلات ، تصديلات اسلوبية . وغالباً ما كان يلجأ الى اعانة قص الروايات بكلماته وتماييره ، وايجاز ما ينقله ، بل تخصص عدة روايات في رواية واحدة مركزة ، او اختيار احداها ، اكتفاء بها عن سواها . وقد منح ليرة الابداهي تقريباً بالغ التواضع ، لكنه ابدى فيه نوقاً فنياً رقيقاً . وليس ثمة شك في ان نوعية نثر ابي الفرج بالذات ، وجودته قد ساعدتا على تحقيق الكتاب مثل هذا النجاح الكبير . ويجمع الباحثون المعاصرون العرب منهم والاجانب ، على تسمية المزايا الابدعية الرفيعة لكتاب الاغاني ، وتكريمها حق قدرها .

يهد ان صاحب الكتاب اخفق في احد الجوانب الرئيسة ، ولم يكن ذلك لديه . فالكتاب عكس للموسيقى العربية ، لكن ابا الفرج لم يكن يعرف اساليب تسجيلها ، لعدم وجودها في زمانه ، اصلاً ، وتوجب عليه ، ان ذلك ، اللجوء الى استخدام الطرق الوصفية في ايضاح الكيفية التي ينبغي بها تأدية هذه الاغنية او تلك ، وكيفية اجراء اللحن وعرف الموسيقى المصاحبة للثناء على العود العربي ، وحتى مسألة .. بماي اصعب وعلى ابي الفرج على الفهم والايحاء . ويبدو انه لم يكن قادراً على فهم هذه الاوصاف واستيعابها غير المتخصصين الطليعين في الموسيقى العربية ومن معاصري ابي الفرج حسب . ولذلك ، خلافاً لنية صاحب الكتاب ، اعتبر كتابه ، فيما بعد ، كتاب مختارات ادبية ، اساساً . وقد بذل العلماء المعاصرون كثيراً من الجهود في محاولات التوصل ، على نحو دقيق ، الى فك الغامض المصطلحات الموسيقية ، التي جاء بها الكتاب ، وحل طلاسمها .

- 5 -

الذكر جم الفوائد عظيم العلم جامع بين الجهد البحت والهزل النحت . وقد تأملت هذا الكتاب وعينته به وطالعت مراراً وكثرت منه نسخة بخطي في عشرة مجلدات ونقلت منه الى كتابي الموسوم بأخبار الشعراء فأكثرته . اما ابن خلدون (القرن الرابع عشر) فقد قال عنه : «انه ديوان العرب وجامع اشقات المحاسن التي سلفت لهم في كل فن من فنون الشعر والتاريخ والفناء وسائر الاحوال ولا يميل به كتاب فيما تعلمه وهو الغاية التي يسمو اليها الاديب ويقف عندها وأنى له بها» .

غير انه ثمة ، بالمقابل ، اصداء بالغة التحامل ، فمؤرخ القرن الثاني عشر ، ابن الجوزي ، اورد في كتابه «المنتظم» ، رأيه في ابي الفرج ، الذي اكد فيه انه «لا يوثق بروايته فانه يصرح في كتبه بما يوجب عليه الفسق ويهوى شرب الخمر وربما حكى ذلك عن نفسه . ومن تأمل كتاب الاغاني» رأى كل قببح ومنكره .

ان مخطوطات بعض مجلدات نسخ هذا الكتاب المختلفة محفوظة ، في العصر الحاضر ، في كثير من بلدان العالم . وبين هذه المخطوطات مجلدات مستقلة ، مطرقة ، من النسخ القيمة الفاخرة (تعود مثلاً الى بداية القرن الثالث عشر) بخط عدد من النساخين المشهورين ، تزئيلها الرسوم الايضاحية الملونة ، وقد اثبتت فيها الهوامش والحواشي ، حيث نكرت اسماء الحكام من طالبى الكتاب ، ومقتنيه (وهذه الرسوم لاتعدوان تكون زخارف لاتمت بصلة لمضمون الكتاب ، وهي تصور مواضيع مختلفة كالصيد ، والقنص ، والتنصيب على العرش ، والاستمتاع بسماع الفناء والموسيقى ، ومشاهدة الرقصات في مجالس اللهو والطرب) .

وتقدم هذه المخطوطات ، في مجموعها ، النص الكامل للكتاب (والى الحد الذي يؤول للحكم به ، دون حاجة للاطلاع على النسخة التي كتبها المؤلف بخطه ، او النسخ المنقولة عنها ، بشكل مباشر) .

وفي القرن التاسع عشر ، ومن جديد ، تعاطف الاهتمام بهذا الكتاب . وقد طبع مرتين في مصر ، بمشرتين مجلداً . غير ان هاتين الطبعتين لم تكونا ونهيتين بالفرض ، وقد اعتبرت ، عن حق ، غير مرضيتين . وفي عام ١٩٢٧ شرح باصدار الطبعة المحققة من «كتاب الاغاني» التي جرى اعدادها على اجزاء ، وقد اشرفت على اعدادها واصدارها لجنة متخصصة تضم لثلاثين مصريين بالذات بواسطة دار الكتب (وهي المكتبة العامة الوطنية المركزية بمصر ، ولها دار طباعة متخصصة بنشر كتب التراث) . وقد تناولت زمن اصدار طبعة «كتاب الاغاني» هذه ، حوالي الخمسين عاماً ، واكتملت نشرها في عام ١٩٧٤ . وبالطبع ، تغير عدة مرات ، قوام اللجنة المتخصصة والمؤلفين والمقربين لطبع ونشر مجلدات هذه الطبعة . بيد انه في هذه الطبعة ، ايضاً ، لم تتم مراجعة جميع المخطوطات المحفوظة من هذا الكتاب . ومع ذلك فانها تظل ، حتى الان ، افضل الطبعت المنقولة واكثرها ثراءً ونقياً من الاصل .

اما على صعيد الاستعراب ، فان المستعربين الاوروبيين قد بذلوا ، منذ امد بعيد ، الاهتمام الكبير بكتاب الاغاني ، وهم يستثمرونه ، ويحفظون منه ، باعتباره كنزاً للمعطيات اللغوية - الادبية والتاريخية . واستمر المستعرب الايطالي ، جويدى ، في عام ١٩٠٠ ، مجلداً خاصاً بطوي على جداول استعلامية ومؤشرات الى طبعتي «كتاب الاغاني» المبرقتين الصائرتين في القرن التاسع عشر . ولم يترجم «كتاب الاغاني» ، بيد ، الى اية لغة من اللغات الاوروبية لا كلياً ولاجزئياً (باستثناء بعض اقتطاعات المقتبسة ، المنقولة عنه ، والمعتمدة ضمن البحوث والدراسات) . وفي عام ١٩٨٠ صدرت في موسكو ترجمة روسية موجزة لمتقطعات مختارة من كتاب الاغاني» . ولاشك ان صدور ترجمة اكانيمية كاملة لهذا الكتاب ، الى إحدى اللغات الاوروبية ، سينتهي ، الى حد كبير ، التصريح عن الموسيقى العربية ، والادب العربي ، ومجالس الطرب عند العرب .

# الجهد اللغوي

## في أمالي الشريف المرتضى

### القسم الأول

#### دراسة

#### د. نعمة رحيم المزواوي

كلية التربية / جامعة بغداد

في تفسيرها ، ويُظن التعارض واقعاً فيها ، فعمد المرتضى الى توجيهها وتاويلها ، على نحو ما فعل بما يشبهها من أي الذكر الحكيم ، وهو في تأويله الاي والاحاديث يستعين بكلام العرب ، ويبدل بالحجج اللوامع ، والبراهين السواطع ، راداً بها على من يخالفه من أصحاب الفرق الاخرى كالمعتزلة والمشبهة وغيرهم . ومن مسائل في علم الكلام ، مما يحتتم الجدل فيه ، ويستمر الخلاف حوله ، الى مختارات من مدخول الشعر ، وجزر الكلام ، تناولها بالشرح والنقد والموازنة ، الى تراجم وأخبار ، وفيض من الطرائف النادرة ، والاجوبة الحاضرة المسكنة .

وبما اشتمل عليه الكاتب من فنون مختلفة ، وفصول متنوعة ، ومباحث جلية ، عُد قمة شامخة ، ومصدراً يرجع اليه العلماء ، وينقل عنه الدارسون ، وينهل الغارفون من نعيمه العذب على مر الاجيال . ويبدو أن بعض مادته اُمليت جواباً عن أسئلة وجهها اليه ملك أو وزير ، تتلقى بآية مشكلة ، أو توجيه معنى خفي ، مثال ذلك قوله : «رسمت الحضرة العلية الزيرية ، أدام الله سلطانها ، وأعلى أبدأ شأنها ومكانها ، أن أنكر ما عندي في ادخال لفظة (كان) في كونه تعالى عالماً في مواضع كثيرة من القرآن»<sup>(١)</sup> . وقوله «رسمت الحضرة العلية الزيرية العميدية - حرس الله سلطانها - ذكر ما عندي في تاويل قوله تعالى في سورة التغابن (نلك يوم التغابن)»<sup>(٢)</sup> .

إن أكثر ما رواه المرتضى في (الأمالي) عن استانه المرزباني ، وعن شخصية غير معروفة عرفاناً كافياً هو علي بن محمد الكاتب ، الذي قيل إنه احد مشايخ المفيد والسيد المرتضى<sup>(٣)</sup> ونقل كذلك عن العلماء الذين سبقوه ، ومنهم ابن عباس وقطرب والفراء والأخفش والاصمعي وابو عبيدة وابو عبيد القاسم بن سلام . وابن السكيت وابن الاعرابي والجاحظ وابن قتيبة وشعيب والمبرد والزجاج وابن دريد وأبو بكر بن الانباري وابو علي الجبائي والحسن البصري وغيرهم .

وقد حفل الكتاب بما بين اللغويين والمفسرين والشرح من خلاف في بعض ما نقل عنهم من شروح أو مواد لغوية أو تفسيرية ، وكان لا يكتفي بعرض الخلاف أو تسجيله ، وانما كان يبدي برأيه فيه ، فيفاضل بين الآراء ، وقد يعقب عليها بما ينفرد به عن أصحابها ، أو يستدركه عليهم . وبعد فالذي يظهر من اسلوب الكتاب أنه من تأليف المرتضى وجمعه وليس لتلاميذه الأفضل الرواية عنه ، والقراءة عليه ، ولو كان لهؤلاء التلاميذ غير هذا في الكتاب ، لاختلص اسلوب التأليف ، ولدخلت عليه اثار واضحة ، يجلبها اختلاف المولى عليهم ، «في حين نجد طرق الرواية له مختلفة ، مع وحدة اسلوب الكتاب ونسخه»<sup>(٤)</sup> أما ما يتخلل الكتاب من حين

ولد الشريف المرتضى (علي بن الحسين بن موسى بن محمد بن ابراهيم ابن موسى الكاظم) عام ٣٥٥ هـ ، وقد تتلمذ على الشيخ المفيد/ت : (٤١٣ هـ) وابي عبيد الله المرزباني (ت ٣٨٤ هـ) ، وقد جال المرتضى في ميادين كثيرة كالفقه والنحو والبلاغة والادب الذي تميز فيه بكتابه الامالي وقد عرفه ابن خلدون فقال «قوي الحافظة ، كثير الرواية والاخذ ، وانه بما اخذ من كتب القدماء ، وبما رواه عن اساتذته لا يقل شأناً عن المبرد وابي علي القالي وابن الانباري وامثالهم» . توفي عن عمر يناهز الثمانين عاماً سنة ٤٣٦ هـ (٥)

(١)

#### كتاب الامالي

تكاد تجمع الفهارس والمصادر القديمة على تسميته بـ (الغرر والدرر) أو (غرر الفوائد ودرر القلائد) ، اما الحديثه فتسميه (أمالي المرتضى) طبع الكتاب عدة طبعات ، لعل أعلاها وانقهاً ضبطاً طبعة مصر ، محققة على خمس نسخ ، عني بتحقيقها محمد أبو الفضل إبراهيم ، ويذكر الدكتور عبد الرزاق محيي الدين أن هناك شرحاً معاصراً لأمالي المرتضى باسم كتاب (الفوائد الغوالي في شرح شواهد الامالي) للشيخ محسن بن الشيخ شريف الجواهري النجفي المتوفى سنة ١٣٥٥ هـ ويصفه الدكتور محيي الدين بأنه «كتاب ضخم في اربع مجلدات كبيرة ، تتجاوز ألفي ورقة»<sup>(١)</sup> ! وقد رأى محيي الدين نسخة مخطوطة منه في النجف عند ولد الشارح سنة ١٩٥٥ م .

والامالي بعد ذلك كتاب جليل القيمة ، عظيم القدر ، ينتظم في السلك الذي يضم (الكامل) للمبرد و(البيان والتبيين) للجاحظ ، و(عيون الاخبار) لابن قتيبة و(العقد) لابن عبد ربه ، و(الآغاني) لابن الفرج ، وغيرها من الكتب التي «حلفت في سماء الادب العربية كالنجوم ، وأرست قواعدها كالاطواد ، وعمرت بها مجالس العلماء ، وسوامر الابداء ، وتدارسها المتأبون جيلا بعد جيل ، وتداولها النساخ ، وغدت في مكتبات الدارسين من أكرم النخائر وانفس الاعلاق»<sup>(٢)</sup> .

والكتاب أيضاً مجالس مختلفة ، أملاها المرتضى في داره على تلاميذه ومريديه في أوقات متباينة ، استطردها بها من موضوع الى موضوع ، ومن غرض الى آخر ، فمن آيات مشكلات ، يغم تاويلها على العلماء المحققين ، بله الالفاظ والمستضعفين ، الى طائفة من الاحاديث التي يختلف العلماء

تحليل هذا الاصل وفلسفته أقصى حد ، فتأولوا الايات التي يوحي ظاهرها بالجسمية ، وربوها الى ما يوافق تنزيههم الله عن الشبه بالخلق . وقد علق المرتضى على الآية السابقة بقوله : «وكيف يسوغ للمشبهة أن يحملوا هذه الآية والتي قبلها على الظاهر ، أو ليس ذلك يوجب أنه تعالى يفني ويبقى وجهه ، وهذا كفر وجهه من قائله»<sup>(١١)</sup> .

ثم مضى فذكر للوجه معاني عدة ، فقال : «الوجه في اللغة العربية ينقسم الى أقسام ، فالوجه المعروف المركب فيه العينان من كل حيوان ، والوجه أيضاً أول الشيء وصدرة ، من ذلك قوله تعالى<sup>(١٢)</sup> : (وقالت طائفة من اهل الكتاب آمنوا بالذي أنزل على الذين آمنوا وجه النهار واكفروا آخره) ، أي أول النهار . ومنه قول الربيع بن زياد :

من كان مسروراً بمقتل مالك  
فليات نسوتنا وجه النهار

أي غداة كل يوم . وقال قوم : وجه النهار : موضع . والوجه القصد بالفعل ، من ذلك قوله تعالى<sup>(١٣)</sup> : (ومن يسلم وجهه الى الله وهو محسن) ، معناه من قصد بأمره وفعله الى الله سبحانه ، واراناه بهما .. قال الفرزنيق :

واسلمت وجهي حين شدت ركائبني  
الى آل مروان بناة المكارم

أي جعلت قصدي وارانتي لهم . وانشد الفرزنيق :

أستغفر الله ذنباً لست محصيه  
رب العباد اليه الوجه والعمل

أي القصد .. والوجه المنهب والجهة والناحية ، قال حمزة بن بيض الحنفي :

أي الوجوه انتجفت ؟ قلت لهم  
لاي وجه إلا الى الحكم

والوجه القدر والمنزلة ، ومنه قولهم : فلان وجه عريض ، وفلان أوجه من فلان أي أعظم قدراً وجاهاً . ويقال : أوجهه السلطان اذا جعل له جاهاً ، قال امرؤ القيس :

ونسأمت قيصر في ملكه  
فأوجهني وركبت البريدا

والوجه الرئيس المنظور اليه ، يقال : فلان وجه القوم ، وهو وجه عشرينه . ووجه الشيء نفسه وذاته ، قال أحمد بن جندل السعدي :

ونحن حفزنا الحوفزان بطعنة  
فأفلت منها وجهه غتت نهد

إراد أفلته ونجاه . ومنه قولهم : انما انعل ذلك لوجهك . ويبدل أيضاً على أن الوجه يعبر به عن الذات قوله تعالى (وجوه يومئذ ناضرة الى ربها ناظرة ، ووجوه يومئذ باسرة تظن أن يفعل بها فاقرة)<sup>(١٤)</sup> .

وقوله تعالى<sup>(١٥)</sup> (وجوه يومئذ ناعمة لسمعيها راضية) ، لأن جميع ما أضيف الى الوجوه في ظاهر الآي من النظر والظن والرضا لا يصح اضافته في الحقيقة اليها ، وانما يضاف الى الجملة . فمعنى قوله تعالى (كل شيء هالك الا وجهه) أي كل شيء هالك إلا هو . وكذلك قوله تعالى<sup>(١٦)</sup> (كل من عليها فان ، ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاکرام) ، ولما كان المراد بالوجه نفسه ، لم يقل (ذي الجلال) ، كما قال<sup>(١٧)</sup> : (تبارك اسم ربك ذي الجلال والاکرام) لما كان اسمه غيره . ويمكن في قوله تعالى (كل شيء هالك الا وجهه) وجه آخر ، وقد روي عن بعض المتقدمين ، وهو أن يكون المراد بالوجه ما يقصد به الى الله تعالى ، ويوجه نحو القرية اليه جلت عظمته ، فيقول : لا تشرك بالله ولا تدع الهاً غيره ، فان كل فعل يتقرب به الى غيره ، ويقصد به سواء ، فهو هالك باطل<sup>(١٨)</sup> . ثم قال المرتضى : «ويحتمل أن يراد بالوجه الجهة ، وتكون الاضافة بمعنى الملك والخلق والإنشاء والإحداث ، لانه عز وجل قال<sup>(١٩)</sup> : (ولله المشرق والمغرب فاينما تولوا فثم وجه الله) ، أي ان الجهات كلها لله تعالى وتحت ملكه»<sup>(٢٠)</sup> .

ومن تأويلاته التي رددتها على المشبهة تأويله قوله تعالى (وجوه يومئذ

لاخر من عبارات التنويه بالمرتضى ، والدعاء له بطول البقاء ، «فريما تكون من عمل طلاب يدخلونها على النص في مطلع كل بحث يكون من قول السيد لا من روايته ، للتفريق بين ما يقوله من عنده ، وما يروي به عن غيره»<sup>(٢١)</sup> .

(٢)

## الجهد اللغوي في الاصول

أولاً - تفسير القرآن والحديث :

يكاد هذا الجانب يطغى على ما في كتاب الامالي من موضوعات ، حتى إن القارئ ليمتد أن الغرض الأساس منه هو تفسير عدد كبير من الايات والاحاديث ، كان اكثرها ذا ظاهر يخالف عقيدته الامامية ، أو يصطدم بما قامت عليه هذه العقيدة من اصول تلقني بعضها باصول الاعتزال . وقد ألمحنا قبل قليل أن المرتضى أثر التفسير بالرأي ، وذلك لينافح عن عقيدته ، ويريد اليها ما بدا غير موافق لها في ظاهره من التنزيل العزيز والحديث الشريف .

ومن شواهد اعتماده على العقل في التفسير قوله : «فاذا ورد عن الله تعالى كلام ظاهر يخالف ما نلت عليه أدلة العقول ، وجب صرفه عن ظاهره - إن كان له ظاهر - وحمله على ما يوافق الأدلة العقلية ويطابقها ، ولهذا رجعنا في ظواهر كثيرة من كتاب الله ، اقتضى ظاهرها الإيجاب أو التشبيه أو ما لا يجوز عليه تعالى»<sup>(٢٢)</sup> .

وقوله في تفسيره قوله تعالى في سورة يوسف : (ولقد همت به وهم بها لولا أن رأى برهان ربه) : «اذا ثبت بأدلة العقول التي لا يدخلها الاحتمال والمجاز ووجوه التأويلات أن المعاصي لا تجوز على الانبياء عليهم السلام صرفاً كل ما ورد ظاهره . بخلاف ذلك من كتاب أو سنة الى ما يطابق الأدلة ويوافقها ، كما نعمل مثل ذلك فيما يرد ظاهره مخالفاً لما تنل عليه العقول من صفاته تعالى ، وما يجوز عليه أولاً يجوز»<sup>(٢٣)</sup> .

وهذه الطريقة التي جعلته يعتمد على العقل في التفسير ، ويقلل الاهتمام بالماثور أو المنقول من وجوه التفسير ، قد أثرها المعتزلة أيضاً ، فلم يقتنعوا بظاهر القرآن ، بل راحوا يتبرونه ، ويستبطنون معانيه ، حتى ان الزمخشري كان يقول : «من اقتنع بظاهر المتكلم يحل منه بكثير طائل ، وكان مثله كمثل من له نجة نرور لا يحليها ، ومهرة نثور لا يستولدها»<sup>(٢٤)</sup> . وكان بعض المعتزلة يقول منوهاً بالعقل ، داعياً الى الاعتماد عليه في الاعمال العلمية ، ولاسيما التفسير : «فما الاسد المحتجب في عرينه اعز من الرجل المحتج على قريته ، وما المنز الجرياء تحت الشمال البليل أنل من المقلد عند صاحب البليل»<sup>(٢٥)</sup> .

لقد وقف المرتضى انن أمام كثير من الايات والاحاديث وقفة عقلية متأنية ، متجاوزاً ظاهرها القريب ، الى ما وراءها من معان ، تنفي عن القرآن كل شبهة ، وتدحض كل فرية ، متسلحاً في ذلك بثقافة كلامية عميقة ، وبراية لغوية واسعة ، وقدرة فائقة على الجدل والحجاج .

على أن الذي حدها على حمل بعض الايات على غير ظاهرها ، لم يكن دائماً أن ذلك الظاهر يخالف عقيدته ، بل ربما حدها عليه ما في ظاهر معنى الآية من شبهة تقدر في صحته ، أو أن ذلك الظاهر يخالف معنى ما تضمنته السورة نفسها من آيات ، أو يناقض ما ورد في القرآن عامة ، ومن هذا الباب كان يلج الملحون ، فيما يظنون به على القرآن .

فالمرتضى انن في أماليه مدافع عن القرآن ، لامفسر حسب ، لأن «المعاني القرآنية كل متكاملة ، متجاوب ، لا تناقض فيه ، أو اختلاف»<sup>(٢٦)</sup> . ومن أمثلة تأويله الايات التي يخالف ظاهرها عقيدته ، تأويله قوله تعالى (كل شيء هالك الا وجهه)<sup>(٢٧)</sup> .

اعتقد المسلمون جميعاً بالتوحيد ، ولكن الامامية والمعتزلة بلغوا في



ناظرة ، الى ربهها ناظرة) ، وقد جاء فيه : «واعلم أن اصحابنا قد اعتدوا في ابطال ما ظنوه اصحاب الرؤية على وجوه معروفة ، لانهم يهتدوا أن النظر ليس بفيد الرؤية ، ولا الرؤية من أحد احتمالاته ، ودلوا على أن النظر ينقسم الى انقسام كثيرة ، منها تكليب الحنقة الصحيحة حبال المرثمة طلباً لرويته ، ومنها النظر الذي هو الانتظار ، ومنها النظر الذي هو التمتع والرحمة ، ومنها النظر الذي هو الفكر والتأمل . وقالوا : اذا لم يكن في انقسام النظر الرؤية لم يكن للفقيه بظاهرها» (٣٥) .

ثم قال : «وهذا وجه غريب في الآية حكى عن بعض المتأخرين لا يفترق معه الى القول عن الظاهر ، أو الى تفسير محذوف ، ولا يحتاج الى مناقشتهم في النظر يحتمل الرؤية أولاً ويحتملها ، بل يصح الاعتماد عليه . سواء كان النظر المكبر في الآية هو الانتظار بالقلب ، أو الرؤية بالعين ، وهو أن يحمل قوله تعالى (إلى ربهها ناظرة) على أنه أراد به نعمة ربهها ، لأن الآلاء النعم ، وفي واحدنا أربع لغات : ألا مثل كذا وإلى مثل ربي وإلى مثل مني وإلى مثل جني . قال أعض بكر بن وائل : أبهى لا يهرب الهزال ولا يقطع رحمياً ولا يهون إلى

أراد أنه لا يهون نعمة . فأراد (بالى ربهها) نعمة ربهها ، وأسقط التثنية للإضافة» (٣٦) .

ورأى أن هذا التفسير لا يفترق الى تفسير محذوف ، وهو ما يحتاج اليه جعل (إلى) حرفاً ، إذ يكون التفسير (الى ثواب ربهها ناظرة) ، لأن (إلى) فيه اسم ، تقع عليه الرؤية» (٣٧) .

وقد فعل المرتضى الشيء نفسه بالأحاديث التي يخالف ظاهرها أصل التوحيد ، فقد أول هذه الأحاديث في قوله (الى ما يوافق هذا الأصل ، ويضفه .

من ذلك تصحیح قول النبي (ص) : أن قلوب بني آدم كلها بين أصبعين من أصابع الرحمن ، يصرها كيف شاء) ، وقوله (ص) : (يا مقلب القلوب ثبت قلبي على دينك) ، وقوله (ص) : (ليس من أنسى إلا قلبه بين أصبعين من أصابع الله ما شاء أقام وما شاء أراح) .

قال المرتضى على لسان سائل «وما تأويل هذه الاخبار على ما يوافق التوحيد ويظني التشبيه ؟ أليس من مذهبكم أن الاخبار التي يخالف ظاهرها الأصول ، ولا تطابق المقول ، لا يجب ردها ، والقطع على كتب روايتها ، إلا بعد ألا يكون لها في اللغة مخرج ولا تأويل» ؟ (٣٨) .

بعد أن نكر المرتضى معاني الأصابع واستعمالاتها في كلام العرب محتجاً بما يذكر بالشعر والنثر ، قال : «بولى هذه الاخبار وجه آخر هو أوضح مما نكر ، وأشبه بمذاهب العرب في ملاحن كلامها ، وتصرف كناياتها ، وهو أن يكون المعنى في نكر الأصابع الإخبار عن تيسر تصريف القلوب وتكليفها ، والفعل فيها عليه جلت عظمتها ، ودخول ذلك تحت قدرته . إلا ترى أنهم يقولون : هذا الشيء في خنصري وأصبعي ، وفي يدي وخصرتي ، كل ذلك إذا أرادوا تسهله وتيسره وارتطاع المشقة فيه والمؤنة» (٣٩) . ثم قال : «وعلى هذا المعنى يتناول المحققون قوله تعالى (٣٩) : (والارض جميعاً قبضته يوم القيامة ، والسموات مطويات بيمينه) فكانه صلى الله عليه وآله لما أراد المبالغة في وصفه بالقدرة على تكليب القلوب ، وتصريفها بغير مشقة ولا كلفة ، وإن كان غيره تعالى يمجز عن ذلك ولا يتمكن منه ، قال : إنها بين أصابعه كناية عن هذا المعنى ، واختصاراً للفظ الطويل ، وجرياً على مذهب العرب في اخبارهم عن مثل هذا المعنى بمثل هذا اللفظ» (٤٠) .

ومن الآيات التي ظاهرها يخالف أصلاً آخر من أصول عقيدة المرتضى وهو (العدل) ، قوله تعالى (٤١) : (واعلموا أن الله يحول بين المرء وقلبه) .

ثم قال : «على أنا لو حملنا الكلام على الإيمان والكفر لصح ، ولم يكن مقتضياً لما توهموه ، ويكون وجه اضافة الإخراج اليه ، وإن لم يكن الإيمان من فعله ، من حيث دلل وبين وأرشد ولفظ وسهل ، وقد علمنا أنه لولا هذه الأمور لم يخرج المكلف من الكفر الى الإيمان ، فيصح اضافة الإخراج اليه تعالى لكون ما عمنه من جهته ، وعلى هذا يصح من أحدنا إذا أشار على غيره بدخول بلد من البلدان وروغبه في ذلك ، وعرفه ما فيه من الصلاح ، أو بصحابة فعل من الأفعال أن يقول : أنا أدخلت فلاناً البلد الفلاني ، وأنا

وقد فسر المرتضى هذه الآية ، بما يصرها عن الظاهر الذي يناقض (العدل) ، ويصور الانسان مجبراً على أفعاله ، ان خيراً وإن شراً ، فقال : «أما قوله تعالى (يحول بين المرء وقلبه) ، ففيه وجوه : أولها أنه يريد بذلك أنه تعالى يحول بين المرء والانتفاع بقلبه بالموت ، وهذا حث من الله عز وجل على الصالحات ، والمبادرة قبل الفوت ، وانقطاع التكليف ، وتغذر ما يسوف به المكلف نفسه من التوبة والاتلاع . وثانيها أن يحول بين المرء وقلبه بإزالة عقله ، وابطال تمييزه ، وإن كان حياً ، وقد يقال لمن فقد عقله ، وسلب تمييزه انه بغير قلب ، قال الله تعالى : (إن في ذلك لذكرى لمن كان له قلب أو ألقى السمع)» (٤٢) . وقال الشاعر :

ولي ألف وجه قد عرفت مكانه ولكن بلا قلب الى أين الهب

وهذا الوجه يقرب من الأول ، لأنه تعالى أخرج هذا الكلام مخرج الانذار لهم ، والحث لهم على الطاعات قبل فوتها ، لأن لافرق بين تعذر التوبة ، وانقطاع التكليف بالموت ، وبين تعذرها بإزالة العقل» (٤٣) .

ثم قال بعد ذكر وجهين آخرين : «ويمكن في الآية وجه خاص ، وهو أن يكون المراد أنه تعالى يحول بين المرء وبين ما يدعو اليه قلبه من القبائح بالأمرو والنهي ، والوعود والوعيد ، لانا نعلم أنه تعالى لو لم يكلف العاقل مع ما فيه من الشهوات والنار ، لم يكن له عن الفصح مانع ، ولا عن مواقفته رادع ، فكان التكليف حائل بينه وبينه ، من حيث زجر عن فعله ، وصرف عن مواقفته» (٤٤) . ثم قال : «وأما المجبرة فلا شبهة لهم في الآية ، ولا متعلق بها ، لأنه تعالى لم يقل : انه يحول بين المرء وبين الإيمان» (٤٥) .

وقد وقف المرتضى وقفات عقلية أخرى عند آيات كثيرة منها قوله تعالى : (الله ولي الذين آمنوا يخرجهم من الظلمات الى النور) (٤٦) . قال المرتضى على لسان سائل يسأله عن هذه الآية «ليس ظاهر هذه الآية يقتضي أنه هو الفاعل للإيمان منهم ، لأن النور هنا كناية عن الإيمان والطاعات ، والظلمة كناية عن الكفر والمعاصي ولا معنى لذلك غير ما ذكرناه . وإذا كان مضيفاً للإخراج اليه فهو الفاعل لما كانوا به خارجين ، وهذا خلاف مذهبكم» (٤٧) .

ثم قال المرتضى مجيباً هذا السائل : «وأما النور والظلمة المكونان في الآية فجائز أن يكون المراد بهما الإيمان والكفر ، وجائز أيضاً أن يراد بهما الجنة والنار ، والثواب والعقاب ، فقد تصح الكناية عن الثواب والنعم في الجنة بأنه نور ، وعن العقاب في النار بأنه ظلمة ، وإذا كان المراد بهما الجنة والنار ساغ اضافة إخراجهم من الظلمات الى النور اليه تعالى ، لأنه لا شبهة في أنه جل وعز هو المدخل للمؤمن الجنة ، والعاقل به عن طريق النار» (٤٨) .

ثم قال : «على أنا لو حملنا الكلام على الإيمان والكفر لصح ، ولم يكن مقتضياً لما توهموه ، ويكون وجه اضافة الإخراج اليه ، وإن لم يكن الإيمان من فعله ، من حيث دلل وبين وأرشد ولفظ وسهل ، وقد علمنا أنه لولا هذه الأمور لم يخرج المكلف من الكفر الى الإيمان ، فيصح اضافة الإخراج اليه تعالى لكون ما عمنه من جهته ، وعلى هذا يصح من أحدنا إذا أشار على غيره بدخول بلد من البلدان وروغبه في ذلك ، وعرفه ما فيه من الصلاح ، أو بصحابة فعل من الأفعال أن يقول : أنا أدخلت فلاناً البلد الفلاني ، وأنا

هذا : (فباي آلاء ربكما تكذبان).

فان سال سائل قائلاً : ليس ماتقدم في الايتيح من الآلاء والنعم ، فكيف يحسن ان يقال بمدحها (فباي آلاء ربكما تكذبان) ، فان المرتضى يجيب بقوله<sup>(١١)</sup> : «الوجه في ذلك ان فعل العقاب وان لم يكن نعمة ، فذكره بوصفه والإنذار به من أكبر النعم ، لان في ذلك زجراً عما يُستحق به العقاب ، ويمتاً على ما يستحق به الثواب» .

ومن الآيات التي تأولها المرتضى نفياً لما قد يؤخذ عليها من معارضة معانيها لمعاني آيات أخرى وريت في مواضع من القرآن ، قوله تعالى :<sup>(١٢)</sup> (لتنذر قوماً ما أنذر آباؤهم فهم غافلون) .

لقد أورد المرتضى عقب هذه الآية سؤال من يقول : كيف يصح أن تخلو أمة من الأمم من نذير ، مع قوله تعالى<sup>(١٣)</sup> : (وان من أمة إلا خلا فيها نذير) وقوله تعالى<sup>(١٤)</sup> : (وما أهلكنا من قرية إلا لها منذرون) ، ومعلوم أن كلامه تعالى لا يتناقض<sup>(١٥)</sup> .

ثم رد على هذا السؤال بقوله : «المراد أنه لم ينذرهم من هو منهم وعلى نصيبهم ومن أنفسهم ، كما قال تعالى<sup>(١٦)</sup> : (لقد جاءكم رسول من أنفسكم) ، فيكون تلخيص الكلام : لتنذر قوماً أنت منهم ما أنذر آباؤهم من هو منهم ، أي من قومهم ومن أنفسهم»<sup>(١٧)</sup> وقال : ويمكن في لفظة (ما) وجه آخر ، وهو أن يراد بها التذكير ، كانه قال : (لتنذر قوماً ما) وتكلف ، ثم تبديءه فنقول : (أنذر آباؤهم فهم غافلون) ، كما يقول القائل اكلت طعاماً ما ، ولقيت جماعة ما ويكون الفرض التذكير والإجمال . وليست لفظة (ما) هاهنا زائدة ، لان حد الزائد أن يكون دخوله في عدم الفائدة كخروجه ، وهي هاهنا مفيدة على ما بيناه<sup>(١٨)</sup> .

• للمزيد من المعلومات الشريف المرتضى ينظر كتاب (ادب المرتضى من سيرته وأثاره) للدكتور عبدالرزاق محيي الدين ، والمصادر التي اشار اليها ضمن كتابه

أخرجته من كذا وكذا ، وانتقلت منه ، ويكون وجه الاضافة مانكرناه من الترهيب ، وتقوية الدواعي»<sup>(١٩)</sup> .

وأما الآيات التي تأولها المرتضى ، وصرفها عن ظاهرها ، نفياً لما قد يندرج في صفة معانيها من شبهات كثيرة ، منها قوله تعالى : (وان لجيئاتكم من آل فرعون يسومونكم سوء العذاب وينجحون أبناءكم ويستحيون نساءكم)<sup>(٢٠)</sup> .

قال المرتضى على لسان سائل يسأله عن هذه الآية : «أي شيء في استحياء النساء من سوء العذاب ؟ وانما العذاب في نبيح الأبناء»<sup>(٢١)</sup> . فاجاب المرتضى : «أما قتل الذكور واستيقاء الاناث فهو ضرب من العذاب والإضرار ، لان الرجال هم الذين يرضعون النساء عما يهمن به من الشر ، وهو واقع منهن في الاكثر مع الرضيع ، فاذا انفرن وقع الشر ولا مانع ، وهذه مضرة عظيمة ، ووجه آخر وهو أن الزاجع الى قوله (يسومونكم سوء العذاب) ، هو قتل الأبناء ، دون استيقاء النساء ، وانما نكر استحياء النساء لشرح تهيئة الحال ، لا لان من جملة العذاب ذلك ، كما يقول أحدنا : فلان عذبي بان اخلني داره ، وعليه ثياب فلانية ، وطريفي بالمقارع وعلان حاضر ، وليس كل مانكره من جملة العذاب ، وانما العذاب هو الضرر دون غيره ، ونكر البائي على سبيل الشرع للحال . ووجه آخر وهو أنه روي أنهم كانوا يقتلون الأبناء ، ويدخلون أيهم في فروج النساء لاستخراج الأجنة من بطون الحوامل ، فقبل : يستحيون النساء ، اشتقاقاً من لفظة الحياء ، وهو الفرج ، وهذا عذاب وثيقة ، وضرر شديد لامعالة»<sup>(٢٢)</sup> .

ومن الآيات التي تأولها المرتضى نفياً لما قد يؤخذ عليها من عدم موافقتها في المعنى ماورد في السورة نفسها قوله تعالى<sup>(٢٣)</sup> : (يُرْسَل عَلَيْكَ نُوْحٌ مِنْ نَارٍ وَنُحَاسٍ فَلَا تُلْقِهُنَّ) ، وقوله<sup>(٢٤)</sup> : (هذه جهنم التي يكتب بها المجرمون يطوفون بيها وبين حميم أن) ، ثم قوله تعالى عقب

### الهوامش

- (١) ادب المرتضى د. عبد الرزاق محيي الدين .
- الدين ، ط ١ ، بغداد ١٩٥٧ ، ١٥٩ .
- (٢) الامالي (المقدمة) : ١٨ .
- (٣) الامالي : ٣٠٠/٢ .
- (٤) نفسه : ٤٠٣/٣ .
- (٥) ادب المرتضى : ١٦٠ .
- (٦) ادب المرتضى : ١٦٠ .
- (٧) نفسه .
- (٨) الامالي : ٣٠٠/٢ .
- (٩) الامالي : ٤٧٧/١ .
- (١٠) الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الاقاويل في وجوه التواويل الزمخشري ط ١ ، ١٣٠٧ هـ ، ٢٨٣/٢ .
- (١١) منهج الزمخشري في تفسير القرآن وبيان اعجازة د. مصطفى الصاوي الجوزيني ط . دار المعارف بصر ، ط ٢ ، ٩٣ .
- (١٢) نفسه : ١٠٣ .
- (١٣) القصص : ٧٨ .
- (١٤) الامالي : ٥٩٣/١ .
- (١٥) آل عمران : ٧٢ .
- (١٦) لسان : ٢٢ .
- (١٧) القامة : ٢٢ - ٢٥ .
- (١٨) الفاشية : ٩٠٨ .
- (١٩) الرحمن : ٣٦ ، ٢٧ .
- (٢٠) الرحمن : ٧٨ .
- (٢١) الامالي : ٥٩٠/١ ، ٥٩١ ، ٥٩٢ .
- (٢٢) البقرة : ١١٥ .
- (٢٣) الامالي : ٥٩٣/١ .
- (٢٤) الامالي : ٢٦/١ .

(٢٥) نفسه : ٣١/١ ، ٣٧ .

(٢٦) نفسه : ٣٧/١ .

(٢٧) الامالي : ٣١٨/١ .

(٢٨) نفسه : ٣٢٠/١ .

(٢٩) الزمر : ٦٨ .

(٣٠) الامالي : ٣٢٠/١ ، ٣٢١ .

(٣١) الانفال : ٢٤ .

(٣٢) ق : ٣٧ .

(٣٣) الامالي : ٥٢٦/١ ، ٥٢٧ .

(٣٤) نفسه : ٥٢٧/١ .

(٣٥) نفسه : ٥٢٩/١ .

(٣٦) البقرة : ٢٥٧ .

(٣٧) الامالي : ١٤/٢ .

(٣٨) نفسه : ١٥/٢ .

(٣٩) نفسه : ١٥/٢ ، ٦١ .

(٤٠) البقرة : ٤٩ .

(٤١) الامالي : ٢٨٠/٢ .

(٤٢) الامالي : ٢٨٠/٢ .

(٤٣) الرحمن : ٣٥ .

(٤٤) الرحمن : ٤٣ ، ٤٤ .

(٤٥) الامالي : ١٢٧/١ .

(٤٦) يس : ٦ .

(٤٧) طاهر : ٢٤ .

(٤٨) الضمراء : ٢٠٨ .

(٤٩) الامالي : ٣٢٠/٢ .

(٥٠) التوبة : ٢٨ .

(٥١) الامالي : ٣٢٣/٢ ، ٣٢٤ .

(٥٢) نفسه : ٣٢٤/٢ .



# شعر البند

## من فنون الشعر العربي في العراق

في القرن التاسع عشر

دراسة

د. محمد حسن علي مجيد

كلية الاداب - جامعة بغداد

١ - مقدمة

لحديث ولعلم اطلاق الكثير من المتأديين على هذا اللون من الادب ، يكتب هذا البحث المتواضع الذي نرى انه يكمل حلقة مهمة من حلقات القول في هذا الفن ، وببسط آراء - نحسبها - جديدة في امور تتعلق ببدايات هذا الفن ، ونشاته واول من نظم فيه وتطوره وموسيقاه ، ثم مساره في القرن التاسع عشر ، وما آل اليه في القرن العشرين ، مما لم يذكره الباحثون قبلنا ، عسى ان تكون قد اضعنا فكرة او اسهمنا برأي بناء في الدراسة الادبية ، لا يخذوننا فيه الاحب الحقيقة وخدمة تراث امتنا العربية العريقة في فكرها وادبها وحضارتها .

٢ - البند في اللغة والمصطلح :

اما البند في اللغة فقد ذكرت المعجمات معاني كثيرة له ، لكن ادعينا ما ذكره ابن منظور في اللسان من انه : العلم الكبير وجمعه بنود ، او هو كل علم من الاعلام ، وفي المحكم : انه من اعلام الروم يكون للقائد . وقال النضر : سُمي العلم الضخم واللواء الضخم البند ، وذكر الليث : البند : الحيلة او حيل مستعملة ، ويقال فلان كثير البنود اي كثير الحيل<sup>(١)</sup> ، وقد ذكر بعض الباحثين معاني اخرى للبند استقوها من المعاجم وكتب اللغة ومن استعمالات الناس لهذه الكلمة<sup>(٢)</sup> . على ان من الباحثين من ذكر ان لفظه (البند) فارسية معربة<sup>(٣)</sup> .

ولعل الاقرب الى معاني مصطلح البند في الادب بما عُرف به من دقة ومن خروج على عمود الشعر بموسيقى وعروض صحيحين فيهما شيء من التحايل على الشعر هو الحيلة او اللباقة الادبية ، لذلك سمي بندا ، اي الحيلة على الشعر<sup>(٤)</sup> ، لاسيما اذا عرفنا ان الخروج على عمود الشعر وقت ظهوره وانتشاره يُعد كبيرة ، لان عمود الشعر كان مقدساً ولا يجوز الخروج عليه بأي حال من الاحوال . فالخروج على عمود الشعر والقول انه شعر هو تحايل على الشعر او هو شعر الحيلة والفطنة او التطور او ما أشبه ذلك .

ومما يؤيد معنى الحيلة او الخفة في البند ، ان من معاني البند انه مشتق من بنود الرمح . وهي الاعيب (كذا) تكون بواسطة الرمح ، ومنها (البنود الفكرية) وتكون بمعنى ملاعب بالبدع والفكر<sup>(٥)</sup> قال الباحث اللغوي انستاس ماري الكرملني انه جاء في شرح القاموس ان البند حيل مستعملة ويطلق على الالغاز والمعميات ، وقال : ومن معاني البند : الحيلة والفن ، والتوصل الى الشيء باحتيال<sup>(٦)</sup> .

البند نوع من الشعر الشعبي ، شاع في العراق في القرن التاسع عشر في اوساط الشعب وتداوله الناس واحبوه ونظموا فيه واعجبوا به وطلبوا المزيد منه .

ولا يقصد بمباراة (الشعر الشعبي) هنا انه كُتِب بلغة العامة او باللغة الشعبية مثل بعض الفنون الشعرية الاخرى غير المعربة كالموالي والكان وكان والقوما والدوبيت والزجل والحماق وغيرها من فنون الشعر ، انما هو شعر يكتب باللغة الفصيحة - ولا يستحيل ان تقع فيه بعض الاخطاء اللغوية او الزخافات الشعرية ، لاسباب سنذكرها - ولكن هذا ليس اصلاً فيه او مقبولاً او محبباً ، انما يتبع قدرة الشاعر وتمكنه من اللغة ، تماماً مثلما يحدث في الشعر العربي من اخطاء نتيجة غفلة الشاعر او قلة خبرته بقواعد اللغة او فنون النظم .

والبند - مثلما هو معروف - فن شعري من فنون الادب العربي عُرف منذ القرن الحادي عشر الهجري (السابع عشر الميلادي) . وجد فيه نتيجة خروج على عمود الشعر العربي التقليدي . او هو «شكل من اشكال الشعر نشأ في عصور متأخرة .. وهو أسلوب شعري طريف اقام الشاعر فيه الوزن على اساس (التفعيلة) بون الشطر مخالفاً بذلك كل اساليب الوزن العربي السابقة»<sup>(٧)</sup> .

فهو انن شكل من اشكال التطور في الشعر العربي الحديث ، بل لعله من اسلسها واطرفها ، لانه يمتاز بخفة اوزانه ، وباستعماله بحوراً صافية ، وقد عده المؤرخ عباس العزاوي «بذرة التجديد المشهود في حياة الادب العربي عندنا في العراق خاصة»<sup>(٨)</sup> وعده الدكتور احمد مطلوب «خطوة في تطور القصيدة العربية وتحررها من القافية والوزن المألوف في القصيدة القديمة»<sup>(٩)</sup> ، وقد ذهب المرحوم الاستاذ محمود العبيطة الى انه شكل من اشكال التطور في الشعر العربي الحديث وجد لدى احتكاك رهل من الشعراء العراقيين بالادب الفارسي واطلاعهم عليه بل ونظمهم به<sup>(١٠)</sup> . وهكذا يجمع مؤرخو الادب المعاصرون على انه شكل متطور من اشكال الشعر العربي الحديث «اقتضته شرعة التطور واجده عامل الزمن مثلما اوجد الموشحات والرباعيات واخيراً الشعر الحر وماشاكله»<sup>(١١)</sup> ، واستمر سونا ادبياً شاملاً متداولاً بين الادباء حتى حطت القرن العشرين حين قل استعماله وتداوله والنظم فيه لاسباب سنذكرها فيما بعد . ونظراً لأهمية هذا الفن وكونه حلقة مهمة في تطور الشعر العربي

منها بند ابن الخلفة الحلبي (السابق) الذي مطلعته :

ايها اللائم في الحب دغ اللوم عن الصب ... الخ  
قال الدجيلي : والواجب ان يقول . (ايا لائم في الحب ... الخ) حتى  
يستقيم البحر (يقصد البحر على وزن الهزج) ، وبند (حسن الخضري)  
الذي مطلعته :

(ايها العائل كغ العئل ... الخ) والواجب ان يقول :  
(ايا العائل ...)

ومثله بند (معتوق بن شهاب الموسوي) الذي مطلعته :

(ايها الراقد في ظلمة ...) ، ويقتضي ان يقول :

(ايا الراقد في الظلمة ...) وهكذا<sup>(١١)</sup> .

لكن الشاعرة الناقدة الاستاذة نازك الملائكة استغرقت كيف ان البند هو  
بحر الهزج وحده دائماً بزيادة سبب خفيف في اوله . وقد حثرتها ذلك  
الرأي ، وقالت : انه تخريج غريب في بابه ، فليسنا نعرف في الشعر العربي  
حرفاً الا وهو داخل في وزن الشطر والبيت ، فبأي حق نفرد سبباً خفيفاً  
فلا نزنه ؟ ، واذا كان في وزن البند زيادة غير موزونة ، فما هو سر الايقاع  
فيه ان ؟ والحق ان البند وزن جميل مرقص ، وهذا الجمال فيه لا يمكن ان  
يدل الا على شيء واحد هو ان كل حرف فيه جار على الوزن العربي دونما  
زيادة هنا او سبب خفيف هناك<sup>(١٢)</sup> ، لذلك توفرت عليه الشاعرة الناقدة  
ودرسه دراسة عروضية نقدية ممتعة ، فهدتها قنوتها النقدية العالية  
واسعفتها شاعريتها الفذة ، فخرجت بنظرية جديدة في موسيقى البند ،  
مفادها :

ان البند خلافاً للشعر العربي كله يستعمل بحرين اثنين معاً من بحور  
الشعر يجمع بينهما ويكرر الانتقال من احدهما الى الاخر عبر القصيدة  
كلها . والبحران الوحيدان المستعملان فيه هما (الهزج والرمل) فتجتمع  
فيه تفعيلة الرمل (فاعلاتن) مع تفعيلة الهزج (مفاعيلن) بشكل متناسق  
ويون ان يتنافرا ، وذلك اذا عرف الشاعر كيف يسيطر عليهما ، والسر في  
ذلك ان بينهما علاقة خفية يمكن ان نتبينها بالتقطيع التالي ، فان تفعيلة  
الهزج التي هي :

مفاعي لن مفاعي لن مفاعي لن مفاعي لن  
يمكن ان تكون : لن مفاعي لن مفاعي لن مفاعي لن  
مفاعي

ولان (لن مفاعي) التي هي مقلوب (مفاعيلن) مساوية في حركاتها  
وسكناتها تفعيلة الرمل (فاعلاتن) . ومثل ذلك كامن في (فاعلاتن) ، فان  
مقلوبها (علاتن فا) مساو في مسافات الزمنية لتفعيلة الهزج  
(مفاعيلن) . وعلى ذلك فاننا اذا حللنا اي شطر من الرمل (فاعلاتن  
فاعلاتن) وجدناه يمكن ان يتحول الى الهزج بحذف سبب خفيف واحد من  
اوله . فيكون (علاتن فا) التي هي (مفاعيلن) في الوزن ، كما نستطيع ان  
نحول اي شطر من الهزج (مفاعيلن) الى الرمل بان نزيد سبباً في اوله ،  
فان (لن مفاعي) هي (فاعلاتن) في الوزن ، وهذه الخاصية هي التي  
لاحظها الخليل حين رصّ الرمل والهزج في دائرة عروضية واحدة هي  
(دائرة المجتلب) التي تشمل (الرجز ايضاً) ، - وقالت الاستاذة الملائكة  
ايضاً - «ولاشك عندي في ان اول شاعر نظم البند كان على علم بهذه  
الخاصية العروضية»<sup>(١٣)</sup> (كنا) - وسنعود لمناقشة هذا الرأي - ، وقد  
حاولت ان تطبق نظريتها هذه على المقطع الثاني من بند ابن الخلفة  
(السابق) ابتداءً من قوله :

(اهل تعلم ام لا ان للحب لذات ...) <sup>(١٤)</sup> .

وقد ذهب الدكتور علي عباس علوان الى شيء يشبه هذا الرأي ، فوافق  
على ان البند يستند الى تداخل تفعيلات الهزج والرمل ، ولكنه اضاف لها

هذا كله يوحي ان (البند) مشتق من معني التحايل والفطنة والخروج  
على المألوف ولكن بنكاه ، وهو مايربط معنى البند بالحيلة . على ان من  
الباحثين من ربط بين كلمة البند العربية ومايقاربها من لفظ او معنى  
او شعر في الفارسية ، ويسبب من شيوع هذا اللون من الشعر اول مرة في  
مناطق الاحواز وهي مناطق عربية متاخمة لبلاد فارس ، فظن بعض  
الباحثين ان البند مقتبس من اللغة الفارسية او الادب الفارسي<sup>(١٥)</sup> الوجود  
مايقاربه فيه . ولا ترى لهذا الربط او الارجاع من سبب وجيه ، كما  
سنرى .

• • • • •

### ٣ - الاسس الفنية التي تقوم عليها موسيقى البند :

ان فكرة البند تقوم على اساس مهم من موسيقى الشعر العربي ، هو  
استناده على (نظام التفعيلة) بدل نظام الشطرين ووحدة البيت وهو  
خروج على عروض الخليل وعموده التقليدي فتجيء اشطره مختلفة في  
اطوالها ، فقد ياتي بيت بثلاث تفعيلات او اربع او ست او اثنتين او تسع  
وهكذا ، وهو غالباً ما يكتب على اسطر كاملة متلما يكتب النثر .  
وقبل ان نتحدث في الاسس الفنية التي يقوم عليها البند ، يجدر بنا  
هنا ان نثبت مقطعاً من بند لشاعر من القرن التاسع عشر هو محمد  
ابن الخلفة الحلبي (ت ١٢٤٧ هـ / ١٨٢١ م) ، ليسهل على القارئ  
متابعة البحث واستيعاب الحديث فيه ، والاطلاع على بعض نصوصه .  
قال ابن الخلفة في بند من الغزل :

«ايها اللائم في الحب/ دغ اللوم عن الصب / ،

فلو كنت ترى الحاجني الزج (كذا) . فويق الاعين الدعج /

او الخذ الشقيقي/ او الريق الرحيقي/ او القذ الرشقي

الذي قد شابه الفصن اعتدالاً وانعطافاً/ مذ غدا يورق

لي آس عذار أخضر/ نث عليه عقرب الصدغ/ وثغر

اشنب قد نظمت فيه لال لتنايا هن في سلك نمقس

احمر جل عن الصبغ/ وعشرين حكى عقد جمان يقب

قذره القانز حقاً بينان الخوڤ/ مازان عن المقدر

وجيد فضح الجولز مذ روعه القانص فانصاع دوين

الورد/ يُزجي حذر السهم طلا عن متنه في غاية البعد/

ولو تلمس من شوقك ذاك العضد المبرم/ والساعد والمعصم/

والكف التي قد شاكلت اقلام ياقوت/ لاصبحت من الحب

بها حيران مبهوت/ ولو شاهدت في لبثها ياسعد

مرأة الاعاجيب/ عليها زكبا حقان عاج (كذا) حُسيا

من رائق الطيب/ او الكشيش الذي اصبح مهزوماً نحيلاً

مذ غدا يحمل رضوى/ كفل بات من الرص/ كموار من

العصص/ ومرتج بردفين/ عليها زكبا من ناصع البلور

ساقين/ لما لمت محباً في رسي البيد بها هام/

اهل تعلم ام لا ان للحب لذات/ وقد يُعذر

لا يُعزل من فيه غراماً وجوى مات/ فذا مذهب ارباب

الكلمات/ فدغ عنك من اللوم زخايف المقاتل /

فكم قد هذب الحب بليدا/ ففدا في سلك الاداب والفضل رشيدا ...

الخ»<sup>(١٦)</sup> .

لقد اختلف النقاد في الاساس الموسيقي الذي يقوم عليه اسلوب هذا

البند وغيره من البنود .

فالاستاذ المرحوم عبد الكريم الدجيلي يقرر ان البند يُنظم على  
موسيقى (بحر الهزج) (وحده) بزيادة سبب خفيف في اوله . وضرب امثلة .  
على مطالب بنود ، قال انها كلها من بحر الهزج ، وانها تبدأ بهذه الزيادة .

الرجز ، فقال :

يلتزم الشاعر في البند بتفعيلتين هما الهزج (مفاعيلن) والرمل (فاعلاتن) بسبب العلاقة القائمة بينهما - مؤيداً رأي الاستاذة الملائكة - وذلك ما بين انتهاء مقطع الرمل بتفعيلة مرفلة (فاعلاتان) لتقابلها تفعيلة محذوفة من الهزج (مفاعي) . والتي يبتدىء فيها مقطع الهزج الذي ينتهي بذات التفعيلة المحذوفة لتبدأ حركة الرمل ، ولكن الدكتور علوان ادرك ان بعض تفعيلات البند او قصائده هي من (الرجز) ايضاً ، فاضاف الى ذلك قوله : والذي نراه ان الرمل والهزج وكذلك الرجز تشترك ثلاثتها في دائرة واحدة في البند هي (دائرة المحتلب) بحيث ينفك كل منها من الثاني والثالث وبالعكس ، لان القياس الموسيقي في المسافات الزمنية واحدة ، ثم رسم تخطيطاً يوضح تلك التداخل في البند بين تفعيلات الرمل والهزج والرجز على الشكل التالي :

الرمل - فا/علاتن . فا/علاتن . فا/علاتن . فا/علاتن فا/علاتن  
الهزج - لن/مفاعيلن/مفاعيلن/مفاعيلن/مفاعيلن/مفاعيلن

الرجز - نفعلن . مس/تفعلن/مس/تفعلن/مس/تفعلن/مس/تفعلن/مس/تفعلن

الرمل - فاعلاتن فاعلا/ تن فاعلا/ تن فاعلا/ تن فاعلا/ تن (١٨)

وبهذا يكون الدكتور علوان قد اقترب من رأي سابق للدكتور جميل الملائكة الذي قرر ان تفعيلات (المحتلب) الثلاثة (مفاعيلن وفاعلاتن ومستفعلن) تشترك ثلاثتها في دائرة البند الا انه اخذ تفعيلة رابعة في تشكيلته هي (مفعولات) ، واشترط لذلك تحريك اواخر الاشطر ليستقيم الميزان . حين قال :

ان البند كلام منظوم على مقياس عروضي ثابت تلحظه في التزام تكرار جزء عروضي لا يتغير من اول البند الى آخره وهذا الجزء مؤلف من توالي هرف متحرك وثلاثة اسباب خفيفة ، تجمعهما (م فاعلي لن) وكفه حسن فيصبح (م فاعلي ل) وعليه نجد بالامكان وزن البند بميزان (مفاعيلن) مكررة سالمة او مكفوفة (مفاعيلن) ، وانه بسبب تكرار مفاعيلن يمكن ايضاً وزن البند بتكرار اي من الاجزاء الاخرى الداخلة في دائرة (م فاعلي لن) العروضية ، وهي (مفعولات ومستفعلن وفاعلاتن) ، وكل منها ينفك من اول كل سبب من اسباب (م فاعلي لن) الثلاثة . لان مفعولات تكافئ (فاعيلن م) ، ومستفعلن هي بمثابة (عيلن مفا) ، وفاعلاتن مثل (لن مفاعي) .

ثم وضع الدكتور الملائكة هذه الدائرة برسم تخطيطي يبين فيه انفكاك اربعة اشطر من دائرة (م فاعلي لن) بهذا الشكل :

١ - مفا/عيلن مفاعيلن مفاعيلن

٢ - ث/مفا/حو/لا/ث/مفا/حو/لا/ث/مفا/حو/لا

٣ - ع/لن/ممس/تف/ع/لن/ممس/تف/ع/لن/ممس/تف/ع/لن/ممس/تف

٤ - ع/لا/تن/فا/ع/لا/تن/فا/ع/لا/تن/فا/ع/لا/تن (١٩)

وقد ذهب آخرون الى وجود اثر اجنبي في موسيقى البند . قال الدكتور داود سلوم : انه من تركيب بحرين فارسيين هما بحر (القريب) و بحر (المشاكل) من دائرة (البحور المنتزعة) ، التي تحتوي على البحرين العربيين الخفيف والسريع . والبحور الفارسية الثلاثة (القريب والغريب (او الجعيد) والمشاكل) ويبدو ان البند هو تركيب المشاكل والقريب وجرينان تغاعيلهما احدهما بعكس الآخر ، هكذا :

المشاكل - فاعلاتن مفاعيلن مفاعيلن x ٢

القريب - مفاعيلن مفاعيلن فاعلاتن x ٢ (٢٠)

\* \* \*

هذه بعض آراء كبار دارسي البند المحدثين في الاسس الفنية التي تقوم عليها موسيقى البند . ومع وجاهة هذه الآراء وموضوعيتها . الا ان لنا رأياً آخر في موسيقى البند :

فالبنء فضلاً عن كونه يلتزم (نظام التفعيلة) اساساً في النظم بدلاً من نظام الشطرين مثلما هو في الشعر العربي التقليدي ، فهو لا ينظم الا على بحر واحد فقط من بحور دائرة المحتلب تماماً مثلما ينظم الشعر الحر في العصر الحديث ، ولكن بفارق واحد ان الشعر الحر اتبع له ان يُنظم على البحور الصافية كلها ، بينما لم يُنظم البند الا على واحد من بحور المحتلب - كما نكرنا - وهي الهزج او الرمل او الرجز ، لانها بحور خفيفة راقصة صافية تناسب هذا اللون من الشعر الاخواني الهزلي ، ولذلك ظن الاستاذ الجبلي : ان البند كله ينظم على بحر الهزج وحده ، ولكن بزيادة سبب خفيف في اوله ، ولكنه حار في هذه الزيادة فقال : ولاعلم سبباً لهذه الزيادة (٢١) .

ولكن الاستاذ النجيلي نفسه اورد في كتابه (البند في الادب العربي) بنوداً كثيرة للسيد علي باليل الحسيني من انباء القرن الثاني عشر الهجري منظومة على (بحر الرمل) وعدتها مائة وخمسون بنداً (٢٢) ولكنه قال : انها شاذة (٢٣) ، وهي ليست كذلك بالطبع انما يُنظم البند على الرمل فضلاً عن الهزج والرجز ، ومن يتتبع قصائد البند الموجودة في مصادرها يجد انها منظومة على هذه البحور الثلاثة :

اما مانكرته السيدة الناقدة نازك الملائكة من ان (البند) يُنظم على بحرين متداخلين من بحور الشعر العربي هما الهزج والرمل يتكايان الايقاع في كل قصيدة بند بموجب اسس فنية واجتهادات ممتعة شرحتها في كتابها ، وحيثما كيف يقال ان البند لا ينظم الا على الهزج وحده بزيادة سبب خفيف في اوله ، وان هذا السبب الخفيف غير داخل في الوزن ، وقالت انه تخريج غريب في بابيه اذ لا يوجد حرف في الشعر الا وهو داخل في الوزن ، ثم ضربت مثالا لذلك التداخل من بند محمد بن الخلفة الحلبي (٢٤) . نقول : ان مانكرته السيدة الناقدة من تداخل بين بحري الهزج والرمل في البند انما هو بسبب تقارب تفعيلات هذين البحرين من حيث الوزن الموسيقي والمسافات الزمنية من جهة ، وبسبب الخلط بين البحرين الذي وقع فيه الشاعر ابن الخلفة من جهة اخرى ، لان الشاعر ابن الخلفة الذي كان امياً لا يحسن قراءة ولاكتابة وانه كان ينظم الشعر على السليقة والذي كان يحترف مهنة البناء (٢٥) والذي لم يكن معدوداً بين كبار شعراء عصره ، لا يمكن ان يدرك ادراكاً تاماً تلك الارتباط الفني الدقيق بين الهزج والرمل وان ينتقل بينهما بتلك المهارة الفنية العالية ، وان الامثلة الاخرى التي وردت من البند له ولغيره من الشعراء تكاد تخلو من هذا التداخل سوى بعض الخلط في قسم من قصائده ، وان اكثرها منظوم على بحر واحد - وان كان معظمها من الهزج ، ثم الرمل ، وان ماجاء منه مما يبدو انه على اكثر من بحر ، او الانتقال فيه من بحر الى آخر بتمهيد او بلا تمهيد ، انما هو من باب التداخل او الاضطراب في النظم ، او الزيادة غير المشروعة او الخلط بين الابحر بسبب ضعف خبره الناظم او قلة ممارسته للنظم ، وان هذا الخلط موجود في كثير من اوزان الشعر الحر في العصر الحديث وفي قصائده بسبب عدم تدب الشعراء ، وبسبب تقارب تفعيلات البحور المتشابهة ، لان القياس الموسيقي في المسافات الزمنية لها واحدة مثلما رأينا فيما وضحه لنا الدكتور علي عباس علوان في مخططة السابق الذي رأى ان (الرجز) هو ايضاً موجود في شعر البند ، ولذلك وضع من دائرة البند التي حصرتها السيدة الملائكة في بحرين اثنين ، فأدخل معها الرجز ، وقال : ان ثلاثتها تشترك في موسيقى البند مثلما نكرنا ، لذلك فان ما اورته السيدة الملائكة انما هو تكلف في الامر ، وتحميل الموضوع اكثر مما يحتمل ، واستنتاج نقدي ليس

١٠٨٧ هـ / ١٦٧٦ م). على ان الرأي الراجح ايضا انه ليس هو مخترعها ولا مبدعها الاول ، انما مرت بمرحلة اكتملت فيها ونضجت حتى وصلت اليه ، فنظم بها بهذه النقة والاكتمال . والمعروف ان ديوانه المطبوع طبعات متعددة حوى في آخره خمسة بنود كاملة .  
ولكن المؤرخين اختلفوا فيمن اخترع البند اول من نظم به اول نشأته ومكان ظهوره .

فالاستاذ عبد الكريم الدجيلي يذهب الى ان معتوقاً الموسوي او غيره من رواد البند اقتبس من الابد الفارسي<sup>(٢٨)</sup> حوالي القرن الحادي عشر الهجري بسبب مكان ظهوره في الاحواز وهو ملتقى اديبين وحضارتين . هذا خلاصة رأيه بعد ان يسطر آراء بعض المتتبعين للبند ، وبعض الانماط او الاشكال الابدية التي حصل عليها وقيل انها من البند . فقد ذكر ان من الباحثين من يدعي ان البند يرجع الى ما قبل القرن الحادي عشر الهجري (الصابع عشر الميلادي) وانه رأى في وفيات الاعيان لابن خلكان في ترجمة الشاعر ابي العز الميلاقي الضريبي ما يشير الى وجود بند لابي الملاء المعري (ت ٤٤٩ هـ) ، حين وجد فيه قوله : (واخبرني احد اصحابه الى ان شخصاً قال له : رأيت في بعض تأليف ابي الملاء المعري ماصوته :

اصلحك الله وابقاك لقد . كان من الواجب ان تاتيها اليوم الى . ملزنا الخالي لكي نحدث عهداً بك ياخير الاخلاء فما . متلك من غير عهداً او غفل» .

ويقول المخبر : لقد فكرت فيه فوجدته من بحر (الرجز) وهو المجرى منه .

ثم يعود الدجيلي فيقول : ان هذا النظم الركيك لا يمكن ان يكون لابي الملاء المعري ، واني فتشت عنها في كتب ابي الملاء فلم اجد لهذه القطعة ذكراً<sup>(٢٩)</sup> .

وقد ذكر السيد محمد الهاشمي (صاحب مجلة اليقين) : انه عثر بعد البحث والتفتيح على بند اقدم من بند ابي الملاء ، للعالم اللغوي (ابن نريد الازدي البصري ت سنة ٣٢١ هـ) وقد رواه الباقلاقي في كتابه (اعجاز القرآن) وكتبه متلماً يكتب النثر ومنه قوله :

(رب ابع كنت به مفتبطاً . اشد كفي بعري صحبته  
تمسكاً مني بالود ولا . احسبه يفخر المهدي ولا . يحول عنه ابدأ .  
ماحل روحي جسدي . فانقلب المهدي به . فعنت ان اصلح  
ما افسده .. الخ)<sup>(٣٠)</sup> .

لكن الاستاذ الدجيلي يعلق على هذا البند بقوله : ان هذه نبذة مذكرة الاجزاء لا تدخل في باب الموضوع ، وانها بعيدة عن البند وان تصيد البند من هذا الكلام تكلف وتمحل ، والغالب فيها انها من بحر (الرجز) ، كما ان فيها اجزاء غير موزونة<sup>(٣١)</sup> .

على ان من الباحثين من يصعد بزمن البند الى ابعد من امام ابن نريد في القرن الرابع الهجري ، ويقول ان ناظمي البنود استوحوا البند من القرآن الكريم . ويستدل على رأيه هذا بوجود آية مباركة على وزن (الهمز) ، وهي قوله تعالى : «وقرآن فرقناه . لتقرأه على الناس على مكث ونزلناه تنزيلاً»<sup>(٣٢)</sup> .

هذا من حيث الزمان . اما من حيث المكان فقد اختلف المؤرخون ايضا في ذلك . فقد ذهب المرحوم محمود العبطة الى انه فن عراقي اصلي (وان هذا النوع من الشعر لم ينشأ الا في العراق ولم يبرع فيه الا العراقيون)<sup>(٣٣)</sup> .

وقد ذهب الى هذا الرأي قبله ايضاً المرحوم محمد الهاشمي الذي قال : ان البند عراقي ، وان اول من كتبه العراقيون ولم يعرف في بلاد العرب الا في العراق<sup>(٣٤)</sup> ، وقال ايضاً : (ان البند في مخترعات العراقيين

له سند شعري ثابت) ، واجتهاد لا يرقى الى درجة اليقين ، ولا يستند الى اساس متين .

نعم ، كان من الممكن ان يتطور ميزان البند الى شيء من التداخل المروضي المقصود والتفنن في نظمه واخراجيه ، لو اتيح له (وفي وقته) دراسة عروضية مستفيضة من لدن الشعراء الممارسين له او العارفين بأسراره ، ووضع ضوابط فنية ، وبسط مقترحات حول تطويره او التفنن فيه ، وطرب امثلة على ما يجب ان يكون او يقترح ان يكون ، مثلما حدث فعلاً من التنظير للشعر الحر في العصر الحديث . اما نحدث في القرن التاسع عشر فلم يتمد النظم فيه على بحر واحد من بحر المجتلب مع الكثير من الخلط والخطا اللغوي والمروضي .

اما ما ذكر من وجود اثر اجنبي في موسيقى البند ، او انه مقتبس من الابد الفارسي او غيره ، او تأثر به ، فلا دليل مقنع عليه ، فان تقارب بعض البحور الفارسية من بحر الشعر العربي ، او وجود شيء يشبه البند في الابد الفارسي او التركي ، لا يعني بالضرورة انه متأثر به او مقتبس منه ، لاسيما ان البند في الشعر العربي ، يجري على بحر عربية صافية واضحة ، كما ان نشوء هذا اللون من الابد في منطقة متاخمة لبلاد فارس لا يثبت اخذه منه . فضلاً عن هذا كله ، فان المستشرق (انوار جرانفيل براون) الذي عُرف بدراساته المتخصصة في الابد الفارسي لم يورد اي ذكر (للبندي) على الصورة التي عُرف بها في الشعر العربي وتلك حين سجل بحر الشعر الفارسي ، انما الذي ذكره منها (الترجيع بند) و(التركيب بند) وقد شرح هذين النوعين قائلاً : «وهذان النوعان من القصائد الموشحة ، يشتمل كل واحد منهما على عدد من الوحدات تكون في العادة متساوية في عدد ابجياتها وتكون كل واحدة منها قافية واحدة ويفصل بين الوحدة والاخرى بيت مستقل من الشعر ليبين لنا نهاية الوحدة التي سبقتها وبداية الوحدة التي تليه ، فاذا تكرر بيت بعينه بعد نهاية كل وحدة (وهي ماتسمى بالبند) فان المنظومة تسمى بـ (الترجيع بند) . اما اذا تكررت ابجيات مختلفة بعد نهاية الوحدات وكانت هذه الابجيات متفقة القافية مع بعضها ومختلفة عن سائر الوحدات فان المنظومة تسمى في هذه الحالة بـ (التركيب بند)<sup>(٣٥)</sup> .

فالبند اذن شعر عربي خالص بعيد عن اي اثر اجنبي او تأثر ببحور غير عربية ، وانه ينظم على الهمز غالباً ، ثم الرمل ، والقليل منه على الرجز متلماً نجد ذلك واضحاً في الكثير من امثله الموجودة ، وانه يُنظم على واحد من هذه البحور ، وليس على الهمز وحده او على بحرين متداخلين وان ما جاء منه كذلك انما هو خلط او خطأ من الشاعر ، وليس مقصوداً فيه بشكل عام - انما هو شيء توقعه طبيعة الاقتراب بين تفعيلتي البحرين ، ولعل شيئاً من التنقل او الامتزاج المقصود قد اقدم عليه بعض شعراء البند لفرض التجريب او التغيير ، ولكنه لم يسسو قاعدة ولم يصبح اصلاً فيه ، ولم يأخذ به اكثر الشعراء . على اني اكاد اجزم ان الشعراء الذين بدأوا بكتابة البند ، والذين ساروا في طريقهم بعد ذلك ونسجوا على منوالهم لم يكونوا يحاكون نموذجاً موضوعياً واعياً يضمونه امام عيونهم ، انما كانوا كلهم او اكثرهم ينظمون بالندفاع سلطقي على النوق والشاعرية واحتفاء المناهج الموجودة المتعاقبة ، وليس كما ذكرت الشاعرة الناقدة السيدة الملايكة من : ان اول شاعر نظم البند كان على علم بالخاصية المروضية للبند<sup>(٣٦)</sup> - كما - ، وهي تداخل بحرين معاً بمزجها في القصيدة الواحدة .

٤ - بداية البند واولياته واول من نظم به :-

تتفق آراء الباحثين على ان اقدم البنود الناضجة الموجودة لدينا الان تعود للشاعر الاحوازي (معتوق بن شهاب الموسوي - المتوفى سنة

او هم اول من كتب به في اللغة العربية ، مثلما اخترع الاندلسيون الموشح المعروف<sup>(٢٠٠)</sup> .

على ان من الباحثين من قال : ان مكان ظهوره كان في منطقة الاحواز وجنوب العراق المتاخمة لبلاد فارس ، وانه وجد نتيجة لتلاقي البينين وحضارتين<sup>(٢٠١)</sup> ، وقد ذكر المرحوم السيد محسن الامين العاملي (ان البند من مخترعات اهل الحوزة)<sup>(٢٠٢)</sup> .

هذه مجمل آراء المؤرخين والباحثين في اوليات البند . لم نجد فيها إشارة الى المبتكر الاول . ولا تحديداً لزمان ابتكاره وعوامل ظهوره وظروفه ، او اختراعه او نشأته او تطوره او آراء ناظمية في قوانينه العروضية . وان الاستاذ الدجيلي الذي اولى البند عناية كبيرة ، قال بعد بحث طويل : «الواقع انني لاعرف بالضبط اولية البند ومتى وجد»<sup>(٢٠٣)</sup> . وقال السيد محمد الهاشمي الذي كان اول من بحث في موضوع البنود في اعداد كثيرة من مجلته (اليقين) عام ١٩٢٢ (بانه لايعرف تاريخها)<sup>(٢٠٤)</sup> ، اي اول من اخترعها .

والواقع ان شيئاً من هذا لن يكون سهلاً ، اي لايمكن معرفة المبتكر الاول للبند الا عن طريق الحس والتخمين ، شأنه في ذلك شأن اوليات كل الفنون التي تنشأ بالتدرج ، ربما بمحاولات فردية بسيطة غير مقصودة ، ثم تتطور وتنضج . والذي فراه ان ما قبل من ان البند ماخوذ من القرآن الكريم غير صواب ، لان القرآن الكريم منجم تزي في لغة عالية المتسامية ومجموعة ضخمة من البيان البليغ الذي يمكن لاي متتبع ان يستخرج منه اي بحر من بحور الشعر العربي . فوجود وزن البند او شيء من بحر الهزج او غيره في بعض آياته لايعني ان هذا اللون في الابد قد وجد منذ نزول القرآن الكريم او بعده بقليل . ولكن لانستبعد ان الناظم الاول كان ذا تحسس موسيقي بما في كتاب الله العزيز من حسن اللفظ وحلاوة الجرس . كما اننا لانستبعد ان يكون البند الذي يروى لابن دريد انه له فعلاً ، ولكنه لم يقصد ان يكتبه . برأ ، انما هو نص بروح شعري ، لاسيما اذا تذكرنا ان ابن دريد كان ا ب كبيراً ، ولم يكن شاعراً كبيراً ، ولكن لايمنع اللغوي والكاتب المقتد يقول شعراً او كلاماً فيه روح الشعر ، فضلاً عن ان عصره حينذاك لم يهتأ لقبول مثل هذا الكلام على انه شعر .

الخلاصة : ان الذي فراه : ان البند بدأ بروح شعري ونبض خاطر وجداني والهيام عاطفي لدى كتاب الرسائل . فسالت اقلامهم في اول الامر بكلام موزون او فيه شيء من الوزن بلا قصد ، قد تلازمه القافية او اتلازمه وان الذين كتبوه في اول الامر لم تكن عندهم فكرة عن ان مايكتبونه شعر موزون ، لان مفهوم الشعر حينذاك ماكان موزوناً مقفى تتساوى اجزأؤه في الطول والقصر والحركات والسكنات ، ثم تنبهوا بعدها الى تلك النتائج العفوي ، فزأوه شعراً او قريباً من الشعر ، فصاروا يكثرون منه ، ويتأنقون في كتابته ، ويحاولون ان يلتزموا فيه الوزن وبعض القافية ، ولاسيما عندما لاقى استحساناً من السامعين واهل العلاقة ممن ارسلت لهم تلك الرسائل ومن الابداء والمتألمين وبقية الناس . وان الذين بدأوا به واكتشفوه كانوا من منطقة الاحواز وجنوب العراق قبيل القرن الحادي عشر الهجري (السابع عشر الميلادي) لكثرة من نظم فيه من شعرائهم وسبقهم لغيرهم فيه مثلما اكدت ذلك الكثير من المصادر<sup>(٢٠٥)</sup> ، فلما عُرف هناك وكثر النظم فيه انتقل بعد ذلك الى العراق ولاسيما منه الوسطى التي كثر فيها النظم بهذا الاسلوب مثل النجف والحلة والبصرة وغيرها ، مما كانت لها علاقات مع اهل هذه الديار لاسباب تجارية او كانوا يقصدون اليها لاغراض دينية او للوعظ والارشاد ولتحصيل الحقوق الشرعية او لعلاقات القرابة وامثالها .

وقد حدث لي - فيما يتصل باكتشاف البند وبيادته - شيء قريب من

هذا الذي نكرته ، من تجربتي الخاصة ، استمع القارىء الكريم ان انكره له بايجاز لانه نو دلالة تاريخية وقيمة تساعدنا على محاولة توثيق رأينا السابق .

قلت حدث لي شيء يشبه هذا الذي افترضه ، حين كتبت رسالة الى احد معارفي قبل عشرين عاماً ، وكنت وقتها منفعلاً ومنفعلاً ومتحمساً احمل عواطف صادقة لمن اكتب اليه واشواقاً حقيقية ومسائل ذات بال-آنذاك . ثم ارسلت الرسالة اليه من غير ان اعرف بالضبط ماكتبت سوى فكرة الرسالة . وبعد مدة التقى بي صاحبي وحدثني مندهشاً عما ارسلت اليه . قال : ان رسالتك كلها شعر . قلت : كيف حدث هذا وانا لم اتنبه اليه ولم اقصده ، وما انا بشاعر معروف ؟ فأخرج الرسالة وقال : اقرأ . فقرأت ، فاذا هي رسالة مكتوبة نثراً ولكنها تكاد تكون كلها موزونة مقفاة . فحاولت ان اطبق عليها قانون البند ووزانه فانطبقت عليها الى حد كبير ، فقد خرجت اكثر عباراتها من الهزج ، مع كثير من القوافي التي تكاد تكون تامة بعد كل مقطع او شطر فيها . ففجبت لذلك اشد العجب ، وراقني - وقتها - هذا الاسلوب ، فصرت امارس هذا النوع من الكتابة مع بعض معارفي في ذلك الوقت والى سنين عديدة .

ولعل شيئاً من هذا حدث للمنشء الاول ، وكان من جنوب العراق او من الاحواز ، فاطلع عليه الناس واعجبوا به وقلدوه ، فانتشر بينهم ثم انتقل منه الى بعض مناطق العراق الوسطى التي تتصل بأهل الاحواز ، فعرفوه ومالوا اليه واكثروا من النظم فيه . ولكنه بقي محصوراً في العراق ، ولم يتبها لابتداء الاقطار العربية الاخرى ان تعرفه ، بسبب العزلة التي كانت بينها وللظروف السياسية والاجتماعية حينذاك ، ولانحسار مذ البند في مطلع القرن العشرين ، عصر نشاط الصحافة وتبادل الافكار وتواصل الابداء .

قلنا : نعتقد ان البند اول مابدأ لدى كتاب الرسائل والاخوانيات ولو استقرأنا الامثلة المتوافرة لدينا منه ، لوجدنا ان اكثرها عبارة عن رسائل اخوانية<sup>(٢٠٦)</sup> ، وهي الغرض الرئيس فيها ، ثم تنوعت بعد ذلك فنظمت به الاغراض الدينية - وهو غرض كثيراً ماتناوله الشعر العمودي حينذاك - ثم المديح والعرفان والثناء والهجاء والغزل وبعض مظاهر الطبيعة ، وهي اغراض الشعر التقليدي في وقته ، وانها اغراض ذات علاقة وثقى بالاغراض الاخوانية والاجتماعية ، وبهذا يكون البند قد استوعب اكثر اغراض الشعر في وقته ، وقضايا عصره ، وانه قابل للتطور . على اننا نلاحظ انعدام كتابة القصائد السياسية به ، لانه غرض بعيد عن الاخوانيات من جهة ، وعن طبيعة تلك المرحلة الراكدة من الناحية السياسية من جهة اخرى ، ولم ينظم به هذا الغرض الا في مطلع القرن العشرين حين بدأت السياسة تؤدي دوراً مهماً لدى الناس وتأخذ الكثير من اهتمامهم - كما سنرى - .

وبناء على هذا ، ومن طبيعة حال البند وكونه كتب اول الامر لاغراض اخوانية على شكل رسائل ، بقي بعيداً عن اهتمام كبار الشعراء ، وبقي النمط العمودي هو الشعر الشامخ في ادب العراق ولدى شعرائه الكبار منذ القرن السابع عشر والثامن عشر ، مروراً بكبار شعراء العراق في القرن التاسع عشر حيث عدوه شكلاً سهلاً من اشكال النظم ، ونمطاً منمقاً من انماط التأليف ، ولوناً شعيباً او ابناً شعيباً يمارس النظم فيه الشعراء الاقل درجة او كما نقول شعراء الدرجة الثانية ، فتركه الكبار ليمارسوا ماهو اصعب منه واكثر رونقاً واعلى درجة واصلب عوداً وهو شعر الشطرين ، لذلك اختفى من شعر عبد الغني جميل مثلاً وحيدر الحلبي وعبد الباقي العمري ، وجعفر الحلبي ومحسن الخضري وابراهيم بحر العلوم والطباطبائي ومحمد سعيد الحويبي وعبد المطلب الحلبي وغيرهم ، مع ان البند بلغ ذروة سطوته لدى الناس ومنزلته الادبية والاهتمام به



الحرب العالمية الاولى ، ثم العمل على استقلال العراق ، تم قيام الحرب العالمية الثانية ومرافق تلك من احداث واضطرابات ، مع ظهور الصحافة القوية النشيطة . كل هذا ادى الى انشغال الناس والابناء منهم بشكل خاص - بهذه الاحداث الجادة انشغالا كبيراً ، واذا احتاج الابناء الى معالجة هذه الاحداث الضخمة الى شعر قوي جاد ، ذي نبرة عالية ، وتأثير مباشر وجرس مدوّ ، وايقاع صارخ ، فلم يكن امام الناس غير الشعر العمودي الرنان ، بقافيته الثابتة وشطريه المتلازمين وموسيقاه الصاخبة وابحره المتعددة . فابتعدوا عموماً عن حياة الركود والسعة واللهو ومجالس قتل الوقت . فامتلا الزمن بما يمكن ان يعمل او يقال . اذن لا وقت للشعر اللهو وشعر الفراغ وشعر الرسائل وشعر الهزل ، فانكمش البند في الحياة العامة امام تيار شعر العمود الجارف ، وتقلص امام طغيان الشطرين والقافية المجلجلة ، ودخل في دور يشبه الركود او السبات ، وبقي على انكماشه وركوبه قرابة نصف قرن ، حتى اذا ما وضعت الحرب العالمية الثانية اوزارها في منتصف العقد الخامس من هذا القرن ، واستقرت بعض الامور ، واصاب الهدوء بعض مرافق البلاد والناس - وكانت هذه الاحداث المتلاحقة قد اتعبتهم - فمالوا الى شيء من السعة ، وبينما هم كذلك ، وما ان تحقق بعض الاستقرار ، واصابوا بعض الهدوء والسكون ، حتى كانت البندرة (الكامنة) قد لقيت مجالاً تتنفس فيه من جديد ، وكانت (مرحلة السبات) قد قاربت نهايتها ، وما ان قارب العقد الخامس على خلاصه ، حتى كانت نبتة (البند) الكامنة قد تبرعت من جديد ، واطلت برأسها ثانية من ارض العراق ، وشقت التربة التي كمننت فيها نصف قرن ، وظهرت فوق سطح الارض مرة اخرى ، ولكن بلون جديد واسم جديد هذه المرة - هو : (الشعر الحر او الشعر الحديث)

فالشعر الحر الذي قيل انه اكتشف لأول مرة من الرواد الاوائل وهم نازك الملائكة او السياب او غيرها ، هو (شعر البند نفسه) تماماً ، باعتماده التفعيلة بدل الشطرين وقوافيه المتعددة غير الملزمة للشاعر ، ويحوره الصافية ، ولكن الفرق ان البند كان ينظم على محور المجتنب الثلاثة وهي الهزج والرمز والرجز - كما اسلفنا - بينما اتيح للشعر الحر ان ينظم على البحور الصافية الثمانية كلها وهي : الكامل والرمز والرجز والهزج والمتقارب والمتدارك والسريع والوافر . فهو اذن هو نفسه البند ، بلا تغيير سوى الاسم ونظام الكتابة وتوسع في المحور وتجديد في الموضوعات . وفي اعتقادنا ان الامور في مطلع القرن الحالي لو لم تتفجر كما تفجرت ، ولو لم تأخذ الاحداث الكبار بتلابيب (البند) ولو سار في مجراه السابق وتدفقه وانه لو اتيح له فنظر يدرسه ويرسم اساسه الفنية وينبه على طريقته ويحدد قواعد النظم فيه ، اذن لبقى وتطور وتقدم ، تماماً مثلما حدث للشعر الحر عندما قيل انه نُمَّظ بالمصافحة او ان ظروفها نفسية او فنية او اجتماعية استدعته فنظمته نازك الملائكة ، ونظمه السياب ونظمه الرواد الاوائل ، ثم جاء بعدهم رجيل ضخم من الشعراء نظموا فيه ، ولكن كلاً على طريقته واجتهاده وقدرته واخطائه ، حتى اتيح له ان يتصدى لتوضيح ابهامه ورسم معالمه ، وتحديد اساسه الفنية والتنظير له ، نقاد كثيرون وعُدَّ ذلك التنظير والتأسيس مرتكباً ملزماً لكل من يتصدى للنظم على اسلوب الشعر الحر وان من يتعداها ولا يلتزم بها ، يستطيع النقاد واصحاب الفن (واهل المصلحة) اخراجه من حضرة الشعر الحر ، وكان من اشهر المؤسسين المنظرين للشعر الحر الشاعر الناقدة نازك الملائكة في كتابها الشهير (قضايا الشعر المعاصر) بعد خمسة عشر عاماً من كتابة قصيدتها الحرة الاولى عندما خرج كتابها ذاك في طبعته الاولى عام ١٩٦٢ م .

وهنا اقول ان رواد حركة الشعر الحر لا يمكن ان يكونوا خالي الذهن

والاقبال عليه في القرن التاسع عشر لدى شعراء النجف والحلة وغيرها من مدن العراق ، ولقي قبولاً لدى الكثير منهم حينذاك ، ومارسه اغلب شعراء العراق ، ونظم به شعراء معروفون وعلماء الدين ، والابناء والمتادبون<sup>(١)</sup> ولكن كبار الشعراء بقوا ينظرون اليه والى غيره من المنظوم مثل الموشح والاشعار الشعبية على انها اقل درجة من شعر الشطرين ، على الرغم من كثرة نظمهم لها ، لذلك بقي الشعر العمودي هو الشعر السيد الذي لا يئنازع ويفتخر بنظمه الشعراء المقتدرين ويمارسه الشعراء الكبار الا القلة منهم من الذين نظموا بعض البنود على سبيل التقيع والتفكه ولاغراض اخوانية واجتماعية امثال الشيخ صالح التميمي (ت ١٨٤٥ م) وعبد القهار الاخروس (ت ١٨٧٣ م)<sup>(٢)</sup> .

وعلى هذا نقرر : ان البنود من مخترعات العصور المتأخرة في القرن السابع عشر الميلادي او قبله بقليل ، وانه لا يمكن ان يندب الى ناظم اول او مينكر ، وان اول من نظم به لم يكن على علم دقيق بخاصية تداخل البحور وتناسقها والانتقال بينها بتلك المهارة الفنية كما حدس بعض الباحثين ، انما بدأ على شكل مراسلات اخوانية ولكن بلغة شعرية ، على ان كاتبها الاول او كتابها الاوائل لم يكونوا يقصدون الى كتابتها شعراً ، انما كتبوا رسائلهم تلك على شكل نثر ، ولكن بروح شعرية ، فجاءت موزونه مقفاة ، في احيان كثيرة ، ولذلك نجد ان اوزانها اول الامر مرتبكة فيها الكثير من الحشو والزحافات ، كما ان في لغتها الكثير من الاخطاء اللغوية بسبب ممارسة هذا النوع من النظم من شعراء الطبقة الثانية ، كما ان الناظمين الاوائل ما كانوا يقصدون الى كتابة الشعر ونظمه بقدر ما كانوا يهدفون الى مراسلة معارفهم ومداعبتهم والتندر معهم ، ولذلك نجد ان اغلب البنود التي وصلت الينا هي في المراسلات والاخوانيات ، وبعدها نظمت بعض الاغراض الاخرى - مثلما ذكرنا - وان موطن اكتشافها او وجودها او التنبيه اليها لأول مرة كان في منطقة الاحواز وجنوب العراق والخليج العربي ثم انتقلت منه الى مدن وسط العراق بسبب الوشاح الدينية او التجارية او القرابة حيث انتشر هذا اللون من الشعر فيها وازدهى وبلغ ذروة الاهتمام به في القرن التاسع عشر الميلادي .

مسار البند وشكله في القرن التاسع عشر وما آل اليه في العصر الحديث ؟

قلنا ان البند بلغ ذروة الاهتمام به والاقبال عليه في القرن التاسع عشر . وقد نظمت به الاغراض الشعرية المعروفة ، بينما قل فيه الغرض السياسي بسبب طبيعة المرحلة التاريخية وحراجتها وعدم قدرة الشعراء على اليقظ بمكنون ضمائرهم بالامور السياسية بوضوح وصراحة ، سوى ما جاء تلميحاً او تورية او من خلال الشعر الديني وشعر العقيدة السياسي وتذب الرسول الكريم - عليه الصلاة والسلام - وآل بيته واوليائه الله الصالحين ، لذلك قوي البند في ادب مجتمع القرن التاسع عشر وصار نمطاً شعرياً يسير جنباً الى جنب مع شعر الشطرين العمودي ، ويلقى الكثير من الاهتمام ويصيب الكثير من رعاية الابناء والمتادبين ، وكان يؤمل له ان يشهد ويقوي ريبكث . وبقي هكذا في تقدم حتى مطلع القرن العشرين ا حين بدأت احداث جديدة وخطيرة تظهر في حياة الناس ، ووجد الناس انفسهم فجأة مشغولين باحداث جسام ليس للهو او المزاج او الفكاهة او الاخوانيات مكان فيها . تلك هي احداث دستور سنة ١٩٠٨ م ومرافقه ، ودخول مفاهيم سياسية جديدة في افهام الناس واذانهم هي مفاهيم الاستقلال وحرية الشعوب وحرية الافراد ، والديمقراطية والحكم المركزي والامركزي وهو ماسمي حينذاك بالمستبدة والمشروطية ، ثم بعدها قضايا الاحتلال الانكليزي للعراق ، ومسألة الاستعمار ، ومسألة الاستقلال ، وتورات العراقيين على ذلك الاحتلال والاستعمار ، وقيام



منه شيئاً أو تقرأ عنه شيئاً على شدة اهتمامها بالشعر العربي - كما تقول - ، بحجة أن البند لم يرد من كتب الادب التي درستها في المدرسة ، ولا اشارت اليه كتب العروض التي قرأتها<sup>(١١)</sup> وهذا السيد محمد الهاشمي ينشر في مجلته (اليقين) مقالات عدة عن شعر البند في اعداد كثيرة منها - سنة ١٩٢٢ ، كما نُشر عنه في غيرها من الصحف والمجلات حينذاك ، فلا بد انها سمعت منه شيئاً أو قرأت عنه شيئاً منذ نشأتها<sup>(١٢)</sup> حتى نظمها اول قصيدة حرة عام ١٩٤٧ ، وهكذا غيرها من الرواد .

تماماً من شعر البند حين نظموا اول قصائدهم من الشعر الحر ، اذ لا بد انهم اطلعوا عليه بشكل من الاشكال ، لان شعر البند خلال النصف الاول من القرن العشرين لم يمت ولم ينته تماماً ، انما بقي يمارسه بعض الشعراء ويقرأ في بعض المجالس والمناسبات ، ويحفظه الكثير من الناس ، وتمتلىء به نواوين شعراء القرن الماضي ومجاميعهم الشعرية ، وان الشاعرة الناقدة نازك الملائكة مثلاً من بيت ادب عريق يحوي كتباً كثيرة في الادب والشعر والتراث ، وانها من غير المعقول لم تطلع على البند ولم تقرأ

### الهوامش

- ٢٢ - انظر هذه البنود كاملة في كتاب : الكشكول للشيخ يوسف البحراني (ت ١١٨٦ هـ) - النجف ١٣٨١ هـ ج ٣ / ٢٣٩ وما بعدها .
- ٢٣ - البند في الادب العربي ١٩ - ٢٦ .
- ٢٤ - قضايا الشعر المعاصر ١٩٨ - ١٩٩ .
- ٢٥ - البابلديات - محمد علي اليمقوي مطبعة الزهراء ، النجف : ١٩٥١/٢/٤٩ - ٥٠ ، شعراء الحلة ، لملي الخالقي ج ٥
- ٢٦ - مجلة الاقلام - مقال عبد الرزاق الهلالي (البند في الادب العراقي العدد ٣/ السنة ١/ تشرين الثاني ١٩٦٤ ص ٧٥ عن : تاريخ الادب في ايران من الفريديسي الى سعدي لادوارد جرانفيل براون - ترجمة د. ابراهيم امين الشواربي . القاهرة ١٩٥٤ . وقد بحثنا عن هذا المصدر ولم نحصل عليه .
- ٢٧ - قضايا الشعر المعاصر ١٩٩ .
- ٢٨ - البند في الادب العربي ص/٣ ، ض .
- ٢٩ - المصدر السابق ص/س - ف .
- ٣٠ - مجلة اليقين ج ١/ السنة ١٦/١ نيسان ١٩٢٢ ص ٢٠ - ٢١ .
- ٣١ - البند في الادب العربي ص/م - ن .
- ٣٢ - المصدر السابق ص/خ ، كما سمعنا من استاذنا المفلور له الدكتور البصير رأيا مثل هذا في محاضراته الجامعية .
- ٣٣ - مجلة الرسالة المصرية - مقال محمود المبطه . السنة ١٩ - ٢١ مايو ١٩٥١ ص ٥٨٥ .
- ٣٤ - مجلة اليقين ج ١/ السنة ١٦/١ نيسان ١٩٢٢ ص ٢٠ .
- ٣٥ - مجلة اليقين ج ٢/ السنة ٢٨/١ نيسان ١٩٢٢ .
- ٣٦ - مجلة الرسالة (المصرية) - مقال عبد اللطيف الشهابي ، (ابن الخليفة الحلبي) العدد ٩٢٤ .
- ٣٧ - معادن الجواهر - محسن الامين الماطي ج ٣ دمشق ١٩٣٦ .
- ٣٨ - البند في الادب العربي ص/خ .
- ٣٩ - مجلة اليقين ج ١/ السنة ١٦/١ نيسان ١٩٢٢ ص ١٨ .
- ٤٠ - انظر : معادن الجواهر - محسن الامين ج ٣ دمشق ١٩٣٦ ، البند في الادب العربي . ص /ض .
- ٤١ - انظر البنود التي اوردتها الدجيلي في كتابه (البند في الادب العربي)
- ٤٢ - انظر امثلة كثيرة منه لهؤلاء الشعراء في : شعراء الحلة للخالقي في اجزائه الخمسة ، وشعراء القرى للخالقي ايضا في اجزائه الاثني عشر ، وكتاب الدجيلي : البند في الادب العربي .
- ٤٣ - انظر بند الشيخ صالح التميمي في كتاب (البند في الادب العربي ٨٢) وانظر بند عبد الفگار الاخرى في ديوانه (الطراز الانفس الاستانبول ١٣٠٤ هـ) ص ١٤١٤ - ١٤١٥ ، وانظر بنداً اخر له في كتاب الدجيلي : البند في الادب العربي ص ٩٤ - ٩٥ .
- ٤٤ - قضايا الشعر المعاصر ص ١٣ .
- ٤٥ - معلوم ان الشاعرة نازك الملائكة ولدت في بغداد سنة ١٩٢٣ .

- ١ - قضايا الشعر المعاصر - نازك الملائكة ط ٥ بيروت ، ١٩٧٨ ، ص ١٩٧ .
- ٢ - تاريخ الادب العربي في العراق - عباس المزاري ج ٢ ص ١٩٢ ، مطبعة المجمع العلمي العراقي ١٩٦٢ .
- ٣ - النقد الابي الحديث في العراق - د. احمد مطلوب القاهرة ١٩٦٨/١٩٧ ص ١٩٢ .
- ٤ - مجلة الرسالة (المصرية) (البند في الادب العربي) السنة ٢١/١٩ مايو ١٩٥١ ص ٥٨٥ .
- ٥ - البند في الادب العربي - عبد الكريم الدجيلي - مطبعة المعارف ، بغداد ١٩٥٩ ص/ف
- ٦ - لسان العرب - دار صادر ، بيروت ، ١٩٥٥ مجلد ٣/ص ٩٧
- ٧ - البند في الادب العربي ص/ز - ح .
- ٨ - مجلة الرسالة المصرية السنة ٢١/١٩ مايو ١٩٥١ ص ٥٨٦ ، مجلة الاقلام - مقال عبد الرزاق الهلالي (البند في الادب العراقي) العدد ٣ - السنة الاول تشرين الثاني ١٩٦٤ ص ٧٢
- ٩ - ذكر عبد الكريم الدجيلي ان كلمة (البند) تستعمل حتر، الان لدى العامة بمعنى الحيلة . وقال ، تقول العامة (أضرتك بند) اي استغفلته و(نظمت عليه الحيلة) ، ويقال عن هذا العمل (هوش بند) استهزاء بمن غفل - انظر - البند في الادب العربي ص /ز .
- ١٠ - مجلة اليقين (البغدادية) محمد الهاشمي ج ١/ السنة ١٦/١ نيسان ١٩٢٢ ص ١٩ عن : (الملحق بالمعجم العربية) لدوزي .
- ١١ - المصدر السابق ص ١٩ ، ومجلة الرسالة (المصرية) السنة ١٩/١٩ مايو ١٩٥١ ص ٥٨٦ ، والبند في الادب العربي ص/ك .
- ١٢ - هذا رأي الشاعر جميل صدقي الزهاوي نقله عنه السيد محمد الهاشمي في مجلة اليقين ج ١/ السنة ١٦/١ نيسان ١٩٢٢ ص ١٨ . وانظر ايضا : البند في الادب العربي للدجيلي ص / و - ١٠ ، ح ، ي ، ل ، ث . والفكر النقدي في دراسات نازك الملائكة ، د. داود سلوم ، شركة الربيعان للنشر والتوزيع . الكويت ٨٤١ .
- ١٣ - انظر هذا البند كاملاً ويتودأ اخرى للشاعر ابن الخليفة ولغيره من شعراء العراق في القرن الماضي في كتاب الدجيلي : البند في الادب العربي ص ٣ - ١٧٢ .
- ١٤ - البند في الادب العربي ص/ص .
- ١٥ - قضايا الشعر المعاصر ١٩٨ - ١٩٩ .
- ١٦ - قضايا الشعر المعاصر ١٩٩ - ٢٠٠ ، وانظر تفصيل ذلك في المصدر والصفحات نفسها .
- ١٧ - انظر تفصيل ذلك في كتابها : قضايا الشعر المعاصر ١٩٦ - ٢٠١ .
- ١٨ - تطور الشعر العربي الحديث في العراق د. علي عباس عنوان . منشورات وزارة الاعلام ، بغداد ١٩٧٥ - ص ٧٦ .
- ١٩ - ميزان البند - د. جميل الملائكة - مطبعة الماني ، بغداد ، ١٩٦٥ ، ٨ -
- ٢٠ - الفكر النقدي في دراسات نازك الملائكة ٨٤١ .
- ٢١ - البند في الادب العربي - ص/ص -

# قصيدة الظاء والضاد

لابن جابر الهواري

تحقيق

د. علي حسين البواب

جامعة محمد بن سعود الإسلامية - الرياض

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين . والصلوة والسلام على سيد الانبياء وخاتم المرسلين . وبعد

فقد كان صوت الضاد من الاصوات الصعبة النطق في العربية ، واختلف العرب في إخراجه ، وأصاب الصوت تغير في نطقه ، وكان من صور هذا التغير أن خلط بعض الناطقين بين الضاد والظاء منذ أقدم العصور . والتبس عليهم بعض الكلمات . فلم يعرفوا بأي الحرفين تكتب أو تنطق . وقد بذل علماء العربية جهوداً كبيرة للتمييز بين الصوتين ، ومحاولة إزالة ما بينهما من تداخل وخلط . فكان أن ألفوا في ذلك كتباً كثيرة ، نظماً ونثراً . ومن هذه الجهود المنظومة التي نقدم لها .

أما ناظم القصيدة فهو أبو عبد الله ، محمد بن أحمد بن علي بن جابر . الهواري الأندلسي الأعمى . ولد في المرتبة<sup>١١</sup> بالأندلس سنة ٦٩٨ هـ . وتلقى علومه على شيوخ عصره . ثم خرج حاجاً سنة ٧٣٨ هـ برفقة أبي جعفر الرعيني ، أحمد بن يوسف . وقد مزا بمصر فاجتمعاً بأبي حنبل وأخذاً عنه . ثم رحل إلى الشام فمكث مدة ، انتقلاً بعدها إلى حلب حيث أقام في البيرة بالقرب من حلب أكثر من خمس وثلاثين سنة . حضر توفي أبو جعفر سنة ٨٧٩ هـ وورثاه صاحبة ابن جابر . الذي مات بعد سنة ٨٨٠ هـ .

وقد اشتهر ابن جابر بالنظم . ومن منظوماته بديعته «حلة السيرا في مدح سيد الوري» وله نظم الفصح ، ونظم كفاية المتحفظ ، ونظم المقصور والمهدود . ومنظومات في النحو والعروض والقوافي . كما أن له شرحاً على ألفية ابن مالك .

أما المنظومة التي نقدمها . فهي قصيدة رائعة النظم ، واضحة الالفاظ والتعبيرات . فيها من الحكم والمعاني الجيدة الشيء الكثير . وهي تدل على عبقرية ابن جابر وإبداعه الشمري . وبراعته اللغوية .

وقد ذكر شهاب الدين القسطلاني القصيدة في «لطائف الإشارات» وقال عنها : «وللأديب الأوحده . قصيدة ميمية بديعة في الفرق بين الظاء والضاد . لم يسبق الي مقالها . ولم ينسج أحدهم فيما علمت - على منوالها . وأولها ...»

وأفصح ابن جابر عن غرضه من نظم القصيدة بقوله :

وأقول فيما بعد ذلك إته للظاء بالضاد التباس يُفلم  
فرايت حصر الظاء أكد واجب لبيّن أن الغير ضاد يُرسم

وأبان رفيقه أبو جعفر - وقد شرح القصيدة - عن الغرض منها فقال : «فإن جمال الإنسان فصاحة اللسان ، والتفريق بين الحروف المشتبهات داخل في هذا الشأن ، لاسيما الظاء والضاد اللذان هما في ذلك كالاساس والتمييز بينهما يعسر على كثير من الناس . ولما دخلنا إلى البيرة الشرق حرسها الله تعالى ، رغب منا من ظهرت في العلم محبته ، وكثرت في الإفادة رغبته ، أن يجمع له ما يكتب بالظاء أبياتاً يسهل حفظها ، ويُسبك في قالب التقريب لفظها ، فتعاونت أنا وصاحبنا ...»

القصيدة في مائة بيت وبيتين ، من البحر الكامل ، ميمية مضمومة . لها مقدمة في سبعة أبيات ، وخاتمة في ثلاثة ، وماعدا ذلك قسمان : الاول : نظم فيه المؤلف ألفاظ الظاء ليعلم أن غيره يكون بالضاد . وهذا القسم يقع في ستين بيتاً (٨-٦٧) ، ويحوي البيت الواحد لفظاً أو اثنين أو ثلاثة أو أربعة من ألفاظ الظاء . مع محاولة المؤلف شرح ما يقمض منها .

الثاني وهو قواعد وضوابط فارقة بين الضاد والظاء ومميزة لكل حرف منهما . في اثنين وثلاثين بيتاً (٦٨-٩٩) وفي هذه الابيات أربع عشرة قاعدة . وما استثنى منها . وهذا القسم فيه مجازاة لابن مالك في كتابه «الاعتضاد» .

مخطوطات المنظومة

عرف المعنيون بالضاد والظاء نسخة لكتاب ابن جابر ، في مكتبة حسن حسني باشا باستامبول ، ضمن المجموع رقم ٩١ . كتبت سنة ١٠٥٤ هـ . ولم أحصل على هذه النسخة . ولكنني وثقت على ثلاث من النسخ اكتفيت بها في تحقيق المنظومة :

النسخة الاولى :

ضمن مجموع في المكتبة الوطنية بباريس ٤٤٥٢ . في ست صفحات (ق ١٣٥ ب - ١٣٨) خطها تسخي واضح . فيه ضبط بالشكل . كتبها أحمد بن محمد بن يوسف بن مالك الرعيني ابن أخى أبي جعفر صاحب ابن جابر . سنة ٧٧٠ هـ . بيد المنورة . وذلك في حياة عمه والمؤلف . وهذا المجموع يحوي عدداً من منظومات ابن جابر . وكتابين لأبي جعفر . وكلها بخط الناسخ نفسه .

وسقط من هذه النسخة عند كتبها ثمانية أبيات . لذا كتب الناسخ في آخرها أن عدتها أربعة وتسعون بيتاً . لكن استدرك على حاشية الصفحة خمسة أبيات من السقط (٨٠٦-٨٤) . فبقيت النسخة تاممة ثلاثة

الأولى ، وقد قابلت بين النسخ ، وأثبتت الفروق بينها ، إلا ما كان تصحيحاً هيناً ، أو خطأ إملائياً . ورمزت للأولى بالرمز (ب) ، وللثانية بالرمز (ش) وللثالثة بـ (ك) .

وقد شرحت ما يحتاج إلى شرح ، ووضّحت بعض العبارات ، وعلّقت على ما احتاج إلى التعليق ، ورجعت في ذلك إلى بعض كتب الضاد والطاء ومعجمات العربية .

وبعد ، فهذه هي المنظومة بين أيدي أهل العربية ، يرون فيها جهداً من جهود علماء العربية في خدمة لغة الضاد ، وعدم خلطه بأي حرف وبخاصة الطاء ، وينظرون أنموذجاً لنظم العلوم لتيسير حفظها ، ويشهدون عبقرية شاعر سخر قدراته الشعرية لتعليم العربية والحفاظ عليها . وهي لعمري قصيدة جديرة بالتحقيق ، حقيقة بالنشر ، قيمة بالقراءة والتأمل .

ونسأل الله الكريم أن يهدينا ويسد خطانا ، وأن ينير بصائرنا ، ويعيننا على فهم لغتنا ، والحرص على سلامتها .

### هوامش المقدمة

- ٦- نوازل المخطوطات العربية في تركيا ٥٥/٣ ، ومقدمة الاعتضاد ١١ ، ومقدمة الاعتماد ١١ .
- ٧- في المجموع المذكور كتاباً أبي جعفر «رفع الحجاب» ، و«تحفة الأقران» وهذا الثاني طبع بتحقيق منظومات في العروض ، والقافية ، ومختصر ملحة الإعراب وغيرها لابن جابر .
- ٨- في الأوراق ٢٠٠-٢٦٤ من المجموع .
- ٩- الأعلام ٣٢٨/٥ .

أبيات (٩٢، ٩١، ٨٦) .  
النسخة الثانية :

وهي بالمواصفات السابقة ، ولكنها جاءت في شرح أبي جعفر<sup>(١)</sup> ، فقد كان أبو جعفر يورد أبيات المنظومة ثم يشرحها ، وقد كتب الناسخ الأبيات بالحمرة ، ولم يسقط منها شيء .  
النسخة الثالثة :

من مخطوطات جامعة محمد بن سعود الإسلامية بالرياض رقم ٨٣٥- ، وتقع في خمس صفحات ضمن مجموع غير مرقم الأوراق - وهي الكتاب الثاني فيه ، وخطها نسخي جيد ، مضبوطة بالشكل ، على الحواشي وبين الأسطر شرح لبعض الكلمات ، وأصابت الأرض أطراف الأوراق . ولم يسقط منها شيء ، وهي غير مؤرخة ، يُقدر نسخها في القرن العاشر الهجري . وهذه النسخة كانت من مخطوطات الزركلي ، وأشار إلى أنه يملك نسخة منها<sup>(٢)</sup> .

والاختلاف بين النسخ الثلاث ليس كثيراً عدا السقط المشار إليه في

- ١- ينظر الحديث عن مشكلة «الضاد» ، ومؤلفات علماء العربية في : مقدمة زينة الفضلاء ٩-٣٥ ومقدمة الاعتماد ٥-١٢ ، ومقدمة الطاءات في القرآن الكريم ٥-١٢ .
- ٢- ينظر معجم البلدان ١١٩/٥ .
- ٣- ترجم لابن جابر عدد من العلماء ، منهم : معاصره الصفدي في الوافي بالوفيات ٢/١٥٧ ، وتلميذه ابن الجزري في غاية النهاية ٢/٦٠ ، وابن حجر في الدرر الكامنة ٣/٤٢٩ ، والمقرئ في نفع الطبيب ٢/٦٦٤ .
- ٤- لطائف الإشارات ٢٣٦ .
- ٥- وهذا الشرح اسمه ورفع الحجاب في تنبيه الكتاب ، والنص التالي في مقدمة الكتاب ٢٠٠ ب ، ١٢٠١ .

### النص المحقق

بسم الله الرحمن الرحيم

قال العلامة أبو عبدالله ، محمد بن أحمد علي بن جابر ، رحمه الله تعالى<sup>(٣)</sup> :

١- حمدُ الإلهِ أجلُّ ما يتكلَّمُ  
٢- وعلى النبي الهاشمي وأله  
٣- وعلى صحابته مصابيح الهدى  
٤- وأقول فيما بعد ذلك إنه  
٥- فرأيت حصر الظاء أكد واجب  
٦- فسيكتها في حكمة أدبية  
٧- والآن أبدؤها وأسأل ربنا

بداً به ، فله الثناء  
أزكى صلاة ، عرفها  
مأعقب الإصباح ليل  
للظاء بالضاد التباس  
ليبين أن الضاد ضاد  
ليهون مقصداً لمن  
إتمامها ، فيمونه

٨- فاعلم وعلم فهو أشرف خطوة  
٩- كتم العلوم عن أهلها ظلم لها  
١٠- نذبت بأظلم في الظلم مفرع  
١١- وقلامة الأظفار أعطى من خفي  
١٢- نغ كل ظمياء الشعبة نغنا  
١٣- وأظمن لعلم تستفيد بنيله  
١٤- وأحفظ أخاك ، وظن خيراً ، وأتعظ  
١٥- واضفح عن الفظ الغليظ إذا جنى  
١٦- غيظ بن مرة عند كاظمة اعترى  
١٧- ليس السئلتظى في الرجال كهت

والمرء يشرف قدر ما هو يعلم  
والجهل للإنسان ليل مظلم  
أهدى وأرشد من جهول ينم  
جهل ، وأنظف عند من يتوشم  
في ظلمها غسل إذا هي تلتئم  
كرماً وحظاً في النفوس وتغظم  
بسواك ، وأثن اللخط عما يخرم  
فاخو المكارم من يفاظ فيكظم  
إذ كان تغنظه الخطوب فيحلّم  
برشى لمروف العظام ويرحم

١٨- كان ابن مضمون برافة خلقه  
 ١٩- وصفات مظهر بن سيار سمعت  
 ٢٠- وزى على ابن الحنظلية خلقه  
 ٢١- فاهتز بما سيهد ظهره واضطرب  
 ٢٢- وأهتز بعلم واتخذة وظيفه  
 ٢٣- نخ كل جنماه وصاحب طنة  
 ٢٤- لا تظفهن بما يسوء، وخذ لظي  
 ٢٥- كن كالظلم بملهم متفرباً  
 ٢٦- إن الطباء لدى الظهيرة بالفلا  
 ٢٧- واقنع برعي الخنظوان تعلقاً  
 ٢٨- كن مثل من يعمي وظيفه مطية  
 ٢٩- جعفت فنامت عين كل مغرط  
 ٣٠- وأخذ بالطرب الهمام وبابيه  
 ٣١- وهدي أبا ظبيان صنع حديثه  
 ٣٢- لا تخبرن ظناً وكن متيقظاً  
 ٣٣- خفرت فيبي المجد منك مواظباً  
 ٣٤- لا تفتن بالأبهار تخلق في الزوى  
 ٣٥- من قل يسط هذه لغفاته  
 ٣٦- والظنظ بالأحسنى يلئن من جفا  
 ٣٧- لا تخطنين بزاد أهل لامة  
 ٣٨- يظما الكريم وليس يهوى مورداً  
 ٣٩- كن مضلحاً، لاتبع فعلة غنظب  
 ٤٠- من يقرع الظننوب خزما لم يزل  
 ٤١- خف كل شظير ولا تركزن له  
 ٤٢- واصبر على شظف الحياة وعش بما  
 ٤٣- لا تظنظ من كل جواظ سوى  
 ٤٤- ما الحنظل المقشور أفضح مطعماً  
 ٤٥- والإلف مثل الظنن تكسب خلقه  
 ٤٦- من لم يزل ظنظاب جهل، مشه  
 ٤٧- كن كالنظيرات اغتقين بمورد  
 ٤٨- ودع التظني في الامور ودارها  
 ٤٩- وإذا أرت جنى فلاتك قارظاً  
 ٥٠- لا يبلغ المظ الكربة مذاقه  
 ٥١- لا يظنظك حب عيش باهظ  
 ٥٢- واجفل فواذك ظرف كل افاة  
 ٥٣- والمرء يلقى ماعجا وعظا إذا  
 ٥٤- كم خل بالقرظ الكريمة سيد  
 ٥٥- فأيظ بالتقريط في الرجل الذي  
 ٥٦- وأعد للترحال في طلب السمل  
 ٥٧- تنفي شظيات الحمى وإذا التقت  
 ٥٨- ما حرم، ميس يجيد سيرا طالغ  
 ٥٩- وأطغ، فإن بني قريظة إذ غثوا  
 ٦٠- وإذا خطا وكظا بخيرك جامد  
 ٦١- لا تاملن لخنظيان جاهل

تفسي له أظفازهن الانجم  
 إذ رأبه إنظار من هو مضم  
 للناس، إذ سمدوا فاخفظ منهم  
 فهراء من أهل التسي، فهم هم  
 فالعلم ليس له لظن يعلم  
 فمظنة الإسماء الف يكرم  
 وشواظها، فمساك منها فنلم  
 يتوسد الظران فهو الانلم  
 أهنا وأخلص من فتن يتلم  
 وأعل الظراب، وفز فمن يلم  
 في المجد، لا مجلظياً تتلم  
 متخويف بهواه لا يتلم  
 ترك الفوارسي تجفظ وتلم  
 للكتاب فزق به وتلم  
 فظبا الخطوب تسبب من لا يكرم  
 لا تفس كالظري ثمان وتنام  
 بالقرابين، ولو حماك الشيهم  
 أمسى له خلي الثناء ينكم  
 والظلم يذهب بالوداد ويكلم  
 مثل الظرابين التي تستلم  
 يجد الحناظب حولة تستلم  
 بالخنظباء يرى النبات فيهشم  
 ما بين أوشاظ الوري يقدم  
 قطع الشظي ولقا شظاظ أسلم  
 يظديه ظبيان الغلا والعظام  
 تقل تكاد به الشناظي تسام  
 من جفظري نفسه لا تخلم  
 فاخش الظرب، فوصفه مستلام  
 خنظي وعنظي شامت يتكلم  
 مستظيراً وقتاً به تتلم  
 وأعرف لزعظ السهم كيف يقوم  
 واطلب جنى بلماظر تتلم  
 بمكاظ، سوم الحلو مما يطعم  
 غياثه اكل يظ ويقيم  
 لتكون أظرف ناطق يتكلم  
 لم يفتنه نظران سنج يكرم  
 شههم خطا وبظا صبور مضم  
 لم يبيد لعمظة ولا هو يلم  
 ظهرا، شظاظ رحالهن تروم  
 فحلاً أشظ، ولو زينة الأشهم  
 واضير لحز القيط فيما ينم  
 فأظنهم ظرز الحروب فاعدموا  
 لا تطل الحنسي بمن يساء  
 يرمي خنظيه إليك فيكلم

- ٦٢- نفع اللين العُظْمَانِ إذا بدا  
 ٦٣- ادخل حظيرتِ السَّلامَةِ هارياً  
 ٦٤- مَنْ يَجْتَنِبِ إِعْطَافَهُ وَكَلَامَهُ  
 ٦٥- وَدَعِ التَّمَاظِلَ فِي الْهَوَى وَاتَّبِثْ إِذَا  
 ٦٦- وَاسْمَعِ، فَهَذِي لَهْفَةً أَدْبِيَّةً  
 ٦٧- حَسَنَتْ كَجَزَعِ ظَفَارِ أَحْكَمِ خَلِيهِ  
 ٦٨- وَالآنَ أَتْبَيْهَا ضَوَابِطَ عِنْدَفَمِ  
 ٦٩- لِأَضَانِ فِي لَفْظٍ بِهِ شَيْءٌ سِوَى  
 ٧٠- أَوْ قَوْلِهِمْ: شَغَفْتُكَ هُنْدٌ بِالْهَوَى  
 ٧١- إِلَّا: لُضَا زَيْدٌ، وَطَلَّضُ، فَهُوَ فِي  
 ٧٢- وَعِلْسُوضٌ: وَهُوَ ابْنُ أَوَى عِنْدَهُمْ  
 ٧٣- وَالطَّلَّضُ، وَهُوَ الْقَلْعُ، ثُمَّ الْعَلَّضُ أَي  
 ٧٤- وَاللَّغْضُ وَهُوَ تَنَاوُلُ بِلِسَانِهِ  
 ٧٥- إِلَّا رَكُضَتْ عَلَى الْعَمُومِ وَكَارِضِ  
 ٧٦- وَإِذَا أَتَى مِنْ بَعْدِ يَاءٍ قَبْلَهَا  
 ٧٧- وَاسْتَقَنَّ... جِيَاهُ لِيَذِي سَمَنْ بِهِ  
 ٧٨- وَمَتَى يَقَعُ مِنْ بَعْدِ هَاءٍ قَبْلَهَا  
 ٧٩- وَاللَفْظُ أَنْ لَمْ يَحِوْ عَيْنًا وَهُوَ نُو  
 ٨٠- وَالضَّادُ تُعْمَدُ بَعْدَ جِيمٍ لَمْ يَقَعِ  
 ٨١- أَوْ هَاءٍ أَوْ رَاءٍ سِوَى جِضْمِ الْفَتَى  
 ٨٢- وَالْجَمُضُ مَخْصُوصاً بِقَهْرِ عِنْدَهُمْ  
 ٨٣- وَاجْضُضْ عَلَى زَيْدٍ أَيِ أَحْمَلْ، لَا الَّذِي  
 ٨٤- وَالْجَضُّدُ وَهُوَ الْجِلْدُ، أَتْبِيلٌ لِأَمَةٍ  
 ٨٥- وَالضَّادُ مَعَ عَيْنٍ وَنُونٍ لَازِمٌ  
 ٨٦- إِلَّا نَغَضْتُ الشَّيْءَ حَيْثُ أَصْبَتَهُ  
 ٨٧- وَالظَّاءُ حَيْثُ اللَّامُ فَاءَ عِنْدَهُمْ  
 ٨٨- إِلَّا الْوَضِيفُ لِكُلِّ مَوْقُوفٍ كَذَا  
 ٨٩- وَاحْكَمْ بِنْفِي الضَّادِ إِنْ تَكَ عَيْنُهُ  
 ٩٠- وَاسْتَنْنِ مِنْهُ الضَّرْفُ لِلشَّجَرِ الَّذِي  
 ٩١- وَاحْكَمْ بِظَاءٍ حَيْثُ تَوَجَّدَ فَاؤُهُ  
 ٩٢- وَاسْتَنْنِ بِنْفِي الضَّرْفِ تَعْنِي أَنَّهُ  
 ٩٣- وَالظَّاءُ مِيْزُهَا بِلَامٍ أُخْرَتِ  
 ٩٤- وَاسْتَنْنِ أَحْضَالًا وَمَنْ يَلْمَبُ بِهَا  
 ٩٥- وَاسْتَنْنِ أَيْضاً مِنْهُ حَنْضَلَةٌ إِذَا  
 ٩٦- وَتَمِيْزُهَا أَيْضاً بِنُونٍ قَبْلَهَا  
 ٩٧- أَوْ حَاءٍ أَوْ خَاءٍ، فَمَا هُوَ هَكَذَا  
 ٩٨- وَالظَّاءُ تُوْجَدُ فَاءَ لَفْظٍ عَيْنُهُ  
 ٩٩- أَوْ مِيْماً أَوْ فَاءَ أَتَتْ أَوْ بَاؤُهُمْ  
 ١٠٠- هَذِي ضَوَابِطٌ إِنْ تَقَلَّ فِرَانُهَا  
 ١٠١- وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنْتَانِهِ  
 ١٠٢- وَعَلَى النَّبِيِّ وَآلِهِ وَصَحَابِهِ
- كُلِّتْ، فَمَنْ يَظْفِرُ بِهَا فَسَيَفْتَنُكُمْ  
 وَالزَّهْرُ ظَفَرَ نَبْتُهُ الْمُتَنَمِّمُ  
 لِلظَّاءِ تَجَلَوْ كُلُّ مَا هُوَ مُبْهَمٌ  
 مَا فِيهِ رَاءٌ بَعْدَ شَيْنٍ تُرْسَمُ  
 وَالضَّادُ بَعْدَ اللَّامِ لَيْسَتْ تُفْلَمُ  
 عِلْمُ الدَّلَالَةِ مَا هُوَ مُتَقَدِّمٌ  
 وَاللُّضْمُ، وَهُوَ الْعِنْفُ مِمَّا يُسَامُ  
 تَحْرِيكُهُ لِلْقَلْعِ فِيمَا أَعْلَمُ  
 وَالضَّادُ بَعْدَ الْكافِ لِاتِّسَاؤِهِمْ  
 مَا لَمْ يَكُنْ مِنْهُ الْمَوَاطِبُ يُفْهَمُ  
 جِيمٌ، فَكَيْفَ بَضَائِدُ تَخْتَمُ  
 قُبْحٌ لِمَبْرَهُ إِذَا يَتَوَسَّمُ  
 فِي اللَّفْظِ جِيمٌ فَهُوَ ضَادٌ تُوسَمُ  
 جِيمٌ وَرَاءَ ضَائِهِ تَتَحْتَمُ  
 مِنْ بَعْدِهَا يَاءٌ لَنْ يَتَكَلَّمُ  
 أَيُّ صَارَ يَكْتَرُ أَكْلُهُ إِذْ يَطْعَمُ  
 وَالْجِلْضُ أَيُّ رَجُلٍ قَوِيٍّ يَضْحَمُ  
 تَعْنِي بِهِ اطْرَدَ، فَهُوَ بِالظَّاءِ يُرْسَمُ  
 ضَالاً عَلَى مَا قَدْ رَوَيْنَا عَنْهُمْ  
 مِنْ قَبْلِهَا أَوْ بَعْدِهَا لِأَيْعَلَمِ  
 وَالنُّغْضُ: أَيُّ شَجَرٍ يُسَالِكُ بِهِ الْفَمُ  
 وَالْفَاءُ وَأَوْ حُكْمُهَا مُسْتَلْزَمُ  
 أَوْضَفْتُ رَاحِلَتِي لَنْ يَتَفْهَمُ  
 رَاءٌ، وَلاَمُ اللَّفْظِ فَاءَ تَوْسَمُ  
 لِلتَّعِينِ فَهُوَ لِضَائِهِ يُسْتَلْزَمُ  
 نُونًا، وَلاَمُ اللَّفْظِ مِيْماً تُرْسَمُ  
 أَبْدَى اِمْتَلَأَ فَهُوَ زَرْعٌ يَعْظَمُ  
 عَنْهَا، وَحَاءٌ قَبْلَهَا تَتَقَدِّمُ  
 يُخْضَلُ، وَهَنْ كُجُوبِ عَاجٍ تُحْكَمُ  
 تَعْنِي النُّغْدِيْزُ بِهَا لَنْ يَتَوَهَّمُ  
 وَيَكُونُ قَبْلَ النُّونِ عَيْنَ تَوْسَمِ  
 فَاصْتَبَهُ بِالظَّاءِ الَّتِي تَتَحْتَمُ  
 هَمْزٌ بِدَاءِ وَاللَّامُ رَاءً تُفْلَمُ  
 فَاحْكَمْ بِأَنَّ الْفَاءَ ظَاءً تَلْزَمُ
- كثرت فوائدها لمن  
 بدى الكلام، ومثل ذلك  
 طرأ أصلي آخراً وأسلم

هوامش النص

- ٢٨- الوظيف : مستلق الذراع والساق من الإبل وغيرها . الزينة ٩١ ، والاعتضاد ٨٤ . واللسان ، والقاموس - وظف .  
 والمجلنظي : المستلقي على ظهره رافعاً رجليه . اللسان والقاموس جلف .  
 ٢٩- الجحاظ والجحوظ : خروج مقلة العين ويروها ، وبه سمي الجاحظ . معرفة الضاد والقاء ٢٩ والزينة ٩٣ ، واللسان والقاموس جحظ .  
 وجحظت الرجل : صفته وأوتقته . اللسان والقاموس جحظ .  
 ٣٠- وأشار هنا إلى عامر بن الظرب ، أحد حكام العرب وحكامهم ورسائلهم المعارف ٨٠ ، ٥٥٣ ، والاشتقاق ٢٦٨ .  
 واجفأقت الجيفة واجفأقت : انتخبت . اللسان والقاموس - جفظ .  
 ٣١- أبو ظبيان ، هو حصين بن جندب ، ثقة ، حدث عن سلمان وعلي وابن عباس وغيرهم رضي الله عنهم ، توفي سنة ٨٥ أو ٩٠ هـ ، التاريخ الصغير ١/٤٢٠ ، وطبقات خليفة ١٥٨ ، والجرح والتعديل ٣/١٩٠ .  
 والظاب هنا كالظام : يلبف الرجل . الاعتضاد ٥٧ ، واللسان والقاموس - ظاب .  
 ٣٢- الظلف للبراة والشاة والظبي مثل الخف للبعير . الزينة ٨٩ ، والاعتضاد ٨١ ، واللسان والقاموس - ظلف .  
 الظبا من جموع ظبية : وهي طرف السيف والشمم . الاعتضاد ٧٣ ، واللسان والقاموس - ظبا .  
 ٣٣- حظرب الشبه : شذو . الاعتضاد ٦٤ ، واللسان والقاموس حظرب . والظربي جماعة الظريان ، وقد مز .  
 ٣٤- الأبطار جمع بطر . والقارطان هما المصروب بهما المثل حتى يؤوب القارطان . ينظر الاعتضاد ٦٠ ، والاعتضاد ٥١ ، واللسان والقاموس - قرظ . ومجمع الأمثال ١/٢١١ .  
 والشيطم : الشديد ، الطويل ، الجسم . الاعتضاد ٣٣ ، واللسان والقاموس - شطم  
 ٣٥- العفاة : طلاب المعروف ، جمع عاف .  
 ٣٦- اللظف : اللظف . الزينة ٩٣ ، واللسان والقاموس - لظف .  
 والظام - كالظاب : الجلية والصباح . الزينة ٩٠ ، والاعتضاد ٥٧ ، واللسان والقاموس ظام .  
 ٣٧- حظب يحظب : سمن . اللسان والقاموس - حظب ، والاعتضاد ٥٠ . والظرابين ، جمع ظريان ، نوبية منتنة الرائحة . الزينة ٩٠ ، واللسان والقاموس - ظرب وقد شبه البخيل بالظريان ، ونهى عن الأكل من طعامه .  
 ٣٨- الحناظب : الحنافس ، الواحد حنظب - بفتح الظاء وضمها . الاعتضاد ٥٥ ، واللسان والقاموس - حنظب .  
 ٣٩- والمنظلب - بضم الظاء وفتحها أيضاً : الذكر من الجراد . اللسان والقاموس عنظب ، والاعتضاد ٥٦ .  
 أما المنظباء هنا فعاد به موضع . قال أبو جعفر ٢٤ أ : «والمنظباء موضع ذكره سيويه ، وكذلك المنظبية» أما المنظبية فذكرها ابن مالك في الاعتضاد ٥٦ ، والقاموس على أنها موضع . أما المنظباء فلم ألق عليها ، وقد ذكر سيويه اللظفة - الكتاب ٩١٢ ، ولم يذكر أنها موضع .  
 ٤٠- المنظبوب : المعظم الهائس من قدم الساق . الزينة ٨٦ ، والاعتضاد ٤٠ ، واللسان والقاموس - ظنظب والأوشاط : الجماعات والاخلاط من الناس ، واحدهم وشظف . اللسان والقاموس - وشظف .  
 ٤١- الشنظير : الميه الخلق . اللسان والقاموس شنظير . والشظي : عظيم مستلق لأزقي بالذراع أو الركبة . اللسان والقاموس - شظي . وشظاظ : لص ضرب به العرب المثل ، «لص من شظاظ» . مجمع الأمثال ٢٧/٢٥٧ ، والاعتضاد ٣٣ ، واللسان والقاموس - شظف .  
 ٤٢- الشظف : شدة العيش . الزينة ٨٥ ، واللسان والقاموس - شظف . والظبان : ياسمن البير . النبات ٣٦ ، والزينة ٩٥ ، والاعتضاد ٨٨ ، واللسان والقاموس ، ظي .  
 والمعظم : نبت يُسبغ به . الزينة ٩٠ ، والاعتضاد ٤٠ ، واللسان والقاموس ، عظم .  
 ٤٣- الجواظف : الضمك المختال . الزينة ٨٥ ، والاعتضاد ٣٤ ، واللسان

- (٥) هذه العبارة من ك . أما في ب فقال : ( ولد رضي الله عنه وامتنا بحياته بفنه وكرمه )  
 ١- في ك ( وله الشناء ) .  
 ٢- في ب ( متنسّم ) .  
 ٩ ، ١٠ : مادة ( ظلم ) بمانئها وتمزفتها بالظاء . وقد وردت في القرآن الكريم عدة استعمالات للظلم والظلام . ينظر الظافات ٣٨ ، ٣٩ ، والتمهيد ٢١٢ ، ٢١٦ .  
 والظلم هنا موضع - كما في شرح ربيعة ٢١٠ ب . وفي مجمع البلدان ١/٢٢٠ أكثر من جبل يطلق عليه «الظلم» .  
 والظلم : نراب الأرض التي لم تحفر . اللسان والقاموس ، ظلم ، وزينة الضلاء ٨٨ .  
 وقد وردت لفظه (دثب) في ب ، ش ، وكذا في مواضع من شرح أبي جعفر بالياء تسهواً : ( ذيب ) .  
 ١٢- يقال : شدة ظمياء بئنة الظبي : إذا كان فيها سمرة وذبول . الاعتضاد ٣٩ ، واللسان والقاموس - ظبي .  
 والظلم : ماء الأسنان ويريقها . الاعتضاد ٣٨ ، واللسان والقاموس - ظلم .  
 ١٣- الظنن : السفر والسير . والحظف : التصيب والبخت . وكلاهما من الألفاظ القرآنية وكذلك عظم ينظر الظافات ٢٩ ، ٤٠ ، ٤٥ ، والتمهيد ٢١١ ، ٢١٢ ، ٢١٣ .  
 ١٤- حفظ ، ظن ، وعظ - منا ورد بالظاء في القرآن الكريم ينظر الظافات ٢٤ ، ٢٧ ، ٣٤ ، والتمهيد ٢١٢ ، ٢١٥ ، ٢١٦ .  
 والالحظ : النظر بمؤخر العين . اللسان والقاموس لحظ ، والزينة ٩٤ .  
 ١٥- نظ ، غلظ ، غاظ ، كظم مما ورد في القرآن الكريم أيضاً . ينظر الظافات ٢٨ ، ٣٦ ، ٤٣ ، ٤٥ ، والتمهيد ٢١٦ ، ٢١٧ .  
 ١٦- غيظ بن مرة ، ينسب إليه بطن من قيس عيلان . نسب عدنان وقحطان ١١ ، والمعارف ٨٤ ، واللسان غيظ .  
 وكافضة : موضع معروف . مجمع البلدان ٤/٤٣١ .  
 وغنظه الأمر : جهده وشرق عليه . الزينة ٩٣ ، واللسان والقاموس غنظ .  
 ١٧- الدنظي : الغليظ السمين . الزينة ٩٣ ، واللسان والقاموس - دنظ والاعتضاد ٥٣ .  
 ١٨- عثمان بن مظنون ، صحابي جليل ، شهد بدرًا ، وهو أول من مات من مات من المسلمين في المدينة . التاريخ الصغير ١/٤٦١ ، وطبقات خليفة ٢٥ ، والمعارف ٤٢٢ ، والإصابة ٢/٤٦٢ ، والألفاظ : كتاب صفار . اللسان والقاموس ظفر . والألجم : جمع نجم .  
 ١٩- منظور بن زيان بن سيار صحابي ، شاعر مخضرم . ينظر نسب عدنان ١١ ، والإصابة ٣/٤٦٢ ، والاشتقاق ٢٨٣ .  
 ٢٠- قال أبو جعفر ٢٢٠ أ : «الحنظلية : أم أبي جهل ، وكان يقال له ابن الحنظلية» . والحنظل : المنع . الزينة ٨٦ ، واللسان والقاموس - حنظل . والحنظيلة : الغضب . الزينة ٨٧ ، واللسان والقاموس حنظ .  
 ٢١- الظهور ، والظهر ، والظهير من ظاءات القرآن الكريم . الظافات ٤٠-٤٢ ، والتمهيد ٢١٤ ، ٢١٦ ، ٢١٨ .  
 ٢٢- الجنماط : الفسر الأخلاق .  
 والظنة : التهمة . الاعتضاد ٣٩ ، واللسان والقاموس - ظن . والظنة : الموضع الذي يظن كون الشيء فيه الزينة ٨٩ ، واللسان والقاموس - ظن .  
 ٢٤- لظي : من أسماء جهنم . والشواظ : اللهب الذي لا دخان معه . وما و «الظ» مما ورد في القرآن الكريم . الظافات ٤٦ ، والتمهيد ٢١١ ، ٢١٦ ، ٢١٧ . وينظر الزينة ٨٢ .  
 ٢٥- العظيم : ذكر التمام . اللسان والقاموس - ظلم ، والاعتضاد ٣٨ . والمهمة : المغارة . والظزان : بكسر الظاء وضمها : الحجارة الواحد ظر ، وظرز ، وظررة ، وظرير . اللسان والقاموس ظز ، والزينة ٩٢ ، والاعتضاد ٨٥ .  
 ٢٧- المنظوان : شجر من الحمض ، إذا أكثر منه البعر أصيب بوجع في بطنه . النبات للأصمعي ١٨ ، والاعتضاد ٥٠ ، ٥٦ ، واللسان والقاموس - غظ .  
 والظراب : جمع الظرب : وهي الروابي الصغار . اللسان والقاموس - ظرب . والاعتضاد ٦٦ .



٦٦- اللسطة : الشيء القليل .  
٦٧- ظفار مدينة باليمن ، ينسب اليها الجزء وهو خرز فيه سواد ويبيض ، تشبه به العين . رفع الحجاب ٢٥٨ ب ، ومجم البلدان ٦٠/٤ ، واللسان والقاموس - جزع ، هضر ، وهفز : طلع .

١٩ . أول الضوابط التي لورد المؤلف أن الضمين لاتسبق الضاد إلا ما فيه راء كقولهم . الشراوش ، الجمل الضخم . الاعتضاد ٣٤ ، ورفع الحجاب ٢٥٩ ب ٧٠- وهذا مما خرج عن القاعدة أي ما اجتمع فيه شين وضاد ، وهو قولهم شمشكت بالهوى ، وهذا اللفظ نقله ابن مالك في الاعتضاد ٣٥ . ولم يلقه عليه في التهذيب والصحاح واللسان والقاموس والتاج كما ذكر في الضطر الثاني وما بعد ضابط آخر ، وما استثنى منه ، وهو أن الضاد لاتقع بعد اللام . وخرج عن القاعدة :

لضا الرجل ولفظض : مهر في الدلالة . اللسان والقاموس - لض ، ولضا والاعتضاد ٣٧ .

المعوض : ابن أوى ، كالمفوض ، اللسان والقاموس والمعوض والاعتضاد ٣٧ ويلاحظ هنا أن اللفظة لو ضبطت على ماورد في اللغة (عَلَوْض) اختل الوزن ولايستقيم إلا إذا ضبطت (عَلَوْض) ولم يلق عليها هكذا (ا) ذكرها في الاعتضاد والقاموس ، واقتصر عليها في اللسان .

والنضم : المنف . اللسان والقاموس ، والاعتضاد ٣٧ . وقد وردت اللفظة في ك (والنضم) .

والهلهض : القلق . اللسان والقاموس .

والملض : تحريك الشيء لقلبه . الاعتضاد ٣٧ .

واللفض : تناول الشيء باللسان . الاعتضاد ٣٧ ، واللسان والقاموس .

٧٤- وهذه قاعدة تالفة لتمييز الضاد ، وهي أنه لايسبقها كاف ، وخرج منها ركض بمانيتها واستعمالاتها . اما كرفض بمعنى واظب - كما ذكر المؤلف مقارناً ابن مالك في الاعتضاد ٣٥ فهي بالقاء ، وما عداها من المعاني مثل الكراطر : ماء الحبل ، فهو بالضاد . والذي في المعجمات ، ومثله في الاعتضاد : كزير : دم .

٧٦- وفي هذا البيت أنه القاء لاتقع بعد ياء قبلها جيم . ثم استثنى الجياض وهو الرجل السمين القبيح .

٧٨- وفي هذا البيت قاعدة ، وهي أن الحرف - المحتمل للضاد او القاء - إذا سبق بياء قبلها جيم فهو ضاد لقاء . مثل الجلاهض ، والجهبض . وقافية البيت في ب (ترسم) .

٧٩- إذا اشتملت الكلمة على راء وجيم وقلت من العين فالحرف المختلف فيه ضاد لقاء . وسقط من ش (لم) .

٨٠- أما إذا سبقت الكلمة بجيم وليس بعد الحرف - الضاد او القاء ياء او هاء او راء فهي ظاء لاضاد . ثم استثنى من ذلك الحاقاً .

جضم الفتى : كفل . الاعتضاد ٣٦ ، والقاموس والتاج جضم .

وجحض : قهر - وليس جضم بمعنى شد وخلق . الاعتضاد ٣٦ ، واستدركها في التاج على القاموس .

والجئض : القوي الضخم . الاعتضاد ٣٦ ، واستدركها في التاج ليهض وجئض عليه : حمل . اللسان والقاموس - جئض .

والجئضد : الجلد : اللسان والقاموس - جئضد . والإبدال ٢٧٨/٢ . وفي ب (والجئض) .

٨٥- ومن الضوابط التي جمعها المؤلف : أن الضاد لاتوجد وقبلها او بعدها عين ، ونون أصلية ، وخرج من ذلك :

نمض . اللسان والقاموس - نمض والاعتضاد ٤٢ ونقله في التهذيب ٤٧٩/١ ولم يرتضه والبيت ٨٦ صاقط من ب .

٨٧- إذا كان لام الكلمة ، فاء ، وفازها وأو أو لم أن تكون بالقاء كالوظيف . واستثنى من ذلك وضاد ، والاعتضاد ٤٤ .

واستثنى من ذلك : الضرف : جمع ضرفة : وهي شجر التين ، وسقته في النظم ضرورة . اللسان والقاموس - ضرف ، والاعتضاد ٤٥ .

والقاموس - جوظ . والشناضي : أعالي الجبال وأطرافها ، جمع شنظوة . اللسان والقاموس - شنظ .

٤٤ - الجمطري : المتطلع بماليس عنده . الزينة ٨٤ ، واللسان والقاموس - جمطر .

٤٥ - الظفر : العاطفة على غير ولدها ، المرصمة له مع ولدها ، من الناس والابل ، والظفر : زوج المرأة المرصمة للسان والقاموس - ظأز والظفري ، القصر الذنيط . الزينة ٩٠ ، والاعتضاد ٤٣ ، واللسان والقاموس - هرب .

٤٦ - الظبطاب : الداء ، يقال : ما به ظبطاب . الزينة ٨٩ ، والاعتضاد ٨١ ، واللسان والقاموس ظبطب .

يقال للفاخش : هو يمظني ، ويمخذني ، ويمخذني ، ويمخذني ، ويمخذني . اللسان - عنظ .

وينظر القاموس حنظ ، غنظ ، غنظ ، غنظ ، والإبدال لابي الطيب ٢٦٧/١ ، ٢٩٣ ، ٣٢٣ ، ٢٠/٢ .

٤٧ - النظيرات كما نشرها أبو جعفر ١٢٤٦ : الإبل تكون خلف الإبل الواردة للماء تنتظر خروجها . واعتكبن : أتت الواحدة تلو الأخرى .

٤٨ - التنظني : إعمال النظر . اللسان والقاموس - ظن .

والزغظ : مدخل النصل في السهم . الزينة ٩٣ ، والاعتضاد ٥٠ ، واللسان والقاموس - وعظ .

٤٩ - القارظ : جامع القرظ ، وهو شجر يبيع به . واللماظه : يتبع بقية في الدم باللسان . قال : اطلب ما فيه الشرف والمعز ، ولا ترض إلا بالطيب ، كالجاني الذي لايجني إلا الطيب .

٥٠ - المظ : الرمان البري . النبات ٣٦ ، والزينة ٩٩ ، واللسان والقاموس - مظ .

وعكاظ : سوق للمرب معروفة . والسوم : الثمن .

٥١ - كظفه الامر : أجهده وحق عليه . اللسان والقاموس - كظف .

وكظفه الطعام : ملاه . معرفة الضاد والطاء ٣١ والاعتضاد ٣٤ ، واللسان والقاموس - كظف .

٥٢ - يقال : لقي المرء ما عجاه وعظاه : إذا لقي مشقة ، وما ساءه . اللسان والقاموس - عجا ، عظا .

٥٤ - القرظ هنا اليمن ، لكثرة ما يثبت فيها من القرظ . رفع الحجاب ٢٥١ أ . وفي الاعتضاد ٦٠ ومجم البلدان ٣٢٥/٤ ذو قرظ : موضع باليمن .

ويقال : لحمه خطا بظا : إذا كان كثيراً . الإتياع ١٤ . وينظر اللسان - بظا ، خطا .

٥٥ - أظف : الزم . الزينة ٨٤ ، واللسان والقاموس - لظف .

واللممظة : الشره . اللسان والقاموس - لممظ .

٥٦ - الكهر هذا الركوب .

والشقاق : المود الذي يدخل في عروة الجوائق - وعاء من الخيش .. الزينة ٨٦ ، والاعتضاد ٣٣ ، واللسان والقاموس - شظ .

٥٧ - الشظيات جمع شظية : وهو ما تطاير من الشيء . وأشظ : أظظ . وهو في هذا البيت يحض التوق المأمور باتخاذها في البيت السابق ، بأن الحمض يتطاير من شدة سيرها ، وأن الحبل لو رآها أظظ ولا يتبدد السهام عنها .

٥٨ - الطالج : البعير الأعرج . الزينة ٨٧ ، والاعتضاد ٨٦ ، واللسان والقاموس - ظلع .

٥٩ - بنو قريظة : قوم من اليهود كانوا في المدينة . المعارف ٤٥٨ ، والاشتقاق ، والاعتضاد ٦٠ ، واللسان قرظ .

ودأفته : خنثه . اللسان والقاموس - أظف والظفر : حجر له حد كحد السكين الزينة ٩٢ ، واللسان والقاموس - فز .

٦٠ - يقال : لحمه خطا بظا كظا : إذا كان متراكباً كثيراً . الإتياع ٧٢ . وينظر الاعتضاد ٤٠ ، واللسان والقاموس - بظا ، خطا ، كظا .

٦٤ - الإنماظ هنا شدة الشهوة .

٦٥ - المتماظل الاجتماع : معرفة الضاد والطاء ٢٨ - ٢٩ ، الزينة ٩٢ واللسان والقاموس - عظل . وظهران ، جبل . مجم البلدان ٦٣/٤ .

٩١- إذا كانت الغناء نوناً واللام ميماً فالكلمة بالغناء لا بالضاد ، نحو نظم ، واستثنى من ذلك : نظم الزرع : امتلا . الاعتضاد ٤٨ ، واللسان والقاموس - نظم .  
والبيتان ٩١ ، ٩٢ سالطان من ب . وفي ك . ورد البيت ٩١ (ليما ترسم) وكتبت على جانبها (لعلها ميماً) . وفي البيت ٩٢ (أبدى انطلاء) .  
٩٣- فمما يميز الغناء : أن تلج بين حاء ولام ، نحو حظل . وخرج عن ذلك حصل الاعتضاد ٨٧ ، واستدركها في التاج على القاموس .  
والحنظلة : الفدير . اللسان والقاموس - حصل ، والاعتضاد ٨٧ .

٩٦- وتتميز الغناء بأنها تسبق بنون قبلها عين ، أو حاء ، أو خاء . وقد مزينا عنظي ، وخنظي ، وخنظي ، وغيرها . ينظر الاعتضاد ٥٤ ، ٥٥ .  
٩٨- وتكون الغناء فاءً لكلمة عندها همزة ، ولأنها راء ، أو ميم ، أو فاء ، أو باء ، وقد مزنا لثمة لذلك : الظفر ، والظام ، وطاقف - أي طرد وطاقب . ينظر الاعتضاد ٥٧ .

•••

x هذه عبارة (ب) . ولم يكتب في آخره شيء .

والحمد لله رب العالمين

## المصادر

- الإبدال - لابي الطيب اللغوي - تحقيق عز الدين التنوخي - مجمع اللغة العربية - دمشق ١٣٨٠ هـ .  
الإتباع - لابي الطيب اللغوي - تحقيق عز الدين التنوخي - مجمع اللغة العربية - دمشق ١٣٨٠ هـ .  
الاشتقاق - لابن دريد - تحقيق عبدالسلام هارون - مكتبة الخانجي - القاهرة - ١٩٥٨ م  
الاصابة في تمييز الصحابة - لابن حجر المسطلاني - القاهرة ١٣٢٨ هـ  
الاعتضاد في الفرق بين الغناء والضاد لابن مالك - تحقيق حسين تورال و د . طه محسن - مطبعة النعمان - النجف ١٣٩١ هـ  
الاعتماد في نظائر الغناء والضاد - لابن مالك - تحقيق د . حاتم الضامن - مؤسسة الرسالة - بيروت ١٤٠٤ هـ  
الاعلام - لخبر الدين الزركلي - دار العلم للملايين - بيروت ١٩٨٠ م  
تاج العروس - لمحمد مرتضى الزبيدي - دار صادر بيروت ١٣٨٦ هـ  
التاريخ الصغير - لإمام البخاري - تحقيق محمود إبراهيم زايد - دار المعرفة - بيروت ١٤٠٦ هـ  
التمهيد في علم التجويد - لابن الجزري - تحقيق د . علي حسين البواب - مكتبة المعارف - الرياض ١٤٠٥ هـ  
تهذيب اللغة - لابي منصور الأزهري - تحقيق مجموعة من الاساتذة - المؤسسة المصرية - القاهرة ١٩٦٤ م وما بعدها .  
الجرح والتعديل - لعبد الرحمن بن أبي حاتم الرازي - دائرة المعارف العثمانية - حيدر آباد الازك - الهند ١٣٧١ هـ  
الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة - لابن حجر المسطلاني - تحقيق محمد سيد جاد المولى - دار الكتب الحديثة - القاهرة ١٩٦٦ م .  
رفع الحجاب في تنبيه الكتاب - لابي جعفر الرعيني - مخطوط - باريس ٤٤٥٢ (ت ٢٠٠ - ٢٦٤)  
زينة الفصحاء في الفرق بين الضاد والغناء - لابي بكر بن الانباري - تحقيق د . رمضان عبدالنواب - مؤسسة الرسالة - بيروت - ١٣٩١ هـ .  
الطبقات - لخليفة بن خياط - تحقيق د . أكرم ضياء العمري - دار طيبة -
- الرياض ١٤٠٢ هـ .  
الغناءات القرآنية - لابي عمرو الداني - تحقيق د . علي حسين البواب - مكتبة المعارف - الرياض ١٤٠٦ هـ  
غاية النهاية في طبقات الكراء - لابن الجزري - تحقيق برجشتر أشر - مصورة دار الكتب العلمية - بيروت ١٤٠٠ هـ .  
القاموس المحيط - للفيروزآبادي - المطبعة المصرية - القاهرة ١٩٣٥ م  
الكتاب لسيدويه - بولاق ١٣١٦ هـ  
كتاب في معرفة الضاد والغناء : للصقلي ، تحقيق د . حاتم صالح الضامن ، بيروت ١٩٨٥ .  
لسان العرب - لابن منظور - دار لسان العرب - بيروت  
لطائف الاشارات للنون القراءات - شهاب الدين القسطلاني - تحقيق د . عبدالصبور شاهين ، وعامر السيد عثمان - المجلس الاعلى للشؤون الاسلامية . القاهرة ١٣٩٢ هـ .  
مجمع الأمثال - للميداني - تحقيق محمد محيي الدين عبدالحميد - المكتبة التجارية - القاهرة ١٩٥٩ م .  
المعارف - لابن قتيبة - تحقيق د . ثروت عكاشة - دار المعارف - القاهرة ١٩٦٩ م  
مجمع البلدان - لياقوت الحمدي - دار صادر - بيروت ١٩٥٧ م  
النبات للأصمعي - تحقيق عبدالله يوسف غنيم - مطبعة المدني - القاهرة ١٣٩٢ هـ  
نسب عدنان والحطان - للمبرد - تحقيق عبدالعزيز الميمني - لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة ١٣٥٤ هـ .  
نسخ الطيب - للمبزي - تحقيق د . إحسان عباس . دار صادر - بيروت ١٩٦٨ م  
نوادير المخطوطات العربية في تركيا - د . رمضان ششن - دار الكاتب الجديد - الجزء الثالث - بيروت ١٤٠٢ هـ  
النوادي بالوفيات - للصدي . الجزء الثاني - تحقيق ديدرنغ - قسبان ١٩٧٤ م

# كحل العميون النجل في حل مسألة الكحل

لابن الحنبلي

المتوفى سنة ١٧١ هـ

## القسم الاول

تحقيق

د. حاتم صالح الضامن

كلية الآداب - جامعة بغداد

بسم الله الرحمن الرحيم

### المقدمة

هذه الرسالة في مسألة من مسائل النحو التي شغلت النحويين وأتبعيهم ، وهي التي عرفت في كتب النحو بـ (مسألة الكحل) نسبة إلى المثال المصنوع : (مارأيت رجلاً أحسن في عينه الكحل منه في عين زيد) ، على أن (الكحل) مرفوع على الفاعلية لـ (أحسن) .

وقد ذهب النحويون إلى أن (اسم التفضيل) يعمل في تمييز ، وظرف وحال ، وفاعل مستتر مطلقاً ، ولا يعمل في مصدر ، ومفعول به أو له ، أو معه ، ولا في مرفوع مرفوض به - في الأصح - إلا في مسألة الكحل .

وأجمع النحويون على أن (أفضل التفضيل) يرفع الظاهر بقبول هي : (١) أن يكون الظاهر أجدياً بالنسبة إلى اسم التفضيل الواقع صفة لاسم جنس نكرة .

(٢) أن يكون ذلك في سياق الذي أو النهي أو الاستفهام

(٣) أن يكون الظاهر المرفوع مفضلاً على نفسه باعتبارين ، وواقعاً بين ضميرين أولهما للموصوف وتانيهما له .

وهذه القيود نراها في قول العرب : [مارأيت رجلاً أحسن في عينه الكحل منه في عين زيد) ، وهي مسألة الكحل .

ونراها كذلك في حديثين شريطين لكرهما المؤلف . وقد خلا القرآن الكريم خلواً تماماً منها .

ولا بد من الإشارة إلى أن قسماً من النحاة قد أفردوا لها تأليف ، وصل إلينا منها :

(١) الوضع الباهر في رفع أفضل الظاهر : لابن الصانع (ت ٧٧٦ هـ) وهو في الأشباه والنظائر للسيوطي ١٣٨/٨ - ١٦٥ .

(٢) رسالة على مسألة الكحل من الكافية : لشمس الدين النكساري (ت ٩٠١ هـ) .

(٣) كحل العميون النجل في حل مسألة الكحل : لابن الحنبلي . وأفرد النحاة مواضع في مؤلفاتهم لمسألة الكحل ، ومن هؤلاء ، على سبيل المثال لا الحصر :

(١) سيويوه (ت ١٨٠ هـ) : الكتاب ١/٢٣٢ .

(٢) المبرد (ت ٢٨٥ هـ) : المقتضب ٣/٢٤٨ .

(٣) ابن السراج (ت ٣١٦ هـ) : الاصول ٢/٢٩ .

(٤) أبيوطي النهوي (ت ٣٧٧ هـ) : المسائل المنتهية ٥١ .

- (٤) الصيمري (ت أوائل ٥٠٣ هـ) : التبصرة والتذكرة ١/١٧٨ .  
(٥) ابن بابشاذ (ت ٤٦٩ هـ) : شرح المقدمة المحسبة ٤٠٠ .  
(٦) أبو البركات الأنباري (ت ٥٧٧ هـ) : منثور الفوائد ٥٠ .  
(٧) ابن يعيش (ت ٦٤٣ هـ) : شرح المفصل ٦/١٠٥ .  
(٨) ابن الحاجب (ت ٦٤٦ هـ) : الايضاح في شرح المفصل ١/٤٥٨ .  
(٩) ابن مالك (ت ٦٧٢ هـ) : شرح عمدة الحفاظ وعدة اللافظ ١٧٢ .  
(١٠) ابن النظم (ت ٦٨٦ هـ) : شرح ألفية ابن مالك ٤٨٧ .  
(١١) الرضي الاسترآبادي (ت ٦٨٦ هـ) : شرح الكافية ٢/٢٢٠ .  
(١٢) المرادي (ت ٧٤٩ هـ) : توضيح المقاصد والمسالك ٣/١٢٨ .  
(١٣) ابن هشام (ت ٧٦١ هـ) : أوضح المسالك ٣/٢٩٨ ، شرح سنن الذهب ٤١٥ ، شرح قطر اللدى ٣٩٨ ، المسائل السفوية ١٩ .  
(١٤) ابن عقيل (ت ٧٦٩ هـ) : شرح ألفية ابن مالك ٢/١٨٨ .  
(١٥) السلمسلي (ت ٧٧٠ هـ) : شفاء العليل في إيضاح التسهيل ٦١٩ .  
(١٦) نور الدين الجامي (ت ٨٩٨ هـ) : الفوائد الضيائية ٢/٢٢٠ .  
(١٧) خالد الأزهري (ت ٩٠٥ هـ) : شرح التصريح على التوضيح ٦/٢٠٠ .  
(١٨) السيوطي (ت ٩١١ هـ) : الأشباه والنظائر ٨/١٤٤ ، ومع الهوامع ٥/١٠٧ .  
(١٩) الأشموني (ت ٩٢٨ هـ) : شرح ألفية ابن مالك ٣٨٩ .  
(٢٠) الصبان (ت ١٢٠٦ هـ) : حاشية الصبان على الأشموني ٣/٤٠ .  
(٢١) محمد الخضري (ت ١٢٨٧ هـ) : حاشية الخضري على شرح ابن عقيل ٢/٤٩ .

• • •

ويعد فارجو أن تسد هذه الرسالة فراغاً في المكتبة النحوية التي تخلو من تأليف مفرد في هذه المسألة يقضي الباحث عن الرجوع إلى كتب النحو ، وقد فضل ابن الحنبلي القول في هذه المسألة بما لا مزيد عليه .  
والحمد لله على ما أنعم . به مع العـ

وكان ابن الحنبلي عالماً بكل صنوف العلم المعروفة في عصره والناظر الى  
أسماء كتبه الآتية يلمس ذلك .

آثاره :

١- المطبوعة :

- ١) الآثار الرفيعة في مآثر بني ربيعة .
- ٢) أنوار الحلك على شرح المنار لابن ملك .
- ٣) بحر العوام فيما أصاب فيه العوام .
- ٤) نر الحبيب في تاريخ أعيان حلب .
- ٥) رسالة في المتصل والمنفصل .
- ٦) سهم الاحاط في وهم الالفاظ .
- ٧) عقد الخلاص في نقد كلام الخواص .
- ٨) قفو الاثر في صفو علم الاثر .
- ٩) نور الانسان في اشتقاق لفظ الانسان .

المخطوطة :

- ١- إخبار المستفيد باخبار خالد بن الوليد .
- ٢- تاهيل من خطب في ترتيب الصحابة في الخطب .
- ٣- تحفة الأفاضل في صناعة الفاضل . وستصدر قريباً بتحقيقنا .
- ٤- تلذذة من نسي في الوسط الهندي .
- ٥- تروية الطامي في تبرئة الجامي .
- ٦- جنيات الحساب في علم الحساب .
- ٧- الجوارى المنشآت في الحوارى المنشآت .
- ٨- حاشية على شرح تصنيف العزى للتفتازاني .
- ٩- حاشية على شرح اللب .
- ١٠- حاشية على شرح لباب المقد .
- ١١- حدائق أحداق الأزهار ومصابيح أنوار الأنوار .
- ١٢- حوراء للخيام وعنراء نوى الهيام في رؤية خير الأنام في اليقظة  
والمنام .
- ١٣- الدرر الساطعة في الأدوية القاطمة .
- ١٤- ديوان شعر .
- ١٥- نبالة السراج على رسالة الشراج .
- ١٦- ربط الشوارد في حل الشواهد . (صدر حديثاً بتحقيق د. شعيان  
صلاح) .
- ١٧- رسالة تشتمل على جملة ما بهواه السامع لقصد تشذيف السامع
- ١٨- رفع الحجاب عن قواعد الحساب .
- ١٩- الروائح العوبية في الروائح السموية .
- ٢٠- روضة الأرواح على السراجية .
- ٢١- الزيد والضرب في تاريخ حلب . (صدر حديثاً) .
- ٢٢- سوابغ النوايح : في شرح نوايح الكلم للزخرفي ، ويسمى أيضاً :  
شرح نوايح الكلم .
- ٢٣- شقائق الاكم بدقائق الحكم .
- ٢٤- ظل العريش في منع حل البنج والحشيش .
- ٢٥- غمز العين الى كلز العين .
- ٢٦- الفرع الاثوث في الحديث .
- ٢٧- الفوائد السرية في شرح الجزرية .
- ٢٨- كحل العميون النجل في حل مسألة الكحل . وهو هذا الكتاب

هو رضي الدين أبو عبدالله محمد بن ابراهيم بن يوسف الحلبي الثاني  
المشهور بابن الحنبلي . والثاني ، بالذال المعجمة المكسورة ، نسبة الى  
قرية تانف القريبة من حلب .

ولد سنة ٩٠٨ هـ في حلب ، ونشأ بها ، وأخذ عن علمائها ، ثم حج  
وقصد دمشق ونهل من علمائها ، وانتفع به جماعة . ثم عاد الى حلب  
واستقر فيها يدرس ويفتي الى أن توفي سنة ٩٧١ هـ (١٠٠٠) .  
وقد أخذ ابن الحنبلي عن كثير من الشيوخ واستوفى نكروهم في كتابه (نر  
الحبيب في تاريخ أعيان حلب) فمنهم :

- أحمد بن الحسين الباكزي : أخذ عنه علوم القرآن .
- أحمد البنارسي (الشهاب الهندي) : قرأ عليه كتاب (المطول)  
وحواشيه للشريف الجرجاني .
- البرهان ابراهيم العبادي : قرأ عليه عدة فنون الى أن أجاز له جميع  
ما يجوز عنه .
- عبدالرحمن بن فخر النساء : قرأ عليه الفقه وشرح الجاربردي على  
الشافعية .

- عبداللطيف الجامي : لقنه الذكر ، وأجاز له تلقين الذكر .  
- علي بن محمد الحصفكي الموصل : أخذ عنه القواعد الصرفية والنحوية  
والمروضية والمنطقية .

- عيسى الصفوي : قرأ عليه تلخيصه على سورة عم الى آخر القرآن .  
- محمد الخناجيري : قرأ عليه كتاب (نزهة الألباب في علم الحساب)  
للمكناسي .

- محمد بن شعيان البيروطي : قرأ عليه (شرح النخبة) لابن حجر  
المسقلاني في مصطلح الحديث وحصل به على اجازة للإقراء . كما أجاز  
البيروطي برواية صحيح مسلم والبخاري نزهة .

- محمد بن عبدالعزيز بن فهد المكي : أخذ عنه كتابه (التحفة اللطيفة  
في أنباء المسجد الحرام والكعبة الشريفة) . وأجاز له روايته .

- موسى بن حسن الكردي : قرأ عليه علم البلاغة .  
- موسى بن الحسين الرسولي : قرأ عليه البلاغة .  
- ولي الدين الشرواني : قرأ عليه متن الجفميني في الهيئة .

أنا تلاميذه فكثيرون منهم :

- أحمد بن الملا (الملا) : وقد لازمه عشرين سنة وكتب كثيراً من مؤلفاته
- زين العابدين نعمة الله ابراهيم المشهور بعبادي حلبي .
- محمد بن أبي اليمن الغزي .
- محمد بن أحمد بن محمد التبريزي الشافعي .
- محمد بن علي الحصفكي الحلبي المشهور بملا محمد .
- محمد بن عمر بن عمر بن عيسى بن موسى .
- محمد بن قاسم شمس الدين المشهور بابن المنقار .
- محمد بن مسعود بن محمد الشجرازي .
- محمد بن محمد أبوالتقاء المشهور بابن البيهوني .
- مصطفى بن أحمد الكفوي .

وغيره . وقد أشار صاحب الكواكب السائرة الى شعره فقال : (ونظم الشعر  
إلا أن شعره ليس بجيد لا يخفى ما فيه من التكلف على من له أدنى نطق) .  
وهما يمكن فقد مثل شعره شعر علماء ذلك العصر . وجمع شعره تلميذه  
ابن الملا ، وقد وصل إلينا .

- ٢٩ - موارد الصفا وفوائد الشفا .  
٣٠ - نجوم المرید ورجوم المرید .  
٣١ - وسيلة المظلوم الى تحصيل العلوم .

رسالة كحل الميون

تتصل هذه الرسالة بعمل اسم التفضيل . وقد بدأها ابن الحنبلي بقوله :

(هذه فوائد جلية ، في ورقات قليلة ، وتوضيحات عليية علمية ، على مسألة الكحل النحوية ، ميزت فيها القشر عن اللباب وسلكت فيها شاكلة الصواب .. وسميت الفوائد المذكورة ، ذات الفرائد المنثورة : (كحل الميون النجل في حل مسألة الكحل) . ولم يحتملني على هذا سوى طلب الإفادة والأجر ...)

وقد اعتمد ابن الحنبلي في رسالته على جملة كتب ذكر قسمياً منها وأغفل آخر ، فمن الكتب التي أشار إليها مرتبة ترتيبياً زمنياً :

- ١) شرح المشارق : لابن مالك .
  - ٢) شرح الكافية : للحديثي .
  - ٣) شرح شذور الذهب : لابن هشام .
  - ٤) شرح اللب : للسيد عبدالله .
  - ٥) شرح الدرر الالفة : للفرناطبي .
  - ٦) حواشي السيد الشريف : للشريف الجرجاني .
  - ٧) حواشي الحلبي على الوافية : لسراج الدين الحلبي .
  - ٨) شرح التصريح : لخالد الأزهري .
  - ٩) حاشية الهندي : للشهاب الهندي .
- واعتمد على رسالة شمس الدين النكساري المتوفى سنة ٩٠١ هـ الموسومة بـ (رسالة على مسألة الكحل من الكافية) ولم يشر إليها . كما اعتمد على شرح الرضي على الكافية من غير اشارة إليه ولا يذ من الاشارة الى أن أصل المسألة مأخوذ من كتاب سيويوه ولكن ابن الحنبلي أغفل الاشارة اليه .

أما مخطوطة الرسالة التي اعتمدت عليها فهي تقع في سبع ورقات ، عدد أسطر كل صفحة ١٨ سطراً ، وقد كتبت عن نسخة كتبها المؤلف . وهي من مخطوطات مكتبة الاوقاف العامة ببغداد ، رقمها ٦٠٩٧ مجاميع . وقد أرفقت بنشرتي هذه صورة العنوان وصورتي الصفحتين الاولى والاخيرة والحمد لله أولاً وآخراً .

- ٢٩ - كرز من حاجي وعسى في الاحاجي والمفني .  
٣٠ - مخايل الملاحة في مسائل الفلاحة .  
٣١ - مرتع الطلاب ومرجع نوي الصبا .  
٣٢ - المصاييح في الحساب .

جـ - كتب لم ألق عليها بعد :

- ١ - إحكام الأشعار بأحكام الأشعار .
- ٢ - إعانة العارض في تصحيح واقعات الفرائض .
- ٣ - انموذج العلوم لنوي البصائر والفهوم .
- ٤ - التعريف على تقليط التطريف في شرح التصريف لابن هلال .
- ٥ - تعليقة على تفسير البيضاوي .
- ٦ - تلميح الشهد لاهل الحل والعقد .
- ٧ - حاشية على شرح الوقاية لصدر الشريعة .
- ٨ - الحياض المترعة في وفق الأرمين في الأربعة .
- ٩ - نخبة الممات في القول بتلقين من مات .
- ١٠ - رسالة في عشرين بحثاً في عشرين علماً .
- ١١ - سرج المقلتين في حكم المقلتين .
- ١٢ - الشراب النبلي في ولاية الجيلي .
- ١٣ - شرح ايساغوجي في المنطق .
- ١٤ - شرح حكم ابن عطاء الاسكندر .
- ١٥ - شرح اللباب .
- ١٦ - شرح نزهة النظار في صناعة الفبار .
- ١٧ - عدة الحاسب وعمدة المحاسب .
- ١٨ - العرف الورد في نصرة الشيخ الهندي .
- ١٩ - الفتح الجلي على شرح المصباح لسيد علي .
- ٢٠ - فتح العين عن الاسم غير أو عين .
- ٢١ - القول القاصم للقاسي قاسم .
- ٢٢ - الكنز المظهر في استخراج المضمر .
- ٢٣ - لب القاصدين .
- ٢٤ - مستوجبة التشريف بتوضيح شرح التصريف .
- ٢٥ - مصباح النجى في حرف الرجا .
- ٢٦ - مطلوب الخاني في السفر السليمان .
- ٢٧ - مفني الحبيب عن مفني اللبيب .
- ٢٨ - المنثور العودي على النظام السعودي .

(\*) ينظر عن ابن الحنبلي :

- الكواكب السائرة ٤٢/٣  
كشف الظنون (في مواضع كثيرة) .  
ريحانة الالبا ١٦٩/١ .  
شذرات الذهب ٣٦٥/٨ .  
هدية العارفين ٢٤٨/٢ .  
إعلام النبلاء بتاريخ حلب الشهباء ٥٩/٦ .  
الاعلام ١٩٢/٦ .  
معجم المؤلفين ٢٢٣/٧ .  
جهود ابن الحنبلي اللغوية .

## بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صلِّ على سيدنا محمد وآله وصحبه أجمعين أبداً الى يوم الدين-نحمدك يا مُسْتَبْتَبِ الأسباب ، وكاشفَ الأمور الصعاب ، ورافعَ مقام نوري الآليات ، ومرشدَهُم لفتح مُغْلَقَاتِ الأبواب ، وتُصَلِّي على أفضل الأنبياء وعين الأصفياء محمد المُعْرَبِ عن الصواب ، المنعوتِ بجميع الأفعال بلا ارتياب ، وعلى آله وصحبه المفضلين والتابعين وتابعي التابعين ما عمل العامل بمقتضى الأوامر ، وحسنت حاله في الضمير والظاهر .

أما بعد ، فيقول الفقيرُ الى ربه الباري ، محمد التاني الخَلْبِي الأنصاري : هذه فوائد جلييلة ، في ورقاتٍ قليلة ، وتوضيحاتٌ عليية علمية ، على مسألة الكُخْل النحوية ، ميَزَتْ فيها القَشْر عن اللباب ، وسلكتُ فيها شاكلة الصواب ، بتسهيل وإيضاح ، وإرشادٍ بإصباح ، فضلاً عن مصباح ، وألغاف كشنور الذهب ، ومعانٍ يُرْتَشَفُ منها الضرب ، وسُمِّيَتْ الفوائد المذكورة ، ذات الفرائد المنثورة (كحل العيون النجل في حل مسألة الكُخْل) .

ولم يحملني على هذا سوى طلب الافادة والاجر ، والمُلْتَمَس من كل انسان أن يذُرَّ السئنة بالاحسان ، ولا يسام من الاصلاح والتحرير ، ويعلم أن الفقير من أهل التقصير ، ولولا استمداده من كتب النُحاه ، لم يثَل ما قصده ونحاه ، لقصور باجه ، وقلة اطلاجه ، والله المستعان في هذا الشأن وكل شأن .

أعلم أن معمول اسم التفضيل لا يخلو إما أن يكون مرفوعاً ، أو منصوباً ، أو مجروراً بالاضافة اليه ، فإن كان الثالث فجوازُ جزئه شائعٌ ذائع ، نحو (أنت أفضل القوم) .

وإن كان الثاني ، فلا يخلو من أن يكون مفعولاً به ، أو مفعولاً مطلقاً ، أو حالاً ، أو تمييزاً ، أو جازاً ومجروراً ، أو غيرها . فإن كان مفعولاً به لم يَجَزْ نصبه خلافاً للكوفيين ، وأما قوله تعالى : «إن رثك هو أعلم من يضل عن سبيله»<sup>(١)</sup> ، فمن فيه منصوبة [٢] بفعلٍ تقديره يعلم ، ولا نقول بإضافة أعلم اليها ، لفساد المعنى .

وإن كان مفعولاً مطلقاً ففي جواز نصبه قولان : ثانيهما القول بعدم الجواز لضغفه عن العمل ، وبه جزم ابن هشام<sup>(٢)</sup> في شرح الشنور<sup>(٣)</sup> ، فلا يُقال : (زيدٌ أفضل الناس فضلاً وأكرمهم كرمًا) ، ويشاركه في هذا الحكم المفعولُ معه كما تبّه هو عليه . وإن كان حالاً ، أو تمييزاً ، فلا خلاف في جواز نصبه ، بل إذا نصب الحال يكون نصبه للتمييز أولى . لأن التمييز ينصبه ما يخلو من معنى الفعل ، نحو : (رطلٌ زيتاً) ، بخلاف الحال ، فعثال الحال : (زيدٌ أحسنُ الناسِ ضاحكاً) ، ومثال التمييز : «أنا أكثرُ منك مالاً وأغزُ نَفراً»<sup>(٤)</sup> .

وهل يمتنع عمله في التمييز في صورة من الصور أم لا ؟ ذكر العلامة زين الدين خالد الأزهري<sup>(٥)</sup> في شرح توضيح ابن هشام<sup>(٦)</sup> أنه يمتنع نصبه به إن لم يكن فاعلاً معنئياً إلا إن كان (أفعل) مضافاً الى غيره ، ويجوز الباقي ، ومثال عمله في التمييز ، وهو مضافٌ الى غيره من غير أن يكون ذلك التمييز فاعلاً في المعنى ، قولك : (زيدٌ أكرمُ الناسِ رجلاً) .

وإن كان جازاً ومجروراً فلا خلاف في عمله ، وتعلُّقه به أعم من أن يكون المجرور مفعولاً به في الاصل ، ثم جَزَ بحرف الجر لضعف اسم التفضيل في العمل ، نحو : (زيدٌ أبطلُ للمعروفِ من عمرو) ، أو مجروراً من الاصل نحو : (زيدٌ أشفقُ بعمرو من بكر) ، وقوله تعالى : «ونحنُ أقربُ إليه من خزئ الوزيد»<sup>(٧)</sup> وقوله تعالى : «قال : ربِّ السجن أحبُّ اليّ مما يدعونني إليه»<sup>(٨)</sup> ، وإن كان غير هذه الخمسة ، بأن كان ظرفاً جازاً أن ينصبه ، كقوله تعالى : «الله يعلمُ حيثُ يجعلُ رسالته»<sup>(٩)</sup> على رأيي .

وإن كان الاول فلا يخلو من أن يكون فاعلاً ، أو نائباً عنه ، وعلى كُلِّ من التقديرين ، فإنما أن يكون مضمراً ، أو مظهراً ، فإن كان مضمراً فانه يرفع من غير شرط ويغير خلاف ، نحو : (زيدٌ أفضلُ من عمرو) ، (و بشرٌ أشهزُ من بكر) ، ولا يكون هذا المضمراً إلا مستتراً كما مثَّلنا ، وأما قوله<sup>(١٠)</sup> :

فخبرٌ نحنُ عند الناسِ منك إذا الداعي المُتَوَبِّ قال : يالا

فمتأوَّل بجفل (نحنُ) تأكيداً لضمير (خير) ، وجفل [٢ب] (خير) خبرٌ مبتدأ محذوف تقديره : نحنُ ، ولا يجوز أن يجعل خبراً مقدماً ، (نحن) مبتدأ مؤخرًا لئلا يلزم الفصل بين اسم التفضيل ومعموله الذي هو (من ومجرورها) بالأجنبي ، وهو غير جائز . وإن كان مظهراً فلا يعمل فيه الرفع إلا في مسألة الكُخْل التي نحن بصدها ، وضد ذكر شروطها ، إذ باجتماع شروطها الاتي ذكرها يكون له فعل بمعناه في الزيادة فيقول عمله فيعمل في الظاهر كما يعمل اسم الفاعل في الظاهر ، لأن له فعلاً بمعناه ، وكذا اسم المفعول نحو : (زيدٌ مُكْرَمُ أبوه ، ومُكْرَمٌ عبته) .

أما اذا لم تجتمع فلا يكون له فعل بمعناه في الزيادة ، فلا يعمل في الظاهر لضعفه عن العمل ، فلا يُقال : (مررتُ برجلٍ أفضلُ منه أبوه) ، بجز أفضل صفة لرجل ، بل يقال : أفضل بالرفع ليكون خبراً مقدماً ، وأبوه مبتدأ مؤخرًا ، والجملة في محل الجز بأنها صفة لرجل ، وكَم مِنْ لفظ لا يعمل في الظاهر ، نحو (أن) المشددة المفتوحة الهمة اذا حَقَّقَتْ على ما تَقَرَّرَ في محله . ولكن ، هل يعمل اسم التفضيل في الظاهر اذا تجرَّد عن معنى الزيادة وصار بمعنى اسم الفاعل لأن له فعلاً بمعناه كاسم الفاعل أم

- (١) الدر  
(٢) الدر  
(٣)  
(٤)  
(٥)  
(٦)  
(٧)  
(٨)  
(٩)  
(١٠)



ذكر الفرناطي<sup>(١١)</sup> في شرح الدرّة الالفية<sup>(١٢)</sup> أنّه اذا كان بمعنى الفاعل وكان من فعلٍ متعديّ فأنّه يلصّب المفعول به عند البعض ، كقوله تعالى «إِنَّ رَبَّكَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ»<sup>(١٣)</sup> أي : عالمٌ مَنْ يَضِلُّ ، والجمهور على خلافه ، ولانليل في الآية لأنها تحتل ماذكرناه أوّلاً ، وما طرّقه الاحتمال بطل به الاستدلال .

فإن قلت : ما قرّرت منقوض باسم الفاعل الذي للمبالغة ، إذ ليس له فعلٌ بمعناه فيها وبالصفة المشبهة إذ لا فعلٌ لها بمعناها في الثبوت مع أنّ كليهما<sup>(١٤)</sup> يعمل في الظاهر نحو : ( عمرو ضَرَبَ غلامه ، وحَسَنُ كلامه ) .

أجيب عن الاول بأن ما كان للمبالغة فهو محمولٌ على مالم يكن للمبالغة ، ولولا الحمل لم يعمل ، وكيف يعمل وهو مع هذا غير جارٍ على الفعل في الحركات والسكنات ، ولهذا ذهب الكوفيون الى أنّ أمثلة المبالغة بأسرها لاتعمل النصب ، وإن جاء بعدها منصوبٌ فهو على إضمارٍ تفسره تلك [١٣] الامثلة .

وعن الثاني بأنّها وإن لم يكن لها فعلٌ بمعناها في الثبوت لكنّها تشابه اسمَ الفاعل الذي له فعلٌ بمعناه في التنبيه والجمع والتذكير والتانيث ، فحملت عليه بخلاف اسم التفضيل ، فأنّه وأن كان كالصفة المشبهة في عدم الجريان على الفعل في الحركات والسكنات ، فهو مخالفٌ لها من جهة ثبوت تلك المشابهة لها وعدم ثبوتها له عند استعمالها بمن الذي هو الاصل ، واذا لم تثبت تلك المشابهة له في هذه الحالة فلا يحمل على اسم الفاعل كما حملت هي عليه ، واذا لم تحمل في هذه الحالة فلا تحمل عليه في حالتي الاضافة والتعريف باللام بالطريق الاولى .

فإن قلت : ولم كان استعمال اسم التفضيل بـ(من) أصلاً بالنسبة الى أخويه ؟ قلت : لأنهم أجروه مجرى فعل التعجب لقربه منه في المعنى ، فلم يبنوه إلا مما يبنى منه غالباً ، فلما كان استعماله بمنّ موافقاً في لزوم الإفراد كان استعماله في هذا الوجه هو الاصل ، وأنما قلنا : غالباً لأن من الأفعال ما يمتنع بناء فعل التعجب منه ، ويجوز بناء أفعل التفضيل منه ، قالوا : ( زيدٌ أنومٌ من عمرو ) ، ولم يقل : ما أنومٌ ، وذكر بعضُ الشارحين أنّ أصل استعماله أن يكون معه ( من ) وغلله بامرٍ غير ماذكرنا ، وهو قطعيةٌ دلالتة على المفضل عليه .



### هوامش النص

مركز تحقيقات كميوتور علوم إسلامي

- (١) الانعام ١١٧ . وينظر في وجوه اعراب الآية : مشكل اعراب القرآن ٢٦٦ ، الدر المصون ١٢٦/٥ - ١٢٨ .
- (٢) جمال الدين عبدالله بن يوسف ، ت ٧٦١ هـ . (طبقات الشافعية ٣٣/٦ ، الدرر الكامنة ٤١٥/٢) .
- (٣) شرح شذور الذهب ٤١٤ - ٤١٥ .
- (٤) الكهف ٣٤ .
- (٥) تولى سنة ٩٠٥ هـ . (الضوء اللامع ١٧١/٣ ، الكواكب السائرة ١/١٨٨) .
- (٦) شرح التصريح على التوضيح ١٠٦/٢ .
- (٧) ق ١٦ .
- (٨) يوسف ٣٣ .
- (٩) الانعام ١٢٤ .
- (١٠) زهير بن مسمود الضبي في النوادر في اللغة ١٨٥ ، وشرح أبيات منفي اللبيب ٣٢٦/٤ . وينظر في البيت : شرح الابيات المشككة الإعراب ٣٠٢ و ٣١٩ والمسائل الحلبيات ١٨٢ .
- (١١) أحمد بن يوسف بن مالك الرعيثي الفرناطي ، ت ٧٧٩ هـ . (الدرر الكامنة ٣٦١/١ ، بغية الوعاة ٤٠٣/١) .
- (١٢) وهي ألفية ابن معيط .
- (١٣) الانعام ١١٧ .
- (١٤) في الاصل : كلاهما .

# شعر يحيى بن زياد الحارثي

## القسم الثاني

### تحقيق

د. يونس احمد السامرائي

كلية الاداب/ جامعة بغداد

- ٢٨ -

(طول)

وقال :

- ١ - نعى لناعياً عمرو بلهلي فاستمعا
- ٢ - وما ندى الثوب الذي زودك
- ٣ - نفعنا بك الايام حتى اذا اتت
- ٤ - قطاب ثيرى افضى اليك وانما
- ٥ - مضي ففقت عني ابيه كحل لنة
- ٦ - مضي صاحبي واستقبل الثمر ضرعتي
- ٧ - وما كنت الا سيف لاقى ضريبة

البيت : ١ - ٢ ، ٥ ، ٧ في ديوان الحماسة برواية الجواليقي ٢٤٠ - ٢٤١ ، وما عدا الثاني في الحماسة البصرية ٢٣٥/٢ ، وما عدا الرابع والسابع في شرح ديوان الحماسة للتبريزي ١٧١/٢ ، والمرزوقي ٨٦١/٢ - ٨٦٢ ، والاول والثالث في : معجم الشعراء ٤٨٦ ، والثالث والخامس في الزهرة ٥٢/٢ بدون نسبة والثالث في : الوساطة بين المتكلمي وخصومه ٣٤٢ والواحد ٧١٤ والتبيان ٧٧٤/٤ .

١ - معجم الشعراء : (كان قصدا بروعا) .

٢ - ما عدا الزهرة ومعجم الشعراء ، والواحد والمرزوقي والتبيان (لم تسطع) .

ملاحظات :

- ١ - البيت السابع جاء في ديوان الحماسة برواية الجواليقي ، ويظهر ان نسخة واحدة انزلت بروايته كما في حاشية المحقق (٢) ص ٢٤١ ، كما جاء في الحماسة البصرية ايضاً .
- ٢ - بعد ابيات يحيى في الحماسة البصرية جاءت ابيات لابي تمام على الوزن والقافية قدم لها (وقال ابوتمام حبيب بن اوس الطائي) :

لم يك الناعى وان كان اسمعيا واصبوح مفي الجود بمسك بلقما

.....

ومسا كنت الا سيف لاقى ضريبة فقطمها ثم انثى فتنقطمها

- ٢ - البيت في ديوان ابي تمام ١٠٠/٤ وهو من تصديده له في رثاء محمد بن حميد الطوسي .

- ٢٩ -

(خفيف)

وقال :

- ١ - ولقد اذنتك الضديق واداء
- ٢ - ولقد اذنتك المونة - اخوا

حاشية الباحثي : ٦٩ في باب (فيما قيل في الخلاص المونة وادانتها) .

٢ - الهذلي : الكلاب والمول .

ملاحظة : انظر الملاحظة اللاحقة .

وقال : (خفيف)

١ - زُئِمَا - أَفْجَعُ الْخَلِيلَ بِوَدِي جِيْنٍ لَأَسْتَقِيمَ لِي أَخِي لَأَقِيْمَا

حماسة البحراني ٦٤ في باب (فيما قول في قطع من اعترض في وده) .  
ملاحظة : لعل البيت من بيتي المقطوعة السابقة .

وقال : (الطويل)

١ - إِذَا أَنْتَ خُيِّبْتِ الْأَمِينِ بِظَنَّةِ فَتَحْتُ لَهُ بَاباً إِلَى الْخُونِ مُفْلَقَا  
٢ - فَأِيَّاكَ إِيَّاكَ الظُّنُونُ فَأَلْهَمَا أَوِ الْتَزَمَا كَالِالِ لَأَا تُرْفَرَقَا

مجموعة المعاني : (١٤٣)  
١ - الأفة : التهمة .  
٢ - الال : الصراب .

وقال : (مقارب)

١ - أَقُولُ لَذِي طَرِبَ ضَاغِبِكِ إِذَا مَلُّ نُو التُّسُوكِ مِنْ تُسْبِكِهِ  
٢ - دَعِ التُّسُوكَ وَنُحُوكَ لِأَتِيغِيهِ وَعَاوُنْ أَخِيكَ عَلَى فَتْكِهِ  
٣ - وَلَا تَقْبَحِ الْفُفْرَ فِي ضِيَاجِبِ وَإِنْ أَكْتَرُوا فِيهِ بِسَلِّ زُجْمِهِ  
٤ - وَلَا تَبْكِيَنَّ عَلَى نَاسِيكِ وَإِنْ مَكَتْ نُو طَرِبَ فَنَابِكِهِ  
٥ - وَكَ مَنْ وَجِئَتْ مِنَ الْعَالَمِينَ فَبَانَ النَّدَامَةُ فِي تَزْكِهِ

البصائر والذخائر ١٣١/٣-١٣٢ وماضيا الخامس في لطف السرور ١٧١ وفيه : (ولان يحيى بن عبيد الله البحارني ماجناً شاعراً متعباً في دينه وهو الكامل)  
١ - لطف السرور : (طرب فانك) .

وقال : (كامل)

١ - لَا تُفْرِنَنَّ فَكَاغَةَ فِي مَخْفَلِ وَإِنْ الْفُكَاغَةُ عَيْتُهَا فَخَفُولُ  
٢ - وَتَوَوَّيْ إِذَاكَ الْمُرَاغَ فَبَائَةَ خَطْبَةَ عَلَى أَفَلِ الْعَفُولِ جَلِيلُ

حماسة البحراني : ٢٥٥ في باب (فيما قول في دم المراح والهزال) .

وقال : (كامل)

١ - لَا تَطْلُبُنَّ مَسْوِيَةً بِشَفَاغِيَةِ إِنَّ الْمَسْوِيَةَ هَكَذَا لَا تَجْفَسُولُ  
٢ - وَإِذَا تَوَعَّرَ بَعْضُ مَا تَنْضَى لَكَ فَسَارِكَبْ مِنَ الْأَمْرِ الَّذِي قُرَّ أَشْهَلُ

حماسة البحراني :  
٢٢٧ في باب : (فيما قول في تجاوز ما لا تستطيع الى ما تستطيع) . والثاني في مجموعة المعاني ١٦٥

- ٣٥ -

وقال : (كامل)

١ - إِذَا أَرَاتَكَ بِالْحِجَالِ مُبَاعِدٌ يَوْمًا فَعِلْ مِنْ خَلْفِهِ مَا يَرْضَى

حماسة البحراني : ١٧٥ في باب : (فيما قيل في جملة من وذ وان بعد ، وقطع من كره وان قرب) .  
ملحظة : لعل البيت من جملة البيتين السابقين .

- ٣٦ -

وقال (كامل)

١ - لَا تَجْرُفَنَّ مَشَى أَتَكَلَّتْ عَلَيَّ الَّذِي مَازَالَ مُبْتَدِيًّا يُجُودُ وَيُفْضِلُ  
٢ - وَلَقَدْ يُرِيحُ أَخُو التَّوَكُّلِ نَفْسَهُ إِنْ المُرِيحُ لَفَعْرَكَ المُتَسَوِّكِلُ

حماسة البحراني : ٢٥٧ في باب : (فيما قيل في التوكل) .

- ٣٧ -

وقال : (طويل)

١ - خَلَقْتُ بِرَبِّ العَيْسِ تَهْدِي بِرُكْبِهِمَا إِلَى خَيْرٍ مَا غَنَىهُ لِلرَّكْبِ مَعْبِدُ  
٢ - لِمَا يَبْلُغُ الإِنْعَامَ فِي الفَضْلِ غَايَةً تُفَضِّلُ الإِغْيَابَةَ الشُّكْرَ الأَفْضَلُ  
٣ - وَلَا يَلْفُتُ أَيُّدِي المُنْيَلِينَ بِشَطَبَةٍ مِنَ الطَّوْلِ الإِبْشَاطَةَ الشُّكْرَ أَطْسُوهُ  
٤ - وَلَا تُكَلِّتُ فِي الوِزْنِ أَعْبَاءَ مُنْبَةِ عَيْنِ المَرِّهِ الإِمْنَةَ الشُّكْرَ أَثْقَلُ  
٥ - فَفَنَ شَكَرَ المَعْرُوفَ يَوْمًا فَقَدْ أَتَيْتُ أَخِيَا الفَرَفِ مِنْ جَنَسِ المِكَافَاةِ مِنْ غَلِّ

نيران المعاني :

١٢٦/١ وفيه : (وابلغ ما قيل في الشكر من الشعر قول يحيى بن زياد الحارثي ، اشهدناه ابو احمد عن الصولي) ، ونهاية الارب : ٢٤٨/٢ - ٢٤٩

١ - نهاية الارب : (ال حرم ماغنه للناس معتل) . العيس : جمع عيس وعيساء ، وهو عن الابل الذي يخالط بياضه شقرة والكريم منها . الركب : الركابون ، العشرة فما فوق .

٢ - نهاية الارب :

لما يبلغ الانعام في النفع غاية على المرء الا يبلغ الشكر افضل

٤ - الخة : الاحسان والانعام . واستنكار الاحسان والشجر به حتى يفسد .

٥ - نهاية الارب وحاشية نيران المعاني : (من حسن المكافاة) . المعرف : المعروف .

- ٣٨ -

وقال : (مجثث)

١ - عِنْدِي نَبِيٌّ مِمَّنْ ذُكِرَ فِي  
٢ - وَنَظْمٌ وَخُروفاً  
٣ - وَنَظْمٌ وَصُوراً وَجُجْجاً

لخيار لبي فوس ١٢١ وفيه حكاية هذه البيات .

- ١- الموصلي ، لقب ابراهيم بن ميمون الموالي بالكوفة سنة ١٢٥ هـ والموتى ببغداد سنة ١٨٨ هـ وكان شاعراً وخطبياً متقناً ، على السهدي والوهدي والرشيد (شهر ابي نواس ١٢١) .
- ٢- مزال : موز . الخزلة : حرة خضراء يوزك فيها الماء .
- ٣- الخبزط : الخبز (من آتت الموسيقى) ومناه صغر الخبز .
- الضريح : جمع ضريح ، ضريحه مبنية من ضخر يضرب بها على أخرى ، ومضاحج صخر صخرة مستديرة تكثرت في افران البذل أو في اصابع الرافضة يقع بها هذه الطير .
- الجرجس : الجرس الصغير .

- ٣٩ -

وقال : (رجز)

١ - لم يبق إلا الضبط والجلاجل وتنازل قلبي بسه المراججل

لماني المرتضى ١٤٣/١ وفيه :

- (صوتك أنه قيل ليحيى بن زيات - وهو يجرود بخلبه - قل : كإله الا الله ، فقال (...)) ثم لخص عليه ، كما ألقى أحمد عليه فقال : (...)
- ١- الضبط : جمع ضبط ، وهو الموضع الذي يوحى للمرأة على البعير كالزوج يحمل من حطب وغيره . الجلاجل : ما يتجملج في النفس ، أي يتحرك . الجلال : البعير إذا كان في التسمية ، سمي بذلك ؛ لأنه يوزل فيه أي يذل .

- ٤٠ -

وقال : (رمل)

١ - وثمنتم لسبواة مألأه فبئله أمة ما اذا ينثي

حماسة البحتري : ٢٥٢ في باب : (فيما قيل في سمي الرجل وجمعه للبره) . ١ - فبئله الأمة ولدها بئلهته .

- ٤١ -

وقال : (طويل)

- ١ - عذت واغذنتي الأيسالي فلا أزي
- ٢ - قض قبلنا قوم وجسوا أن يقووا
- ٣ - فكلهم لنا رأى المنز خائفة
- ٤ - وما نحن إلا كالسذين تفارطوا
- لاهسل فعيم غبظتة لم تصوم
- بلا تقب غبضتة فلم يتقووم
- أقر عنل دل فلم يتقووم
- وان السذي ينقلن لك المتقووم

حماسة البحتري : ٩٠ - ٩١ في باب (فيما قيل في غلبة الزمان وإفئاده الاسم) .

- ١ - (عذت) في الأصل : (عذت) تحريف .
- (تصروم) : في الأصل : (تصروم) ولا يستقيم معه الوزن والصحيح ما أفتناه في الموضعين . عذت فلان : وقع في مشقة وشدة .
- أعنته : أولمه في مشقة وشدة .
- الغبطة : أن يتنى المرء مثل ما لم يظن من الذمة من غير أن يتنى زوالها عنه ، وحسن المال والمصرة .
- تصروم : الأصل تصروم فحذفت احد التانيخ . وتصروم : تظلم .
- ٢ - لغز : مات .
- ٣ - تصروم : حرك فاه للكلام ولم يتكلم .
- ٤ - تظارط القوم : تسابحوا .

- ٤٢ -

وقال : (طويل)

١ - وأن صغرات الصغرت خجرت فبئله من المنطق المعشوي للمتكلم

حماسة البحرني ، ٢٢٩ في باب : (فيما قيل في الصمت والاقبال من الكلام) .

- ٤٣ -

وقال : (طويل)

- ١ - أَلَمْ تَقْلَمِي بِبَارِزَةِ الْخَيْلِ أَنْدِي  
 ٢ - أَقْبَيْتُمْ مَسْرُوبِي إِلَى كَلِّ طَالِبِ  
 ٣ - وَأَرْهَنْ نَفْسِي بِالسَّوْفَاءِ لِصَاحِبِي
- أَبِي إِذَا رَامَ الْمَسْئُورَ تَهْضِبِي  
 وَيُفْرَفُ فِي يَوْمِ اللَّقَاءِ تَقْلَمِي  
 فَمِنْ نُونِ غَيْبِي أَنْ تَقْبِي أَعْظَمِي

حماسة البحرني ، ١٤٢ في باب (فيما قيل في الوفاء وحده) .

١ - في الاصل (اليوم اللقاء) والصحيح ما التناه .

- ٤٤ -

وقال : (خفيف)

- ١ - قَدْ غَدَيْتَنَا وَقَا يُفْرَعْنَا الْخُرُ  
 ٢ - مُكَلِّحَاتٍ كَمَا نَهْنُ عَضَابِ  
 ٣ - فَتَشْسِنُذَتْ سَاعَةً ثُمَّ أَدْعُنْسِنُ  
 ٤ - إِنْ أَكُنْ قَدْ زُرْتُكَ أَسْوَدَ كَالْفَخِ  
 ٥ - فَلَقَدْ أَشْفَعْتَ الْجِسَانَ وَأَخْبُو
- فَاضْحَتْ بِالرَّأْسِ مِنْهُ غَلَامَا  
 مُرَبِّدَاتٍ بَعْدَ السُّوْضَا بِالسُّلَامَا  
 كَمَسِينَا تَرْكَبُ الْمَيْمِ الْأُدَامَا  
 فَمَا غَبَيْتُ مِنْهُ مِثْلَ التُّفَامَا  
 بِالنُّذَى أَهْلَسَهُ وَأَبَى الظُّلَامَا

حماسة البحرني ، ١٨٩ - في باب : (فيما قيل في الشباب والشباب) .

٢ - مكَلِّحَاتٍ : عابسات .

٤ - التُّفَامَا : شجرة بيضاء الثمر والزهر ، وإذا بيست اشتد بها ضحاها ، يشبه بها الشباب .

٥ - الظُّلَامَا : ما يظلمه المظلوم .

- ٤٥ -

وقال : (طويل)

- ١ - وَلَنْ يَسْتَطِيعَ السُّفْرَ تَقْيِيرَ خُلُقِي  
 وَلَنْ يَشْطِيعَهُمَا مُتَكْرِمًا

حماسة البحرني ، ٢٢٦ في باب : (فيما قيل في غلبة الشهمة والخلق على التخلق) ، والبيت مع آخر في المصدر نفسه ٢١٩ منسوبان إلى صالح بن

وهومن جملة أبيات في ديوان صالح بن عبد القدوس ١١٧ .

- ٤٦ -

وقال : (مقارب)

- ١ - فَسَدَّتْ يَدِي وَلَمْ أَغْلَمِ  
 ٢ - فَخَلَيْتُ مَا أَنْقَتْ مِنْ وَبِي  
 ٣ - لَسْتُ خُلُقِي سَانٍ : فَأَدْنَاهُمَا  
 ٤ - وَفِي الْأَخْبَرِ الضُّبِقِ وَالْإِنْقَابِ  
 ٥ - فَتَقَرَّرْتُ سَاعَةً بِالْعَيْثَابِ  
 ٦ - فَيُغْتَبِ ثُمَّ لَسْتُ سَقَطْتُ
- بِحَبْنِي لِي الصُّفَاءِ إِلَى الْأَعْلَمِ  
 وَقَلْتُ : غَدَيْتُ وَلَمْ أَغْلَمِ  
 لَسْتُ بِذِي الْمَسَاقِيَةِ وَالْمُظْمِ  
 شَمَائِلُ مُسْتَجِمِ أَيْكَمِ  
 كَفَيْتُ لِأَخِي الصُّبِقِ الْمُنْجِمِ  
 ثُمَّ وَدُّ إِلَى الْخُلُقِ الْأَقْرَمِ



حماسة البحتري : ٧٧ في باب : ( فيما قيل في الندامة على من لا خير فيه من الاخوان ) ٣ - احليت : احلى الشيء : وجده حلواً .  
٦ - يعتب : اعتهب : ارضاه بعد العتاب .

- ٤٧ -

وقال : (تقارب)

- ١ - فـأَلَيْتَ لَأَضْطَـرِي بِفـذَهـمـا  
٢ - خَلِيلاً إِذَا أَنَا لَمْ أَبْلُـهُ  
لاخـمـا داتـمـا نـمـرـي ولا المـعـظـم  
فامضي بعلم وتم أظلم

حماسة البحتري : ٥٩ في باب : ( فيما قيل في ابتلاء الرجال قبل مواخاتهم ) .  
ملاحظة : لم هذه المقطوعة من جملة ابهات المقطوعة السابقة .

- ٤٨ -

وقال : (بسيط)

- ١ - وشـوءُ ظَنِّكَ بِالْأَلَدِئِ نَاعِيَةٌ لَأَنَّ يَخُونُكَ مَنْ قَدْ كَانَ مُؤْتَمِئاً

مجموعة المعاني : ١٤٢

- ٤٩ -

وقال : (خفيف)

- ١ - لَهْفٌ نَفْسِي عَلَى الزُّمَانِ وَبِي أَي زَمَانٍ نَفْتِنِي الْأَزْمَانِ  
٢ - جِئْتُ جَاءَ الزُّبَيْعِ وَأَسْتَقْبِلُ الصَّبِيحَ وَطَابَ الطُّغْلَاءُ وَالزُّرْحَانُ

اسم المريض ١٤٢/١ مطبوع بن مطوع بن ابياس ويحيى بن زياد وفيه :  
(قال محمد بن داود بن الجراح في اخبار مطوع بن ابياس انه كان يرمى بالزندقة . وروي انه لما حضرته الوفاة احاط به اهل بيته ، فأقبلوا يقولون له : قل يا مطوع : لا اله الا الله ، فلا يقول حتى اذا صارت نفسه في فترته كز يتنفس ثم اهوى الى الكلام ، فقالوا له : قل لا اله الا الله ، فتكلم كلاماً طويلاً فتسبحوا له ، فلما هو يقول (البيتان) . قال المرزباني : وهذا الحديث يرويه الهيثم بن عدي ليحيى بن زياد) .

- ٥٠ -

وقال : (بسيط)

- ١ - وَصَاحِبِينَ إِذَاغِ السُّنْفُزَ بِيَدِهِمَا  
٢ - كَانَا خَلِيلَيْنِ لَمْ تَلْعَجْ صَفَاتُهُمَا  
بقرقة والقبالي تفتع القزنا  
فغان نمرهما من نسي ما أبنا

حماسة البحتري :

١٥١ في باب : ( فيما قيل في فراق الاخوان ) .

١ - القزن : الحبل يُقَرَّن به البعيران .

٢ - تلج : تغرب . الضفاة : الحجر المريض الاملس . ويقال : ما تفرغ له صلاة : لا يتناه احد بسوء .

- ٥١ -

وقال : (مقارب)

- ١ - وَكُلُّ قَتِي أَخْطَأَتْهُ الْخُثُوفُ  
٢ - نَيُّومًا يَرَوُّهُ الرُّومُ عُضُّهُ  
٣ - أَمْوَدٌ تُبِيدُ وَأَخْرِي تُفِيدُ  
لَهُ زَمَنٌ شَرِيفٌ يَخْتَانُهُ  
وَيَوْمًا سَتَكْبُرُ أَعْصَانُهُ  
وَكُلُّ سَتُّ وَجْهِهِ أَعْصَانُهُ

حاشية البحرني : ١٢٤ في باب : (فيما قيل في تصانيف النيسر والنيسر وترادف المساعة والحسرة).

- ٥٢ -

وقال : (متكاتب)

١- . وَأَعْيَدُ بِالسُّودِ خَيْلَ الْخُضَاءِ إِذَا نَجَى السُّودَ خُزَائِدًا

حاشية البحرني : ٦٩ في باب : (فيما قيل في إخراج الميمه وإدخالها).  
ملاحظة : لعل البيت من جملة المقطوعة السابقة .

- ٥٣ -

وقال : (مجزؤه الكامل)

١- الْخَيْبُ وَالْخَيْبَةُ خَيْبٌ أُخْرَى  
٢- وَالْخَيْبُ وَالْخَيْبَةُ خَيْبٌ أُخْرَى  
٣- الْخَيْبُ وَالْخَيْبَةُ خَيْبٌ أُخْرَى  
٤- الْخَيْبُ وَالْخَيْبَةُ خَيْبٌ أُخْرَى

حاشية البحرني : ٢٣٠ في باب : (فيما قيل في نصب وإدخال من الكلام).

١- الخيبل ، المضطرب . يقال : خيبل كلامه

- ٥٤ -

وقال : (بسيط)

١- أَمِنْ قُلُوبٍ غَدَتْ لَمْ يُؤْذِمَهَا أَحَدٌ  
٢- كَانَ الْعِزَّاءُ بِهَا فَانْبَتَ إِذْ نَفَرَتْ  
٣- مَنَحْتَنَا مِنْكَ هِجْرَانًا وَمَقْلِبَةً  
٤- خَفَضَ عَلَيْكَ فَمَا فِي النَّاسِ نُوْ إِيْلٍ  
أُوطَانَا  
وَأَمَّا الذُّنْبُ فِيهَا لِلَّذِي خَانَا  
وَلَمْ تَزُزْنَا كَمَا قَدْ كُنْتَ تَفْشَانَا  
إِلَّا وَأَبْنَقُهُ يَشْرُونُ  
أَحْيَانَا

المنتخب من كتابات الادباء ٤٥ منسوبة الى يحيى بن زياد ، وهي بدون نسبة في الكتابة والتعريض ٢٨ ، والاشعنان في الاغاني ٣٢٥/١٢ منسوبان الى  
مطيع بن ابياس . (هذه الابيات قصة وردت في المصادر المذكورة) .

١- الكتابة والتعريض : (بالرمل احياناً) . القلوص من الجهل ، الفتية المجتمعة الخلق .  
٢- الكتابة والتعريض : (خان العقاب لها فانبت الا نمرت) . العذار : ما سال من اللجام على خذ الفرس . البيت : القطع .  
٣- الاغاني :

الظهورت منك لئسا هجرانا ومقلبة وعبت عنا لئلا نست لغساننا  
محللنا منك هجراننا وتلايكة وعبت عنسا نسلاننا است لغساننا  
مكابة : هجرانا ونفها .

٤- الاغاني : (هون عليك) . الكتابة والتعريض :  
(خفض عليك فما في الناس من احد الا ... بالان احياناً) . المنتخب من كتابات الادباء : (وانطقه) تعريف .

- ٥٥ -

وقال : (طويل)

١- فَاِنْ يَسُكُ هَذَا الشَّيْبُ جَاءَ وَأَضْحَتْ  
٢- فَاِنْ يَسُكُ هَذَا الشَّيْبُ جَاءَ وَأَضْحَتْ  
٣- رَمَتْهُ النَّيَالُ بِالشَّيْبِ فَاضْحَتْ  
٤- وَمَنْ يَنْتَقِضُ يُلْغُ نَخْبِرُهُ غَمْرُهُ  
٥- كَأَنِّي وَهَذَا الشَّيْبُ كُنَّا بِمَوْعِدٍ  
٦- كَانَ الشَّيْبُ جَاءَهَا وَمَوْ سَاخِطٍ  
لِوَانَحَهُ يُشْهَتُنْ مِنْكَ الْفَوَائِدِ  
وَلَمْ أَرِ مَثَلِ الشُّفْرِ أَضْوَبَ رَامِيَا  
لِوَالِخِ فَاِنْ الشَّيْبُ تَبَلِي شَيْبَابِيَا  
وَلَوْ عَاشَ أَغْصَارًا يُقَدُّ اللَّيَالِيَا  
فَلَقَسَا أُنَى الْمِيَادِ جَاءَ مُوَابِيَا  
عَلَيْهَا فَانْحَى بِالسَّلَامَةِ لِأَجِيَا

حاشية البحرني ١٨٨ في باب : (فيما قيل في الضباب والشيب) .  
١- لوانحه : جمع لوانحة : قاهرة .

٢- الرشق : الرمي .  
٣- الخنسي : عليه بالسهم : عرض .

الاصلي : المقبح واللامع

- ٥٦ -

وقال : (طويل)

- ١- وَهَنْ يَأْتِنِ الْأَيَّامَ يَوْمًا يَرْغَنَةُ
  - ٢- كَفَهَبِ أَبِي الْقَبَّاسِ فِي نُورِ مُلْكِهِ
  - ٣- صُرُوفَ اللَّيْلِ وَالنَّهْرِ فَفَجَّئَتْهُ
  - ٤- غَنُونٌ عَلَيْهِ وَطَوُّ فِي دَارِ مُلْكِهِ
- كَمَا زَهَمَا قَدْ كُنَّ زَوْعًا قَوَاجِيهَا  
يَشْوِسُ أَمْوَالًا ثُمَّ أَضْبَحَ لَهَا بِيئًا  
بِطَهَجَةِ نَفْسِ كِسَانٍ غَلَهَا مُحَامِيرًا  
وَكُنَّ عَلَى الْمَقْبُورِ قَنَمًا غَوَائِيهَا

حجاسة البحري : ٨٩ في باب : (فيما قيل في غلبة الزمان وإفئاده الامم).

- ١- يرغنه : يلزغنه .
- ٢- ابو القباس : لعله الصلاح .
- ٣- الصروف : جمع صرف : وهو صرف الدهر : نوابه وحذائه .
- ٤- عدا عليه : وب .

- ٥٧ -

وقال : (طويل)

- ١- وَمَا النَّهْرُ إِلَّا نَوَلَّتَانِ : فَدَوْلَةٌ
  - ٢- فَلَا تُكُ مِنْ رَيْبِ الْخَوَابِثِ أَيْبًا
- غَلِيكَ وَأَخْرَى بَلَّتْ مِنْهَا الْأَمَانِيَا  
فَكَمْ أَيْمِنَ لِلنُّفْرِ لَأَقَى النُّوَامِيَا

حجاسة البحري : ١٢٤ في باب (فيما قيل في تعاقب اليسر واليسر وتبادل المسامة والمصرة).

ملاحظة : تظهر المقطوعة السابقة ، فهل هما من لصيدة واحدة .

- ٥٨ -

وقال : (مزج)

- ١- وَيَسْأَلُ سَفِيحًا لِيَسْتَفْجِحَ أَشْرَ
- رَفَّتْ مِنْ بَيْنِهِمْ خَسْفِي نُؤْي

الاشائي ٣٥٥/١٤ وفيه عن ابي ايوب المدني قال :

(ذكر محمد بن سنان ان مطيع بن ابيس هو وحيد : هجره ويحيى بن زياد في سفر ، فلما ذلوا في بعض القرى عرفوا ، فلزم لهم منزل ، واتوا بعضهم وخراب  
وفناء ، فبيئتهم على حجوم يثرون في صحن الدار ، لنا اشرف بنت لطفان من مطيع لها بوجه طرقي رائق ، فقال مطيع لعماد :  
ما هذا ؟ فقال عماد : حد فيها شئت فقال مطيع :

الاي	بابي	الناظ	ر	من	بينهم	نحوي
الاي	الييت	لوق	بو	منها	لاصقا	حقوي
ر	البضع	ي	د	منها	ش	ادسر

## فهرس / مستقى

### اهم المخطوطات العربية في مكتبة جامعة بنجاب

#### لاهور - باكستان

#### القسم الاول

##### إعداد

د. احمد خان

الجامعة الاسلامية العالمية  
اسلام آباد - باكستان

##### توطئة

٢٥ (٦٥٥٢) - المُتَسَيِّخُ فِي رَسْمِ الْمُضْحَفِ  
- مؤلفه: أبو عمرو عُثْمَانُ بن سعيد الدَّائِي، المتوفى  
٤٤٤هـ -

- تنقص شيئا من الاوراق من البداية وتبتدئ ب:  
واطيمون وفي المرسلات فكيدون وفي التكوير الجوار...

- مسطرتها ١٢×٢٤سم

- أوراقها ٧٣

- انتسخها الحافظ محمد يوسف بن شهداد بن سلطان خان تَرِيْنُ وتلك

سنة ١١٠٨هـ، بأكبر آباد، إحدى قرى الهند.

(رسم المصحف)

٣٦ (٧٤١) - رِسَالَةٌ فِي بَيَانِ رَسْمِ الْخَطِّ الْعِثْمَانِي  
- مؤلفه: شمس الدين أبو الخير محمد بن محمد بن علي بن يوسف  
العمري الدمشقي، يعرف بابن الخَزْرِي، المتوفى ٨٢٣هـ.

- لم يُعْرَفْ نَاسِخُهَا الَّذِي خَطَّهَا بِخَطِّ النَّسْخِ.

- مسطرتها: ١٢×١٨سم

- أوراقها: ١٧

(رسم المصحف)

٣٧ (٨٦١٢) - رِسَالَةٌ فِي رَسْمِ الْمُضْحَفِ

- مؤلفها: لم يُعْرَفْ.

- الحمد لله رب العالمين... ويعد فهذه قواعد في رسم الخط...

- مسطرتها ١٢×١٩سم

- أوراقها ٤٦

- وخطها النسخ، ولم يُعْرَفْ سنة نسخها.

٣٨ (٦٥٥٢)

- مؤلفه: لم يعرف.

- الحمد لله الذي علم بالقلم علم الانسان ما لم يعلم...

- خطها بخط التعليق، الحافظ محمد يوسف بن شهداد بن سلطان خان

١ - قد أنشئت جامعة بنجاب بـلاهور (باكستان) سنة ١٨٨٢م وتمد  
من أقدم الجامعات بالهند وباكستان وأما مكتبتها فبدأت عملها قبل  
الجامعة ولكن قسم المخطوطات لم يحصل فيها على وجوده إلا في سنة  
١٩٣٠م. وجمعت لدى المكتبة مخطوطات كثيرة في وقت غير طويل.  
ونرى أن حتى سنة ١٩٨٠م كان هذا القسم يشتمل على نحو ١٩٠٠٠  
مخطوط، منها نحو عشرة آلاف مخطوطة باللغة العربية والفارسية  
والأردية والبنجابية وأما الباقية فهي بالسُنسُكُوتِيَّة.

٢ - ولمه من المفيد أن نعرف هنا - مختصرا - ما قام مديرو المكتبة  
بمحاولات لتعريف مخطوطاتها، حتى سنة ١٩٨٠م.  
وإننا نرى أن السيد عبدالله، رئيس قسم دائرة المعارف الإسلامية  
سابقا قد بدأ عمل تعريف المخطوطات الفارسية أولا، وواصل عمله حتى  
سنة ١٩٤٨م، وعرف نحو ٩٠٠ مخطوطة منها.

وبعد عهد عمل فهرس المخطوطات الفارسية والعربية إلى علماء  
عديدين ولكن لم يستطع أحد أن يكمل قسما ينكر، حتى هيا الله للسيد  
عبد النبي الكوكب فرصة، فقام بفرق مخطوطات عربية مما بلغات أخرى  
أولا، وبعده شرع في فهرسها فهرسا مختصرا، وفي نفس الوقت تفصيليا  
لمهمها ونادرها وتلك بالأردية، وعُدَّوه «الخزائن». ولم يستطع تعريف  
الجميع لأنه نشر منها الجزء الأول<sup>(١)</sup>، حتى أن وافته المنية نتيجة حادث  
مفاجيء. وذلك في سنة ١٩٧٨م.

وأما الفهرس المختصر الذي كان قد باشر السيد الكوكب تدوينه فما كان  
بالعربية كذلك. وقد ظهر هذا الفهرس سنة ١٩٨٣م، وذلك بعد تكميل  
ومراجعة السيد جميل أحمد رضوي، أحد عاملي المكتبة. ولكنه لم  
يحصل على رواج بين أواسط محبي التراث العربي، وخاصة في البلاد  
العربية.

٣ - ولنا رأيت أن جميع فهرس المخطوطات العربية المخزونة بجامعة  
بنجاب لم تنشر باللغة العربية من ناحية، وكانت جزئيا من ناحية  
أخرى، ولم تحصل على الرواج في البلاد العربية كذلك، وأن المكتبة تحتزن  
نفاثس المخطوطات ونوادرها، وتحتاج إلى تقسيم إلى محبي التراث،  
فأرتأيت أن أعرضها - ولو مختصرا - إلى مهتمين بالتراث العربي. ولاني  
استقيت من الفهرس الأخير كثيرا، فاشكر عامليه، شكرا جزيلًا.

٤٤ - (٢٢٥٥) - المُنْحُ الْفِكْرِيَّةُ فِي شَرْحِ الْجَزْرِيةِ .  
- مؤلفه : علي بن سلطان محمد القاريء الهروي المتوفى ١٠١٤هـ .  
- الحمد لله الذي أودع جواهر المعاني الضيائية في قوالب زواهر  
المباني ...  
- مسطرتها ٢٨ × ٢٠ سم  
- أوراقها ٨٨ .  
- نُسخَتْ بخط التعليق .  
- هذا شرح المقنعة الجزرية تأليف ابن الجزري المتوفى ٨٢٢هـ .  
[التجويد والقراءات]

٤٥ - (٥١٥٩) - شَرْحُ كِتَابِ الْإِيضَاحِ فِي الْوَقْفِ وَالْإِبْتِدَاءِ  
- مؤلفه : الحسن بن محمد (محمود) بن الحسن النظام العرج القُشِي  
النيسابوري المتوفى ٧١٠هـ .  
- الحمد لله المُفْتَحُ كِلاهُ بِحَمْدِهِ الْمَجْرِي الْأَلْسَنَةُ بِهِ لَطْفًا مِنْ عِنْدِهِ ...  
- مسطرتها ٢٤ × ١٤ سم  
- أوراقها ٧٩ .  
- خُطَّهَا تَمْلِيْق رَدِيءٍ ، بِدُونِ تَارِيخٍ  
- هذا شرح لكتاب الإيضاح تأليف محمد بن طيغور الغزنوي السجاوندي  
يُعرف بابن طيغور ، المتوفى ٥٦٠هـ .  
[التجويد والقراءات]

٤٧ - (٥٥٢٠) - رِسَالَةٌ فِي الْوَقْفِ  
- لم يُعرف مؤلفه  
- الحمد لله حمداً يَكْفِي نِعْمَهُ .. وَيَعِدُ فَاعِلُهُ أَنْ الْأَهَمَّ لِقَارِيءِ الْقُرْآنِ  
الْوَقْفُ وَالْوَصْلُ ..  
- مسطرتها ٢٢ × ١٥ سم  
- أوراقها ١١٢ .  
- خُطَّهَا بِخَطِ النَّسْخِ فِي عَمْدِ نِيَازِي الْأَهْرَوِيِّ ، سَنَةَ ١٠٦٩ مِّن  
الهِجْرَةِ .  
[التجويد والقراءات]

٤٨ - (٩٠٤٤) - رِسَالَةٌ فِي التَّجْوِيدِ  
- لم يُعرف مؤلفه  
- أسماء القراء العشرة ...  
- مسطرتها ١٧ × ١١ سم  
- أوراقها ٢٠٤ إلى ٢٢٢ .  
- خُطَّهَا مُحَمَّدٌ عِزَّتِي بِخَطِّ نَسْخٍ جَمِيلٍ ، وَنَلِكِ سَنَةِ ١٢٥٢هـ .  
[التجويد والقراءات]

٤٩ - (٢٣٢٠) - الْبُتُورُ الرَّاهِزَةُ فِي الْقِرَاءَاتِ الْعَشْرِ الْمُتَوَاتِرَةِ .  
- مؤلفه : سراج الدين أبو حفص عمر بن القاسم بن محمد الانصاري  
المصري يعرف بالنُّشَارِ ، المتوفى نحو ٩٠٠هـ .  
- يقول الراجي عَفُوزُهُ الْقَدِيرُ الدَّائِمُ عَمْرُ الْانْصَارِيِّ بْنِ الْقَاسِمِ : الْحَمْدُ  
لِلَّهِ الَّذِي عَلَّمَ الْانْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ...  
- مسطرتها ٢١ × ١٣ سم  
- أوراقها ٢٨٨ .  
- نُسخَتْ بِخَطِّ التَمْلِيْقِ وَالصَّعْبِ قِرَاءَتِهَا  
[التجويد والقراءات]

٣٩ - (٦٢٨٨) - التَّبْسِيخُ فِي الْقِرَاءَاتِ الشَّبْعِ  
- مؤلفه : أبو عمرو عُثْمَانُ بْنُ سَمِيْدِ الدَّانِي ،  
المتوفى ٤٤٤هـ .  
- الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمُتَفَرِّدِ بِالْإِنْعَامِ ، الْمُتَطَوِّلِ بِالْإِنْعَامِ خَالِقِ الْخَلْقِ بِقُدْرَتِهِ ...  
- مسطرتها : ١٦ × ١١ سم  
- أوراقها : ٢٠ - ٢٨ .  
- خُطَّهَا النَّسْخُ ،  
- وَتَنَقَّصَ هَذِهِ النُّسخَةَ عِدَّةَ أَوْقَاتٍ بِأَوَّلِهَا .  
[التجويد والقراءات]

٤٠ - (٥٧٦٠) - التَّبْسِيخُ فِي الْقِرَاءَاتِ الشَّبْعِ  
- مؤلفه : أبو عمرو عُثْمَانُ بْنُ سَمِيْدِ الدَّانِي ، المتوفى ٤٤٤هـ .  
- بِسْمِ اللَّهِ .. قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ الْحَافِظُ أَبُو عَمْرٍو عُثْمَانُ بْنُ سَمِيْدِ  
الدَّانِي .. الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمُتَفَرِّدِ بِالْإِنْعَامِ ، الْمُتَطَوِّلِ بِالْإِنْعَامِ ...  
- مسطرتها : ١٩ × ١٣ سم  
- أوراقها : ٨٢ .  
- خُطَّهَا النَّسْخُ ، وَهِيَ نَسْخَةٌ كَامِلَةٌ .  
[التجويد والقراءات]

٤١ - (٨٦٥٧) - كَنْزُ الْمَعَانِي  
- مؤلفه : الشَّيْخُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَرْوِيُّ بِشَغْلَةِ الْمُؤَلِّفِي  
الْحَنْظَلِيِّ ،  
المتوفى ٥٦٥هـ .  
- أَحْمَدُ اللَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ ، كُلُّهَا شَافٍ ، كَافٍ ،  
وَافٍ ...  
- مسطرتها ٢٧ × ١٨ سم  
- أوراقها : ٢١١ .  
- خُطَّهَا النَّسْخُ .  
- هَذَا شَرْحٌ لِجِزْرِ الْأَمَانِيِّ ، لِلشَّيْخِ أَبِي مُحَمَّدٍ الْقَاسِمِ بْنِ فَيْعَةِ الشَّاطِبِيِّ  
المتوفى ٥٩٠هـ . عَلَيْهَا تَمْلِيكاتٌ لِعِدَّةِ عُلَمَاءٍ وَخَتَمَ الْحَافِظُ خَانَ مُحَمَّدٍ  
الْقَائِرِيِّ وَالتَّارِيخُ فِيهِ ١٢٢٢هـ .  
[التجويد والقراءات]

٤٢ - (٥٣٧٣) - الْكَامِلُ الْفَرِيدُ فِي التَّجْوِيدِ وَالتَّفْرِيدِ  
- مؤلفه : أَبُو مُؤَسَّسٍ جَعْفَرُ بْنُ مَكِّيِّ بْنِ جَعْفَرٍ  
- بِسْمِ اللَّهِ ... وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي تَكَلَّمَ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَأَنْزَلَهُ وَشَرَفَهُ عَلَى  
جَمِيعِ كِتَابِهِ  
- مسطرتها ٢٠ × ١٣ سم  
- أوراقها : ٢٩٥ .  
- خُطَّهَا بِخَطِّ النَّسْخِ يُؤَسَّسُ بْنُ مَكِّيِّ بْنِ يُونُسَ الْحَافِظِ ، فِي سَنَةِ ٨٠٠هـ .  
- هَذِهِ مَخْطُوطَةٌ جَلِيلَةٌ فِي مِيدَانِ التَّجْوِيدِ .  
[التجويد والقراءات]

٥٠ - (٣٢٤) - الجداول التورانية في استخراج الآيات القرآنية  
- مؤلفه : ناصر بن حسين الخنسي النحفي ، المتوفى سنة ١١١٨ هـ -  
- تبتدئ بدون مقدمة نحو التالي :

الاية	السورة	الركوع
اتَّخَذَ مِنْ نُوحٍ	يسين	الأول

الجزء  
الجزء  
الثالث والعشرون  
أوائل الاول

مسطرتها ١٦×٢٥سم  
أوراقها ٢٤

خطها ، نقل مُخَدَّ إله آبادي ، بخط نسخ ، سنة ١١٢١ هـ

٥١ - (٣٢٥) - كَشَفَ الآيات

- مؤلفه : محمد رضا بن عبدالحسين النصيري الطوسي .  
- تبتدئ على نحو أبت : كشفت نقاب عذار عنراء المقال باسم الله الكبير  
المتعال وحليتها في مجلة الكمال ...

مسطرتها ١٧×٢٦سم  
أوراقها ٢٥٤

خطها ، محمد بن مُلَا اسماعيل ، بخط النسخ ولم يدون عليه سنة  
الكتابة

(فهرس القرآن)

٧٢ - (٤٦٢٤) - الجامع لأحكام القرآن

- مؤلفه : أبو عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر ابن فرج الانصاري  
القرظبي ، المتوفى ٦٧٠ هـ

- تبتدئ هذه النسخة بدون مقدمة ، لانها غير كاملة ، على نحو ... به  
عمله لم يسرع به نسبة وروى أبو داود والنسائي والدارس والترمذي عن  
عقبة بن عامر - الجاهر بالقرآن كالجاهر بالصقة .

مسطرتها ١٧×٢٤سم  
أوراقها ١٨١

خطها النسخ وكاد أن يكون قديما متوغلا في القرن الثامن أو التاسع  
للهجرة .

- تنقص هذه النسخة من أطلعا وآخرها ، وتشتمل على المجلد الاول من  
الكتاب

[التفسير]

٧٣ - (٣٧٦) - أنوار التنزيل

- مؤلفه : القاضي ناصر الدين أبو سعيد عبدالله بن عمر البيضاوي  
المتوفى ٦٨٥ هـ أو ٦٩٢ هـ

- الحمد لله الذي نزل الفرقان على عبده ليكون للعالمين نذيرا ...  
مسطرتها ١٤×٢٤سم

أوراقها ٦٨٤

خطت هذه النسخة بخط تعليق وصفحتها الاول مُنْقَبِه

[التفسير]

٦٦ - (١٨٤٣) - الخاشية على الكفان

- مؤلفه : علي بن محمد الجرجاني المعروف بالشيخ الشريف ، المتوفى  
٨١٦ هـ

- بسم الله ... قال جاز الله العلامة أحسن الله اكرامه ...



٧٤ - أنوار التَّنْزِيل (٦٦٠٧)

- مؤلفه : القاضي ناصر الدين أبو سعيد عبدالله بن عمر البيضاوي المتوفى سنة ٦٨٥هـ أو ٦٩٢هـ  
- مسطرتها ١٨×٢٥سم  
- أوراقها ١٥٢  
- خطها ، قطب الدين بن اسماعيل سنة ٨٩٠هـ ، بخط النسخ .  
- هذه النسخة تحتوي على سورة يسين حتى نهاية القرآن .  
[التفسير]

٧٥ - أنوار التَّنْزِيل (٨٩٩٨)

- مؤلفه : القاضي ناصر الدين أبو سعيد عبدالله بن عمر البيضاوي المتوفى سنة ٦٨٥هـ أو ٦٩٢هـ .  
- مسطرتها ٢٣×٢٠سم  
- أوراقها ٢٩٢  
- انتسخها ، كمال الدين السبكي سنة ١٠٠٠هـ بخط النسخ .  
- هذه النسخة تشتمل على النصف الثاني من الكتاب  
[التفسير]

٧٦ - أنوار التَّنْزِيل (٥٥١٣)

- مؤلفه : القاضي ناصر الدين أبو سعيد عبدالله بن عمر البيضاوي المتوفى سنة ٦٨٥هـ أو ٦٩٢هـ  
- مسطرتها ١٨×١٨سم  
- أوراقها ٥٢٥  
- خطها النسخ  
- هذه النسخة تنقص من أولها وآخرها ، وعليها عدة خواتم وتستطيع قراءة واحد منها على النحو التالي : ابراهيم علي خان ١١٧٤هـ .  
[التفسير]

٧٩ - (١٤٤٠) فَتْحُ الْجَلِيلِ بِبَيَانِ خُطْبَى أَنْوَارِ التَّنْزِيلِ

- مؤلفه : القاضي أبو يحيى زكريا بن محمد الأنصاري المصري المتوفى سنة ٩٢٦هـ .  
- الحمائلو الذي أنزل على عبده الكتاب وجعله قريما --  
- مسطرتها ٢٠×٢٨سم  
- أوراقها ١٢٠  
- خطها ناسخ بخط التعليق ، ولم يدون عليها تاريخا  
- بيدو من الكتاب انه نادر جدا ، وهو في الحقيقة شرح بعض نكت انوار التَّنْزِيل للبيضاوي .  
- تنقص النسخة من الاخر عدة أوراق .  
[التفسير]

٨٠ - (٥٤٦٢) - الخاشية على انوار التَّنْزِيل

- مؤلفه : أبو الفضل محمد القرشي المعروف بالكازروني ، المتوفى ٩٤٠هـ .  
- احمد لله الذي نزل القرآن - قال صاحب الكشاف في خطبته الحمد لله الذي أنزل القرآن كلاما مؤلفا منظما --  
- مسطرتها ١٥×٢٢سم  
- أوراقها ٢٧٧  
- نُسِخَتْ بخط النسخ يدون تاريخ .  
- وتنقص هذا المخطوطة من آخرها عدة أوراق .  
[التفسير]

٨٤ - (٨٥٩٨) - عناية القاضي وكفاية الرازي

- مؤلفه : أحمد بن محمد بن عمر المعروف بالشهاب الخفاجي ، المتوفى ١٠٦٩هـ .  
- ليست بكاملة وتبتدىء بـ : بالكفاية وأثبت الحكمة قريبة لها --  
- مسطرتها ١٥×٢٥سم  
- أوراقها ٢٢٠  
- خطها النسخ ، وتحتوي هذه النسخة على القسم الثالث الاخر من الكتاب .  
[التفسير]

٨٥ - (٦٥٦٤) - الخاشية على أنوار التَّنْزِيل

- مؤلفه : محمد خازن بن عبدالكريم (كان حيا سنة ١١٠٠هـ)  
- الحمائلو الذي نور أفق الحكمة بلعمات أنوار القرآن الحكيم --  
- مسطرتها ٩×١٦سم  
- أوراقها ٥٨  
- هذه النسخة بخط المؤلف الذي كتبها سنة ١١٠٠هـ  
- هذا الكتاب شرح سورة يسين ، من تفسير البيضاوي .  
[التفسير]

٨٦ - (١٦٧٠) - الخاشية على أنوار التَّنْزِيل

- مؤلفه : ملا محمد صادق الخلوئي السمرقندي .  
- لعله من أبناء القرن العاشر من الهجرة .  
- لك الحمد يا من فن علونا بارسال الرسول الكريم --  
- مسطرتها ١٦×٢٠سم  
- أوراقها ٨٠  
- انتسخها توك (٩) بن شهاب الدين ، بخط النسخ الذي يميل الى خط التعليق .  
- هذا الكتاب شرح سورة يسين ، من كتاب انوار التَّنْزِيل للبيضاوي .  
[التفسير]

٩٣ - (٢٤٦٦) - خذارك التَّنْزِيل

- مؤلفه : حافظ الدين عبدالله بن أحمد النسخي المتوفى سنة ٧٠١هـ أو ٧١٠هـ .  
- مسطرتها ٢٧×٢٢سم  
- أوراقها : ١٩١  
- خطها التعليق ، وهو يتوغل ، كما يظهر منه إلى القدم .  
- هذا القسم يشتمل على تفسير سورة مريم حتى سورة ص ، من الكتاب .  
[التفسير]

٩٦ - (١٨٢١) تفسیر الجلائین

- مؤلفه : جلال الدين محمد بن أحمد المحلي المتوفى ٨٦٤هـ وجلال الدين عبدالرحمن بن أبي بكر السيوطي المتوفى ٩١١هـ  
- الحمائلو حمداً موافيا لعمه --  
- مسطرتها ١٥×٢٢سم  
- أوراقها ٣١٢  
- خطها ، بخط النسخ الجميل ، قطب الدين بايزيد من قرية كُتَيْبَا نُوَالَة إحدى قرى بَنُجَاب ، وذلك سنة ١٠٢٨هـ  
[التفسير]

- ٩٧- (٢٩٨٥) - تَفْسِيرُ الْجَلَالِيِّ  
- مؤلفه: جلال الدين محمد بن أحمد المخلي (المتوفى ٨٦٤هـ) وجلال الدين عبدالرحمن بن أبي بكر السيوطي (المتوفى ٩١١هـ).  
- الحمد لله حمداً موافياً لنعمه ...  
- مسطرتها ١٥×٢١ سم  
- أوراقها ٢٧٩  
- خُطِّبَها النسخ، وعليه تمليك. على نحو: هذا من تملكات الفقير ... عبدالرحمن بن أبي بكر. الصالح ١٠١٦هـ.  
- وهذه النسخة ليست بكاملة فانها تنقص من آخرها عدة أوراق.  
[التفسير]
- ٩٨- (٣٣٩) - الرِّسَالَةُ فِي الْبَيْحِ وَالنَّهْيِ عَنِ اسْمِ الْحَيِّ وَالْعَلِيِّ الْمَظْمُونِ وَشَرْحُ آيَةِ الْكُرْسِيِّ  
- مؤلفه: محمد بن عمر بن مبارك الحصري يعرف ببخزق، المتوفى سنة ٩٣٠هـ.  
- الحمائله الاعز الاكرم الذي علم بالقلم علم الانسان ما لم يعلم ...  
- مسطرتها ١٢×٢٢ سم  
- أوراقها ٥٧ - ٦٠.  
- استُنسخت بخط النستعليق ولم يدون عليها ناسخها تاريخ نسخها.  
[التفسير]
- ٩٨- (٣٣٩) - الرِّسَالَةُ فِي شَرْحِ سُورَةِ الْاِخْلَاصِ  
- مؤلفه: محمد بن عمر بن مبارك الحصري يعرف ببخزق المتوفى ٩٣٠هـ.  
- يتلوه الجواب الثاني في توحيد سورة الاخلاص ...  
- مسطرتها ١٢×٢٢ سم  
- أوراقها ٦٠ - ٦١  
- نُسخت بخط النسخ ولم يُدَوَّنْ عليها تاريخ نسخها.  
[التفسير]
- ١٠١- (٦٧٨٠) - سَوَاطِعُ الْاَنْهَامِ  
- مؤلفه: أبو الفَيْضِ فَيْضِي، المتوفى ١٠٠٤هـ.  
- لا إله الا الله محمد رسول الله، لا إله الا هو لا أعلم ما هو مما أنكره كما هو ...  
- مسطرتها ١٦×٢٩ سم  
- أوراقها ٩٧٩  
- استُنسخها عالم شهر المسمى طلاً مُحَمَّدُ الْبِشَاوَرِي  
[التفسير]
- ١٠٣- (٤٨٠٠) - زُبْدَةُ التَّفَاسِيرِ  
- مؤلفه: معين الدين بن خواجه محمود، عالم من علماء القرن الحادي عشر من كشمير.  
- الحمد لله الذي نزل كتابه الذي هو ناتج الاديان والباقي حكمه إلى انقراض الدوران.  
- أما بعد فيقول ... معين الدين ...  
- مسطرتها ١٧×٢٦ سم  
- أوراقها ٦٩٩  
- انسخت سنة ١٠٦٩هـ. ولعلها بخط المؤلف وعنونته مؤلفه الى الملك عالمكير.  
- هذا تفسير قيم ويحتاج عناية العلماء.  
[التفسير]
- ١٠٤- (١٤٦٨) - بَحْرُ الْحَقَائِقِ  
- مؤلفه: لم يعرف.  
- بسم الله ... سورة الرعد قوله تعالى السمر، يشير بكل حرف منها إلى آية من آيات الكتاب.  
- مسطرتها ٢٢×١٦ سم  
- أوراقها ٢٧٦  
- خُطِّبَتْ هذه النسخة بخط النستعليق.  
- ويشتمل هذا القسم على تفسير سورة الرعد حتى تفسير سورة الذاريات.  
- عرفنا عنوانه من ورقته الاولى، ولم يكتب عنوانه في غير هذا المكان.  
[التفسير]
- ١٠٧- (١٨١٩) - النَّاسِخُ وَالْمُنْسُوخُ  
- مؤلفه: القاضي الامام أبو عبد الله محمد بن علي.  
- الحمد لله مستحق الحمد لذاته وصفاته ...  
- مسطرتها ٢١×١٦ سم  
- أوراقها ٣٤  
- خُطِّبَتْ هذه النسخة بخط النسخ الرديء.  
[الناسخ والمنسوخ]
- ١٠٩- (١٤٠١) - تَأْيِيدُ الرَّحْمَنِ فِي لَطَائِفِ الْقُرْآنِ  
- مؤلفه: لم يعرف.  
- الحمد لله الذي زين قلوب العارفين بلطائف كلامه القديم ...  
- مسطرتها ٢٠×١٠ سم  
- أوراقها ٢١  
- هذه الرسالة تشتمل على معلومات مفيدة، تتعلق بالقرآن الكريم. وإنها تنقص عدة اوراق من آخرها  
[علوم متعلقة بالقرآن]
- ١١٠- (١٦٧٢) - عُلُومُ الْحَدِيثِ  
- مؤلفه: الحافظ ابو عمر عثمان بن عبد الرحمن، يعرف بابن الصلاح المتوفى ٦٤٣هـ.  
- بسم الله ... ربنا آتانا من لذك رحمة .. قال شيخنا ... الحمد لله الهادي من استهداه الوافي من اتقاه ...  
- مسطرتها ٢٠×١٤ سم  
- أوراقها ١٧٠  
- انسخها فخر الله، بخط النسخ، سنة ٩٧٦هـ.  
- وهذا الكتاب معروف بمقدمة الصلاح.  
[الحديث]
- ١١١- (٢٢٥٠) - الْمُخْتَصَرُ فِي أُصُولِ الْحَدِيثِ  
- مؤلفه: علي بن محمد المعروف بالسيد الجرجاني المتوفى ٨١٦هـ.  
- الحمد لله ... وبعد فهذا مختصر جامع لمعرفة علم الحديث ...  
- مسطرتها ٢٥×١٧ سم  
- أوراقها ٨.  
- هذه الرسالة خلاصة لكتاب: الْخُلَاصَةُ فِي مَعْرِفَةِ أُصُولِ الْحَدِيثِ، لِلطَّنْبِي.  
[الحديث]

١١٤ - (١٩١٣) - جواهر الاصول في علم حديث الرسول

- مؤلفه : تقي الدين ابو الطيب محمد بن احمد بن علي الفاسي يعرف بالثقي الفاسي ، المتوفى ٨٢٢ هـ .

- الحمد لمن اصح حديث كلامه القديم والصلوة والسلام على من احسن كلام حديثه القويم ...

- مسطرتها ١٨ x ١٤ سم

- اوراقها ٣٩

- انتسخها علي محمد بن غلام علي خان عالم من علماء الهند ، بخط النستعليق وذلك سنة ١٢٤٧ هـ .

- هذا الكتاب في اصول الحديث وفيما أعتقد لم يطبع بعد .

[الحديث]

١١٥ - (٢٢٥٠) - المقتمة في مصطلحات علم الحديث

- مؤلفه : الشيخ عبد الحق بن سيف الدين المحدث الدهلوي ، المتوفى ١٠٥٢ هـ .

- بسم الله ... مقدمة في بيان بعض مصطلحات علم الحديث ...

- مسطرتها ٢٥ x ١٧ سم

- اوراقها ١٣ "ف - ٢١ الف

- انتسخها ، عالم من علماء الهند ، بخط النستعليق . ولم يُنَوَّن عليها التاريخ .

[الحديث]

١١٨ - (١٨٢٣) - مُنتخب كَوَثرِ النَّبِيِّ

- مؤلفه : مُحَمَّد جَنِي

- الحمد لله الذي خلق كل شيء فقدره تقديرا ...

- مسطرتها ٢٧ x ١٥ سم

- اوراقها ٢٧

- انتسخها ، بخط النسخ الرديء ، غلام محيي الدين ، من قرية سرائي صالح من قرى هري بور هزارة في باكستان وذلك سنة ١٢٤٤ هـ بمسجد قرية سجي كوت من قرى هري بور هزارة .

- وهذا الكتاب اختصاراً لكثير النبي ، كتاب مفيد في اصول الحديث ، من تأليف عبد العزيز الفرهاري ، عالم شهير من علماء الهند في القرن الثالث عشر .

[الحديث]

١١٩ - (٢٦٨٤) - الأزهرة في اصول الحديث

- مؤلفه : محمد فالح بن محمد بن عبد الله بن فالح الظاهري ، المتوفى ١٢٢٨ هـ .

- خير الامور الوسط الوسيط وشرها الافراط والتفريط ...

- مسطرتها ٢٢ x ١٧ سم

- اوراقها ١٢ (٢٨ - ٢٩)

- انتسخها عبد القادر بن العربي ، بخط النسخ ، وذلك سنة ١٢٢٥ هـ .

- هذه منظومة في اصول الحديث ومعها شرح لنفس المؤلف ويظن انه لم يطبع بعد .

[الحديث]

١٢٠ - (١٦٧٢) - رسالة في تعريف الحديث الحسن

- مؤلفه : لم يُعرف

- الحمد لله الذي خلق الانسان في احسن تقويم وبدأ خلقه من ماء سهمين ..

- مسطرتها ٢٠ x ١٤ سم

- اوراقها : ٥ (١٧٦ الف - ١٨٠ ب)

- نُسخَت هذه النسخة بخط النسخ .

[الحديث]

١٢١ - (٥٥٣٧) - الموطأ

- مؤلفه : أبو عبد الله مالك بن أنس المتوفى ١٧٩ هـ

- بسم الله ... باب وقوت الصلوة . قال مالك بن أنس عن يزيد بن زياد ..

- مسطرتها ٢٢ x ١٥ سم

- اوراقها ١٧١

- انتسخها ، بخط تعليق قديم ، السيد محمد بن السيد نعمة الله البنخشي الحنفي وذلك سنة ٩٩٥ هـ ، بمكة المكرمة .

[الحديث]

١٢٣ - (٦٤٦١) - الجامع الضحيج

- مؤلفه : محمد بن اسماعيل البخاري المتوفى ٢٥٦ هـ

- مسطرتها ٢٧ x ١٨ سم

- اوراقها ٢٣٠

- انتسخها بخط النسخ خليل بن ابراهيم بن نصر الله العلوي وذلك سنة ٨٥٢ هـ بجادة الحلوم (الجلوم) بحلب المحروسة .

- تشتمل هذه النسخة على القسم الاول من الكتاب . وعلى صفحاتها الاولى : قولت هذه النسخة المباركة على نسخة بخط الشيخ الامام العالم العلامة شمس الدين محمد الركن الشافعي احد العلماء بحلب ... وكان آخر القراءة بهذا الجزء المبارك من سنة اربع وخمسين وثمانمائة . كتبه ابو بكر بن محمد بن احمد الشافعي الجارمي ...

[الحديث]

١٢٤ - (٨٥٨٠) - الجامع الضحيج

- مؤلفه : محمد بن اسماعيل البخاري المتوفى ٢٥٦ هـ

- بيتديء المخطوط مفاجئاً بـ : باب قول الله تعالى انفقوا من طيبات ماكسبتم . حدثنا عثمان بن ابي شيبة قال حدثنا ...

- مسطرتها ٢٧ x ١٨ سم

- وراقها ٨٧

- انتسخها ، بخط النسخ . عبد الواحد بن عمر بن احمد بن القصار ، وذلك في عاشر المحرم سنة ٩١٠ هـ . هذه النسخة تشتمل على ٩ ابواب من الكتاب .

- وعلى آخر صفحة هذه النسخة نجد الاجازة نجد عثمان بن محمد ابن منصور الحنبلي وتلك بسنة ٩٥١ هـ

[الحديث]

١٢٧ - (٢٥٤٢) - التفتيح لألفاظ الجامع الضحيج

- مؤلفه : الشيخ بدر الدين مُحَمَّد بن بهادر بن عبد الله المُرَكِّي المصري الزركشي الشافعي ، المتوفى ٧٩٤ هـ .

- الحمد لله على ما عمم بالانعام وخص بالبيان والافهام ...

- مسطرتها ٢٧ x ١٩ سم

- اوراقها ٢٣٩

- انتسخها بخط التعليق عمر بن الامام الشهر بابن النفلوي، وذلك سنة ٧٩٥ هـ.

- هذا شرح للجامع الصحيح . وعلى الورقة الاولى من المخطوطة عدة تعليقات فمنها : ملك هذا الكتاب باتباع الشرعي العبد الفقير الى الله تعالى احمد بن محمد خطيب قلعة حلب المحروسة والاخر : ملكه بحمد الله تعالى وحسن توفيقه العبد الفقير ... محمد الشافعي .  
- لم يطبع الكتاب بعد فيما يبدو .

[الحديث]

١٤١ - (١٣٨٧) - مصابيح السنة

- مؤلفه : ابو محمد الحسين بن مسعود الفراء البغوي ، المتوفى سنة ٥١٦ هـ .

- الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى والصلوة التامة الدائمة .  
- مسطرتها ٢٤ x ٢٠ سم

- اوراقها ٢٦٩

- انتسخها ، عالم من علماء القرون الوسطى ، بخط النسخ القديم لعنه من القرن السادس او السابع من الهجرة .

[الحديث]

١٥٤ - (٥٥٩٢) - الكاشف عن حقائق السنن

- مؤلفه : شرف الدين الحسين بن محمد بن عبد الله الطنبي المتوفى ٧٤٣ هـ .

- الحمد لله مُشيد أركان الدين الحنيف بقواعد آيات كتابه المبين ...  
- مسطرتها ٢٥ x ١٧ سم

- اوراقها ٥٤١ سم

- انتسخها عالم ما بخط النسخ ولم يدون عليها تاريخ نسخها . هذه النسخة ليست بكاملة بل هي النصف الاول من الكتاب ، وتنقص كذلك عدة اوراق بعد ورقة رقم ٢٣١ .

[الحديث]

- هذا الكتاب يعتبر احسن الشروح لكتاب : مشكوة المصابيح . ويعتقد ان لم يطبع بعد .

١٥٥ - (١٥٥) - حاشية المشكوة

- مؤلفه : علي بن محمد بن علي الجرجاني الشهير بالسيد الشريف المتوفى ٨١٦ هـ .

- قوله الحمد لله .. مطلق تناول حمد الله تعالى نفسه وارفع حمد ما كان من ارفع حامد واعرفهم بالمحمود واقدمهم على ايفاء حقه ..

- مسطرتها ٢٩ x ١٧ سم

- اوراقها ٣٤٢

- نُسخَت هذه النسخة سنة ١٠٠٤ هـ .

[الحديث]

١٦٩ - (١٦٩) - الجامع الضعيف من حديث التشير النذير

- مؤلفه : جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي ، المتوفى ٩١١ هـ .

- تبتدىء هذه النسخة مفاجئاً بـ : صفروا الخبز واكثروا عدده دبارك لكم فيه ، الازدى في الضغفاء والاسماعيلي في مُفجبه ..

- مسطرتها ٢١ x ١٥ سم

- اوراقها ٥١٧

- هذه النسخة ليست بكاملة بل تشتمل على النصف الاخير من الكتاب .

[الحديث]

١٧١ - (١٦٠٢) - منتهج المُمال في سنن الاقوال

- مؤلفه : نور الدين علي بن خنسام الدين بن عبد الملك المتقي الهندي الجونفوري المتوفى ٩٧٥ هـ .

- الحمد لله الذي ميز الانسان بقريحة مستقيمة عن سائر المخلوقات ..  
- مسطرتها ٢٥ x ١٥ سم

- اوراقها ٥٠٤

- انتسخت النسخة بخط النسخ .

- هذا الكتاب في ميدان الحديث وألف في شبه القارة الهندية .

[الحديث]

١٧٢ - (٣٤٣٣) - المُنتخب من البذر المُتبر في غرب أحاديث

النبيذ النذير

- مؤلفه ، لم يعرف .

- الحمد لله رب العالمين حمدا يوافي نعمه ...

- مسطرتها ٢٠ x ١٧ سم

- اوراقها ١٨

- نُسخَت هذه الرسالة بخط النسخ ، وذلك بسنة ١٠٤٩ هـ .

[الحديث]

١٧٩ - (٢٥٣٩) - شُرُح الأربعين

- مؤلفه : محمد بن صالح بن جلال الابدادي اللاري يعرف بمصلح الدين اللاري المتوفى ٩٧٩ هـ .

- أحسن حديث نطق به الناطقون بالحق المبين ....

- مسطرتها ٢١ x ١٥ سم

- اوراقها ١٠٣

- وخطها النسخ . اعتقد انه لم يطبع بعد .

[الحديث]

١٨٢ - (٥٦٨٥) - أربعين

- مؤلفه : أحمد بن عبد الرحيم ، المعروف بشاه ولي الله الدهلوي المتوفى ١١٧٦ هـ .

- أما بعد الحمد والصلوة فهذا أربعون حديثا مستندة بالسند الصحيح ...  
قال الفقير ولي الله عفى الله عنه ...

- مسطرتها ١٩ x ١٢ سم

- اوراقها ٥ = (٥٩ - ٦٣)

- وانتسخت النسخة بخط النسخ الرديء .

[الحديث]

١٨٧ - (٩٢١) - الأحاديث القدسية المغزائية

- مؤلفه : لم يعرف .

- رُوي عن جعفر بن محمد الصانق عن ابيه عن جده ...

مسطرتها ٢٤ x ١٥ سم

- اوراقها (٣٦ ب - ٣٧ ب)

- انتسخ هذه الرسالة محمد يوسف ، بخط النسخ ، وذلك سنة ٩٩٤ هـ .

[الحديث]

١٩٦ - (٨٦٧٢) - المُنبهات

- مؤلفه : شهاب الدين احمد بن علي بن محمد بن حجر المسقلاني

٩٨٧ هـ - الهجرية ، بخط النسخ الجميل . وبآخرها : قد استكتبت هذا الكتاب بالطائف بالمغرب من ابي العباس عبد الله ... وقابلته مقابلته جيدة حسب طاقتي بيد ... الحسين علي (بن) الحسين علي ... الحسيني المدني رابع عشر من ذي القعدة الحرام ٩٨٧ هـ .  
[الحديث]

٢١١ - (٨٥٨٢) - كتاب الاشتبصار  
- مؤلفه : أبو جعفر محمد بن الحسن بن علي الطوسي المتوفى ٤٦٠ هـ .  
- الحمد لله ولي الحمد ومستحقه والصلوة على خيرته من خلقه ...  
- مسطرتها ٢٨ x ٢٠ سم  
- اوراقها ٣٦٢  
- انتسخها ، بخط النسخ ، مسعود بن صالح ، وذلك سنة ١٠٤٢ هـ .  
[الحديث]

٢١٥ - (١٣٨٦) - المنتخب في أصول المذهب  
- مؤلفه : حسام الدين محمد بن عمر الاخسيكتي الحنفي المتوفى ٦٤٤ هـ .  
- أنا بعد الحمد لله على نواله والصلوة على رسوله محمد وآله ...  
- مسطرتها ٢٥ x ١٧ سم  
- اوراقها ٢٥٤  
- خطها التعلیق .  
[الفقه - اصوله]

٢١٧ - (٥٣٤٧) - كتاب التّحقيق  
- مؤلفه : عبد العزيز بن احمد بن محمد البخاري المتوفى سنة ٧٣٠ هـ .  
- الحمد لله الذي هُمد مباني الاسلام ...  
- مسطرتها ٢٥ x ١٥ سم  
- اوراقها ٤٩٥  
- خطت هذه النسخة بخط النستعلیق  
- هذا الكتاب شرح لكتاب : المنتخب في اصول المذهب لحسام الدين الاخسيكتي .  
[الفقه - اصوله]

٢١٩ - (٢٣٤٤) - شرح الحسامي  
- مؤلفه : أبو يوسف محمد بن يعقوب البُخاري ، عالم من علماء القرن الحادي عشر للهجرة .  
- الحمد لله المُبدي والمعيد ، الحكيم الفعّال لما يشاء وما يريد ...  
- مسطرتها ٢٥ x ١٧ سم  
- اوراقها ١٥٢  
- انتسخها محمد ضياء سيال ، وذلك سنة ١١٧٨ الهجرية .  
- هذا شرح لكتاب : المنتخب في اصول المذهب ، لحسام الدين الاخسيكتي ، ويبدو ان الكتاب لم يطبع بعد .  
[الفقه - اصوله]

المتوفى ٨٥٢ هـ

- بسم الله ... هذه منتهات ما حفظه الشيخ ...

- مسطرتها ١٩ x ١١ سم

- اوراقها ٣٤

- انتسخت بخط النسخ . قال بعض العلماء أن مؤلف هذا الكتاب هو احمد بن محمود الحجري . انظر كشف الظنون : ١٨٤٨ .

[الحديث]

٢٠٠ - (٩٣١) - تلخيص البيان في غلات مهدي آخر الزمان  
- مؤلفه : لم يُعرف .  
- الحمد لله ... أنا بعد فهذه نبذة من علامات المهدي ...  
- مسطرتها ٢٤ x ١٥ سم  
- اوراقها ٢ (٤٣ - ٤٤ ب)  
- نُسخة هذه المخطوطة بخط النسخ .

[الحديث]

٢٠٥ - (٢٩٤٠) - الإفصاح عن شرح صفاتي الصّحاح  
- مؤلفه : أبو المظفر يحيى بن محمد بن هبة الوزير . المتوفى ٥٦٠ هـ .  
- بسم الله ... كتاب الافصاح ... الحديث الثالث عن حميد ... كتاب الطهارة فمن ذلك أنهم اجمعوا ...  
- مسطرتها ٢٦ x ١٨ سم  
- اوراقها ١٣٦  
- انتسخها ، بخط النسخ ، خليل بن محمد بن احمد الشامي ، وذلك سنة ٧٨٢ هـ .

[الحديث]

٢٠٧ - (٦٥١٢) - الكافي في الدين  
- مؤلفه : أبو جعفر محمد بن يعقوب بن اسحق الكليني الرازي المتوفى ٣٢٩ هـ .  
- الحمد لله المحمود لنعمته المعبود لقدرته ...  
- مسطرتها ٣٠ x ٢٠ سم  
- اوراقها ٢٦٥  
- انتسخها مُلاً محمد بن اسحق النجفي بخط النسخ ، وذلك سنة ١٠٣٥ هـ .

[الحديث]

٢٠٨ - (٢٠٨) - الكافي في الدين  
- مؤلفه : أبو جعفر محمد بن يعقوب بن اسحق الكليني الرازي المتوفى ٣٢٩ هـ .  
- الحمد لله المحمود لنعمته المعبود لقدرته ...  
- اوراقها ٢٧٢  
- نُسخت هذه النسخة ، من يد ابي العباس عبد الله ، وذلك سنة

# الصيدلة والأعشاب

## مراجع ومصادر

### القسم الثاني

#### جمع وتصنيف

الباحث عبد الجبار محمود السامرائي

عضو اتحاد المؤرخين العرب - بغداد

السموم والترياقات والاقربة والنباتات والحبوب، وطريقة تحضير كل منها، والاجزاء التي تدخل في تركيبها.

● عبد الرحمن العيسوي :

لوحات من الملاج النفسي في كتاب الطب النبوي .

● عبد الرزاق بن احمدوش الجزائري (ت ١٧٤٣ م) :

كشف الرموز في بيان الاعشاب .  
المطبعة الثمالية / ١٩٢٨ .

● الصيدلي (عبد الرؤوف الروابذة) :  
الرجيز في علم الدواء .  
الطبعة الاولى / ١٩٨١

● عبد الستار عبد الله كركجي وعبد الحميد اليونس :

زراعة النباتات الطبية في العراق .  
مطبعة الزهراء / ١٩٧٧ .

● عبد العزيز عبد الرحمن :

تاريخ الطب والصيدلة والكيمياء عند قنماء المصريين / القاهرة .

● عبد العظيم حنفي صابر، وعبد الحلیم منتصر، وجورج قنواتي :

موجز تاريخ الصيدلة .

● عبد القادر عياض :

التداوي المحلي في دير الزور .

● د. عبد الكريم ابو شويرب :

● عبد الله بن الطيب :  
كلام جالينوس في الحقن .  
منه نسخة في الاسكوريال ٨٨٨ .

● عبد الجبار ابراهيم السماك :  
علاج من شجرة .  
مجلة (العاملون في النفط) - المند ٤٣ ص ٢٢

● عبد الجبار محمد جرجيس :  
دراسة في الطب القمبي عند اهالي مدينة الموصل، قديماً وحديثاً .  
مجلة (التراث القمبي) - المند الماسر - ١٩٧٥ ص ٥١ - ٨٠

● عبد الجبار محمود السامرائي :  
الكيمياء عند العرب .  
مجلة (الخليج) - المند الثالث - حزيران ١٩٨٠ ص ٨ - ١٢

● عبد الحلیم منتصر :

١ - النبات عند ابن سينا .  
مجلة (رسالة العلم) ص ٣ - ١٠ المند الرابع - القاهرة / ١٩٥٣ .  
٢ - الجامع لمفردات الانوية والالغنية لابن البيطار .  
(تراث الانسانية) ص ٥٦٢ - ٥٦٨ ج ١ - القاهرة / ١٩٦٣ .  
٣ - الشفاء لابن سينا .

تراث الانسانية ص ٢٥٧ - ٢٦٩ ج ٢ / ١٩٦٤ .  
٤ - النبات عند ابن سينا .

ضمن كتاب : (المؤتمر العلمي العربي الاول) ص ١٠٩ - ١٣٦ .  
مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة / ١٩٥٣ .

٥ - تذكرة اولي الابواب للانطاكي .  
تراث الانسانية - ج ١ ص ٢٨٦ - ٢٩٦ . القاهرة / ١٩٦٣ .  
٦ - النبات عند ابن سينا .

ضمن كتاب (الشفاء) [ابن سينا] ص ٢ - ٥ - ٦ - ٩ . الهيئة  
العامة لعلوم المطابع الاميرية ، القاهرة / ١٩٦٥ .

● عبد الرحمن الداودي :

لزجة النفوس والانكار في معرفة النباتات والاحجار والاشجار .  
(ببحث في المقائير واستمالاتها الطبية ، وأورد تراكيوب كثير من

(٥) نشر (القسم الاول) في المند الاول لعام ١٩٩٣ (ص ٧٢ - ٧٩)



- ١ - وصفات ابن سينا الطبية .  
مجلة (التكاتف العربية) - العدد الماسر - طرابلس  
١٩٧٨ ص ١١٦ - ١١٩
- ٢ - من الطب الشعبي : نباتات واعشاب لعلاج الامراض المستعصية .  
المجلة السالفة - العدد الثامن/ ١٩٧٩ ص ١٠٨ - ١١١
- عبد الكريم العلاف :  
الطب الشعبي العربي .  
مجلة (التراث الشعبي) العدد السادس - ١٩٦٤ ص ١٠٢ - ١٠٥
- عبد الكريم محمد :  
ابن البيطار اعظم علماء النباتات بالشرق في عصره والاختصاصي  
العربي في الانوية والاغذية .  
مجلة (هذا لندن) العدد ٦١ ص ٤ - ٥
- عبد اللطيف عبد الرحمن :  
الانوية الشعبية في زاوة .  
مجلة (التراث الشعبي) العدد الخامس/ ١٩٧٥ ص ٩٩ - ١٠٢
- عبد اللطيف القصاب :  
الصنعة الالهية واثرها في تطور الكيمياء الشعبية . مجلة (التراث  
الشعبي) في سنواتها الاولى .  
ج ٢ / ١٩٦٢ ص ٢٤ - ٢٧  
ج ٣ / ١٩٦٢ ص ١٠١ - ١٠٥  
ج ٤ وج ٥ / ١٩٦٢ ص ١٠٨ - ١١٦  
ج ٦ / ١٩٦٤ ص ١١٥ - ١١٨
- عبد المجيد الشاوي :  
الشنان في كيد العنوان .  
مجلة (التراث الشعبي) العدد ٩ - ١٠ بنفاد / ١٩٨١ ص ١٥١ -  
١٥٨
- د عبد الملك مرتاض :  
الوان من الطب الشعبي في الجزائر .  
المجلة السالفة ص ٢٧ - ٧٢
- عبد الوهاب القنواطي :  
مختصر في الكيمياء الطبية - جزء ان  
بمشرق - مطبعة الجامعة السورية / ١٩٤١
- عثمان بن نصر :  
الكتاب في صناعة الطب .  
منه مخطوطة في المكتبة الظاهرية بمشرق برقم ٤٢٨١ ودار الكتب  
المصرية ٨٨ و ٨٨٢ .
- عز الدين رشاد :  
كتاب (النباتات الطبية والمطرية)
- مطبعة لجنة البيان العربي - القاهرة/ ١٩٦١
- عزمي خميس :  
في الطب الشعبي .  
مجلة (الظنون الشعبية) العدد الرابع/ ١٩٧٤ - الاون ص ٦٢ - ٦٩
- عفاف الرشيد الخضر :  
الطب العربي من ١٠٠٠ سنة .  
مجلة (تاريخ العرب والعالم) . بيروت - العدد  
الخامس/ ١٩٧٩ ص ٤١ - ٤٧ .
- علي بن ابي طاهر :  
الاقربالين .  
منه مخطوطة في رامبور ١ : ٤٩٢
- علي بن عباس :  
كامل الصناعة الطبية .  
المطبعة الكبرى - القاهرة / ١٢٩٤ هـ
- د. علي عبد الله الطباع :
- ١ - الكيمياء عند علماء المسلمين .  
مجلة (ناظرة الزيت) - العدد الثامن / ١٩٨٠ ص ٤٢ - ٤٥
- ٢ - رشيد الدين الصوري [عالم الصيدلة المعروف] مجلة (الفيصل) -  
العدد ٨٨ ص ١٢١ - ١٢٢
- ٣ - كوهين المطار .  
المجلة السالفة ج/ ٨٤ ص ٦٧ - ٧٠
- ٤ - ابن جلجل  
المجلة السالفة ج/ ٩٢ ص ٧٢ - ٧٦
- ٥ - الزهراني - الرائد الاول للجراحة .  
المجلة السالفة ج/ ٤٢ ص ٧٩ - ٨٢
- ٦ - ابو الطب والرائد الاول في علم الكيمياء [عن الرازي]  
المجلة السالفة ج/ ١٨ ص ٦٢ - ٦٦
- ٧ - لمحات من تاريخ الطب عند المسلمين الاوائل . دار الرافعي - ٩٦  
ص . سلسلة المكتبة الصلحة ١٤٠٢ هـ
- علي عثمان :
- التكوي بالاعشاب في الريف الفلسطيني .  
مجلة (التراث والمجتمع) - العدد السادس - المجلد الثاني/ ١٩٧٦  
ص ٧٢ - ٩١ .
- علي الفتال :  
الطب الشعبي في حياة الحيوان الكبرى .

- ١٠٢ - ٩٩ ص ١٩٧٥ / العدد الخامس
- عبد اللطيف القصاب :  
الصنعة الالهية واثرها في تطور الكيمياء الشعبية . مجلة (التراث  
الشعبي) في سنواتها الاولى .  
ج ٢ / ١٩٦٢ ص ٢٤ - ٢٧  
ج ٣ / ١٩٦٢ ص ١٠١ - ١٠٥  
ج ٤ وج ٥ / ١٩٦٢ ص ١٠٨ - ١١٦  
ج ٦ / ١٩٦٤ ص ١١٥ - ١١٨
- عبد المجيد الشاوي :  
الشنان في كيد العنوان .  
مجلة (التراث الشعبي) العدد ٩ - ١٠ بنفاد / ١٩٨١ ص ١٥١ -  
١٥٨
- د عبد الملك مرتاض :  
الوان من الطب الشعبي في الجزائر .  
المجلة السالفة ص ٢٧ - ٧٢
- عبد الوهاب القنواطي :  
مختصر في الكيمياء الطبية - جزء ان  
بمشرق - مطبعة الجامعة السورية / ١٩٤١
- عثمان بن نصر :  
الكتاب في صناعة الطب .  
منه مخطوطة في المكتبة الظاهرية بمشرق برقم ٤٢٨١ ودار الكتب  
المصرية ٨٨ و ٨٨٢ .
- عز الدين رشاد :  
كتاب (النباتات الطبية والمطرية)

- مجلة (التراث الشعبي) - المند ١٠٥٩ ، بغداد / ١٩٨١ ص ١٨٩ - ٢٢٨
- علي فودة :
- النشاط الفولكلوري في الاردن :  
١ - في الطب الشعبي .  
مجلة (الظنون الشعبية) المند ٥ عمان / ١٩٧٥
- عيسى الجراجرة :
- بعض ممارسات التداوي ومعالم الطب الشعبي في الكرك وجنوب الاردن .  
مجلة (التراث الشعبي) المند ٩٨١/١٠٩ ص ٢٨٧ - ٢٩٦ .
- غازي محمد الحاجم :
- الانوية النباتية قديماً .  
مجلة (الثورة الزراعية) المند ٤٨ / ١٩٧٨ ص ١٦ - ١٨
- فاضل احمد الطائي :
- ١ - اعلام العرب في الكيمياء  
دار الرشيد - بغداد  
٢ - مع البيروني في كتابه الصيدنة .  
مجلة المجمع العلمي العراقي ١٩٦٩/١٨ ص ١٣ - ٤٣  
٣ - ابن سينا وكيميائه .  
المجلة السالفة ٢٨ / ١٩٧٧ ص ٩١ - ١١٦  
٤ - الطبراني وكيميائه .  
مجلة (آفاق جامعية) - المند الثاني / ١٩٧٩ ص ١٤ - ١٧ و ٢٥
- د. فريد سامي حداد :
- فهرس المخطوطات الطبية العربية في مكتبة الدكتور سامي ابراهيم حداد .  
نشر معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب .
- د. فرائديشيك ستاري  
● د. فاكلان جبراسيك
- الاعشاب الطبية .  
ترجمة شروق محمد كاظم سعد الدين . سلسلة المائة كتاب - وزارة الثقافة والاعلام / ١٩٨٦ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، (٢٣٠) صفحة .
- فؤاد ابراهيم عباس :
- الطب الشعبي والوقاية من الامراض .  
ضمن مقالة : (عادات فلسطينية في دائرة الفولكلور) . مجلة (التراث
- الضبي) - المند الرابع / ١٩٧٨ ص ٥٠ - ٥٨ .
- فؤاد جميل :
- ١ - الطب البدوي بالعراق .  
جريدة (البلد) المند ٧٦٥ / ١٩٦٦ ص ٣  
٢ - الصلبة والطب البدوي .  
مجلة (التراث الشعبي) المند ٥ / ١٩٧٠ ص ٣٣ - ٤١
- فوزي طه قطب حسين :
- النباتات الطبية . زراعتها ، مكوناتها . الدار العربية للكتاب/تونس .
- فيصل دبدوب :
- ماسويه المازينبي عالم الطب الذي نسيناه وتنكره الغرب .  
مجلة (العربي) المند ٢٥٧ / ١٩٨٠ ص ١١٨ وما بعدها .
- فيصل محمد شقير :
- متحف الطب والعلوم عند العرب [وفيه جناح للصيدنة] ويحتوي على  
الفي مخطوطة في الطب - مجلة (الفيصل) - المند (٩٠) ص ٣١ - ٣٤
- القاسم بن فاتح الموصل :
- مفردات الطب .  
منه نسخة مخطوطة في مكتبة الاوقاف برقم ٥٦٢ و ٣٠٠٧ واخرى في  
خرانة كتب الدكتور داود الجبلي بالموصل .
- قاسم مهدي :
- عودة الى النواء الذي استخدمه الاجداد . ملحق جريدة (الثورة)  
الاسبوعي - المند (٢٧) شباط ١٩٧٩ ص ١٠ .
- قدرى حافظ طولان :
- الذبات عند العرب .  
ضمن كتابه : (العلوم عند العرب) ص ٣٣ - ٣٤ و ١٢٤ ، دار العلم  
للملايين - القاهرة / ١٩٦٠
- القرطبي :
- كتاب شرح اسماء المقار .  
(اعتمد فيه على كتاب ابن جلجل والجامع للفاقي وابن سميون  
وغيرهم . واورد تبتاً حافلاً بالمقابر النباتية وطرق تحضيرها وكذلك نكر  
كثيراً من المقابر الحيوانية والمعدنية) .
- القزويني :

عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات .  
(فيه شرح للنباتات الطبية).

(توجد منه نسخة غير كاملة في دار الكتب الظاهرية برقم ٥٤ ط  
القديم ٣١٦٠ طب ٣٥).

وتوجد نسختان في مكتبة المتحف المراقي (التي آلت الى مركز صدام  
للمخطوطات حالياً) وكلتاها في حالة جيدة وخط مقروء.  
طبع هذا الكتاب في القاهرة خلال السنوات ١٨٧٠ ، ١٨٨٣ ،  
١٩١٢ وتوجد نسخ منه في مكتبات المانيا وانكلترا واستانبول والهند  
وايطاليا وبعض الاقطار العربية .  
انظر مجلة الفيصل - العدد ٨٤ ص ٧٠ .

● ليث الخفاف :

الوشم في الطب الشعبي  
مجلة (التراث الشعبي) العدد ١٠٩ / بغداد / ١٩٨١ ص ٢٤٩ -  
٢٥٦

● مارتن باسنر :

الطب وعلم العقاقير .  
ضمن كتاب : (تراث الاسلام) - القسم الثالث ص ١١٧ - ١٢٩ .  
سلسلة عالم المعرفة - ١٩٧٨

● ماسر جوية :

في ابدال الانوية ومايقوم مقام غيرها منها .  
منه مخطوطة في آيا صوفيا برقم ٢٧٢٤

● ماكس مايرهوف :

١ - حياة ابي عمران القرطبي  
(شرح اسماء العقار للقرطبي)  
مكتبة المثنى - بغداد ١٩٤٠ ص ٣ - ٤  
٢ - ملخص عن تاريخ الصيدلة والنبات عند مسلمي اسبانيا  
مجلة (الاندلس) ج- ٢ (الرباط ١٩٣٥) .

● مانفريد اولمان :

الطب الاسلامي  
ترجمة د. يوسف الكيلاني / ١٩٨١

● المجوسي ، (علي بن العباس) :  
كامل الصناعة الطبية .

طبع حجر - لاهور / ١٢٨٢ هـ  
طبع بولاق - القاهرة / ١٢٩٤ هـ  
تحقيق دي كونينغ - لندن / ١٩٠٣ م

● محمد احمد بنونة :

ابن سينا وعلم النبات .  
مجلة (رسالة العلم) ص ٥٥ - ٦٥

● قسطنطين لوقا :

في ذكر اصلاح الانوية المسهلة ونفي ضررها . منه مخطوطة في آيا  
صوفيا برقم ٣٧٢٤ .

● قسم التراث العربي بالمجلس الوطني للثقافة والفنون  
والاداب :

فهرس تحليلي خاص بالمخطوطات التي تتبعت في مجال الفلاحة ،  
والنبات الطبي ، والمياه) .  
يلق الفهرس بحدود ٨٠٠ ص ، اعد الفهرس د. محمد عيسى صالحية  
والاستاذ عبد الله الفليح . انظر/ مجلة (الفيصل) العدد ٩١ ص ١٧

● القلاسي :

كتاب الاقربانيين .  
تحقيق د. محمد زهير الباي .  
نشر معهد التراث العلمي بجامعة حلب .

● القليوبي ، (شهاب الدين احمد بن احمد) :

المصابيح السنية في طب خير البرية .  
منه مخطوطة في الاوقاف برقم (٦٠٥/١ مجاميع).

● د. كامل محمد حسين :

الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب .

● الكرومي ، (الاب انستاس ماري) :

الاقربانيين واول من الف فيه . مجلة (لغة العرب ٢٧٨/٨) .

● الكندي ، (يعقوب بن اسحاق) :

١ - رسالة في الانوية المشفية من الروائح المؤذية .  
٢ - رسالة في معرفة قوى الانوية المركبة . منه نسخة مخطوطة في مونيخ  
برقم ٨٢٨ .

● كوركيس عواد :

١ - الزراعة والنبات عند العرب .  
مجلة الزراعة المراقية المجلد ٧ / الجزء ٢ / بغداد ١٩٥٢ .  
٢ - المخطوطات العربية في مكتبة المتحف المراقي - القسم الثالث -  
الطب والصيدلة والبيطرة . بغداد / مطبعة الرابطة / ١٩٥٩ .

● كوهين المطار :

كتاب منهاج الدكان ويستور الاعيان في تركيب الانوية النافعة للابدان .

العدد الثالث/ القاهرة ١٩٧٢ .

● د. محمد طه الجاسر :  
التطهير والاعماش في تاريخ الطب عند العرب . بحوث ( الندوة العالمية  
الاولى لتاريخ العلوم عند العرب ) . حلب / ١٩٧٦ .

● محمد طاهات :  
المطارة .

مجلة (الفلون الشعبية) الاردنية - العدد الثالث تموز ١٩٧٤ ص ٧٨ -  
٨٥

● محمد فهمي عنتري :  
الكيمياء والنواء .

المنشأة الشعبية للنشر والتوزيع - طرابلس/ ليبيا .

● محمد كامل حسين :-

١ - الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب . ( ٤٧٢ ص ) اصدار  
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم .

٢ - في الطب والاقربائين

هو الفصل الرابع من كتاب ( اثر العرب والاسلام في النهضة الاوروبية )  
ص ٢٦٣ - ٢٠٤ . اصدار الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر/  
١٩٧٠ .

● محمد كمال جمعة :  
الطب الاسلامي .

عرض لكتاب خالد عز الدين فراج وآخرين .

مجلة (الندوة) العدد الثالث - مارس ١٩٨٠ ص ١٧٠ - ١٩١

● محمد كمال عز الدين :  
الصيدلة في التراث العربي .

مجلة (المورد) العدد الرابع - بغداد ١٩٧٧ ص ١٩٢ - ١٩٨

● محمد ماجد الموصلى :

ملاحظات حول اثنولوجية شخصية الطبيب الشعبي - مجلة (التراث  
الشعبي) - العدد ٩ - ١ / ١٩٨١ ص ٧ - ١٦

● محمد ندير سنكري :

١ - ميادىء التراث العربي في البيئة النباتية الصحراوية .  
( من ابحاث الندوة العربية الاولى لتاريخ العلوم عند العرب ) .  
ص ٢١٩ - ٢٤٦ مطابع جامعة حلب / ١٩٧٧ .

٢ - النبات الاقتصادي لجزيرة العرب عند الديلموري ( عن استعمالات  
النبات في العقاقير الطبية ) مجلة (الفصل) - العدد ٢٤ ص ٢٤ -  
١٣٥

● د. محمد نزار الدقر :

المصل فيه شفاء للناس  
( مزود بالصور والرسوم البيانية ) ٢٤٧ ص .  
اصدار المكتب الاسلامي - دمشق

● محمد أحمد سعيد ابو زيد :

الطب الشعبي في قضاء بيسان الاسلامية .  
مجلة (الهلل) - يناير ١٩٨١ ص ٩٨ - ١٠١

● محمد بسام النعسان :

النبات الاقتصادي لجزيرة العرب كما ورد ذكره في كتاب النبات لابي  
حنيفة الديلموري وبعض المخطوطات الاخرى .  
رسالة ماجستير الى جامعة حلب .

● د. محمد بشير حقي :

الطب النبوي - والطب القديم  
نشر نادي ابها الابي (سلسلة ألوان ثقافية)

● د. محمد حسن آل ياسين :

النبات في المصنجات العربية .

مجلة المجمع العلمي العراقي . اعداد ١ - ٤ المجلد (٢٢)  
بغداد/ ١٩٨١ .

● محمد حسين زيدان :

التطبيب في البادية او النار والمطار مجلة (الندوة) - العدد الثالث -  
ابريل ١٩٨١ ص ١٠١ - ١١٦

● محمد زهير الهيايا :

تاريخ وتشريع واداب الصيدلة (طبعة ثانية) دمشق - جامعة دمشق/  
١٩٧٩ (٢١٤ ص)

● محمد سليم النهمي

الفاظ من جامع المفردات لابن البيطار . مجلة المجمع العلمي العراقي -  
المجلدات ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ بغداد ١٩٧٦ - ١٩٧٧

● محمد شبلي الموصلى :

١ - الطب المختار .  
منه نسخة مخطوطة في خزنة د. داود الجليبي بالموصل

٢ - مفردات الطب المختار .  
منه مخطوطة في خزنة كتب د. داود الجليبي بالموصل

٣ - الاقربائين الطب المختار .  
منه مخطوطة في خزنة د. داود الجليبي بالموصل .

● د. محمد الصالح عظيمي :

الصيدلة :  
هضن كتابه : ( تطوير الفكر العلمي عند المسلمين ) .  
ص ١٧٨ - ١٨٩ مكتبة الخانجي - القاهرة ١٩٧٦ - ١٩٧٧ .

● محمد هزاع الدويري :

الطبيب الشعبي - الشيخ عبد الطريقي مجلة (الفنون الشعبية)  
الارمنية - ص ١٢٠ - ١٤٢

● د. مصطفى شفيق ومصطفى ليبي عبد الغني :

الكيمياء عند العرب .

القاهرة/١٩٦٧

● مصطفى الشهابي :

١ - الرسالة النباتية في بعض نباتات زراعية لم ترد في معجم اسماء  
النبات للدكتور عيسى . ومعجم العلوم الطبية والطبيعية للدكتور محمد  
شريف . دمشق ١٣٥٠ هـ / ١٩٣٢ م

٢ - الرسالة النباتية لاسماء نباتات لم يعرفها العرب القدماء . مجلة  
المجمع العلمي العربي بدمشق ج ١٢ ص ٦٥

٣ - اسماء نباتات اعجمية من اصل عربي .

المجلة السالفة ج ٢١ و ٢٥ / ١٩٤٦ ص ٢٣ و ٦٠٧

٤ - اسماء النباتات في المعجمات العربية القديمة . المجلة السالفة  
ج ٢٤ دمشق/ ١٩٤٩ ص ٥١٥

٥ - ابو حنيفة الدينوري والجزء الخامس من كتاب النبات . المجلة  
السالفة ج ٢٦ / ١٩٥١ ص ٣٤٦

● محمود الجليلي :

المعجم الطبي الموحد . (٤١٠ ص)

طبعة خاصة - بغداد - اتحاد الاطباء العرب ١٩٧٣

● د. محمود الحاج قاسم محمد :

١ - مآثر العرب والمسلمين في علم الجراحة

مجلة (التراث الشعبي) - المند ١٠٩٩ بغداد ١٩٨١ ص ٨١ - ٩٦

٢ - مانا اضاف العرب لعلم الصيدلة ؟

مجلة (المورد) المند الثالث/ ١٩٧٣ ص ٤٩ - ٥٣

٢ - الكيمياء عند العرب .

مجلة (الجامعة) الموصلية - المند ١٨ / ١٩٧٢

٤ - المامة لما اضاف العرب في الطب والعلوم المتعلقة به (١٤٢ ص) .

مطبعة الارشاد - بغداد/ ١٩٧٤

● محمود مصطفى الدمياطي :

النبات الطبي عند العرب .

مجلة (المقتطف) ج ١١٧ ، ١١٨ القاهرة ١٩٥٠ - ١٩٥١ .

ص ٢٩٠ ، ٣٤٠ ، ٤٢

● د. محمود ناظم النسيبي :

الطب النبوي والعلم الحديث (ج ١) (٣٩٨ ص) الشركة المتحدة

للتوزيع/ دمشق

● موسى علوش :

الفناء والدواء في الريف الفلسطيني .

مجلة (التراث والمجتمع) العدد السادس/ ١٩٧٦ ص ٩٢ - ١٠٠

كانت تصدر في الضفة الغربية .

● مؤيد صديق عبد الرحمن :

الزراعة عند العرب .

مجلة الزراعة العراقية - العدد الاول - المجلد ٢٨ / ١٩٧٣ .

● د. ناصر حسين صفر :

النباتات الطبية عند العرب .

الموسوعة الصغيرة (١٤٤) بغداد/ ١٩٨٤ .

● ناصر سعد :

الانوية الشعبية . مجلة (التراث الشعبي) - العدد ٢ و ٣ السنة

الخامسة ١٩٧٤ ص ١١١ - ١٢٦

● نجيب الدين السمرقندي محمد بن علي بن عمر :

الاقربانين على ترتيب العلل التي ذكرت في كتاب (الاسباب والاعراض)

منها مخطوطتان في مكتبة الاوقاف ببغداد برقم ٥٩٨/٢ مجاميع

٥٦٨/٢

● د. نزار الدقر :

العسل شفاء للامراض .

● مروان عنيتاوي :

وقفة مع طبنا الشعبي .

مجلة (التراث والمجتمع) - العدد السادس/ تموز/ ١٩٧٦

● مسلم غازي ، (الصيدي) :

اسرار العافية (٢٢٨ ص) .

المزة - دمشق - يتناول شؤون الصحة والنواء وفن التقنية .

● د. مصطفى جواد :

الطب في المدرسة المستنصرية .

مجلة المهن الطبية ج ١ (نيسان) ١٩٦٤

● د. مصطفى شريف العاني :

الصيدلة في التاريخ .

مقدمة لكتاب (الصيدلة علم وفن) ج ١ ص ٥ - ١٧ بغداد - مؤسسة

الثقافة المصالية/ ١٩٧٩

الجزء الثاني - ١٩٨٤ من ص ٥٢١ - ٥٤٦ يتناول البحث الآثار التي وضعتها العرب واستخدموها في تشخيص النباتات الطبية وفرزها حشائش نافعة وعقاقير ناجعة).

● يوسف ابراهيم جبورا :

فن الشفاء - الشياطين والعقاقير والاطباء .

مجلة (العاملون في النفط) - العدد ٣١/١٩٦٤ ، ص ٢ - ٤٠٣ ، ٢٧

● يوسف بن اسماعيل بن الكتبي البغدادي :

ملا يسع الطبيب جهله . وهو في مفردات الانوية . صحح فيه الاغلاط والسهو في مؤلفات ابن البيطار . منه نسخ مخطوطة عديدة اشار اليها

العلوجي في كتابه : تاريخ الطب العراقي ص ٤٨٧ - ٤٨٨

ومنه نسختان مخطوطتان في مكتبة الاوقاف ببغداد برقم ٥٦٣ و١٢٢٥٢ وذكره حاجي خليفة في : كشف الظنون .

● الموضوعات الغفل من اسماء مؤلفيها :

١ - مفردات الطب . (منه مخطوطة في الاوقاف برقم ١٠١٧٧)

٢ - اقربانين مدينة السلام (المؤلف بغدادي مجهول) . منه نسخة في المتحف البريطاني في مجموعة مخطوطات براون برقم ١٣٩ (١٨) .

ذكرها برو كلمان في كتابه تاريخ الادب العربي (بالألمانية) الذيل ١ : ٨٨٨ كما جاء في كتاب : جمهرة المراجع البغدادية برقم ٤٤٩٩ .

٣ - رسالة في النباتات الطبية .

منها مخطوطة في مكتبة الاوقاف ببغداد برقم ٢٢٧٨٢

٤ - شرح العقاقير الواردة في كتاب : (المصابيح السننية في طب خير البرية للقلبيوي) .

منها مخطوطة في مكتبة الاوقاف ببغداد برقم ح/٦٠٥ مجاميع .

٥ - قانونجة في الطب (منظومة)

منها مخطوطة في مكتبة الاوقاف برقم ٦٠٣

٦ - احد تلامذه داود الانطاكي :

ذيل تذكرة اولي الالباب والجامع للعجب العجائب شركة مكتبة ومطبعة

مصطفى الحلبي واولاده بمصر - طبعة سنة ١٩٥٢

٧ - مخزن الانوية (اهتمام وتصحيح احمد كبير) قاموس . كلكته ١٨٤٤ م (١٠٣٢) صفحة .

٨ - تفسير الانوية المعجمة .

رسالة موجزة ، وقد ألحق بها ورقات من كتب طبية اخرى .

منها مخطوطة في مكتبة الاوقاف ببغداد برقم ٥٦٩/٣ مجاميع .

٩ - كتاب الاطعمة والاشربة وفوائدها وخصائصها . منه مخطوطة في الاوقاف برقم (١٠١ / ٦٢ مجاميع) .

١٠ - التداوي عبر التاريخ .

مجلة (طبيبك) - الدمشقية ، العدد ١٩٦ / ١٩٧٢ ص ٧٦ - ٨٢

١١ - الصناعة الطبية في العصر الاسلامي النهبي . مجلة (عالم الفكر) - المجلد العاشر - العدد الثاني ١٩٧٩ ص ٢٩٥ - ٢٢٤

١٢ - نباتات طبية (دائرة معارف) .

مجلة (الفيصل) - العدد ٧٧ ص ١٣٩ - ١٤٣

١٣ - دائرة معارف (نباتية) .

مجلة (الفيصل) - العدد ٢٨ ص ١٥٢ - ١٥٥ .

مجلة (الثقافة العربية) اللببية - العدد ٣ طرابلس ١٩٧٤ ص ١٠٦ - ١٠٧

● نصر المجالي :

الطب الشعبي في الكرك .

مجلة (الفنون الشعبية) الاردنية - العدد (٨) / ١٩٧٥ ص ٣٣ - ٤٠

● نصر سرحان :

الجنور الثقافية والاسس المعرفية للطب الشعبي - جريدة (الدستور)

الاردنية - العدد ٤٥١٨ في ١٩٨٠/٣/٧ ص ٦

● د. هاني العماد :

مدخل لدراسة الطب الشعبي

مجلة (الفنون الشعبية) الاردنية - العدد (١١) آب ١٩٧٦ ص ٢٥ - ٢٨

● الهروي ، (محمد بن يوسف الطبيب اللببي) :

بحر الجواهر في المصطلحات الطبية .

منه مخطوطة في مكتبة الاوقاف العامة ببغداد برقم ٦٢١ .

● هشام سليمان ابو عودة :

١ - تاريخ الصيدلة عبر العصور

جريدة (السياسة) ١٩٨١/٣/٦

٢ - الصيدلة عبر العصور .

مجلة (الفيصل) العدد ١٤٠١/٤٦ هـ - ١٩٨١ ص ٩١ - ١٠٦

● هيا محمد الدوسري :

فهرس المخطوطات الطبية العربية المصورة الموجودة في قسم التراث

العربي في المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، يحتوي على ٢٦١

مخطوطة . راجعه د. سامي مكي المعاني . انظر مجلة (الفيصل)

ص ١٧ العدد ٩٣ ، ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٤ م

● د. ياسين خليل :

الطب والصيدلة عند العرب . (١٨٠ ص / كبير) . طبع على نفقة جامعة

بغداد / ١٩٧٩

● يوحنا بن ماسويه :

١ - مجموعة مختصرة للوصفات الطبية .

٢ - اصلاح الانوية المسهلة .

منه نسخة مخطوطة في جنوا بايطاليا رقم ٤١٠

● يقين الاسود :

الطب الشعبي في مدينة الموصل

مجلة (التراث الشعبي) ص ٥٧ - ٦٨ العدد ١٢ السنة الخامسة

١٩٧٤

● د. يوسف حبي :

كتب الحشائش العربية .

(مستلة من مجلة معهد المخطوطات العربية - المجلد الثامن والعشرون -



## نعي دامح

خلال مثول هذا العدد من المورد للطبع وقييد اللمسة الاخيرة لبي  
الاستاذ الدكتور نوري حمودي القيسى (عضو الهيئة الاستشارية  
للمورد) نداء زبه ، فرحل مؤمناً بقضاء الله عزوجل .. تاركاً في دنياه  
جمهرة من المؤلفات والدراسات والمحاضرات والابحاث والخواطر ..  
فتغمد الله فقيدنا برحمته وسلامه ، وهم ذويه القدرة على  
احتمال الصبر الجميل .. فالخلود .. الخلود لمن نفع وعاضد ابناء  
عصره بالعقل والعاطفة والكلمة الصالحة التي ستمكث في ارضنا .  
وانا لله وانا اليه راجعون .

اسرة «المورد»